LES EXPOS GAGNENT 5-4 À PHILADELPHIE

Williams dirigerait les Yankees l'an prochain

pages 8 et 9

louis & andre tailleurs INC.
La plus belle collection des tissus d'automne est arrivée.
Faites votre choix.
Tout sur mesure, à des prix imbattables.

la presse SPORTS
LA PRESSE, MONTRÉAL, MARDI 8 SEPTEMBRE 1981

ÉQUIPE-CANADA JOUE MAL MAIS GAGNE QUAND MÊME

Perreault ne jouera plus du tournoi

■ Equipe-Canada a connu une mauvaise journée, hier, malgré une victoire de 4-3 sur la Suède, au Forum. Non seulement les hommes de Scotty Bowman ont-ils manqué d'enthousiasme au jeu, ils ont aussi perdu pour le reste du tournoi le grand ailier gauche Gilbert Perreault qui s'est fracturé la cheville droite. A tout cela s'est ajouté une blessure au coude de Wayne Gretzky qui devrait néanmoins être à son poste contre les Soviétiques. Une note réjouissante: la tenue de Guy Lafleur qui a été choisi le joueur du match.

pages 2 et 3

photo Jean Goupil, LA PRESSE

TARASOV PARLE À TREMBLAY

«Votre hockey en est un de showbusiness»

page 5

ST-LAURENT TOYOTA (1977) INC.
2955 Côte-de-Liesse, St-Laurent
747-9811

OFFRE SPÉCIALE
Changement d'huile et filtre gratuit pour une durée de 3 ans (maximum 2 fois l'an) avec l'achat d'un camion Toyota 1981.
Valide jusqu'au 30 septembre 1981

CHEZ ÉQUIPE-CANADA

Une lassitude temporaire

■ Tous les joueurs canadiens sans exception n'avaient qu'un mot pour expliquer leur désappointante tenue contre la Suède, une équipe qu'ils avaient ridiculisée 10-3 il y a 10 jours: la fatigue.

BERNARD BRISSET

Même s'ils sont surentrainés depuis le 10 août, même s'ils sont dans la meilleure forme possible pour disputer le tournoi, les joueurs du Canada n'en commencent pas moins à accuser une certaine lassitude.

Par contre, tous se défendent pour assurer qu'il s'agit-là d'une situation temporaire qui devrait se régler à compter d'aujourd'hui. Il semble que le voyage de retour de Winnipeg et la journée de dimanche aient été particulièrement épuisants.

Les joueurs sont rentrés à Mirabel vers 4 heures du matin dimanche et personne n'était couché avant 5 heures, ce qui n'est pas de nature à favoriser n'importe quel athlète. De plus, il y a eu un exercice général en début d'après-midi.

«Aussi, il ne faut pas oublier que les Tchécoslovaques nous ont fait baver», de préciser Guy Lafleur.

Selon Lafleur, le joueur du match, cette fatigue a été ressentie à tous les points de vue. Même dans le vestiaire avant le début de la rencontre, il n'a pas découvert l'étincelle nécessaire aux grandes guerres. Et lors de la partie, les joueurs n'ont pu suivre le plan de match qui était de frapper les joueurs suédois profondément dans leur territoire, de façon à les ramollir.

«J'imagine aussi que le fait de prendre rapidement une avance de deux buts nous a plus nui que cela nous a aidés», a-t-il ajouté.

Une foule morte

En plus de la fatigue, Larry Robinson estime que le manque d'atmosphère au Forum a été responsable de la mauvaise tenue des joueurs canadiens. Les 11,603 spectateurs, il est vrai, n'ont que bien peu réagi aux buts de l'équipe du Canada et leurs seuls moments d'intense participation au match a suivi le but de Lafleur. Par contre, il n'y avait pas de quoi écrire à sa mère.

«Je n'ai jamais vu une foule aussi morte au Forum, de dire le défenseur montréalais. Il nous a même fallu nous donner du pep sur le banc.»

Et Michel Bossy de renchérir: «Quand on a pris l'avance 2-0, on aurait dit que les Suédois ne semblaient plus intéressés à jouer. Nous, on s'est endormis!»

Le seul joueur qui a découvert un aspect positif au match Canada-Suède, a été le gardien Mike Liut.

Il refuse de dire à son tour que les joueurs canadiens n'ont pas donné l'effort maximum. Pour lui, comme pour tout gardien, le fait que les joueurs devant lui aient limité les adversaires à 16 lancers représente un effort de grande qualité sur le plan défensif.

«Quant à moi, je trouve que c'est bien mieux un match comme celui que nous venons de jouer qu'une victoire de 10-3 comme l'autre jour, souligne-t-il. Tout le monde reste impliqué dans le match plus longtemps et c'est meilleur comme préparation pour notre prochaine partie.

De son côté, Bob Gainey reconnait que les Suédois ont beaucoup mieux joué que lors du match préparatoire. Ils ont travaillé sans relâche et ont donné de bonnes mises en échec, ce qui est loin de leurs habitudes.

«Je suppose qu'ils voulaient faire taire les nombreuses critiques dont ils ont été victimes depuis quelque temps, de dire Gainey. Et aussi, ils se devaient de fournir un effort maximum s'ils ne voulaient pas risquer l'élimination.»

Et les Soviétiques, Bob?

«Disons simplement qu'ils vont faire plusieurs ajustements en prévision de leur match contre nous. Quant à nous, je ne sais pas...»

SOMMAIRE

SUÈDE 3
CANADA 4

PREMIÈRE PÉRIODE

1 CANADA: Potvin (1er) (Lafleur et Perreault) 3:57
2 CANADA: Bossy (5e) (Bourque) 5:29
PUN.: Helander, Suè 0:41; Reinhart, Can 16:46.

DEUXIÈME PÉRIODE

3 SUÈDE: Hedbarg (3e) (Helander et Lindmark) 9:57
4 CANADA: Lafleur (1er) (Gretzky et Bourque) 11:51
PUN.: Lindgren, Suè 12.50; Salming, Suè 15:46.

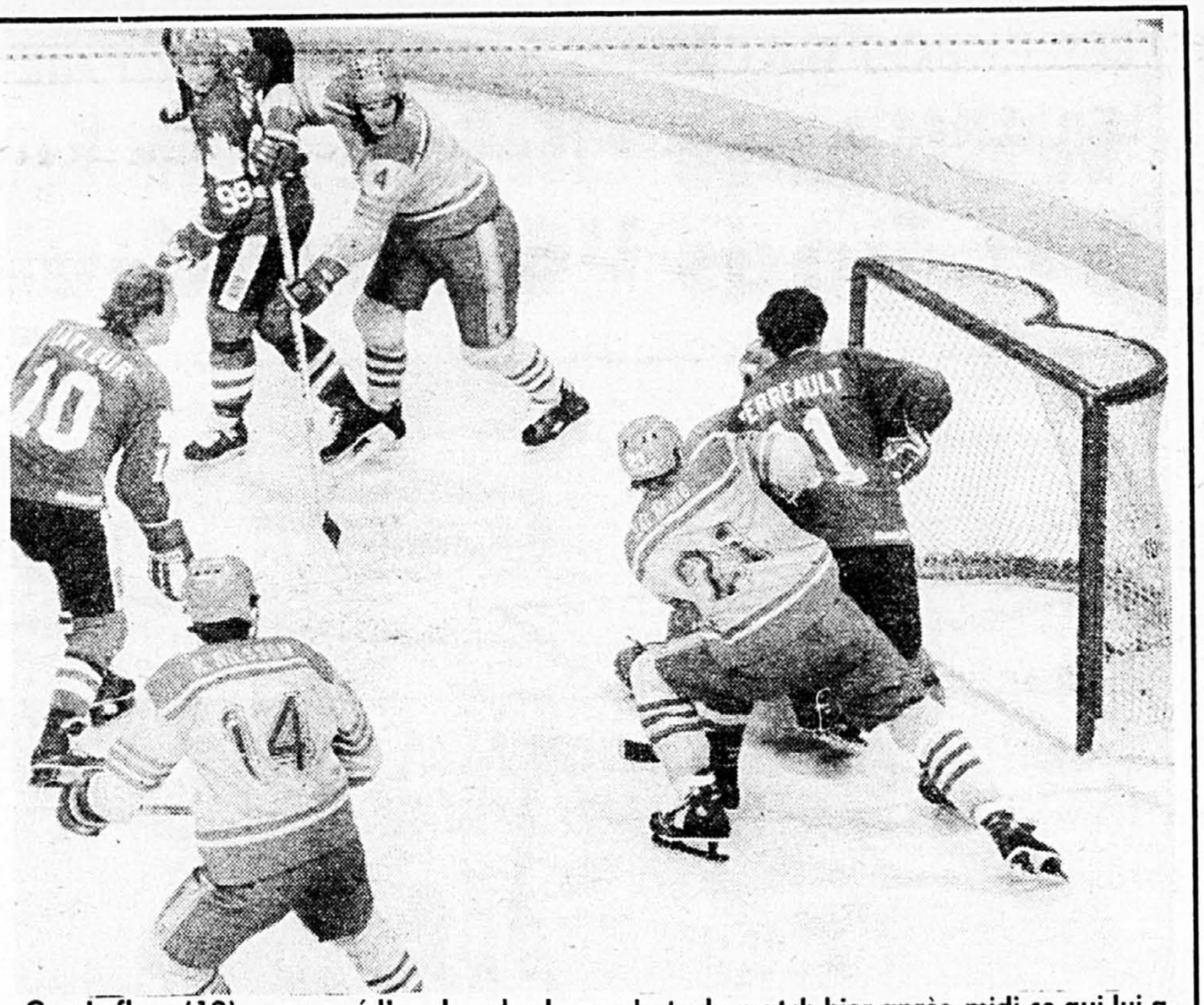
TROISIÈME PÉRIODE

5 SUÈDE: Hedberg (4e) (Salming et Lindgren) 5:50
6 CANADA: Perreault (3e) (Lafleur) 6:55
7 SUÈDE: Kallur (3e) (Gradin) 9:22
PUN.: Aucune.

TIRS AUX BUTS

SUÈDE ..... 4 7 5—16
CANADA ..... 12 11 10—33

Gardiens: Lindmark, Suède; Liut, Canada.
Assistance: 11,603



Guy Lafleur (10) a marqué l'un des plus beaux buts du match hier après-midi ce qui lui a valu le titre de joueur du match. Mais Lafleur, comme la majorité des autres joueurs canadiens sont fatigués. photo Robert Nadon, LA PRESSE

UNE SEULE VICTOIRE

Les Suédois gueulent et perdent encore

■ Les Suédois encaissaient hier une troisième défaite en quatre matches. Ils ont bien sûr battu les Finlandais (5-0), mais ils ont perdu contre les Soviétiques (6-3), contre les Américains (surprise! 3-1) et hier contre le Canada, ils ont joué un beau match avant de s'incliner 4-3.

RONALD KING

Les Suédois ne sont plus tellement craints dans les grandes compétitions internationales, c'est un fait. Ils jouent bien, sans plus. Ils n'ont ni la passion aveugle des Canadiens ni la rigueur mécanique des pays du bloc communiste. Ils tanguent entre les deux systèmes, gueulant beaucoup, perdant souvent. Peut-être est-ce la Suède qui les gâte trop ou encore l'accueil délirant que leur font les équipes professionnelles d'Amérique, toujours est-il qu'il ne reste plus à ces petits-fils de Vikings que la chevelure et les costumes flamboyants.

Hier, il a fallu attendre longtemps après le match avant de rencontrer les joueurs et instructeurs. On entendait gueuler et c'est ce qu'ils font depuis le début du tournoi. La chicane est poignée, c'est la faute d'un tel, et puis toi qu'est-ce que 'as fait de bon?

Ken Nilsson, as des Flames de Calgary, répondait aux questions en bougonnant. Il a tout de même osé ce commentaire pas du tout public relations: «Les Russes sont beaucoup plus forts que les Canadiens. Ils devraient gagner le tournoi. Nous avons encore mieux joué contre les Russes et ils nous ont écrasés.»

Les commentaires de Anders Hedberg étaient semblables: «Team-Canada n'a pas tellement bien joué. Ils ne gagneront pas le tournoi de cette façon-là. On les a dominés pendant les dix dernières minutes de la partie et on aurait pu gagner après avoir joué deux mauvaises périodes.»

Hedberg a par ailleurs fait savoir sa déception face au peu d'intérêt que le tournoi suscite en Amérique. «Je comprends qu'il n'y ait pas beaucoup de spectateurs pour un match Finlande-Tchécoslovaquie. Mais il y avait beaucoup de sièges vides au Forum pour un match des Canadiens cet après-midi et cela me surprend. En Suède, il n'y aurait pas eu de sièges vides pour ce match.» Rappelons qu'il y avait environ 11,000 spectateurs au Forum hier.

Ulf Nilsson blessé

Le joueur de centre Ulf Nilsson, coéquipier de Hedberg avec les Rangers, est blessé au genou droit et l'on pourrait annoncer ce matin qu'il ne jouera plus dans le tournoi. C'est une grande perte pour les Suédois, d'autant plus que leurs chances de participer aux éliminatoires sont maintenant très faibles.

«Je suis déçu, terriblement déçu, disait Nilsson. Tout va mal.»

Un gardien à vendre

Le jeune gardien de but Peter Lindmark (24 ans) a été brillant hier. Il est disponible et aucune équipe de la ligue Nationale ne semble intéressée. Pourtant...

Pour ceux qui se demandent si le défenseur Peter Helender, celui qui a si bien planté Clark Gillies en plus de jouer un fort match, négocie avec un club de la ligue Nationale: non, Helender a 30 ans déjà et il terminera ses jours de hockeyeur avec le Skelleftea If, chez lui.

Enfin, les Suédois affrontent les Tchèques demain à Ottawa. Ça va mal pour les enfants du Nord!

LE CANADA GAGNE MAIS SANS PIQUANT

«Si on joue comme ça contre les Russes, on va se faire battre» — Lafleur

■ Guy Lafleur a dit tout haut après la victoire de 4-3 du Canada contre la Suède, hier après-midi, ce qu'à peu près tout le monde chuchotait en quittant le Forum. «Si on joue comme ça contre les Russes, on va se faire battre.»

BERNARD BRISSET

L'équipe canadienne, en effet, a donné sa pire performance depuis sa naissance le 10 août dernier, mais elle est quand même parvenue à vaincre des Suédois bien plus coriaces qu'ils l'avaient encore démontré depuis le début du tournoi.

Il a fallu attendre aux 10 dernières minutes de jeu en troisième période, après que les Suédois eurent réussi leur troisième but, pour enfin assister à du jeu spectaculaire.

«Je ne suis pas inquiet pour notre rencontre contre les Soviétiques, a souligné Larry Robinson. Nous allons avoir un bon exercice demain et je suis certain que nous allons mieux faire mercredi. Il faut absolument vaincre l'URSS si nous ne voulons pas avoir affaire à elle ou à la Tchécoslovaquie en première ronde.»

Par sa victoire d'hier, le Canada s'est du coup assuré une participation aux éliminatoires, vendredi. C'est là la seule note positive du match, avec la tenue de Guy Lafleur.

Lafleur a été désigné le joueur par excellence du côté canadien, tandis que Anders Hedberg, avec deux buts, a récolté la sculpture esquimaude du côté des Suédois.

L'ailier droit du Canadien a marqué son premier but du tournoi en plus d'obtenir deux assistances sur ceux de Denis Potvin et Gilbert Perreault. Michel Bossy a été l'autre marqueur canadien. Outre Hedberg avec deux, Anders Kallur a aussi déjoué Mike Liut.

Tout le monde dormait

«Je ne sais pas ce qui se passait, mais tout le monde était endormi, de dire Lafleur. Il n'y avait pas de piquant ni dans le vestiaire ni sur la patinoire. J'ignore si c'est la fatigue du voyage, mais chose certaine, va falloir y aller d'un meilleur effort contre les Soviétiques.»

Les Canadiens ont joué sans beaucoup de conviction et ils ont mal paru, tandis que les Suédois ont fourni leur meilleur effort et ils ont quand même subi la défaite.

Il faut dire que Mike Liut leur a fait cadeau de deux drôles de buts, ceux de Hedberg.

Hedberg a d'abord marqué avec un long tir d'une quarantaine de pieds en utilisant le défenseur Paul Rienhart comme écran. Puis, il a réussi son deuxième but en troisième période de la même façon mais cette fois, en se moquant du gardien avec un tir bien précis.

«Je m'attendais à ce qu'il lance à ma droite et il a tiré à gauche. C'est aussi simple que ça. Il m'a eu», de dire le gardien canadien.

Le but de Kallur est survenu quelques minutes plus tard sur un lancer parfait dans le coin du filet.

Denis Potvin a ouvert le pointage en première période quand il a pris le retour d'un lancer de Lafleur qui est allé choir sur le poteau du but. Michel Bossy a rapidement donné une avance de 2-0 au Canada quand il est allé voler la rondelle sous les jambières du gardien Lindmark.

«Pourtant, on a joué notre meilleure première période de la série, de dire le joueur des Islanders. Je ne comprends pas qu'on se soit endormi comme ça par la suite. Ça m'a fait penser à un match contre les Rockies du Colorado, tant rien ne se produisait.»

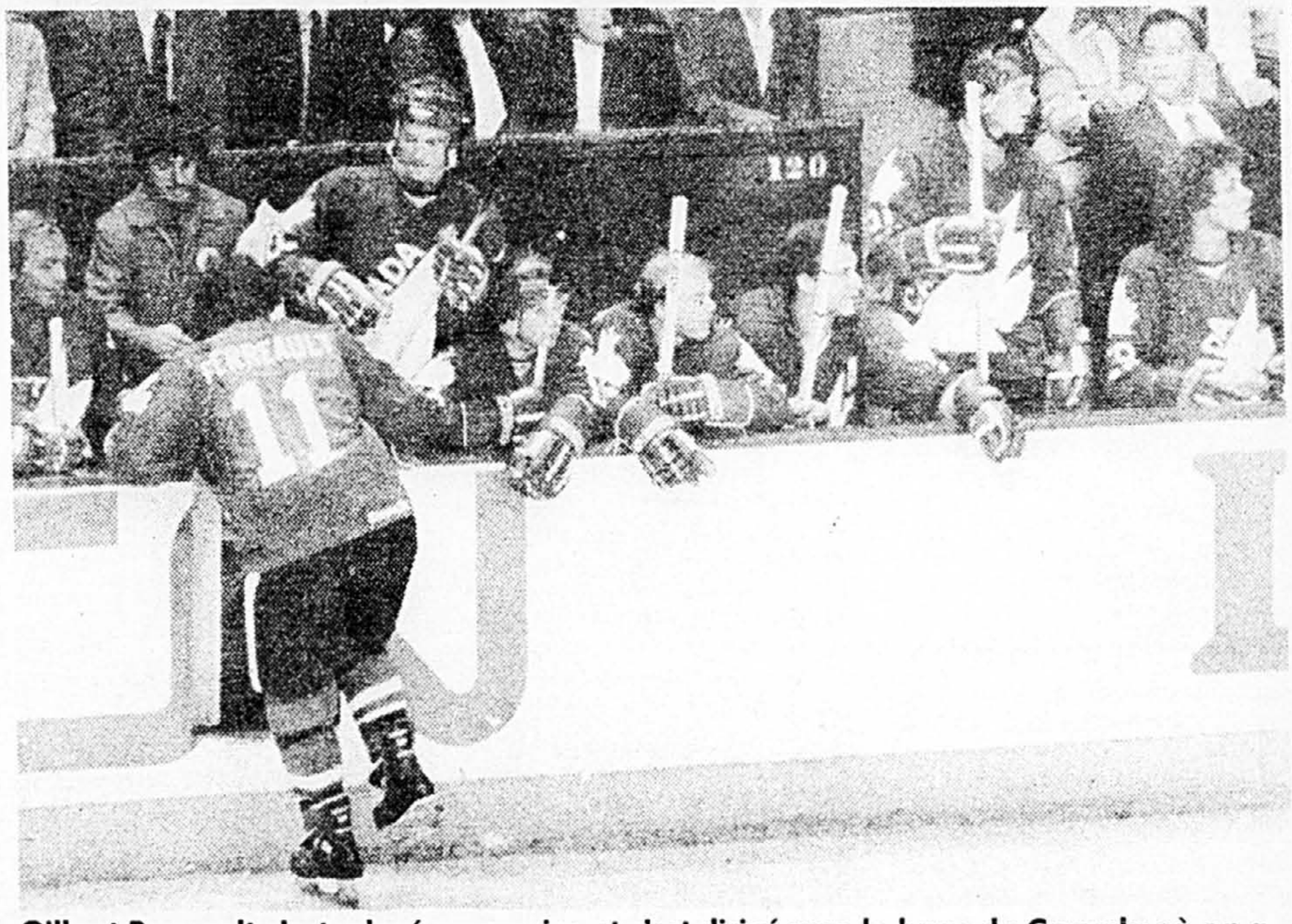
C'est vrai. Plutôt que de continuer à foncer et de chercher à écraser leurs adversaires comme ils l'avaient fait lors de la partie préparatoire disputée à Winnipeg, les Canadiens se sont assis sur leur avance comme de gros lourdauds.

De désemparés qu'ils étaient, les Suédois ont repris vie. Ils n'ont guère été plus brillants que les Canadiens mais contrairement au passé, ils se sont mis eux aussi à donner des coups d'épaule et à livrer bataille dans les coins de patinoire.

Pendant les 45 minutes suivantes, il ne s'est rien passé. Les deux équipes s'arrachaient la rondelle dans le centre de la patinoire. Rien d'organisé, rien de cohérant.

«Je crois que la partie que nous avons jouée contre la Tchécoslovaquie a été très épuisante et c'est probablement pour cette raison que le rythme s'est joué au ralenti aujourd'hui», a expliqué l'entraineur Scotty Bowman.

Heureusement qu'il y avait Lafleur, Gretzky et Perreault pour mettre un peu de piquant. Sinon, les 11,603 personnes qui ont sacrifié un bel après-midi de septembre seraient sortis bien déçus.



Gilbert Perreault s'est relevé avec peine et s'est dirigé vers le banc du Canada où on a constaté une fracture de sa cheville droite.

GRETZKY BLESSÉ AU COUDE

Perreault: une fracture

■ Gilbert Perreault et Wayne Gretzky, deux des meilleurs joueurs canadiens depuis le début du tournoi, ont été blessés lors de la rencontre d'hier contre les Suédois. A moins d'un revirement inattendu, Gretzky sera à son poste demain contre les Soviétiques, mais Perreault est perdu pour le reste du tournoi.

Le gros ailier gauche des Sabres de Buffalo a subi une fracture de la cheville droite et il sera tenu à l'écart du jeu pour une période variant de six à huit semaines.

Tel est du moins le déplorable verdict rendu par le Dr Doug Kinnear, le médecin du Canadien, après avoir examiné les radiographies prises à l'hôpital Général.

Perreault a été accidentellement fauché par Gretzky au milieu de la troisième période. Il a immédiatement quitté le match pour ne plus revenir.

Quant à Gretzky, il a été atteint au coude gauche par un coup de bâton «vicieux» du défenseur Lars Lindgren lors d'un avantage numérique en deuxième période. Il est revenu par la suite, mais comme il ne sentait presque plus de force au bras, Scotty Bowman a décidé de ne plus l'utiliser.

Les radiographies se sont révélées négatives dans son cas.

Perreault devait être fort surpris du verdict du médecin. Il ne s'y attendait pas d'autant plus qu'il était sorti du Forum sans béquilles.

«C'est parce qu'il avait la cheville bien bandée», estime Yvon Bélanger, le thérapeute de l'équipe.»

En quittant le Forum, Perreault était même confiant de pouvoir jouer demain. «Je tentais de mettre un Suédois en échec quand je me suis senti fauché par Wayne dans le coin de la patinoire», a-t-il expliqué.

Gretzky venait de perdre l'équilibre après avoir été bousculé devant le filet du gardien Lindmark.

A sa femme qui l'attendait avec son fils à la porte du vestiaire, Perreault a même dit ne pas s'inquiéter, qu'il reviendrait de l'hôpital avec de bonnes nouvelles.

Il va de soi que la perte de Perreault constituera un rude coup pour les Canadiens. Avec 3 buts et 6 passes jusqu'ici, il domine la liste des marqueurs du tournoi, tandis que Gretzky suit immédiatement au deuxième rang avec 8 points, sur un pied d'égalité avec Guy Lafleur.

B.B.

BLOC-NOTES

■ **Scotty Bowman** était visiblement abattu quand il a appris la nouvelle de la fracture subie par **Gilbert Perreault.** Il a noté que Gilbert avait été l'un des plus grands artisans de la réussite de son équipe depuis le début du tournoi. Bowman ne sait pas encore ce qu'il fera pour le remplacer. Il est plausible de croire cependant que **Rick Middleton** sera transformé en ailier gauche et que **Marcel Dionne** pourrait aussi être essayé à ce poste... Bowman ne croit pas que cette blessure mettra en danger ni la saison ni la carrière de son joueur.

Steve Shutt, retraché la semaine dernière, ne peut être rappelé étant donné qu'il ne faisait pas partie de la liste des 20 patineurs et trois gardiens éligibles... **Marcel Dionne** et **Brian Engblom** ont été remplacés par **Ken Linseman** et **Paul Reinhart** contre la Suède...

Surprise! Team-USA bat les Tchèques

page 4

LES TCHÈQUES BATTUS, 6-2

Surprenants ces jeunes Américains

■ «Nous avons trompé beaucoup de monde, personne nous prédisait une place dans les éliminatoires, et nous l'avons.»

Tony Esposito est peut-être citoyen des Etats-Unis depuis quelques semaines, mais il avait quand même des élans patriotiques après la victoire surprise de 6-2 de Team-USA

RONALD KING

sur la Tchécoslovaquie devant 10,000 spectateurs hier soir au Forum.

La victoire donne en effet une place aux USA dans les demi-finales, mais pour les Tchèques, la défaite est coûteuse. Après avoir annulé contre les deux plus fortes équipes, soit les Soviétiques (1-1) et le Canada (4-4), ils doivent absolument gagner contre la Suède, demain à Ottawa, pour éviter l'élimination. Advenant une victoire suédoise, les deux clubs auraient accumulé le même nombre de points et les Suédois passeraient en demi-finale à cause de la victoire sur leurs égaux Tchécoslovaques.

«Le match d'hier semble donner raison à Monsieur Nevelesy. Les Tchèques ont marqué les deux premiers buts du match, et les Américains ont compté six fois sans riposte, dont quatre fois en troisième période.

«Je ne suis pas surpris, racontait Rod Langway, le défenseur du Canadien que la foule, nettement et farouchement du côté des USA, a longuement ovationné.

«Nous avons bien joué contre les Soviétiques et le Canada. Les scores sont trompeurs. Nous jouons bien depuis le début du tournoi et la victoire de ce soir n'est pas due à la chance. Nous sommes bons.»

Les Américains sont bons, c'est un fait. Très robustes, leur jeu d'ensemble est peut-être supérieur à celui du Canada. Ils ne peuvent toutefois pas compter sur des joueurs de talent exceptionnel comme Gretzky, Lafleur, Bossy et Trottier.

«Nous sommes confiants»

«Nous jouons bien depuis le début du tournoi, disait aussi l'instructeur Bob Johnson de l'Université du Wisconsin, un bonhomme très calme qui a bien préparé son équipe.

«Je n'ai rien à leur reprocher depuis le début, sinon un peu de nervosité et de manque de confiance. Maintenant, mes joueurs sont confiants.»

Mike Eaves a manqué deux fois pour les Etats-Unis en plus de recolter deux passes. Le jeune hommes revient d'une série de commotions cérébrales et il était ému hier en racontant tout le travail qu'il avait fait pour revenir au hockey. Il y avait d'ailleurs beaucoup d'émotions dans les conversations après le match. Le joueurs de Team-USA chantaient à tue-tête dans la douche, tandis que tout à côté, dans un autre vestiaire, les jeunes Tchécoslovaques retenaient des larmes. Les instructeurs s'efforçaient de consoler les plus défaits.

L'équipe tchèque, privée de son meilleur trio depuis que les Statsny ont sauté le mur, était belle contre les Russes et les Canadiens. Elle a même appris à ne plus baisser les yeux devant la violence des Nord-américains. Les deux matches nuls lui avait apporté une belle fierté.

Après le match d'hier, les jeunes Tchèques semblaient perdus en quittant le Forum. Ils félicitaient l'équipe américaine en guise de commentaire. On venait de leur apprendre, les règlements du tournoi Coupe-Canada se décidant au jour le jour, qu'ils risquaient d'être éliminés dès mercredi.

BLOC-NOTES: Talafous (2), Dunn et **Miller** ont compté les autres buts de Team-USA... **Rusnak,** Darius de son prénom, a marqué l'autre des Tchèques... Les arbitres du match étaient canadiens, **Van Hellemond,** Stickle et **Scapinello...** Le gardien de but **Jiri Kralik** a remplacé Karel Lang en troisième période... **Tony Esposito** a fait tout le match des Américains... Team-USA joue son dernier match contre la **Finlande** demain après-midi au Forum... Les lancers: USA 25, Tchécoslovaquie 27... Les joueurs du match: **Mike Eaves** et **Jindrich Kokrment**... Sept punitions aux **Américains,** six aux autres.

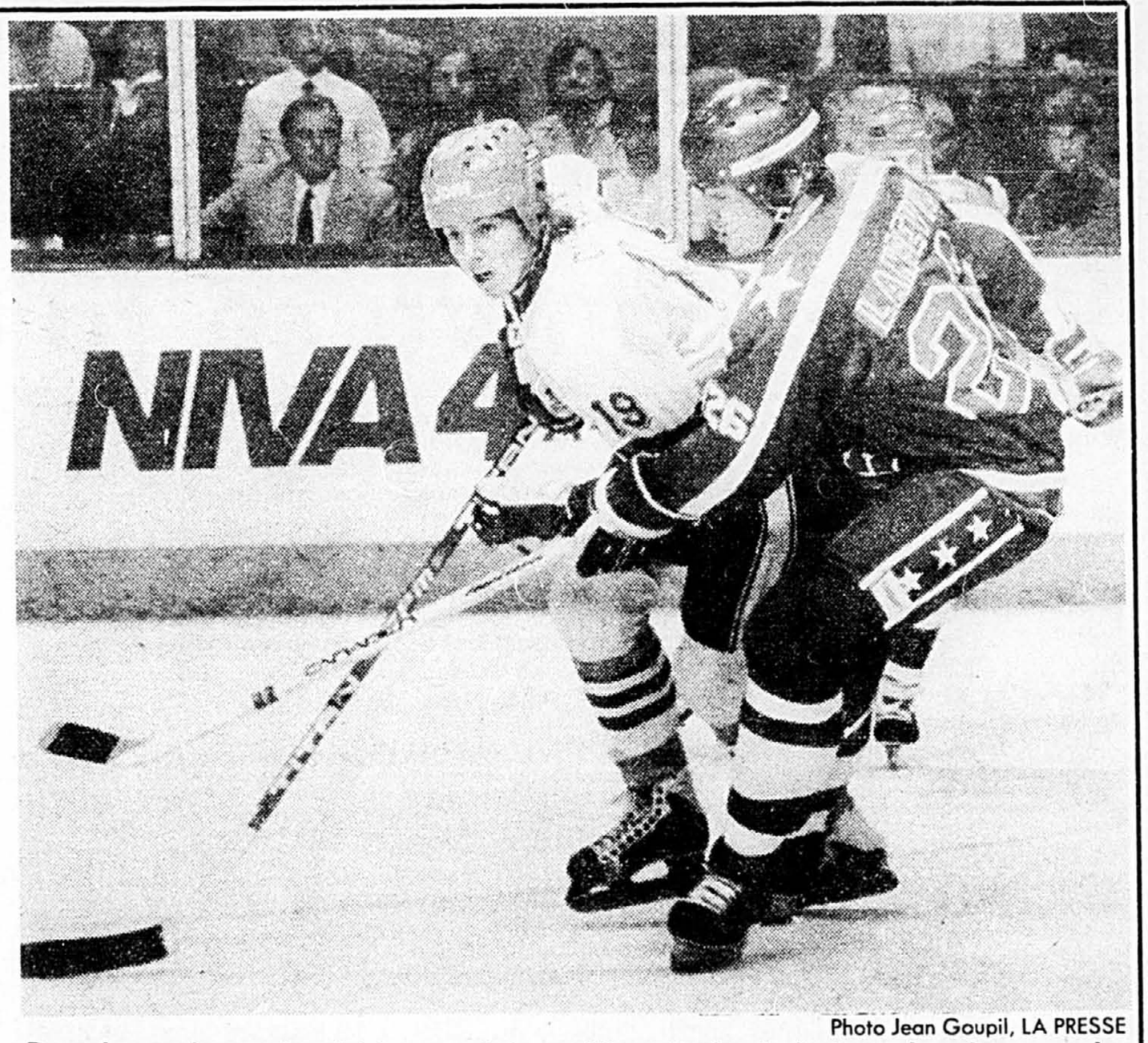


Photo Jean Goupil, LA PRESSE

Dave Langevin parvient ici à contenir le prolifique Dudacek, limitant du même coup la force de frappe des Tchèques.

SOMMAIRE

TCHÉCOSLOVAQUIE 2
ÉTATS-UNIS 6

PREMIÈRE PÉRIODE

1 TCHÉCOS., Korkment (2) (Lala) 13:38
PUN.: Korbela (Tchéc.) 7:57, Dudacek (Tchéc.) 12:08, McClanahan (EU) 14:58.

DEUXIÈME PÉRIODE

2 TCHÉCOS.: Rusnak (2) (Pasek, Chalupa) 0:35
3 ÉTATS-UNIS: Eaves (1) (Howe et Langevin) 5:07
4 ÉTATS-UNIS: Talafous (2) (Christoff et Broten) 17:16
PUN.: Morrow (E.-U.) 2:44, Valek (Tchéc.) 7:56, Rusnak (Tchéc.) et Johnson (É.-U.) 17:26, Neliba (Tchéc.) 19:57.

TROISIÈME PÉRIODE

5 ÉTATS-UNIS: Talafous (3) (Langway et Christoff) 0:23
6 ÉTATS-UNIS: Eaves (2) (Johnson et Howe) 0:41
7 ÉTATS-UNIS: Dunn (1) (Larson et Eaves) 5:01
8 ÉTATS-UNIS: W. Miller (1) (Eaves et Johnson) 5:20
PUN.: Langway (É.-U.) 2:44, Pouzar (Tchéc.) 4:30, Larson (É.-U.) 6:23, Langway (É.-U.) 12:11, 16:17.

TIRS AUX BUTS:

TCHÉCOSLOVAQUIE	6	7	14	—27
ÉTATS-UNIS	7	9	9	—25

Gardiens: Lang, Tchécoslovaquie; Esposito, États-Unis.
Assistance: 10,448.

UNE DÉFAITE DE 6-1

Les meilleurs efforts des Finlandais

■ WINNIPEG (PC) — Viktor Shalinov et Vyacheslav Fetisov ont compté lors d'un avantage numérique et Viktor Zhluktov comptait un autre but en troisième période en infériorité numérique de deux hommes et les Soviétiques l'ont finalement emporté 6-1 contre l'équipe de Finlande, hier soir à Winnipeg, dans le cadre du tournoi de la Coupe-Canada.

Vladimir Krutov, Nikolai Drozdetski et Sergei Makarov ont également marqué pour les gagnants contre l'équipe finlandaise qui devait produire hier soir, ses meilleurs efforts du tournoi.

Les Soviets présentent une fiche de trois victoires et d'un match nul dans le tournoi et demeurent sur un pied d'égalité avec le Canada au premier rang du tournoi qui réunit les meilleurs hockeyeurs de six pays. Les Soviets s'amènent à Montréal où ils disputeront la victoire au Canada mercredi.

Ilka Sinisalo a marqué le filet des Finlandais qui sont déjà éliminés des finales du tournoi. La formation de Finlande avait déjà perdu 9-0 contre le Canada, 7-1 contre la Tchécoslovaquie et 5-0 contre la Suède.

Les Soviétiques ont remplacé Valery Vasiliev, le doyen de leurs défenseurs, afin de lui permettre de reprendre ses forces pour des matches plus importants. Ils ont fait de même avec Sergei Kapustin. Irek Gimaev et Vladimir Zubkhov ont pris la relève.

Si les Soviétiques n'ont pas fait montre de leurs meilleurs efforts contre les Finlandais, on s'explique mal les mauvaises passes des gagnants, un jeu défensif poreux et un manque de conviction dans leurs lancers.

Les Soviets ont réussi 31 lancers contre Mattsson, gardien des Finlandais alors que ceux-ci éprouvaient Vladislav Tretiak à 24 reprises devant 2,412 spectateurs.

Tretiak a subi une pénalité de deux minutes pour avoir immobiliser le disque sans raison en début de match mais les Finlandais n'ont pu profiter de cette occasion et de bien d'autres pour marquer.

SOMMAIRE

URSS 6
FINLANDE 1

PREMIÈRE PÉRIODE

1 URSS: Krutov (3) (Kasatonov, Makarov) 4:39
2 URSS: Drozdetski (2) (Kasatonov) 17:34
PUN.: Sinisalo, FIN. 0:46; Tretiak, URSS 9:50; Zubkhov, URSS 12:43.

DEUXIÈME PÉRIODE

3 FIN. Sinisalo (1) (Hagman, Levo) 0:24
4 URSS: Makarov (2) (Krutov) 12:44
PUN.: Gimaev, URSS 4:52.

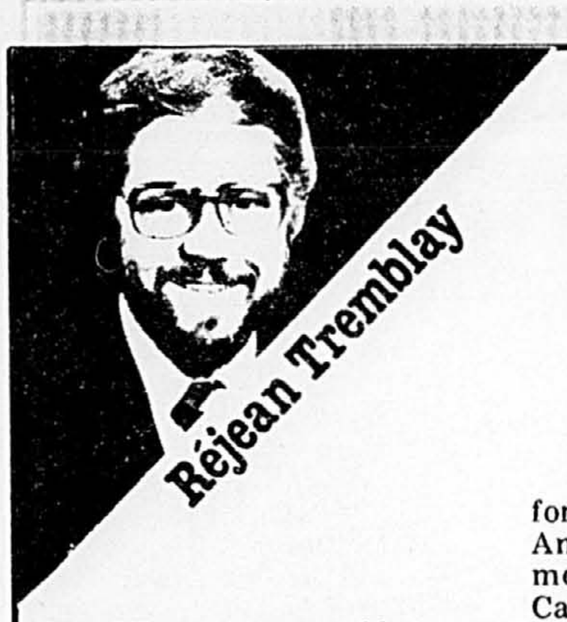
TROISIÈME PÉRIODE

5 URSS: Shalimov (1) (Shepelev, Drozdetski) 16:07
6 URSS: Fetisor (1) (Kasatonov, Krutov) 17:36
7 URSS: Zhluktov (2) (Sans aide) 18:23
PUN.: Sinisalo, FIN. 5:11; Fetisov, URSS 5:47; Siltanen, FIN. 5:57; Rautakallio, FIN., Levo, Drozdetski, URSS, Khomutov, URSS 6:20; Bylyaltdinov, URSS 8:10; Siltanen, FIN. 15:12; Ketola, FIN. 16:24; Fetisov, URSS 17:40; Bylyaltdinov, URSS 18:15; Kasatonov, URSS 20:00.

TIRS AUX BUTS

FINLANDE	5	11	8	—24
URSS	9	8	14	—31

Gardiens: Mattsson, Finlande; Tretiak, URSS.
Assistance: 2,412.



«Vous bouillonnez dans votre propre sauce»

— Anatoly Tarasov

■ L'homme ressemble à un gros paysan, dans le sens le plus noble du terme.

Assis sous les combles du Forum, tenant à la main des feuilles sur lesquelles il griffonne constamment des notes, Anatoly Tarasov analyse les moindres mouvements des Canadiens qui se débattent en désordre contre les Suédois.

«Ils semblent un peu mous, trop individualistes» indique-t-il à un confrère soviétique.

Plus tard, avant le match entre la Tchécoslovaquie et les Etats-Unis, le grand maître du hockey soviétique m'accorde cette entrevue que je lui ai demandée plus tôt dans la journée.

«Je veux que l'on se parle entre collègues puisque moi aussi, j'écris des articles dans un journal soviétique» me prévient-il en me prenant le bras avec chaleur.

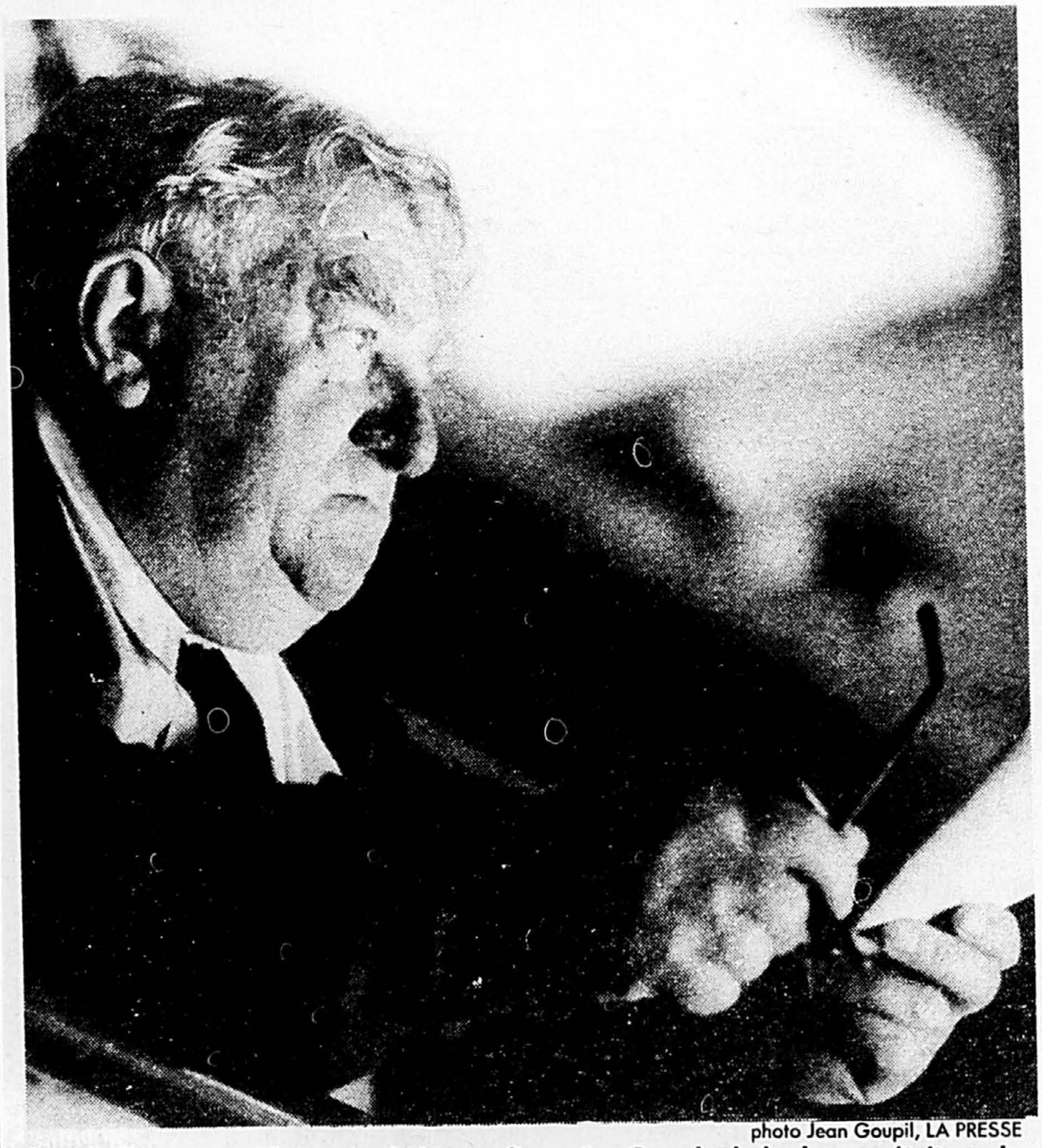


photo Jean Goupil, LA PRESSE

Anatoly Tarasov ne s'est pas gêné pour dire qu'au Canada, le hockey en était un de «show business».

«Pourquoi on a réinventé un nouveau hockey si différent du hockey canadien? C'était plus facile de recommencer à neuf que de mal imiter; je n'ai vu le hockey canadien qu'après avoir développé mes propres idées; en 1953, quand j'ai assisté à mon premier match canadien, j'avais déjà écrit trois livres sur le hockey; le hockey soviétique était déjà inventé.»

Nous sommes les plus forts?

Et de poursuivre M. Tarasov: «Maintenant, nous sommes les plus forts et on peut le prouver en analysant les chiffres; après tout, nous remportons constamment les titres mondiaux et olympiques; quand nous avons perdu le titre olympique en 1980, tout le monde a fait une grosse affaire de cette défaite, mais qui a rappelé nos grandes victoires des vingt dernières années où on gagnait en jouant avec l'oeil gauche fermé??»

—Mais, est-ce que M. Tarasov note une amélioration dans le hockey canadien depuis quelques années? Et que pense-t-il de l'édition 1981 d'Equipe-Canada?

—Je pense qu'un aussi formidable entraîneur que Scotty Bowman ne peut jamais avoir une mauvaise équipe; les joueurs eux-mêmes sont de première qualité; mais c'est le concept d'équipe qui n'est pas atteint; ça ne donne pas un hockey victorieux...

Vous bouillonnez dans votre propre sauce

M. Tarasov s'arrête de parler un instant et reprend avec une vigueur accrue:

«Je m'excuse de vous dire la vérité, mais j'ai toujours vécu en disant la vérité, je suis fait comme cela et je vais demeurer le même jusqu'à ma mort...

«Vous bouillonnez dans votre propre sauce, vous vous contemplez au lieu de vous ouvrir au monde et aux idées nouvelles.

«Votre hockey est fait pour les spectateurs, c'est comme un cirque, c'est un hockey de showbusiness et non pas un hockey vraiment fait pour les sportifs.

«Et je ne veux pas parler sans donner de preuves; depuis 20 ans, le Canada n'est plus champion du monde et surtout, les Canadiens ne font que très peu pour rétablir leur prestige à travers le monde» de poursuivre le grand maître soviétique.

On ne peut tricher le hockey

Selon Tarasov, le hockey est très sérieux et on ne peut tricher le sport et espérer sortir victorieux des compétitions: «Quand on veut gagner, il faut chercher les raisons de la défaite en soi et non chez l'adversaire».

Pour la deuxième fois, M. Tarasov revient sur un point qui lui semble excessivement important: «Je veux préciser et je veux que vous l'écriviez; je ne veux pas donner de leçons aux pères du hockey; mais entre collègues, je pourrais vous expliquer ce qu'on a fait pour développer des Firsov, des Kharlamov et tous nos jeunes qui jouent maintenant dans nos équipes.»

—Et si on demandait à Anatoly Tarasov ce qu'il ferait pour permettre au hockey canadien de redevenir le meilleur au monde?

—Ç'aurait été très difficile pour moi de bâtir un hockey nouveau au Canada parce que pour créer un nouveau hockey, il faut très bien connaître les particularités du caractère national du peuple, les traditions de la nation, connaître à fond les goûts et habitudes de la jeunesse.

—Mais est-ce encore possible?

—Pourquoi pas? Mais il faudrait savoir pourquoi vous vous êtes arrêtés de produire d'excellents joueurs; comment le pays fondateur du hockey n'a-t-il pu jamais remplacer Jacques Plante? et Frank Mahovlich et Jean Béliveau? Ç'était des joueurs créateurs qui rendaient bons ceux qui jouaient avec eux? Les joueurs d'Equipe-Canada 81 sont des super-joueurs, mais à part Gretzky, ils jouent pour eux-mêmes; de plus, en général, les joueurs canadiens ne se préoccupent guère de l'amélioration de leurs collègues.

—Et vous aimez encore le hockey?

—Si j'aime le hockey? Qu'est-ce que je fais si haut dans le Forum, de l'autre côté de l'océan? Pour moi, le monde se divise en deux parties; d'un côté, ceux qui aiment et comprennent le beau hockey, ceux-là devraient vivre éternellement et les autres, qui eux, devraient être envoyés sur une île déserte...

Et le rire qui accompagne la boutade est aussi chaleureux que la poignée de main...

A moins d'une surprise!

■ Les Kamarades sont toujours aussi peu exhubérants. Ils se sont entraînés légèrement hier, placides (euh... rien à voir avec le lac...), disciplinés, souriants, merveilleuses machines de hockey qui retrouvent dangereusement toute leur cohésion au fur et à mesure que les «vrais» matchs se rapprochent.

La rencontre d'hier contre les Finlandais n'a servi qu'à affuter les armes, polir le jeu de passe, décrasser un peu les jambes.

Une rencontre qui ne veut absolument rien dire comme ne voulait rien dire, on s'en rend compte maintenant, la victoire de 9-0 du Canada contre la Finlande.

Le tournoi, a moins d'une surprise aussi grosse que celle de Lake Placid aux Olympiques de 1980, va se jouer entre trois équipes: l'URSS, la Tchécoslovaquie et le Canada.

Et chance pour Alan Eagleson, la palpitante rencontre de samedi soir, a fait plus pour mettre de l'intérêt dans son tournoi que toutes les inepties de son organisation depuis une couple de mois.

Sur la glace, on l'avait déjà écrit, le tournoi de la Coupe du Canada, représente la grande classe du hockey.

Et rendu à la toute limite, c'est ce qui compte pour les joueurs et les amateurs. Heureusement!

R.T.

IL VEUT JOUER DANS LA LIGUE NATIONALE MAIS...

Pavel Richter attendra «la permission»

■ WINNIPEG — J'aurais aimé être dans le salon des frères Stastny samedi soir.

Pour connaître vraiment leurs réactions devant les efforts déployés par leurs compatriotes tchécoslovaques contre leurs nouveaux coéquipiers de leur pays d'adoption.

RÉJEAN TREMBLAY

Heureusement, parce que Peter et Anton sont des hommes sensibles qui ont dû surmonter des épreuves colossales depuis deux ans, les frères Stastny n'étaient pas à Winnipeg après le match nul de 4-4 entre la Tchécoslovaquie et le Canada pour entendre les propos d'un ancien coéquipier et ami, Slovaque de surcroît, Pavel Richter.

«Les frères Stastny étaient des héros dans notre pays; mais ils ont très mal agi en désertant comme ils l'ont fait. Depuis leur départ, notre équipe de Bratislava a sombré dans la deuxième ordre. Ils ont oublié leurs coéquipiers.»

Le jeune Pavel Richter, le merveilleux numéro 12 des Tchécoslovaques ne mâche pas ses mots; et l'interprète Jaroslav Stanek, un journaliste de métier dans son pays, sait rendre toute l'énergie des paroles de Richter.

Richter est un Slovaque, le peuple minoritaire en Tchécoslovaquie, un de ceux que l'on soupçonne d'avoir déjà signé un contrat avec les Nordiques de Québec. Il était une vieille connaissance de Peter Stastny puisque les deux ont fait partie de l'équipe junior de leur pays.

Pourquoi s'enfuir?

C'est extrêmement difficile de saisir ce qui se passe vraiment au sein de l'équipe tchécoslovaque.

D'un côté, il y a toutes ces informations qui filtrent de diverses sources mais qu'on ne peut évidemment vérifier.

Ainsi, Jiri Lala, Kortment, Dudacek et Rusnak auraient déjà paraphé des ententes avec les Nordiques; signatures obtenues par le fameux contact des Québécois en Europe; ce dernier serait un Allemand qui serait d'ailleurs venu passer trois semaines au Château Frontenac cet été aux frais de la princesse.

Ce contact, grassement payé pour ses services, serait chargé d'organiser la fuite des familles en question.

Mais allez-donc vérifier toutes ces histoires à la James Bond!

Tandis qu'on a pu constater de visu que les joueurs tchécoslovaques semblaient totalement libres de leurs mouvements quand l'entraîneur Ludek Bukac leur accordait deux heures de congé tous les jours; les joueurs en profitaient pour faire un peu de shopping ou pour visiter le «centre-ville» de Winnipeg.

La fuite des Stastny a sans doute forçé la fédération de hockey de la Tchécoslovaquie à adoucir sa position; et il devient beaucoup moins invitant pour un athlète de quitter pays, famille et amis quand il peut espérer qu'après avoir payé son tribut à son équipe nationale, il pourra quand même venir cueillir les dollars des professionnels.

Il faut cesser de penser par clichés; les Tchécoslovaques aiment leur beau pays, ils y sont attachés et s'ils peuvent espérer rafler l'argent capitaliste en gardant ouvertes les portes de leur pays pour un retour auprès des leurs, pourquoi alors ne pas attendre?

«C'est sûr que j'aimerais jouer dans la ligue Nationale de hockey; tout le monde en Tchécoslovaquie est attiré par la ligue Nationale parce que cette ligue est très populaire dans mon pays» précise cependant Pavel Richter: «Mais j'aimerais mieux attendre que nos dirigeants me donnent la permission avant de songer au hockey professionnel».

Bowman a donné sa parole

Même réaction de Jiri Dudacek qui a autant de poils au menton que Bo Derek; blond, tout jeune mais solidement bâti, Dudacek a rencontré Scotty Bowman depuis son arrivée en Amérique; mais ce fut une rencontre de politesse.

D'ailleurs, Scotty Bowman m'a confirmé qu'il avait donné sa parole d'honneur aux dirigeants tchécoslovaques qu'il ne tenterait rien pour attirer illégalement Dudacek à Buffalo. (Qu'il ne lui fasse surtout pas visiter la ville!)

«Ils me font confiance puisque j'ai promis de ne rien tenter pendant le tournoi; j'entends agir en négociant par les voies officielles.»

De toute façon, les pourparlers entre les dirigeants de la ligue Nationale et de la Fédération tchécoslovaque se poursuivront bientôt. Selon Jaroslav Stanek, Scotty Bowman rencontrera la fédération le mois prochain pour essayer de trouver un terrain d'entente qui permettrait à Dudacek de venir évoluer avec les Sabres.

Quel est donc le secret?

La tenue phénoménale des jeunes Tchécoslovaques a ouvert les yeux de plusieurs bonzes du hockey nord-américain. Ce ne sont pas tellement ces matchs nuls arrachés aux puissants Soviétiques et Canadiens qui sont surprenants; c'est surtout le secret de leur école de formation qui prend une valeur inestimable.

En moins de trois ans, ce petit pays de 15 millions d'habitants a rebâti de fond en comble une équipe nationale qui compte déjà parmi les trois meilleures au monde.

Avec de solides jeunes athlètes de 23 ans et moins, agressifs, durs, disciplinés, enthousiastes...

Le rêve de tout coach nord-américain.

gohier

LE CONSEILLER

DU 8 AU 11 SEPTEMBRE 1981

Nous parlons de prix et d'économie

LES PLUS BAS PRIX EN VILLE SUR TOUS NOS MODÈLES PONTIAC-BUICK 81 EN INVENTAIRE.

LOCATION À LONG TERME/FINANCEMENT SUR LES LIEUX.

gohier PONTIAC BUICK INC.

3333 EST, RUE JARRY, MONTRÉAL — (514) 376-4220

téléphoto PC

Le gardien tchécoslovaque Karel Land repousse une attaque de Clark Gillies, de l'équipe canadienne.

Les Canadiens plus faciles à lire que les Soviétiques

■ WINNIPEG — «C'est plus facile de garder les buts contre les Canadiens que contre les Soviétiques», a soutenu le jeune gardien de but d'équipe-tchécoslovaque Karel Lang, après le match nul de 4-4 disputé entre son équipe et celle du Canada, samedi soir à Winnipeg.

RÉJEAN TREMBLAY
(envoyé spécial de LA PRESSE)

«C'est moins difficile parce que l'on sait ce qu'ils feront; en arrivant à la ligne bleue, ils lancent vers le but; avec les Soviétiques, on ne sait jamais à quoi s'attendre parce qu'ils font toujours une passé à la toute dernière fraction de seconde.»

Dans le fond, le commentaire du gardien tchèque résume un peu ce qu'a été le match, disputé entre les deux équipes.

• Une meilleure condition physique du côté des Tchèques.

• Une meilleure tactique collective.

• Une plus grande robustesse du côté canadien.

• Et la chance qui a penché du bon côté... sans parler de l'arbitre Dag Olsson qui aurait bien aimé se transformer en Père Noël avant que les Tchèques n'affrontent ses compatriotes suédois.

Team-Canada, auréolée de gloire et encensée depuis des semaines, a éprouvé la première grosse surprise de ce tournoi.

Les joueurs de Scotty Bowman n'avaient pas voulu prendre au sérieux les observateurs qui les avaient prévenus que les Tchèques avaient littéralement pourchassé les Soviétiques jusque dans leurs derniers retranchements quelques jours plus tôt.

Avec le résultat que les Canadiens avaient l'air de gros maladroits, perdus sur la glace, alors que les Tchèques dominaient outrageusement le jeu en première période.

«C'est une bonne leçon pour notre équipe; nous savons maintenant jusqu'à quelle hauteur nous devons nous élever avant d'entreprendre un match. Il faut, dès le départ, être prêt physiquement et mentalement à patiner au maximum de nos capacités», a admis Bob Gainey, un des meilleurs du Canada.

Plovant devant l'échec-avant incessant des Tchèques, les grosses stars du Canada, les Lafleur, Gretzky, Perreault, Robinson, Dionne, Beck et compagnie, sont retombés dans leurs bonnes vieilles habitudes; vouloir faire tout seul contre six adversaires aussi habiles et entraînés.

Heureusement, l'entraînement sévère suivi par les pros de la ligue Nationale s'est révélé très important; ils ont pu revenir avec force en deuxième et s'accrocher en troisième malgré les charges répétées de leurs adversaires contre Mike Liut.

Dudacek a marqué deux buts contre son admirateur numéro un en Amérique, Scotty Bowman. Bossy, Dionne, Gainey, Goring ont marqué pour le Canada.

Kral et Korkment ont complété le pointage pour les Tchèques.

BLOC-NOTES

de notre envoyé spécial

■ WINNIPEG — Même le grand Gretzky peut être mesquin et sournois!

Après avoir essuyé une solide mise en échec derrière le but de **Karel Lang**, en deuxième période, **Gretzky** a profité de l'absence de l'arbitre dans les parages, pour faire tomber **Lang** sur la glace avec un coup de bâton sur ses patins.

«Je ne sais pas pourquoi il m'a fait ça», se demandait Lang après le match». Je suis allé le voir quand nous nous sommes serré la main après la partie et je lui ai demandé ce que je lui avais fait de mal... il m'a souri pour s'excuser... ce n'est rien»... Un qui n'a pas eu l'air très brillant, c'est **Ron Duguay**. J'aimerais donc avoir le même Duguay se promener les coudes en l'air comme il l'a fait samedi soir quand il joue au Spectrum contre les Flyers de Philadelphie et que **Paul Holgrem** est sur la glace en même temps que lui!... De dire **Wayne Gretzky** dans le vestiaire du Canada après la première période: «Je n'ai jamais disputé une période aussi éprouvante physiquement de ma carrière».

Et d'expliquer **Guy Lafleur**: «Ils sont terriblement forts avec leurs bras; à boutde bâton, ils sont capables de commettre de l'obstruction tellement ils sont forts physiquement»... Et d'ajouter **Larry Robinson**: «Ils paraissent peut-être petits vus d'en haut, mais ils sont aussi grands et gros que nous...» C'était la fête dans le vestiaire des Tchécoslovaques après le match nul arraché au Canada: les cris de ralliement fusaient des quatre coins de la pièce, les joueurs s'embrassaient et le coach **Ludek Bukac** en oubliait sa colère contre les officiels d'Hockey-Canada, qui selon lui, ont commis la faute qui a coûté une pénalité à son équipe en début de match: «Ce sont eux qui ont fait une faute en recopiant la feuille des alignements» fulminait-il en quittant le Winnipeg Arena... Il pleut, il vente, c'est à mourir... Plus jamais, je n'écouterai une chanson de Pierre Lalonde.

R.T.

NFL: SAN DIEGO 44, CLEVELAND 14

Fouts, roi de l'attaque aérienne

■ CLEVELAND (UPI) — Dan Fouts, le meilleur général de l'attaque aérienne dans la LNF en 1980, est une fois de plus allé à la guerre, hier soir, avec trois passes de touché qui ont donné aux Chargers de San Diego un gain de 44-14 sur les Browns de Cleveland.

Fouts, en fait, a complété 19 des 25 passes qu'il a tentées pour des gains de 330 verges. En incluant les séries éliminatoires de l'an dernier, il en est à sa 8e partie d'affilée avec des gains de plus de 300 verges.

Au cours de son bombardement d'hier, il a fracassé un vieux record de 17 ans en complétant 15 passes de suite (John Hadl en avait complété 13 en 1964).

Ses trois passes de touché, toutes réussies en deuxième demie, sont allées à James Brooks (3 vgs), Hank Bauer (4 vgs) et Ron Smith (38 vgs).

Les Chargers ont aussi bien fait au sol alors que Chuck Muncie a gagné 161 verges en 24 courses dont une de 9 verges menant à un touché. Brooks a également obtenu un touché au sol (4 vgs) et Rolf Benirschke a effectué trois placements.

Led Browns se sont inscrits au tableau sur une passe de touché de 18 verges de Brian Sipe à Ricky Feacher et une course de 4 verges de Greg Pruitt.

Par ailleurs, des surprises de taille attendaient ceux qui suivent de près les activités de la ligue Nationale de football. Dimanche, lors de l'ouverture de la saison 1981, la plus grosse surprise a été enregistrée par les Broncos de Denver qui ont défait les champions en titre du football américain, les Raiders d'Oakland, au compte de 9-7.

Trois autres résultats ont fait dresser les cheveux de ceux qui se fiaient aux experts; les Chiefs de Kansas City dirigés par Marv Levy, celui que les Alouettes doivent regretter par les temps qui courent, ont défait les Steelers de Pittsburgh 37-33, les Colts de Baltimore ont vaincu de justesse les Patriots de la Nouvelle-Angleterre 29-28, les Oilers de Houston ont battu les Rams de Los Angeles 27-20 et les Bears de Chicago ont plié l'échine 16-9 devant les Packers de Green Bay.

Entre-temps, les Eagles de Philadelphie, les perdants du dernier Super Bowl, ont amorcé leur saison sur un bon pied en disposant des Giants de New-York 24-10.

Dans les autres matches présentés, dimanche, les Cowboys de Dallas ont infligé un revers de 26-10 aux Redskins de Washington: les Falcons d'Atlanta ont blanchi les Saints de la Nouvelle-Orléans 27-0, les Bills de Buffalo n'ont fait qu'une bouchée des Jets de New York, 31-0, les Lions de Détroit ont maîtrisé les 49ers de San Franciso 24-17, les Dolphins de Miami ont vaincu les Cards de St-Louis 20-7 et les Bengals de Cincinnati ont effectué une belle remontée pour finalement disposer des Seahawks de Seattle 27-21.

Steve Rogers de retour samedi

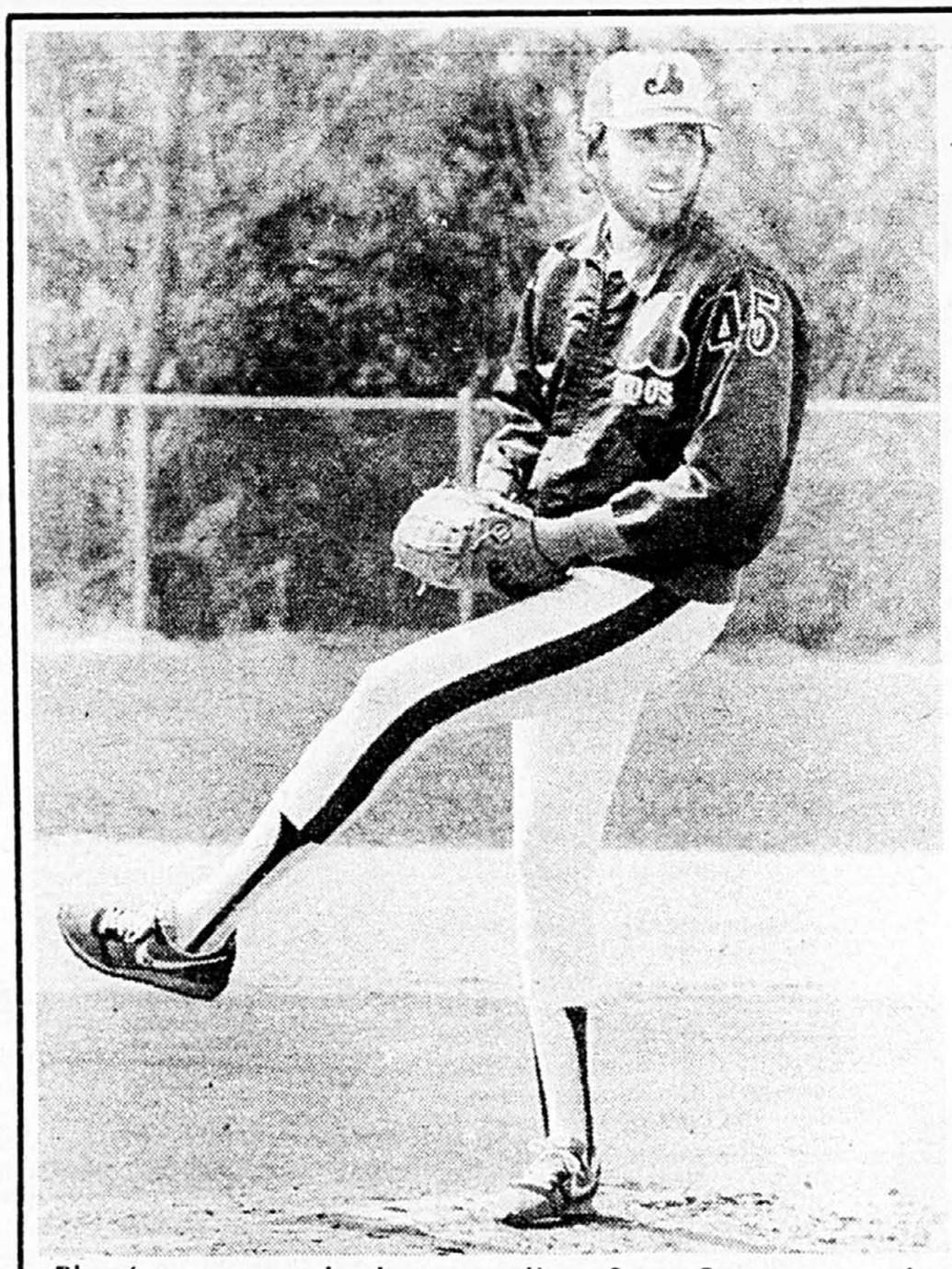
■ PHILADELPHIE — S'il faut en croire le gérant des Expos, Dick Williams, le lanceur droitier Steve Rogers fera un retour au jeu samedi au Wrigley Field de Chicago.

JEAN AUCOIN

Rogers souffre d'une fêlure à la sixième côte gauche depuis qu'il a couru à la place de Gary Carter, il y a neuf jours, contre les Braves d'Atlanta.

«Steve a été examiné samedi et tout indique qu'il pourra reprendre l'entraînement mercredi», a déclaré Williams. Avant d'être blessé, Rogers détenait la meilleure fiche chez les lanceurs partants des Expos avec neuf victoires à son crédit.

Aujourd'hui, le vétéran de 31 ans subira des radiographies et si, comme on le prévoit, les résultats sont bons, il lancera dès demain au Stade olympique en compagnie du dépisteur Ronald Piché. Rogers sera à New York en soirée à titre de représentant des joueurs des Expos dans une réunion concernant la caisse de retraite des joueurs. Demain matin, il rejoindra l'équipe à Chicago et lancera sur les lignes de côté.



Blessé en courant les buts en relève, Steve Rogers pourrait lancer sur les lignes de côté demain à Chicago.

BLOC-NOTES

■ Même si **Tom Wieghaus** a été rappelé de Denver, les Expos sont toujours à la recherche d'un receveur d'expérience pour seconder **Gary Carter,** particulièrement lors des deux programmes doubles de la semaine prochaine contre les Cards de St-Louis. **Dick Williams** a vu Wieghaus à l'oeuvre durant la grève des majeures et il n'a pas été impressionné... Même s'il ne fait plus partie de la formation des Expos, **Tommy Hutton** a fait le voyage à Philadelphie dimanche soir. Hier, il a lancé la pratique au bâton. Curieux hasard, quand Hutton fera son début comme analyste à la radio demain, c'est son beau-frère, **Dick Ruthven,** qui lancera pour les Phillies... Parce que les Expos ont présentement un surplus de joueurs, **Bryn Smith** ne sera éligible que ce soir et **Wallace Johnson** vendredi... **Dave Palmer** est avec l'équipe uniquement comme spectateur et partisan. Il a subi d'autres radiographies la semaine dernière à Los Angeles et les résultats sont négatifs. Le docteur **Frank Jobe** lui a conseillé de se reposer pendant deux semaines avant d'entreprendre un nouveau programme d'entrainement qui lui permettrait de reprendre son poste vers la fin du mois... On a fait toute une histoire dans les journaux de Philadelphie parce que le puissant cogneur **Mike Schmidt** s'est permis un amorti-sacrifice dans la huitième manche de la partie de dimanche contre les Reds de Cincinnati. Le coup a avorté puisque le lanceur a facilement retiré Pete Rose au troisième coussin. Le gérant **Dallas Green** était furieux contre Schmidt qui n'avait pas averti Rose de ses intentions. Les Phillies ont perdu 5-4...

Ce soir, c'est **Scott Sanderson** (7-5) qui lancera pour les Expos contre Dan Larson (0-0). Demain, **Bill Gullickson** (4-7) affrontera le vétéran Dick Ruthven (10-5)... Si jamais **Pete Rose** remporte le championnat des frappeurs, il sera le premier joueur des Phillies à le faire depuis **Richie Ashburn** en 1958. Il serait aussi le premier à remporter ce titre dans trois différentes décennies et aussi le plus âgé de l'histoire, 40 ans et six mois, comparativement à **Ted Williams** qui avait 40 ans et 28 jours lors de son championnat des frappeurs de la ligue Américaine en 1958.

La coupe Labatt Bleue
Circuit A.G.P.Q.
C'est la grande finale!
Tout au long de l'été, les meilleurs golfeurs se sont affrontés pour les grands honneurs de la coupe Labatt Bleue, emblème du joueur par excellence au Québec, au cours de la saison 1981. La course pour l'obtention de cette coupe a été des plus enlevantes. La grande finale promet de l'être davantage. Soyez-y!
Venez voir les meilleurs golfeurs du Québec!
Club de golf Joliette les 10-11 et 12 septembre.
Départs l'avant-midi durant.
Entrée libre.
Labatt Bleue
Labatt Bleue

RAINES PRODUIT LE POINT VAINQUEUR

Autre sauvetage de Reardon

■ PHILADELPHIE — Heureusement qu'il y a le vieux Woodie. Et Jeff Reardon itou.

Ces deux releveurs ont aidé les Expos à remporter une victoire de 5-4 sur les Phillies de Phiuladelphie hier soir après que Elias Sosa eut encore complètement failli à la tâche.

Les Expos se retrouvent maintenant à seulement une partie et demie du premier rang de la division est de la ligue Nationale.

C'est un coup sûr de Tim

JEAN AUCOIN

Raines à la septième manche qui a procuré le point victorieux aux Expos qui venaient de subir six défaites dans leurs huit derniers matches.

Le pauvre Sosa est devenu le lanceur le plus spectaculaire de la ligue Nationale tant il rend une partie de baseball palpitante. Après avoir subi la défaite en accordant trois coups sûrs de suite dimanche, Sosa a voulu récidiver hier soir lorsqu'il a remplacé Sta Bahnsen en sixième manche.

Les Expos mènent 4-2 et le gérant Dick Williams décide que Bahnsen, après avoir lancer cinq manches et effectuer 89 tirs, en a assez. Sosa permet deux simples de suite, fait un mauvais jeu sur un amorti de Larry Bowa et les buts sont remplis avec aucun retrait. Il donne ensuite un simple de deux points à Manny Trillo. C'est 4-4.

Arrive le vieux Woodie. Il capte au vol l'amortie de Ramon Aviles. Les deux coureurs exécutent un double-vol. Fryman n'a plus le choix: il donne un but sur balles intentionnel à Pete Rose pour remplir les buts. Un seul retrait. Il retire Bake McBride sur trois prises et force Gary Metthews à cogner un ballon. Les trois coureurs restent là. La manche est finie. Salut!

Les Expos marquent le point de la victoire en début de septième, une manche assez spectaculaire, merci. Tim Wallach frappe un simple. Puis Larry Parrish cogne une flèche au champ centre. Wallach veut se rendre jusqu'au troisième, mais il est retiré, argumente, et est chassé du match. Parrish comptera quand même plus tard sur le coup sûr de Tim Raines.

«Wallach était sauf», jure Dick Williams qui n'a pas prisé que ce soit l'arbitre du deuxième but, Frank Pulli, qui vienne légiférer au troisième, le lieu de travail de Nick Colosi.

«Allez demander aux arbitres pourquoi Pulli est venu au troisième», de dire Williams. «De toute manière, je ne veux pas parler contre les arbitres puisque nous avons encore deux parties à disputer ici.»

Reardon a lancé à partir de la septième manche. Fameux, ce Reardon, que les Expos ont obtenu en retour d'Ellis Valentine. Il a permis un simple à McBride en début de neuvième et ce dernier s'est rendu au deuxième but sur le sacrifice de Matthews. Arrive Mike Schmidt.

«J'ai été très prudent avec Schmidt. Je voulais simplement qu'il ne frappe pas la balle dans le bas de la ville. J'étais même disposé à lui donner un but sur balles car le frappeur suivant, Bob Boone, est le gars parfait pour un double-jeu», d'expliquer Reardon qui n'a pas donné un point à l'adversaire à ses sept dernières présences réparties sur 13 manches et deux-tiers.

«J'avais mal au dos. C'est-à-dire que j'ai toujours mal au dos. Mais ce soir, un peu plus que d'habitude. Mais n'en parlez pas. Quand Del Unser a pris la place de Boone, Garry (le receveur Garry Carter) m'a dit que Unser et un frappeur de balle rapide. Mon meilleur lancer est justement la rapide. Alors je lui en ai servi en espérant pour le mieux», de dire Reardon.

Unser a dirigé un roulant au premier but.

SOMMAIRE

EXPOS 5
PHILADELPHIE 4

EXPOS	ab	p	cs	pp
Raines, cg	4	0	1	1
Scott, 2b	3	1	0	0
Dawson, cc	3	1	1	0
Carter, r	4	0	0	0
Cromartie, cd	2	0	0	0
Wallach, 1b	3	1	1	1
Briggs, 1b	1	0	0	0
Parrish, 3b	4	2	2	2
Speier, ac	4	0	0	0
Bahnsen, l	2	0	0	0
Sosa, l	0	0	0	0
Fryman, l	0	0	0	0
Milner, fu	0	0	0	0
Reardon, l	1	0	0	0
TOTAUX	31	5	5	4

PHILADELPHIE	ab	p	cs	pp
Rose, 1b	4	0	0	0
McBride, cd	5	0	2	0
Smith, cu	0	0	0	0
Matthews, cg	4	0	0	0
Schmidt, 3b	4	1	1	0
Moreland, r	2	0	1	0
Sandberg, cu	0	1	0	0
Boone, r	1	0	0	0
Unser, fu	1	0	0	0
Maddox, cc	3	2	1	0
Bowa, ac	3	0	1	0
Trillo, 2b	2	0	2	4
Davis, l	1	0	0	0
Aviles, fu	1	0	0	0
Proly, l	0	0	0	0
Matuszek, fu	1	0	0	0
Lyle, l	0	0	0	0
TOTAUX	32	4	8	4

EXPOS	000	400	100	5
PHILADELPHIE	020	002	000	4

Erreurs: Bahnsen, Schmidt. Laissés sur les buts: Expos 4, Philadelphie 10. 2B: Trillo. Cir.: Parrish (6e). Buts volés: Dawson 2, Schmidt, Scott, Raines, Bowa, Trillo. Sac.: Davis, Bowa, Matthews, Trillo.

LANCEURS	ml	cs	p	pm	bb	r
Bahnsen	5	3	2	2	4	2
Sosa	0	3	2	2	0	0
Fryman (5-2) g	1	0	0	0	1	1
Reardon (vp 5)	3	2	0	0	0	1
Davis	6	2	4	4	3	5
Proly (2-1) p	2	3	1	1	2	0
Lyle	1	0	0	0	0	0

Sosa a fait face à 4 frappeurs à la 6e.
Feinte illégale: Davis.
Durée: 2:34
Assistance: 31,401

LE FILM DU MATCH

DEUXIÈME MANCHE

PHILADELPHIE (2): Schmidt frappe un simple. Moreland est retiré sur une chandelle au premier but. Schmidt vole le deuxième but. Maddox reçoit un but sur balles. Bowa constitue le deuxième retrait sur une chandelle au troisième but. Trillo cogne un solide double sur la clôture du champ gauche pour faire marquer les deux coureurs.

Phillies 2, Expos 9

QUATRIÈME MANCHE

EXPOS (4): Scott reçoit un but sur balles et atteint le deuxième but sur une feinte illégale du lanceur Davis. Dawson obtient un but sur balles. Les coureurs réussissent un double-vol et Scott file jusqu'au marbre lorsque Schmidt rate le relais du receveur. Dawson se rend au troisième sur le roulant de Carter. Cromartie reçoit un but sur balles. Dawson marque sur l'optionnel de Wallach alors que Cromartie est retiré au deuxième but. Parrish cogne son sixième cricuit de la saison au champ opposé.

Phillies 2, Expos 4

SIXIÈME MANCHE

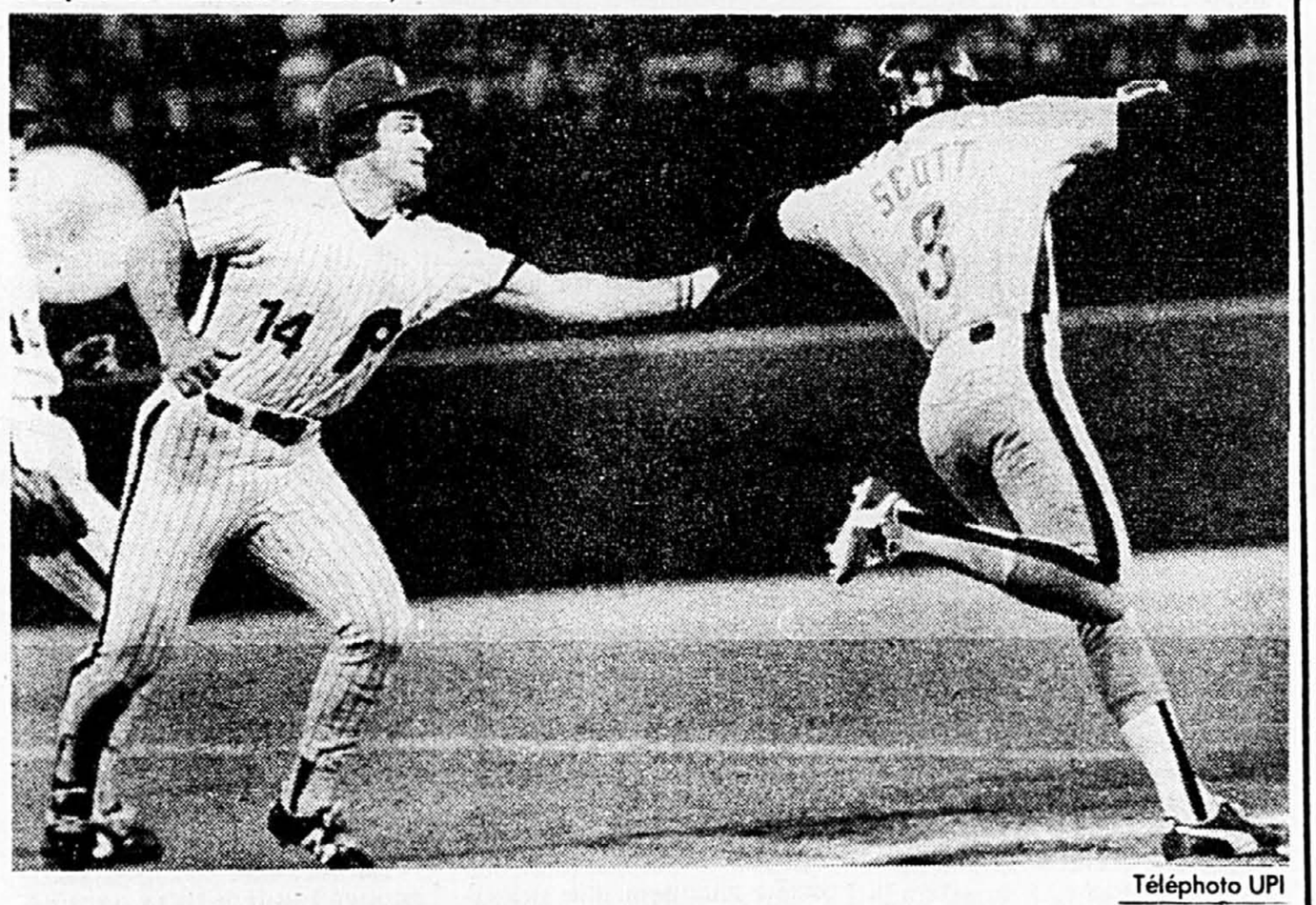
PHILADELPHIE (2): Sosa lance maintenant pour les Expos. Il accorde des simples consécutifs à Moreland et Maddox. Bowa dépose un amorti et Sosa lance au troisième plutôt qu'au premier et tout le monde est sauf. Trillo frappe une balle qui bondit pardessus la tête de Parrish au troisième but et deux coureurs croisent le marbre. Fryman remplace Sosa et met fin à la poussée des Phillies.

Phillies 4, Expos 4

SEPTIÈME MANCHE

EXPOS (1): Proly lance pour les Phillies. Il est accueilli par un simple de Wallach. Parrish suit avec un simple au champ centre et Wallach est retiré sur le relais au troisième but. Il est aussi chassé du match pour avoir discuté avec l'arbitre. Parrish s'est rendu au deuxième sur le jeu et atteint le troisième sur le roulant de Speier. Le frappeur suppléant Milner reçoit un but sur balles. Raines fait compter Parrish à l'aide d'un simple.

Phillies 4, Expos 5



Téléphoto UPI

Rodney Scott a tout tenté pour éviter d'être touché par le gant du premier but Pete Rose mais il n'a pas réussi dans sa tentative et il fut retiré.

WILLIAMS AVEC LES YANKEES

«Plusieurs amateurs en seraient heureux»

— Dick Williams

■ PHILADELPHIE — Dick Williams a été très sarcastique après la victoire des Expos hier soir quand les journalistes lui ont fait part d'une chronique E Milton Richman de l'agence UPI qui le nomme déjà gérant des Yankees de New York pour l'an prochain.

«J'espère que je suis encore membre des Expos», de dire Williams.

«Non, je n'ai eu aucune conversation avec George Steinbrenner, même si nous vivons dansa même ville (Tampa). De toute manière, je suis sous contrat jusqu'au 10 octobre avec les Expos. Evidemment, plusieurs Montrélais seraient heureux que je parte, surtout avec les événements des derniers jours au stade olympique».

La question lui fut posée de façon directe: aimeriez-vous demeurer avec les Expos l'an prochain?

Williams s'est mis à bégayer. «Je n'ai pas de commentaire à faire. Je ne suis toutefois pas inquiet», a-t-il dit avant d'ajouter «J'aime bien les Expos, la ville de Montréal. En outre, Blue Bonnets me doit de l'argent. Je connais aussi de très beaux clubs de golf dans la région métropolitaine et les partisans de l'équipe sont très bons. J'espère qu'ils continueront à me conspuer plutôt qûe de s'en prendre à Larry Parrish».

Williams a déjà signé un contrat de trois ans avec les Yankees de New York à la fin de la saison 1973. Mais le contrat a été annulé parce qu'il était encore membre des A's d'Oakland, sous l'excentrique Charlie O. Filey.

La nouvelle de UPI est peut-être plus véridique que le laisse entendre Williams. Habituellement, John McHale annonce toujours au début de septembre la signature d'un nouveau contrat du gérant, ce qui n'a pas encore été fait cette année.

Et compte-tenu que Williams n'est pas très populaires auprès de ses joueurs, que McHale a déjà douté de certaines de ses décisions, qu'il n'a pas encore renouvelé son entente avec lui, nous sommes bien près d'avoir un nouveau gérant à Montréal.

CIRCUIT DE MONTANEZ

Johnny Bench rejoint Joe DiMaggio

Selon UPI et PA

Johnny Bench a frappé deux coups de circuit, rejoignant ainsi la marque à vie de l'illustre Joe DiMaggio, pour permettre aux Reds de Cincinnati de remporter une victoire de 8-7 contre les Padres de San Diego lors d'un match de la ligne Nationale disputé hier soir à Cincinnati.

Tom Seaver, 11-2, a remporté une quatrième décision consécutive et une dixième victoire à ses onze derniers matches. Eric Show a encaissé la défaite en relève.

Bench avec un circuit en solitaire à la sixième manche et un autre en septième devait rejoindre le légendaire DiMaggio avec un total de 361 circuits en carrière. Il s'agissait des quatrième et cinquième circuits de Bench cette saison et du deuxième et troisième depuis sa fracture à la cheville au mois de mai. Collins a frappé un double, Conception un simple pour confirmer la victoire des Reds.

A Chicago, Bobby Bonds a produit cinq points avec ses 2e et 3e circuits de la saison en conduisant les Cubs à un gain de 10-0 sur les Cards de St-Louis grâce à la tenue de trois coups sûrs affichée par Doug Bird (4-2).

Lary Sorensen (7-6), victime du premier circuit de Bonds en première manche, a écopé du revers à l'occasion du troisième revers successif des Cards.

A Pittsburgh, le frappeur suppléant Willie Montanez a produit le point victorieux avec un circuit dans la huitième manche tandis que Odell Jones limitait les Mets de Mets de New York à deux coups sûrs en huit manches, conduisant les Pirates à un gain de 2-1 dans le premier match d'un programme double.

L'ex-Expos Montanez, frappant à la place de Jones (3-2) a réussi son exploit aux dépens de Neil Allen, 5-5.

Le receveur Steve Nicosia avait bouclé le circuit pour les Pirates dans la troisième manche.

A Atlanta, Jose Cruz a frappé un circuit décisif à la neuvième manche permettant ainsi aux Astros de Houston de l'emporter 3-2 contre les Braves d'Atlanta. Dave Smith a été crédité de la victoire tandis que Rick Camp subissait un deuxième revers.

Dans la Ligue Américaine, à Bloomington, John Castino a frappé un double de deux-points dans la 4e manche tandis que Darrell Jackson et Doug Corbett limitaient les Bue Jays de Toronto à huit coups sûrs dans une victoire de 4-0 des Twins du Minnesota.

Les Twins ont marqué deux-points dans la quatrième, aux dépens du perdant Juan Berenger (2-8).

A New York, Graig Nettles a cogné deux circuits et Ron Guidry a remporté son 10e gain de la saison en conduisant les Yankees à une victoire de 4-2 sur les Brewers de Milwaukee.

Robin Yout a bouclé le circuit avec le premier coup sûr des Brewres dans la sixième manche tandis que Dave Winfield l'imitait au profit des Yankees dès la première manche.

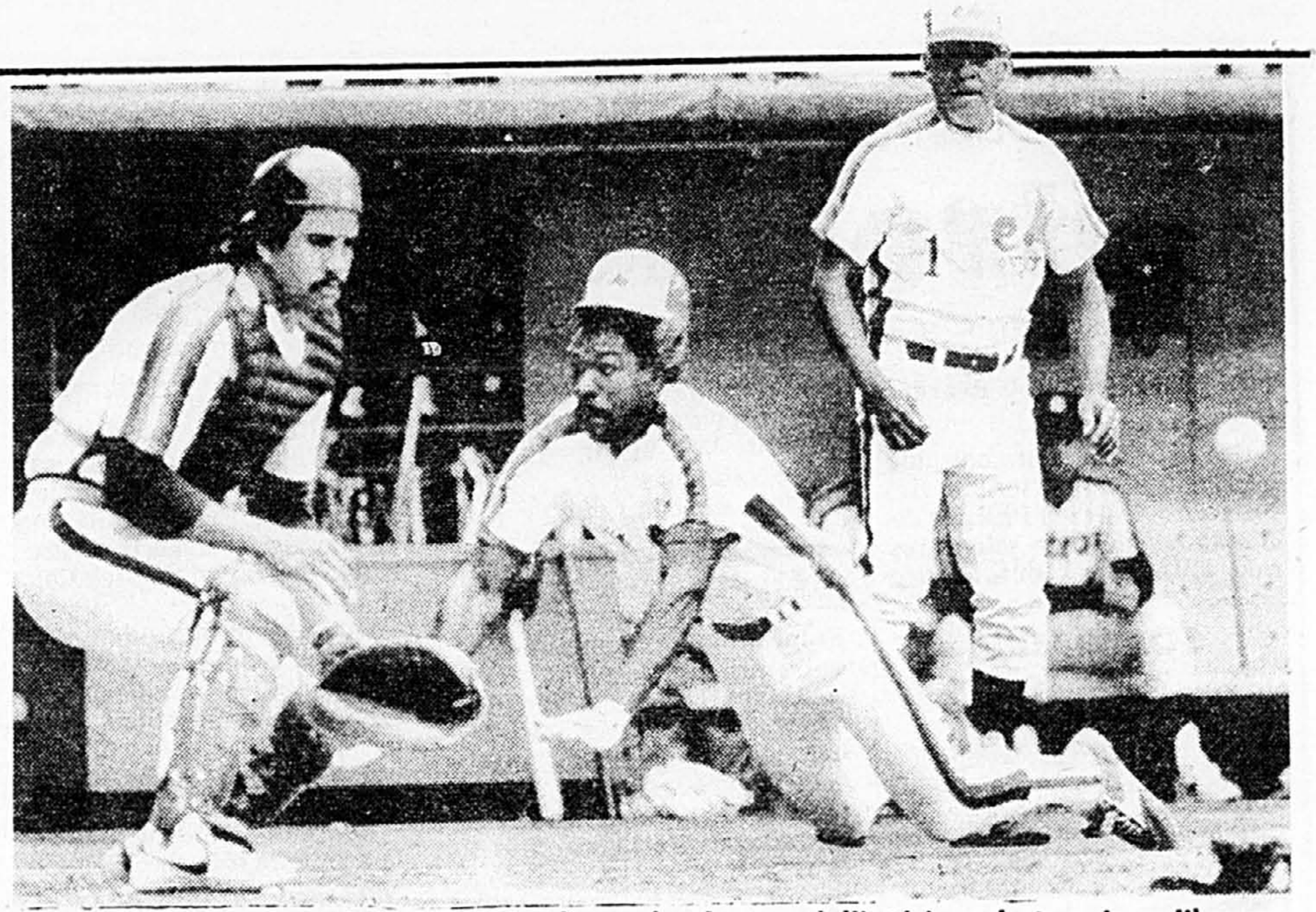
A Chicago, Tom Paciorek a cogné un circuit de trois points tandis que Casey Parsons et Paul Serna cognaient leur premier circuit sous la grande tente en conduisant les Mariners de Seattle à un gain de 9-5 sur les White Sox.

Les Mariners ont marqué cinq points dès la deuxième manche avec le circuit de Parsons et l'exploit de Paciorek au profit du gagnant Jim Beattie. Tony Bernazard a bouclé le circuit pour les Sox dans la septième.

A Oakland, Mike Norris a affiché une tenue de sept coups sûrs à l'occasion de son premier gain depuis le 11 août et les As d'Oakland ont vaincu les Rangers du Texas 2-1.

Les As ont profité du match pour établir un record d'assistance de 1,096,480 en dépit de la perte de 22 matches locaux.

Bob Jones a bouclé le circuit pour les Rangers après deux retraits dans la neuvième. Rick Honneycut (9-4) a écopé du revers.



André Dawson a cogné deux circuits dimanche dont un à l'intérieur du terrain qu'il complète ici par une glissade sous les yeux du receveur Luis Pujols, des Astros de Houston et de l'instructeur au troisième but Ozzie Virgil. téléphoto UPC

DAWSON NE PEUT TOUT FAIRE

Les Expos devront retourner à l'école

Les Astros de Houston ont donné une leçon de baseball aux Expos lors de leur visite de quatre jours à Montréal et on dirait que la première de ces leçons n'a pas porté fruit.

JEAN AUCOIN

Les Expos feraient mieux de retourner à l'école pour y apprendre la base du baseball.

Le week-end noir avait commencé jeudi dernier par une victoire de 2-1 des Astros. Vous vous rappelez? Ce fut le soir où Larry Parrish a raté un amorti-sacrifice, où Chris Speier a complètement manqué un frappe-et-court, où Dick Williams a laissé frapper Tom Hutton.

Les Expos ont mangé toute une râclée le lendemain devant Nolan Ryan. Puis samedi, Ray Burris et Andre Dawson ont empêché un balayage total puisque les Expos devaient encore perdre bêtement dimanche après-midi.

Dawson ne peut tout faire. Samedi, il a fait compter deux points dans une victoire de 5-2 grâce à un coup de circuit dès la première manche.

Dimanche, il a encore fait mieux: deux circuits, dont un à l'intérieur du terrain, un simple et trois points produits. Les Expos ont quand même perdu 4-3 parce qu'ils n'ont pas su jouer au baseball en septième, huitième, dixième et onzième manches.

Après que Dawson eut égalé le score à 3-3 en huitième, Gary Carter a frappé un double. Aucun retrait. Le coup-sacrifice est de mise. Warren Cromartie essaie deux fois et rate deux fois pour finalement être retiré sur trois prises.

Dixième manche: Rodney Scott frappe un double et Dawson reçoit un but sur balles intentionnel. Carter se sacrifie, les deux coureurs avancent. Il suffit d'un ballon au champ extérieur pour mettre fin au match. John Milner frappe une fausse balle au receveur et Parrish est retiré sur des prises.

Onzième manche: un coureur au troisième, un seul retrait. Scott cogne une chandelle évidemment pas suffisamment loin. Deux jours plus tôt, Dick Williams l'avait remplacé par Tim Wallach dans des circonstances presque identiques.

Les Astros, eux, n'ont raté aucun coup-sacrifice, aucun frappe-et-court. C'est pourquoi il ont gagné trois fois sur quatre dans ce qui doit être le château fort des Expos.

Bloc-notes

C'est la première fois de sa carrière que **Dawson** obtenait un circuit à l'intérieur et la troisième fois cette année qu'il frappait deux coups de quatre buts dans un même match... **Elias Sosa** a donné trois coups sûrs de suite en douzième manche et il a subi son deuxième échec de la saison après que **Reardon,** Fryman et **Jackson** eurent blanchi les Astros... Les Expos ont rappelé le lanceur **Bryn Smith,** le receveur Tom Wieghaus, les voltigeurs **Dan Briggs** et **Pat Rooney,** le premier-but **Dave Hostetler** et le deuxième-but **Wallace Johnson** de Denver

TOMMY HUTTON À LA RADIO

Le «Bus Squad» est mort

Tommy Hutton a été placé sur la liste du repêchage par les Expos dimanche matin. C'est une carrière de dix ans dans les majeures qui prend fin.

La dernière présence au bâton du vétéran gaucher de 35 ans aura fait parler beaucoup de monde. Accusant un recul de 2-1 face aux Astros de Houston, jeudi dernier, et avec un coureur au troisième but et un seul retrait, le gérant Dick Williams a laissé Hutton au bâton, lui qui n'a pas frappé de ballon-sacrifice depuis belle lurette. Comme il fallait s'y attendre, Hutton a été retiré 4-3 (du deuxième but au premier) comme c'est son habitude depuis plus d'un an.

Pour terminer la saison, le président John McHale a offert à Hutton de travailler au réseau radiophonique anglais des Expos. Il fera son début demain soir puisque Dave Van Horne et Duke Snider passeront de la radio à la télévision.

Comme on parle de transmettre un plus grand nombre de matches des Expos à la télévision l'an prochain, Hutton a de bonnes chances de remplacer Snider comme analyste à la radio chaque fois que Snider sera occupé à la télévision.

«Je me suis entrainé à ce métier durant la grève», a déclaré Hutton.

«D'ailleurs, j'ai toujours voulu devenir commentateur de baseball une fois ma carrière de joueur terminée.»

Créateur du «Bus Squad», il y a deux ans, Hutton ne faisait plus rien qui vaille depuis un an. Et à toutes fins utiles, le «Bus Squad» n'existait plus puisque ses premiers membres (Tamargo, Bernazard, Macha, notamment) furent échangés avant le début de la présente saison.

J.A.

Voir sommaires en page 54

CRUMP À MONTRÉAL?

Des têtes pourraient tomber

■ Nelson Skalbania assistait au match. Il était descendu de Vancouver dans son jet personnel avec des amis et est retourné chez lui sitôt le huitimé revers de son équipe consommé. Il présidait une réunion extraordinaire des coactionnaires des Alouettes hier midi. Il est bien possible que des têtes tombent.

•

Joe Scannella n'est pas très fier de son attaque au sol. Overstreet a porté le ballon 11 fois pour des gains de 15 verges et Skip Walker a accumulé 13 verges en cinq essais. Les Alouettes vont donc essayer de convaincre Richard Crump de joindre leurs rangs. Crump vient d'être remercié par les Rough Riders d'Ottawa alors même qu'il menait l'Est au chapitre des gains au sol. Demi explosif et bon receveur de passes, il a cependant la manie d'échapper... comme l'autre.

•

Gerry Dattilio a disputé un de ses matches typiques, aussi brillant que médiocre. Il a complété 22 passes en 30 essais pour 427 verges de gains, deux touchés et deux interceptions. «Au moins, il se passe quelque chose lorsque Gerry est au quart», commentait Scannella.

Ferragamo est venu tenter sa chance tard en quatrième quart. Il a lancé une passe dans les mains de James Scott qui l'a échappée et a ensuite été victime de ses 18e et 19e interceptions de la saison. Ça en fait 23 en tout pour les passeurs montréalais. Vince n'avait pas grand-chose à dire, sinon que les défaites, comme les victoires, étaient le résultat d'un travail d'équipe...

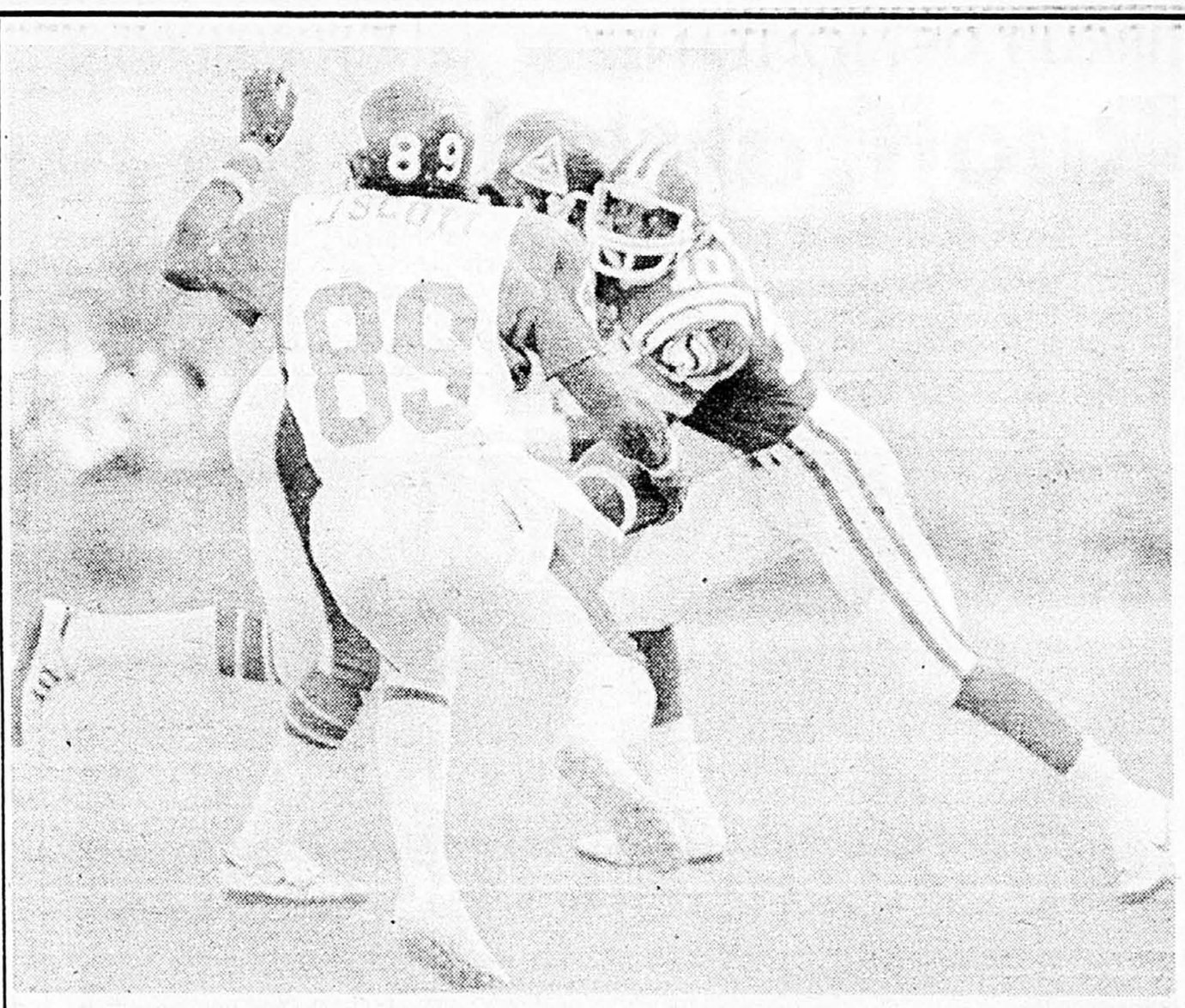
•

Johnson a capté sept passes pour 151 verges de gains et un touché, Scott six passes pour 121 verges. Toujours les mêmes. **Un commentaire bref:** Nick Arakgi s'est beaucoup amélioré au cours des dernières semaines et il serait peut-être temps qu'on l'installe pour de bon à sa position d'ailier rapproché. Dimanche, deux passes captées pour 50 verges, dont un attrapé des ligues majeures.

•

Quelques lignes pour parler un peu du travail des arbitres. On peut être porté à croire que les Alouettes charrient lorsqu'ils se disent victimes de décisions ridicules de leur part. Un exemple: au quatrième quart, lors du dernier botté de reprise effectué par les Roughriders, les Alouettes ont été punis pour s'être retenus mutuellement! Vrai vrai. Doug Payton formait le mur de protection pour Dom Vetro avec deux de ses coéquipiers. Il a tiré Glen Keeble par le chandail pour le rapprocher de façon à ne pas laisser d'espace entre eux deux. Punition, a appelé un officiel au nez fin. «Je suis dans le football depuis 27 ans et c'est la première fois que je suis témoin d'une telle décision», disait Jim Erkenbeck.

R. D.



téléphoto UPC

James Scott, qui a donné aux Alouettes un touché pour une avance rapide de 26-8 dans le match, a eu à danser au deuxième quart face à Billy McBride des Riders.

8e REVERS DES ALOUETTES

Sortie de match en trois actes

■ Battus 35-26 par les Roughriders de la Saskatchewan à Regina dimanche après-midi, les Alouettes sont revenus à la maison avec d'autres regrets, quelques projets, l'impression d'avoir inventé la huitième manière de perdre un match.

ROBERT DUGUAY

«Nous avons accompli des choses intéressantes, disait Joe Scannella. Mais trois jeux nous ont sortis de la partie. Trois jeux qui nous ont coûté 18 points et une victoire qui aurait pu nous relancer».

Le premier: un touché refusé à David Overstreet au tout début du match, dès la première sortie offensive des Alouettes. Avec un troisième essai et une verge à franchir du 1 des Roughriders, Overstreet a tenté de s'infiltrer du côté droit, derrière les bloques de Mangold et Payton. «Il a franchi la ligne par au moins deux pieds, disait Payton. La décision de nous refuser ce touché me dépasse, je n'en reviens pas». Mangold abondait bien sûr dans le même sens: «Moi-même je touchais la ligne et David est passé au-dessus de moi...».

Le deuxième: du 7 des Roughriders, deuxième essai et les buts, Dattilio lance dans les mains de Dalla Riva qui échappe, lamentablement. Don Sweet a par la suite réussi son troisième placement mais les Alouettes ont quand même subi une perte nette de quatre points.

Défaillance coûteuse

Le troisième: les Alouettes mènent 26-8, Dattilio vient de compléter des passes de touché de 78 et 49 verges à James Scott et White Shoes Johnson, deux jeux superbes exécutés de façon parfaite, des choix judicieux de la part des «éclaireurs» qui avaient décelé des défauts dans la défensive des Roughriders. 26-8, la vie était belle, les Riders devaient marquer au moins trois fois pour gagner. Ils ont frappé dès la reprise du jeu, un touché de 53 verges par Dwight Edwards. «Nous aurions dû l'arrêter dès qu'il eut mis les mains sur le ballon, se lamentait Scannella. Skillings l'a agrippé à une jambe et l'a laissé partir, Dumars a complètement raté son plaqué et Kuklo se cachait sous le gazon». D'autres observateurs, des joueurs et des instructeurs, ont commenté le jeu avec beaucoup plus d'amertume et convenu que cette défaillance constituait le fait saillant de la rencontre. «Nous contrôlions le match, la défensive avait été superbe, disait Glen Weir. Ce jeu-là nous a paralysés, le momentum a tout de suite changé de côté». «Les fautifs ont manqué de coeur et de fierté et je les congédierais si je possédais l'autorité pour le faire», a maugréé un anonyme.

John Hufnagel, appelé en relève à un Joe Barnes très moyen, a par la suite dépecé la défensive montréalaise à grands coups de couteau dans le dos. Et l'attaque, si brillante jusque là, n'a plus rien fait, rien, pas le moindre point.

SOMMAIRE

SASKATCHEWAN 35
ALOUETTES 26

PREMIER QUART

SASKASTCHEWAN
Simple
Watson 65 v. 0:10

SASKATCHEWAN
T. Brown,
course de 1 verge
(transf. Watson) 12:28

DEUXIÈME QUART

ALOUETTES
Pl. Sweet 16 v. 2:49

ALOUETTES
Pl. Sweet 21 v. 9:37

ALOUETTES
Pl. Sweet 14 v. 12:50

ALOUETTES
Pl. Sweet 40 v. 14:13

TROISIÈME QUART

ALOUETTES
T. Scott, passe
de 78 v. de Dattilio
(trans.: Sweet) 1:59

ALOUETTES
T. Johnson,
passe de 49 v.
de Dattilio
(trans.: Sweet) 4:12

SASKATCHEWAN
T. Edwards,
passe de 53 v.
de Hufnagel
(trans.: Watson) 5:43

SASKATCHEWAN
Pl. Watson
26 verges 11:20

QUATRIÈME QUART

SASKATCHEWAN
Pl. Watson
32 verges 4:26

SASKATCHEWAN
T. DeFrance,
passe de 10 verges
de Hufnagel
(trans.: Watson) 8:46

SASKATCHEWAN
T. Fieger,
passe de 15 verges
de Hufnagel
(trans.: Watson) 13:20

SASKATCHEWAN	8	0	10	17	—35
ALOUETTES	0	12	14	0	—26

Assistance: 28,526

Premiers jeux	19	24
Verges au sol	34	93
Dans les airs	452	340
Off. nette	404	428
Passes Tent-C.	24-37	21-37
Interceptions par	4	4
Dégag.-Moy.	8-37.9	8-37.4
Echapp-Perdue		2-0 2-1
Pénalités-verges	7-5ù	6-33

STATISTIQUES INDIVIDUELLES

Porteurs: ALOUETTES: Overstreet 11-15, Walker 5-13; SASKATCHEWAN: Brown 13-66, Fieger 4-18.

Receveurs: ALOUETTES: Johnson 7-154, Scott 6-121, Walker 4-66; SASKATCHEWAN: Walter 4-112, Edwards 4-87.

Passeurs: ALOUETTES: Datillio 22-30, 427 verges, 2 touchés, 2 interceptions, Ferragamo 2-5, 25 verges, 0 touché, 0 interception, Scott 0-1, 0 interception; SASKATCHEWAN: Barnes 9-18, 100 verges, 0 touché, 1 interception, Hufnagel 12-19, 240 verges, 3 touchés, 0 interception.

ENLEVANT MATCH DE 34-34 À HAMILTON

Ruoff arrache un nul aux Eskimos

■ HAMILTON (PC) — Bernie Ruoff a botté un placement de 43 verges à 1:02 de la fin du match hier soir en permettant aux Tigers-Cats de Hamilton de faire match nul 34-34 avec les Eskimos d'Edmonton dans la LCF.

m Les Cats avaient une chance de triompher quelques secondes plus tard, après que John Priestner eut recouvré un échappé sur la ligne de 51 des Eskimos, mais la tentative de Ruoff sur une distance de 48 vernes n'a pas réussi.

Hamilton menait 24-10 après trois quarts, mais deux renversements et un échappé, plus la tenue du quart Tom Wilkinso, des Eskimos, dans le 4e quart, ont changé la situation.

Les Eskimos ont ainsi devancé les Lions de la C.-B. au premier rang dans l'ouest tandis que Hamilton consolidait son premier rang dans l'Est.

Wilkinson a complété trois passes de touché et Tom Clements, des Cats, deux.

Wilkinson a complété deux passes de touché à Neil Lumsden et une à Tom Scott, après avoir remplacé Warren Moon, qui avait complété à Birna Kelly, tandis que Dave Cutler complétait le total des Eskomos avec 10 points, dont deux placements et quatre convertis.

Clements a complété à Lief Pettersen et Keith Baker, en plus de marquer un touché lui-même sur une course de cinq verges.

Harold Wood a aussi marqué un majeur avec une course de 96 verges à la suite d'un échappé rival dans le 2e quart.

Ruoff a marqué les autres points des Cats avec un autre placement de 43 verges et quatre transformations.

Bienvenue dans la LCF

À Calgary, le receveur éloigné Willie Armstead a souhaité la bienvenue à Jeff Allen dans la LCF en se jouant du demi défensif recrue lors des deux seuls majeurs du match, hier, alors que les Stampeders ont déclassé les inepte Argos de Toronto 23-5.

Amstead a battu Allen sur une passe de neuf verges dans le 2e quart, puis a ajouté une réception de 12 verges dans le dernier engagement.

J.T. Hay a botté deux placements, trois simples et deux transformations en complétant le total des vainqueurs, qui sont ainsi demeurés au dernier rang dans la FCO avec les Roughriders de la Saskatchewan.

Les Argos sont bons derniers dans l'est avec une fiche de 0-9. Zenon Andrushyshyn a marqué tous les points des vaincus avec deux simples et un placement de 22 verges.

$6. LA SEMAINE pour jouer au tennis, racquetball et squash

• AUCUN TARIF HORAIRE
• JEU ILLIMITÉ
• AUCUN FRAIS ADDITIONNEL

- Nouveau principe d'abonnement.
- 3 Sports - un abonnement.
- Vous pouvez jouer au tennis, racquet-ball, et squash autant que vous le voulez, en suivant les règles de réservation.
- Votre abonnement est valide pour une durée d'un an peu importe la date d'inscription.
- Vous devez vous engager pour une période de 12 mois en payant avec Visa, Master Charge, par chèque, ou en argent comptant.
- Vous pouvez payer la compagnie de crédit $6.00 la semaine ou approximativement $20.00 par mois, en signant une seule charge de $295.00 pour 12 mois de jeux illimité dans les 3 sports.
- Remplissez cette formule d'inscription - faites nous la parvenir ou venez vous inscrire en personne au «Côte de Liesse racquet club» 8305 Côte-de-Liesse, St-Laurent, 739-3654.

FACILITÉS

NOS INSTALLATIONS COMPRENNENT:

16 TERRAINS DE TENNIS INTÉRIEURS (10' genre surface extérieure) «Mod Sod»
8 terrains de racquet-ball
8 terrains de squash
sauna et bain tourbillon (hommes et femmes)
douches et vestiaires
garderie
le squash et racquet-ball sous la direction de Charlie Khan

AIR CLIMATISÉ
CASSE-CROUTE (licensié)
ST-JAMES PUB
SALLE D'EXERCICE AVEC NOUVEAU PROGRAMME DE CONDITIONNEMENT «NAUTILUS» - ABONNEMENT SÉPARÉ
BOUTIQUE DE SPORT
LE TENNIS SOUS LA DIRECTION DE FRANÇOIS SYNAEGHEL

REMPLISSEZ CETTE FORMULE D'INSCRIPTION

NOM .....
PRÉNOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... CODE POSTAL .....
NO. TÉL. ..... NO. TÉL. BUR. .....
DATE: .....
SIGNATURE .....
VISA NO: ..... MASTER CHARGE NO. ..... J.M.

8305 CÔTE-DE-LIESSE, ST-LAURENT H4T 1G5

CÔTE DE LIESSE racquet club

APPELEZ 739-3654

Devenez adjoint(e) administratif(ve) avant janvier 82

L'adjoint(e) administratif(ve) détient une place unique et importante dans le monde des affaires. Il/elle veillera à l'exécution efficace des nombreuses tâches qui lui viennent de la direction. L'adjoint(e) doit maîtriser les techniques de bureau, connaître l'ensemble des processus administratifs, communiquer efficacement, superviser le travail et le personnel. L'adjoint(e) idéal(e) doit faire preuve d'initiative juger des situations, assumer des responsabilitées et prendre des décisions.

Ce programme spécial s'adresse aux adultes et plus particulièrement aux diplômés(ées) des CEGEP et UNIVERSITÉS.

Début des cours: le 19 septembre

Pour de plus amples renseignements:

866-4622

COLLÈGE COMMERCIAL

O'SULLIVAN

...le centre d'excellence.

1191, rue de la Montagne Montréal

Achetez une 81.

(Rabbit, coach et berline, ou VW pick-up.)

Ça vous donnera de l'assurance.

Toutes les Rabbit, coach et berline, et les VW pick-up neufs 1981, sont maintenant offerts avec la protection sélective du service pour 36 mois ou 80,000 km...

sans supplément

Venez prendre des renseignements dès aujourd'hui.

Ne vous contentez pas de moins.

Du nouveau: La
Protection sélective du service

Vous pouvez maintenant vous protéger contre les frais de réparations mécaniques futurs pendant 36 mois ou jusqu'à 80,000 km* - incluant la garantie du fabricant.

* un plan pour 48 mois ou 100,000 km est également offert moyennant supplément.

Administré par

LA COMPAGNIE DE
Garantie Internationale
(CANADA) LIMITÉE

LES AUTOMOBILES POPULAR INC.
5441, rue Saint-Hubert
Montréal, Québec H2J 2Y4
Tél.: 274-5471

ARBOUR AUTOMOBILES LTÉE
700, boul. des Laurentides
Laval, Québec H7G 2V9
Tél.: 382-2731

CAMPBELL & CAMERON INC.
4050, avenue Verdun
Verdun, Quebec H4G 1K9
Tel.: 767-9961

REIMERS AUTOMOBILES INC.
510, boul. Labelle
Chomedey, Laval, Québec H7V 2T2
Tél.: 688-4321

NORDEST VOLKSWAGEN LTD.
10395, boul. Pie-IX
Montréal, Québec H1H 3Z7
Tél.: 325-3422

AUTO HAMER (1979) LTÉE
5905, route Transcanadienne
Ville Saint-Laurent, Québec H4T 1A1
Tel.: 748-6961

AUTOMOBILES G.M.F. LTÉE
3050, boul. Saint-Charles
Kirkland, Québec H9H 3B7
Tél.: 694-1378

AUTOMOBILES NOBEL LTÉE
2077 ouest, rue Sainte-Catherine
Montreal, Québec H3M 1M6
Tél.: 935-6385

AUTOHAUS LTÉE
1855, avenue Dollard
Ville LaSalle, Québec H8N 1T9
Tél.: 364-2753

VIALLE AUTOMOBILES INC.
400, boul. Roland-Therrien
Longueuil, Québec J4H 3V8
Tel.: 679-0890

LE G.P. DE TROIS-RIVIÈRES

Une histoire d'amour avec Villeneuve

■ TROIS-RIVIÈRES — La Mauricie a vécu une belle histoire de famille, en fin de semaine, dans une curieuse atmosphère faite de bruit, d'émotions et de tradition. Une histoire qui s'est déroulée sous un chaud soleil de fin d'été et dont le couronnement fut la consécration de cet autre enfant chéri du sport automobile local qu'est Jacques Villeneuve.

GILLES BOURCIER

Tout ça avec la bénédiction nationale du premier ministre Pierre Elliott Trudeau qui s'est fait un devoir de marquer de sa présence cette 15e édition du Grand Prix Molson de Trois-Rivières, avec ses trois fils.

Les tourniquets trifluviens ont égrené des masses de monde pour ces trois jours motorisés, 50,000 en tout dont au moins 30,000 pour la seule journée de dimanche qui offrait les trois épreuves principales du week-end — Trans-Am, Formule Atlantique et Can-Am.

Du monde médusé

Ils étaient beaux à voir tous ces Québécois, un peu perdus dans ce tourbillon de vitesse qui a pris des allures de banale procession par bout — nombreux étaient ceux qui délaissaient déjà les gradins durant la dernière course (Can-Am), fatigués du très long marathon de vrombissements et sans doute satisfaits après la chevauchée sans bavure de Villeneuve, dans l'avant dernière épreuve.

Ils étaient beaux comme ces partisans du Manic, un peu profanes mais sachant rendre à César ce qui est à César, comme médusés par des subtilités qui leur échappent et devant lesquelles ils s'inclinent.

Le Torontois Eppie Wietzes, le premier, a eu droit au traitement, lui qui signait de façon magistrale la victoire en Trans-Am. Agressif au volant d'une flamboyante Corvette qui alternativement, entre chaque virage, patinait des roues arrière et piquait soudainement du nez, il n'avait mis que huit tours à se porter en tête devant une meute de Porsche, Camaro, Mercedes, Mustang et autres.

Histoire d'amour

C'est également dans cette course qu'a commencé l'histoire d'amour du G.P. Parce qu'il n'y avait qu'un seul Québécois engagé dans cette ronde infernale, il a eu droit au gâteau. Et ce n'était pas volé pour Jacques Bienvenue qui, malgré une Porsche 3 litres qui ne lui permettait aucun espoir véritable, a été plus qu'à la hauteur: de sa 12e place du début, il est remonté à la 4e après une poursuite endiablée derrière Tom Gly, un ancien de la Formule Atlantique sur Mustang. Même qu'il l'a débordé vers le 30e tour, sous les yeux d'un public hystérique, mais a dû lui céder à nouveau peu après pour éviter un carambolage.

Bienvenue jubilait, comme un jeune premier. Une 4e position à saveur de victoire... Il n'arrivait pas à le cacher.

Ce fut plus délirant encore après le dîner. Il n'aurait pourtant fallu qu'un léger contretemps pour tout gâcher: Jacques Villeneuve devait gagner et on était là que pour ça, comme on venait voir gagner son frère Gilles, il y a quelques années.

Il n'y avait pourtant pas de pilotes de Formule Un, ni de Formule 2, des Français, des Anglais ou que sais-je, dans cette course de Formule Atlantique, comme c'était le cas pour Gilles. Mais l'instant était tout aussi dramatique. Jacques subissait le test en solo, comme s'il devait justifier son poste de commande au classement de la série, lui qui, l'an dernier, avait failli à Trois-Rivières à cause d'une manoeuvre de début de course.

Fou, fou, fou!

Et bien, il n'a pas déçu! Inspiré par son public (St-Cuthbert n'est pas si loin...), exalté par la perspective d'une entrée prochaine en F.1 et animé par une extrême confiance en lui et cette soif constante de déborder ses limites, il a littéralement volé vers la victoire, creusant un écart assommant entre lui et ceux qui lui font habituellement la vie si dure.

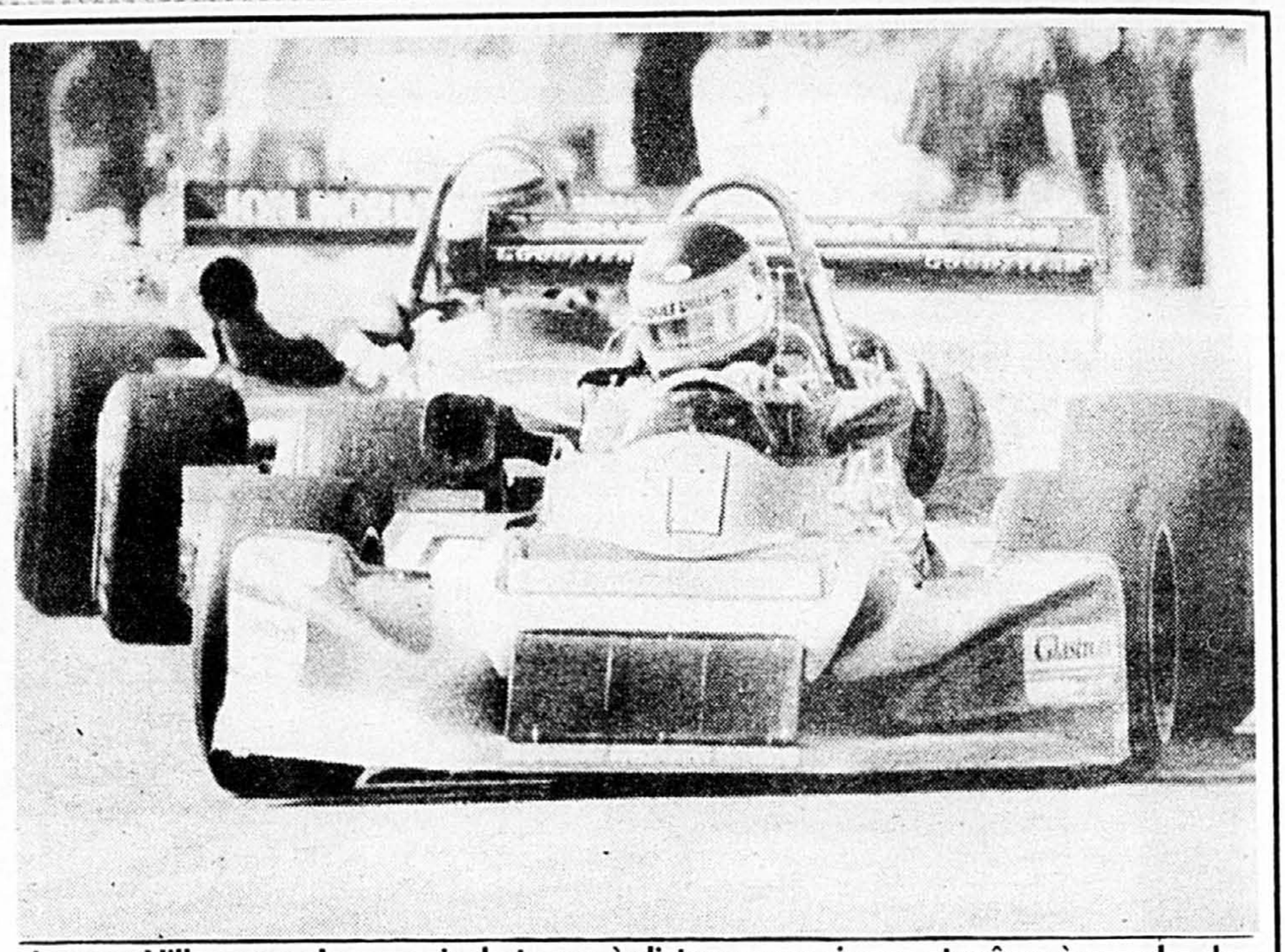
Pour des raisons qu'il n'est pas parvenu à exprimer, il exultait après son triomphe. Avait-il vraiment besoin de se faire pardonner? Craignait-il à ce point l'opposition? Son résultat était-il lié à sa signature éventuelle en F.1? Toujours est-il qu'il ne se contenait plus: dans son tour d'honneur, il agitait fébrilement le drapeau à damier, balayait la piste à grands coups de volant et faisant patiner ses roues à plein régime pour griser davantage ses adorateurs.

Ah, ce sang chaud qui coule dans ses veines, cette douce folie enfantine qui l'habite, pourvu que tout cela le mène plus souvent au podium qu'à l'erreur dans l'univers des grands qui l'attend!

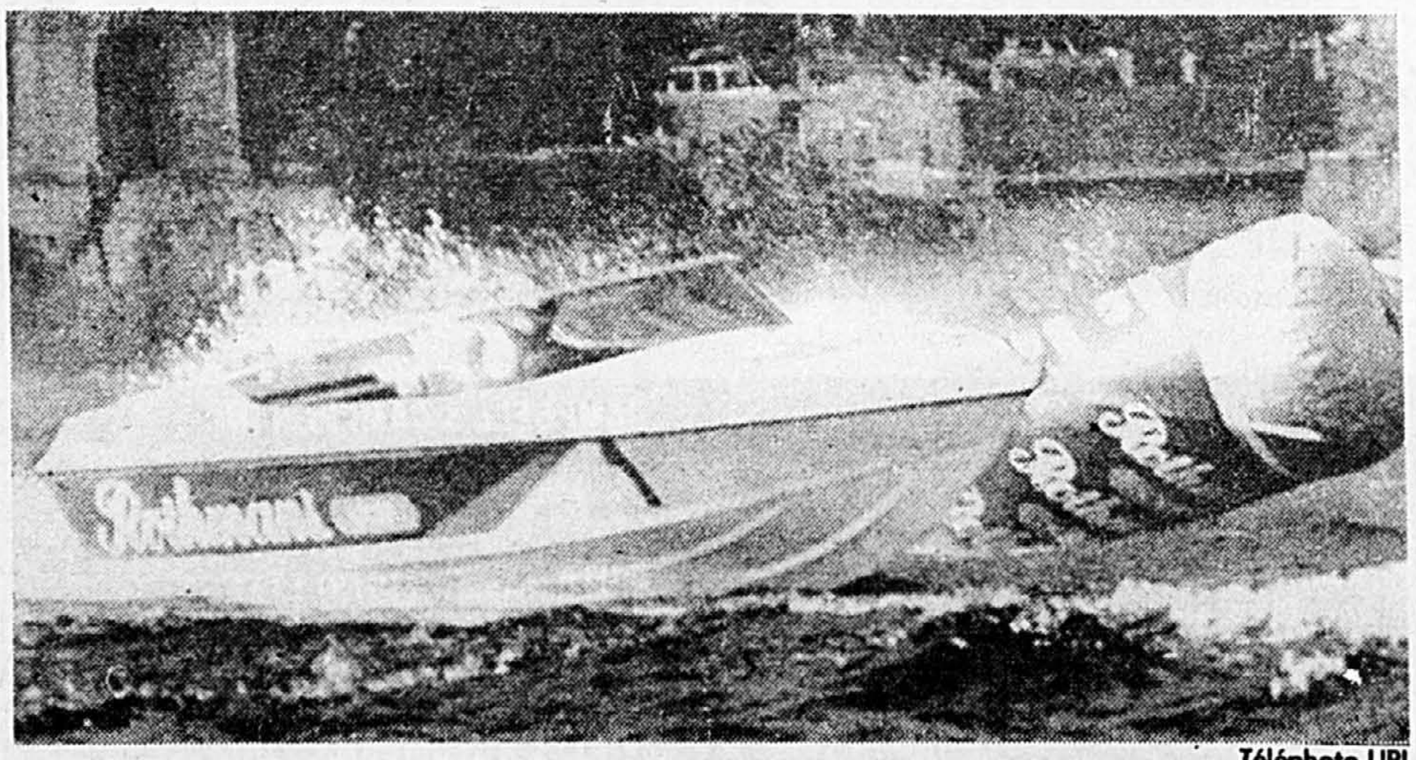
Dans son sillon, il avait abandonné des loups essoufflés, distancés dans leur poursuite, mais au nombre desquels figurait le seul autre Québécois, en lice Mauro Lanaro, qui fait de Trois-Rivières son pèlerinage annuel. Il nous a fait l'honneur de terminer parmi les 10 premiers mais peu s'en sont aperçus.

Pas plus d'ailleurs qu'on a vraiment senti tout le mérite de la victoire de Al Holbert qui signait sa 2e victoire en Can-Am, une épreuve démesurée où on s'est fait la lutte à cinq grosses voitures seulement, reléguant dans l'ombre les échanges chez les pilotes de petites cylindrées (2 litres). C'est dans ce deuxième peloton qu'a bien figuré le Montréalais Cliff Dawson sur Brabham, 3e en classe et 9e au général. Michel Prévost et Robert Roy n'y ont complété que 14 et 9 tours respectivement.

Ce fut une belle réunion de famille mais qui devra demeurer annuelle, comme le Jour de l'An, quand les Villeneuve n'y seront plus ou tant qu'ils n'auront pas été remplacés...



Jacques Villeneuve n'a pas mis de temps à distancer ses rivaux et même à prendre des tours sur les plus lents en Formule Atlantique. Téléphoto PC



Téléphoto UPI

Après la motoneige, le «4 x 4» et, bien sûr, la Formule Un, Gilles Villeneuve a fait un plongeon dans les régates, à Cernobbio, en Italie. Là comme ailleurs, il a gagné!

BLOC-NOTES

■ Si Montréal (Ile Notre-Dame) devait être la dernière épreuve de l'année en Formule Atlantique, **Jacques Villeneuve** serait champion depuis Trois-Rivières, avec une priorité de 36 points sur **Rogelio Rodriguez** et de 61 points sur **Whitney Ganz**...

Une quinzaine de Québécois ont envahi l'épreuve de Formule Ford de samedi remportée par **Dave Weitzenhof**. **Pierre Gadoury, Serge Beaudoin** et **Michel Desormeaux** ont respectivement terminé 4e, 6e et 8e...

En Production, samedi, les victoires sont allées à **Marco Theodoli** sur Rabbitt (GT-2) et **Ronald Armstrong** sur Honda (GT-3)... Le même Theodoli a terminé deuxième derrière **Jacques Bienvenue** en Modifié 2 alors que **Robert Roy** gagnait le Modifié 1...

Claude Gou et la Mustang Belvedere n'ont pas couru à Trois-Rivières faute de budget. Ils ne seront pas à Montréal faute de... catégorie pour le bolide. Quant à l'an prochain, il n'y a encore rien de signé pour Gou et **Tom Jones** en série d'endurance...

Gaétan Saint-Louis n'avait besoin que d'une 15e place pour s'assurer le titre de champion en série Honda. Un accident de début de course qui a éliminé **Marc Dancose** et une erreur de **Ghyslain Périgny** plus tard l'ont incité à pousser malgré tout pour finalement gagner. **Denis Payette** a terminé troisième...

Le premier ministre **Trudeau** a donné le signal de départ de la Can-Am en français («Messieurs, lancez vos moteurs!»). **André Tranchemontagne**, du marketing de la Brasserie Molson, lui, y est allé en anglais, dans une autre course...

SAVOUREUSE 4e PLACE EN TRANS-AM

Jacques Bienvenue, comme le bon vin

■ TROIS-RIVIERES — Jacques Bienvenue a 43 ans. Mais à le voir savourer sa quatrième place dans la Trans-Am de dimanche, on se demandait s'il ne venait pas de prendre son deuxième souffle, s'il n'allait pas attaquer une deuxième carrière.

—Pourquoi pas la monoplace (Formule)? lui a demandé un proche.

—Ça n'a jamais eu d'attrait pour moi. Je ne me suis même jamais assis dans une Formule, a répliqué un peu maladroitement Bienvenue.

La vérité vraie, on ne la saura probablement jamais. Jacques Bienvenue est un homme d'affaires, pilote de course à ses heures, et c'est sur la marque allemande Porsche qu'il a jeté son dévolu. Ça fait 13 ans de cela.

«À ma première présence à Trois-Rivières, en 1968, j'ai emprunté la Porsche de rue du chansonnier Claude Gauthier. Je pensais battre Jacques Duval (Porsche 911 S) mais je me suis rendu compte qu'il fallait plus qu'une voiture d'artiste...»

Bienvenue a fait ses débuts au volant d'une Volkswagen «Beetle». «Dans cette course novice, j'ai terminé premier... de la fin». Depuis, il a roulé sa bosse, de titres en championnats, laissant sa marque à Daytona, Sebring et même Le Mans. Sur Porsche toujours.

Gaudette, le meilleur

Dimanche, après sa course, il a expliqué une partie de ses succès: «André Gaudette est le meilleur mécano au Canada et même aux États-Unis», a-t-il dit de celui qui prépare avec minutie ses bolides, avec un inlassable plaisir, sachant que Bienvenue non seulement ne brise pas mais qu'il lui fera partager la victoire, seule satisfaction d'un mécano.

Mais l'âge? Ne commence-t-il pas à «baisser» un peu?

Il s'est empressé de nous faire remarquer que le vainqueur de la course, Eppie Wietzes, parallèlement à une super mécanique (Corvette), possède le talent et l'expérience... de ses 50 ans (presque).

«Moe Carter (l'Ontarien) est un autre «vieux» qui ne donne pas sa place, insiste-t-il. S'il n'avait pas détruit sa voiture récemment, il serait probablement venu gagner ici».

Bienvenue visait une 6e place dimanche, «résultat acceptable compte tenu de la mécanique dont je disposais». Une 4e place est plus qu'il n'en attendait.

Que lui manquait-il pour gagner? «Un détail de $20,000, juste en pièces de moteur; je n'avais pas les moyens.»

G. B.

Téléphoto PC

Jacques Villeneuve a laissé éclater une joie folle, folle après sa victoire aux Trois-Rivières.

Voir les résultats de Trois-Rivières en page 53,

modèle 301
modèle 301 PRO Jr.

Mike Bossy
Membre du comité consultatif des sports de Daoust.

Les marchands Daoust de votre région

PAR Daoust

PRÉFÉRÉ DES PROFESSIONNELS

Nous vous offrons les patins Daoust dans toutes les pointures que ce soit pour les modèles traditionnels ou moulés par injection.

Même si les autres fabricants se contentent de plastique, Daoust utilise le cuir pour fabriquer semelles, contreforts et supports d'arches de ses patins.

Le 301 de Daoust assure un confort ultime; un patin qui se moule parfaitement au pied.

Daoust, c'est une assurance confort.

En vente chez votre marchand d'articles de sport (Voir liste ci-contre)

CANADA HOCKEY

MONTRÉAL

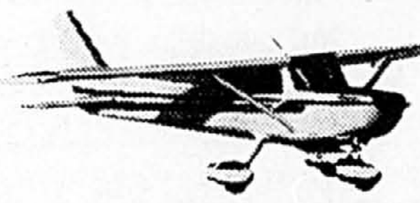
NORD-OUEST:
A.B.C. cycles & Sports Ltée: 5584 Ave du Parc
EATON: 2215 Laurentien, St-Laurent
Omnisport: 5593 Côte des Neiges
Podium: 15486 Boul. Gouin ouest
Sports Experts Inc: 6754 St-Laurent, 80 ouest rue Fleury, 1480 de l'Église, St-Laurent, 12251 Boul. Laurentien

NORD-EST:
Articles de Sports Ménard Inc.: 9240 Lacordaire, St-Léonard
Donald Gingras Sport Inc.: 8622 Chaumond, Ville D'Anjou
J.C. Ducharme Sports: 1828 est rue Beaubien
Eaton: 7695 Les Galeries D'Anjou
Gagnon Sports Inc.: 7125 rue St-Hubert
I C I Sports: 5746 Jean-Talon est
Podium: 3036 rue Masson, 5626 Boul. Léger, Mtl.-Nord
St-Michel Sports: 7711 - 17e ave St-Michel
Simpson-Montréal: 7895 Les Galeries D'Anjou
Sport Plus Inc.: 4215 est rue Beaubien
Sportec Super: 1890 Est Jean-Talon
Sports Experts Inc.: 4401 Charleroi, Mtl.-Nord, 2374 est rue Beaubien, 1736 est rue Fleury, 12675 rue Sherbrooke est, 7793 Les Galeries D'Anjou

SUD-OUEST:
Algonkins Sports Inc.: 6055 Boul. Monk
Eaton: 677 o, rue Ste-Catherine, 5800 Cavendish, 6701 Trans-Canadienne Pointe-Claire, 410 rue Lafleur, La Salle
Olympic Sports Co. Ltée: 5454 Westminster Nord Côte St-Luc
Podium: 1836 rue de l'Église, Côte St-Paul, 650 Notre-Dame, Lachine, 170 St-Jacques, Ville St-Pierre
Simpsons-Mtl: 977 Ste-Catherine ouest, 6790 Trans-Canadienne, Pointe Claire
Sports Experts Inc.: 5800 Boul. Cavendish, Côte St-Luc, 275 Avenue Elm, Beaconsfield, 321-B Avenue Dollard, Ville Lasalle, 930 o, rue Ste-Catherine, 354-A, Avenue Dollard, Dorval
Wolfe Cycles & Sports: 5201 rue Wellington, Verdun

SUD-EST:
Corber Sports Inc.: 4559 rue Papineau
G & J Sports: 4641 rue Adam
Gratton Sport & Camping Inc. 1982 est rue Ste-Catherine
Ontario Sport: 3293 est rue Ontario
A. Roy Sports Inc.: 12009 est rue Notre Dame
Sport A.L.T. Inc.: 8757, rue Hochelaga
Tétraultville Bicyles & Sports: 9091 rue Hochelaga

APPRENEZ À PILOTER



AVEC NOUS!

CE COUPON ET $20

vous donnent droit à la brochure de l'Aéro-Club de Montréal, à une première leçon de pilotage avec un instructeur certifié à bord d'un Cessna 150 ou 152 et à une évaluation complète après le vol. Tout ça pour $20.00!

Aucun engagement de votre part. Ceci est notre façon de vous faire découvrir le monde merveilleux de l'aviation. Apprenez dans une école qui existe depuis 1928 où vous pouvez suivre tous les cours de pilotage, de pilote privé à pilote de ligne.

Important: tous les cours sont déductibles de l'impôt.

CE COUPON ET $20
POUR VOTRE PREMIER VOL!

AÉRO-CLUB DE MONTRÉAL

Cessna PILOT CENTER — Discover Flying

Aéroport de Saint-Hubert 861-5878
Aéroport de Saint-Jean (Gilles Sauriol) 871-1406

RICHEL'AIR INC.

MANIC-STING

Une guerre des nerfs, égale 1-1

■ Le Sting menait 3-1, mais le confrère chicagolais qui était assis à ma gauche continuait de s'arracher les cheveux.

«Bon sang! s'est-il exclamé, le Manic va-t-il se décider à abandonner? Dites-moi qu'ils vont lâcher!»

«Vous venez de mettre le doigt sur la principale qualité du Manic, lui ai-je répondu. Il n'abandonne jamais, surtout lorsqu'il tire de l'arrière. Il faut vraiment attendre le coup de sifflet final pour être sûr du score final et c'est probablement cette force de caractère qui lui vaut tant de popularité à Montréal...»

Les vingt dernières minutes du match m'ont donné raison et mon confrère s'est encore arraché quelques cheveux: O'Brien a frappé la barre horizontale et a raté deux autres occasions, Rigby s'est surpassé et n'a rien laissé passer,

téléphoto UPI

Alan Willey du Manic et deux joueurs du Sting de Chicago, Greg Ryan et Rudy Glenn poursuivent tous le même but: un coup de tête sur le ballon. Un seul gagnera... et If Sting aussi.

RICHARD CHARTIER

Carmine Marcantonio a fait un arrêt et Parkinson a compté!

Après le match, dans le vestiaire du Sting, Willy Roy, proclamé entraîneur par excellence de la LNAS cette saison, savourait son triomphe un peu comme l'avait fait Claudio Coutinho lorsque les Aztecs de Los Angeles avaient nivelé les chances en première ronde éliminatoire contre le Manic.

«Ce fut un match serré, disait-il, une guerre des nerfs que nous avons heureusement gagnée. La pression était contre nous, maintenant elle est contre le Manic qui va devoir travailler plus fort que nous jeudi. Nous allons gagner le troisième match en faisant preuve de plus de prudence en défensive.»

La grande étoile du Sting, Herr Karl-Heinz Granitza, n'hésitait pas, quant à lui, a annoncer que son équipe passera jeudi en série demi-finale.

«Notre équipe est prête pour la troisième ronde, déclarait-il avec assurance. Nous avons été trop nerveux lors du premier match, à Montréal, mais nous étions bien plus à l'aise aujourd'hui et nous le serons davantage jeudi. Le Manic est acculé au pied du mur et nous avons l'avantage du terrain.»

Dans l'étroit placard qui servait de vestiaire au Manic, l'entraîneur Eddie Firmani a félicité tous ses joeurs.

Une autre bonne leçon

«Nous n'avons pas changé d'attitude et nous avons préconisé un jeu ouvert, a-t-il expliqué. Nous avons raté plusieurs occasions et nous avons eu, en définitive, autant de chances qu'eux de remporter ce match. J'ai dit «well done» à mes joueurs et je leur ai dit espérer qu'ils avaient bien appris leur leçon.»

Les enseignements de ce deuxième match de quart de finale ressemblent drôlement à ceux du deuxième match à Los Angeles, il y a quelques jours: «Être plus prudent à l'attaque, montrer plus de discipline et garder sa position. Maintenant, on sait à quoi s'attendre d'eux. On vient d'apprendre comme on avait appris à Los Angeles, mais la tâche sera plus difficile pour nous jeudi car la fatigue a atteint, dans notre camp, un niveau sans précédent.»

Selon Firmani, le Manic a nettement dominé en deuxième demie mais a croulé lors de deux contre-attaques du Sting.

«Dominer le jeu ne signifie rien si tu ne comptes pas plus de buts que l'adversaire, observait tristement le gardien Bob Rigby. Le Sting était visiblement mieux préparé que nous pour cette rencontre. Il nous faut maintenant relever la tête et jouer solidement jeudi. Ça va être un match dur mais nous pouvons le gagner si nous avons bien appris notre leçon, car le Sting a un comportement prévisible.»

«N'avais-je pas dit, a poursuivi Rigby, qu'ils nous feraient subir à Chicago ce que nous leur avions fait subir à Montréal. Nous devons respecter cette équipe et ce Granitza qui me donne des cauchemars. Nous sommes fatigués, mais les joueurs du Sting le sont également à la suite de leur dure série contre Seattle. Maintenant, tout peut arriver. On peut compter et gagner contre eux, on l'a déjà prouvé. La victoire, jeudi, ira à l'équipe qui voudra le plus...»

Le troisième et dernier match de la série quart de finale sera disputé au Comiskey Park, jeudi soir.

Samson engueulé par Stern

■ La rivalité Montréal-Chicago a pris une allure ouvertement agressive, samedi, avant le match, lorsque le propriétaire du Sting, Lee Stern, a engueulé Roger Samson qui venait de lui faire remarquer que le vestiaire du Manic était vraiment trop exigu et que la pelouse du Wrigley Field était trop longue.

«Vous êtes comme tous les autres, hurlait Stern comme un sauvage, le succès vous enfle la tête!»

Samson a jugé plus intelligent de ne pas envenimer le débat. «C'est vraiment dommage, a-t-il fait remarquer par la suite, que l'avenir d ela LNAS repose entre les mains d'individus comme lui...»

Ils étaient une trentaine du Fan-Club du Manic a avoir fait le voyage à Chicago, partis de Montréal le matin en avion pour rentrer avec l'équipe le soir-même. Drapeaux, banderolles et flûtes en main, ils ont encore une fois perdu l'usage d eleurs cordes vocales, ces chers Maniaques!

R.C.

DANS LA DÉFAITE

Le Manic n'a pas abandonné

■ CHICAGO — Le Manic s'est incliné 2-4, samedi, devant le Sting qui a eu droit à l'appui d'une foule record de 24,648 personnes dans cette antiquité qu'on appelle le Wrigley Field.

David Huson a ouvert le pointage à la 32e minute sur un tir d'une vingtaine de mètres. Alan Willey a repliqué pour le Manic à la 35e, reprenant de la tête des passes de Fran O'Brien et Gordon Hill. A la 41e, à la suite d'un coup franc de Karl-Heinz Granitza, Arno Steffenhagen — absent lors du premier match à Montréal — a redonné l'avance au Sting, poussant le ballon derrière un Bob Rigby impuissant qui venait de donner un retour sur un tir à bout portant d'Ingo Peter.

Le Manic rappliquait à l'attaque en deuxième demie au détriment toutefois de sa défensive qui, à la 51e, fut prise de court lorsque Arno Steffenhagen a enlevé le ballon à Robert Vosmaer. Steffenhagen s'est échappé seul sur environ 80 mètres pour compter son deuxième but et donner au Sting une avance de 3-1.

Granitza a répété le petit exploit qu'il avait accompli quatre jours plus tôt, à Montréal, et trouvait le fond du filet à la 57e minute grâce à un coup franc d'une précision dont il est seul à avoir le secret.

Mais la bande à Firmani n'a jamais abandonné un seul instant. Rigby s'est surpassé pour limiter les dégâts et les Maniciens sont passés près, à plusieurs reprises d'écoeurer royalement la foule-record de Chicago; O'Brien, pour un, a manqué au moins trois superbes occasions de compter et, tout comme Willey à la 30e, l'Irlandais a frappé la barre horizontale du gardien Dieter Ferner, à la 61e.

Les deux équipes étaient visiblement épuisées et Thompson Usiyan paraissait plus mal en point que les autres, incapable de courir ou de prendre en chasse, mal placé sur le terrain la plupart du temps.

Appelé en relève à Thomo, Andy Lynch a fait, à la 72e, une passe parfaite devant les buts à Andrew Parkinson qui n'a eu aucun mal à reprendre le ballon de la tête pour inscrire le deuxième but du Manic, le dernier du match.

la presse CONTACT
Le meilleur guide d'achat de véhicules à moteur

HONDA et RALLYE
ÉCONOMIE POUR TOUS...
ANGLE CLÉMENT ET LAFLEUR
LASALLE
364-1121
OUVERT SAMEDI

L'AUTOMOBILE

La Mercury Cougar: plus ça change, plus c'est pareil

Jacques Duval
(collaboration spéciale)

«Les temps changent... la Granada aussi», affirme la publicité télévisée de Ford en présentant la version 1981 de ce modèle... Pourtant, au moment de rédiger le compte rendu de mon essai de la Cougar, l'équivalent de la Granada dans la division Mercury, je me demande vraiment ce qu'il y a de nouveau à raconter sur cette voiture. Plus ça change plus c'est pareil serait une citation beaucoup plus appropriée au duo Cougar/Granada tellement le modèle que j'ai conduit représente tout ce qu'il y a de plus impersonnel en matière d'automobile.

Si l'on s'en tient strictement à la théorie, il y a évidemment pas mal de choses à dire sur les Granada et Cougar 1981 en commençant par le fait que cette dernière a changé d'appellation après avoir été connue sous le nom de Monarch. On peut aussi ajouter que les modèles 1981 sont une taille au-dessus des anciens et qu'ils ont perdu du poids tout en gagnant une carrosserie plus aérée dotée d'un meilleur Cx.

Il serait sans doute opportun de préciser également que ces voitures sont construites sur une base de Fairmont et qu'elles reprennent intégralement les organes mécaniques de la populaire compacte de Ford, c'est-à-dire une direction à crémaillère, une suspension avant à jambes de force hydrauliques et un assortiment de moteurs allant du minable 4cyl. de 2,3 litres au petit V8 de 4,2 litres en passant par le valeureux 6 cyl. de 3,3 litres. Ce dernier est très certainement le meilleur compromis et on le retrouvait dans ma voiture d'essai qui, à part une transmission automatique (standard avec ce moteur), était un modèle 2 portes de très bas de gamme/sans option du genre de ceux que l'on confie aux malheureux voyageurs de commerce.

Ceci dit, la Cougar n'est pas dans la pratique une voiture dont on peut parler très longuement puisqu'elle ne fait vraiment rien de très bien ni de très mal.

C'est la voiture «middle of the road» qui laisse tout à fait indifférent. On peut donc parler des remaniements apportés à la Cougar 1981 mais on ne peut certes pas dire que cela a changé beaucoup de choses dans son comportement.

AU VOLANT

Avec la suspension TRX disponible en option et comprenant des pneus Michelin montés sur des roues en alliage léger et des ressorts plus fermes assortis de barres stabilisatrices, la Cougar se donne une certaine respectabilité et un agrément de conduite certain mais l'équipement standard de la voiture ne permet pas de s'enthousiasmer outre mesure. Pour la postérité, soulignons tout de même que la nouvelle direction à crémaillère a la qualité de ne pas être trop légère ou trop ferme et qu'elle ajoute à la précision de conduite. Le moteur 6 cyl. est sans histoire et on peut le créditer d'un bon rendement, d'un fonctionnement silencieux, de performances très acceptables (0-100 km/h en 12,85 sec.) et d'une consommation raisonnable (12 litres/100 km).

La transmission automatique, quoi de neuf, ne réserve aucune mauvaise surprise et fait à peu près tout ce qu'on lui demande en douceur. Pour être pointilleux, disons que le levier de vitesses est peut-être un peu trop bas... Quant aux freins, ils freinent quand on en a besoin mais comme c'est souvent le lot des voitures américaines de ce genre une roue se bloque (arrière gauche dans le cas présent) lors d'arrêts d'urgence simulés. Attention aux travers si jamais ça vous arrive...

La suspension de série nous permet de rester en pays de connaissance et comme des tas de voitures américaines avant et après elle, la Cougar affiche une instabilité notoire sur mauvais revêtement en raison de son éternel essieu arrière rigide. Les roues motrices perdent leur adhérence et la voiture dandine sur les roues et les bosses vous obligeant à corriger la trajectoire au volant. En virage, la Cougar est sousvireuse à la limite mais elle ne vous mettra jamais en péril puisque son comportement est très prévisible.

Il ya toutefois lieu de se méfier davantage par grand vent alors que la tenue de cap m'est apparue assez aléatoire.

AMÉNAGEMENT

L'aménagement de la voiture est également sans surprise avec une visibilité de trois quarts arrière qui laisse toujours à désirer (dans le sedan 2 portes), une banquette avant qui est exactement ce que dit son nom c'est-à-dire un petit banc, un coffre à gant minuscule sans autre forme d'espace de rangement, un taleau de bord d'une nudité obscène et des vitres arrière qui ne s'ouvrent pas. Un seul détail est différent des bonnes vieilles voitures américaines d'autrefois et c'est que la finition est en progrès. Sur mauvaise route, la solidité de la caisse avait d'ailleurs déjà fourni un premier indice de cette qualité de construction améliorée... Et comme il se doit dans une voiture américaine qui se respecte, il y a de la place...

La Cougar 1981 est une vraie cinq places avec un espace suffisant pour la tête et les jambes aussi bien à l'avant qu'à l'arrière. Et les voyageurs de commerce apprécieront son grand coffre à bagages même si on peut lui reprocher son manque de hauteur...

CONCLUSION

Que dire de plus sur des voitures qu'on présente comme toutes nouvelles sur papier mais qui, dans la réalité, ressemblent parfaitement à tout ce qui se fait à Détroit depuis des décennies. Les Cougar et Granada 1981 sont loin d'être des mauvaises voitures pour

suite à la page 18

Malgré de nouvelles lignes et un format plus petit, la Mercury Cougar 1981 reste une voiture d'une conception classique.

Pour 1982, la Cougar et sa soeur jumelle la Granada seront disponibles en version familiale.

...UNE mazda
une valeur sûre! chez DELISLE

MAZDA RX-7
Tout simplement la «Sportive» de l'heure racée, dynamique, fiable, venez l'essayer!

MAZDA GLC
La petite voiture la plus populaire au monde. Essaycz toutes les voitures de sa catégorie et comparez.

MAZDA 626
Le luxe et le comportement d'une luxueuse européenne à un prix plus qu'abordable.

(Certains modèles pour livraison immédiate)

2815 EST, SHERBROOKE TÉL. 523-1122

L'AUTOMOBILE

suite de la page 17

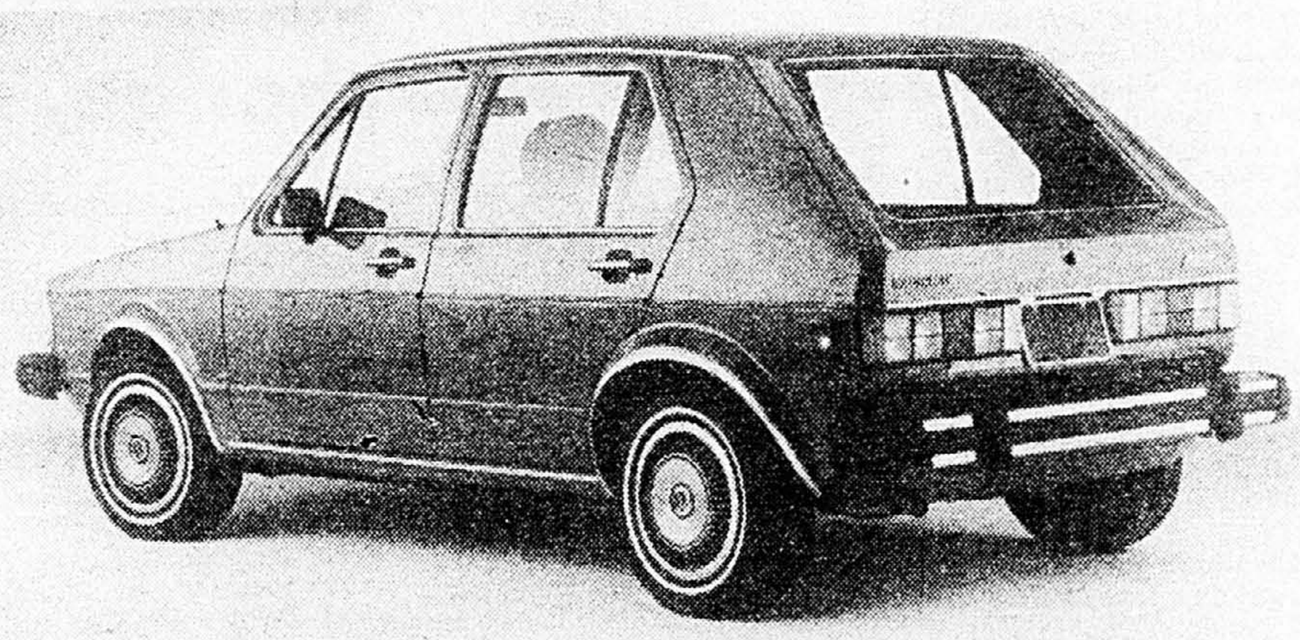
autant et avec leurs solutions archi-classiques et éprouvées, elles représentent de ce que l'industrie américaine sait faire de mieux, soit des voitures sans histoire. Qu'on s'abstienne toutefois de nous parler de grands changements...

Fiche technique et performances

VOITURE À L'ESSAI: Mercury Cougar 1981, sedan 2 portes.
EMPATTEMENT: 268 cm.
LONGUEUR: 499 cm
POIDS: 1.285 kg.
MOTEUR: 6 cyl. en ligne, 3,3 litres.
PUISSANCE: 94 ch. à 4.000 tr/mn.
CARBURANT: essence sans plomb.
TRANSMISSION: automatique à 3 rapports.
SUSPENSION AV ET AR: Ressorts héloïdaux, essieu rigide.
FREINS: disques à l'avant, tambours à l'arrière.
DIRECTION: à pignon et crémaillère (assistée).
DIAMÈTRE DE BRAQUAGE: 11,8 mètres.
PNEUS: P 175/75 R14.
CAPACITÉ DE CARBURANT: 60 litres.
PRIX: à partir de $7,869.

PERFORMANCES

ACCÉLÉRATIONS: 0-50 km/h: 4,57 sec.
0-100 km/h: 12,85 sec.
REPRISES: de 50 à 100 km/h: 9,75 sec.
VITESSE MAXIMALE: 160 km/h.
CONSOMMATION MOYENNE: 12 litres aux 100 km (23,5 milles au gallon).



La Volkswagen Coccinelle a la vie dure et bien qu'elle ne soit plus disponible au Canada, elle est toujours en production. En fait, la 20 millionième VW Coccinelle est sortie récemment des chaînes de montage de l'usine Volkswagen de Mexico à Puebla. La première Coccinelle ou «voiture du peuple» fut introduite en Allemagne en 1938. Ella a depuis battu le record de production établi entre 1908 et 1927 par la Ford modèle T. Remplacée en Amérique du Nord par la Rabbit, la Coccinelle est toujours construite au Nigéria et au Mexique.

CONCORD 1981
À PRIX DE LIQUIDATION
Choix de couleurs, livraison rapide.
LAREAU Automobile
937-9551
1824, Ste-Catherine ouest

ACADIAN 1981
2 portes coupé, arrière ouvrant, très économique 4 sylindres,
à partir de $5,615
Montréal Ouest Pontiac Buick 489-5391
11 WESTMINSTER près Sherbrooke
Très grand choix de voitures d'occasion M-0211

NOUS DÉFIONS TOUTES LES VENTES
GRAVEL
CHEVROLET OLDSMOBILE INC.
680 VICTORIA, ST-LAMBERT
671-5501
TOUS NOS VÉHICULES EN INVENTAIRE RÉDUITS AU MAXIMUM
Chevette Cavalier | Citation Camaro | Malibu Monte Carlo | Chevrolet Corvette | Omega Cutlass | Olds 88-98 Toronado

EXEMPLE: 1981 MALIBU 4 portes, modèle IAT 69,V-6, transmission automatique, servodirection, servofreins, dégivreur arrière,
stock H-81-731 $8045 transport et préparation inclus

EXEMPLE:
1981 Pick-up Chevrolet
½ TONNE, 6 cylindres, automatique,
stock 81-746.
$7682

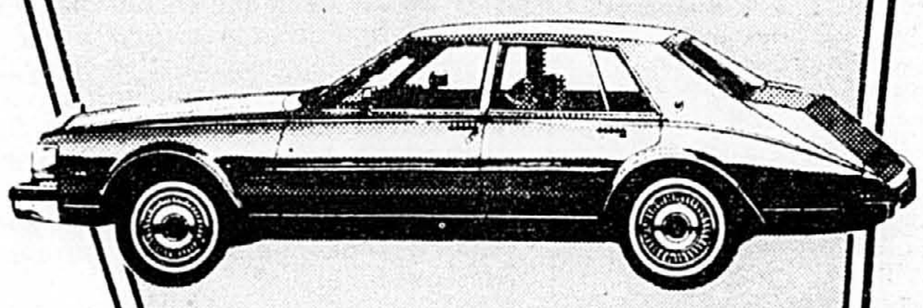
Plan GMAC LOCATION
Plan de protection continue
GM

PROFITEZ DE NOS PRIX SPÉCIAUX ET DE NOTRE SERVICE APRÈS VENTE RÉPUTÉ:
GRAVEL CHEVROLET OLDSMOBILE INC. 680 Victoria, St-Lambert 671-5501

LES ANNONCES CLASSÉES
285-7111

650

VOITURES NEUVES



De la plus petite à la plus luxueuse, de la «Chevette» à la «Cadillac»

de $5395

à

$30,000

200

CAMIONS NEUFS

De plus petit au plus impressionnant du «Pick up» au «Général»

de $7269

à

$72,000

FINANCEMENT PLUS AVANTAGEUX QUE LA BANQUE

GARANTIE 5 ANS 80,000 Km sur moteur Cadillac

COMPTANT MINIME

PLUS QUE JAMAIS, ON NE SORT PAS A PIED EN

'81

QUE DIRIEZ-VOUS D'UNE BONNE VOITURE DE DEMONSTRATION?

VOITURES D'OCCASION

Nous avons pour vous un vaste choix de modèles, de couleurs de plusieurs marques dont les prix varient

de $1000

à $18000

LOCATION COURT ET LONG TERME

Nous sommes les spécialistes de la location des véhicules G.M. Vous pouvez louer à partir de

$160 par mois

ainsi que tout autre marque ou modèle

Park Avenue

Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac
5000, Jean-Talon est,
725-9811

Centre de Camions
6400, boul Métropolitain est,
253-2131

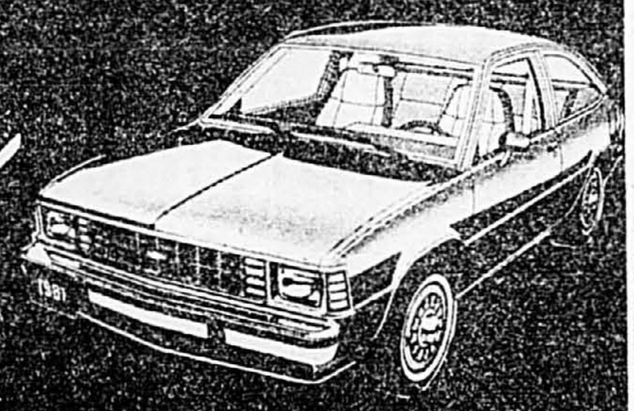
Location
5094, Jean-Talon est,
376-7312

Ateliers de débosselage & peinture
8510, Pascal-Gagnon,
725-9811

LA VENTE DE RÉDUCTION D'INVENTAIRE

SE CONTINUE CHEZ **Salois**

Venez constater par vous-même sur nos terrains, tous nos prix sont affichés.



PAS D'ATTRAPE! PAS D'PRIX D'USINE
PAS DE FAUX RABAIS!

CITATION 1981 FLAMBANT NEUVE
Modèle 2 portières

Équipée avec, dégivreur électrique arrière, miroir ajustable, bandes décoratrices, moteur V-6, trans. automatique, enjoliveurs de roues, pneus radiaux blancs, batterie à haut débit.

Prix suggéré par le manufacturier: $9073.39

PRIX D'INVENTAIRE SALOIS: $7925

RIEN QUE DES PRIX D'INVENTAIRE!!!

Salois
CHEVROLET OLDSMOBILE INC.
610, boul. LABELLE
LAVAL
688-3892

VOICI DES EXEMPLES!

MONTE CARLO LANDEAU 1981 NEUF

Équipé avec moulures latérales, air climatisé, tapis intérieur, demi-toit cabriolet, dégivreur électrique arrière, peinture 2 tons, V-8 267 po cu., volant ajustable, pneus radiaux blancs, batterie haut débit, radio am/fm etc.

Prix suggéré par le manufacturier: $12,483.39

PRIX D'INVENTAIRE SALOIS: $10,710

CHEVROLET BÉLAIR 1981 FLAMBANT NEUF

INV.# 810003 Équipé avec moulures latérales, chauffage à haut débit, dégivreur électrique arrière, miroir gauche ajustable, V-8 267 po cu., enjoliveurs de luxe, pneus radiaux blancs, batterie à haut débit, etc.

Prix suggéré par le manufacturier: $9,473.09

PRIX D'INVENTAIRE SALOIS: $8145

DUVAL DÉPANNAGE

par Jacques Duval

(collaboration spéciale)

SUSPENSION SURÉLEVÉE

Q. — J'ai une Ford Maverick 1974 à suspension surélevée ou «jackée» et je voudrais savoir si l'achat de nouveaux amortisseurs à air pourrait me procurer une meilleure tenue de route que les amortisseurs que j'ai déjà, spécialement dans les virages. Quand j'ai fait soulever ma suspension, j'ai fait rajouter une lame plus longue de chaque côté. Est-ce que l'achat d'échelles pourrait m'aider? Les lames auraient un plus long jeu de mouvement. Est-ce que des pneus larges pourraient m'aider?

MPEB, 412 Simcoe,
Ville Mont-Royal, H3P 1X2

R.— Je me demande encore d'où vient cette notion qu'une voiture surélevée tient mieux la route. Tout au contraire, ce genre de modification nuit au comportement routier d'une voiture. Contentez-vous de ramener votre Maverick sur terre et d'installer de bons pneus (à semelle large si vous voulez) et de bons amortisseurs. La tenue de route n'en sera que meilleure...

UN CHOIX À FAIRE

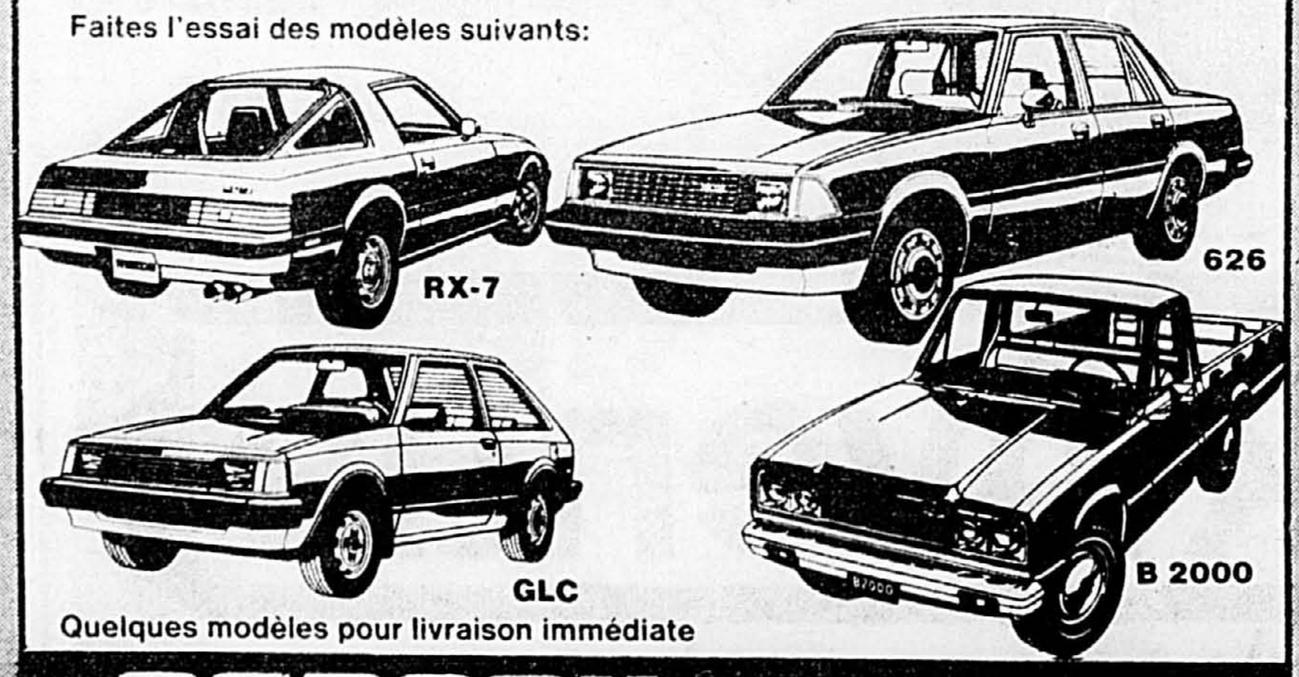
Q. — Je viens solliciter votre conseil pour l'achat d'une auto. Que pensez-vous des modèles suivants: Renault 18, Honda Accord et Mazda 626? Dans l'ordre, mes critères sont la tenue de route, la facilité de consuite, l'économie d'essence et d'entretien et la robustesse...

M. Claude Dupont,
St-Jean, P.Q.

R. — La Honda Accord et la Mazda 626 sont pratiquement à égalité dans cette confrontation. Je précise toutefois que la Honda bénéficie de la traction avant, ce qui, par ailleurs risque d'entraîner des frais d'entretien plus élevés que pour la 626 à propulsion arrière. Quant à la Renault 18, il s'agit d'un modèle plus récent dont la mise au point n'est pas encore parfaite.

La voir c'est l'aimer

Faites l'essai des modèles suivants:



Quelques modèles pour livraison immédiate

GAREAU Mazda

(Charles Gareau Inc) 10175, Papineau, Montreal 381-3987

RENAULT 18, 1981
À PRIX DE LIQUIDATION

5 vitesses, bon choix de couleurs. Livraison rapide.

LAREAU AUTOMOBILE
937-9551 1824, Ste-Catherine ouest

Buick Skylark '81

2 portes coupé, traction avant, luxe à prix abordable

à partir de $8,610
489-5391
Montréal Ouest Pontiac Buick
11, WESTMINSTER
près Sherbrooke

A VENDRE ou à échanger, Ford Meteor 1967, millage original 63,000 milles, 259-4091.

ACCIDENTEE Corvette 1979, $6,500, 478-4603, 478-1226.

ASPEN, 78, V8, automatique, servos, "hard top", très propre. 43,000 milles, $3,000, 632-4709.

AUBAINE cause décès, AMC Concord DL, 1981, seulement 440k., toute équipée, 6 cylindres, après 17H, 667-9290

AUBAINE Camaro 77, 33,000 milles, moteur 305 A1, très très propre. 253-3545.

AUBAINE: Chevrolet Station 79, équipée, 20,000 km, $7,350. 621-7722.

AUDI 5000 1979, 50,000 km., tout équipée, balance de garantie. $13,000. 621-4643, après 6h.

AUSTIN Marina, 1976, 10,600 milles, bonne condition, $3,500. Appeles le soir à 325-5993.

BMW 3.0SI 76 sédan 4 portes, cuir, servofreins-direction fenêtres automatiques, stéréo, Michelin, climatisée, $11,000 particulier 487-1713

BUICK Le Sabre 75, 455, 35,000 milles, bon ordre, $800, 933-6804

BUICK Lesabre, 79, équipée, air climatisé, roues mag, 4 pneus neufs, $6,500. 435-1016.

BUICK Riviera 1977, entièrement équipée, très propre, cause décès. 277-2918 particulier.

CADILLAC Biarritz 79, vraie bijou. Echange acceptée. Financement disponible. 688-2958.

CADILLAC Eldorado 79, bleue, $11,750, particulier. 667-9020.

CADILLAC Elegance 1979, très propre, $11,000, téléphonez lundi au vendredi entre 9h et 5h; 281-1056.

CADILLAC Seville 1976, équipée de A à Z, $5,800, 471-3934.

CADILLAC 1979, sedan de ville, d'élégance, bleu argent, complétement équipée.
MERCEDES-BENZ CANADA INC.
672-2720

CADILLAC 1980, coupe de ville, 20,000milles, parfaite condition. Jour: 631-2188.

CAMARO Rallye Sport 1978, mécanique A-1, $5000. 843-5001.

CAMARO Z28, 1980, équipée, propre, bonne condition, soir: 849-5044.

CAMARO 1978, Rally Sport, am-fm, cassette, 305 automatique, excellente condition. 67,000km, $5,200. Particulier. 337-8502.

CAMARO 1978, automatique, 305, vitres électriques, $5000, 649-1878, 655-7545

CAMARO 77, 35,000 milles, Eonizer, excellent état, 381-4253, avant 4:30h.

CAMARO 80, automatique, 15,000 km, radio am/fm stéréo, femme, $7,500. 387-3526.

CHALLENGER 1970 accidentée, moteur neuf, transmission manuelle, différentiel barré, haute performance, 650h.p. - 340, meilleure offre. 488-0780.

CHEVELLE Malibu 80, 28,000 milles, $5,800. Particulier. 472-3732.

CHEVELLE Malibu 78, légèrement accidentée, 61,000 km, 270-3719 entre midi et 4h.

CHEVELLE MALIBU Classic 1977, 4 portes, 46,000m., 4 pneus Michelin neuf, excellente condition, $3,300, particulier, 649-1775

CHEVELLE 72, peinture neuve, 4 Mags, prix à discuter, 325-6589.

CHEVROLET Caprice Classic 1974, 2 portes, A.M.F.M., vitres électriques, air climatisé, pneus Michelin, 79,000 milles, beaucoup pièces neuves, $2,500, jour ou soir: 279-0678 ou 669-7735 particulier.

CHEVROLET Caprice Classic 1979, très propre, air, vitres tilt, door lock, etc. 255-8841.

CHEVROLET Caprice Classic 77, mécanique A-1, tout équipée, sièges velours, très propre, $4,500 ferme. 621-0693, particulier.

CHEVROLET Impala 79, 4 portes, très bonne condition, peinture neuve, 4 Michelin neufs, am-fm-stéréo, prix à discuter, 621-0833.

CHEVROLET Impala 73, bonne condition, particulier, $750. 678-1921.

CHEVROLET Impala 77, 4 portes, 55,000 kilometres, tout équipé, air conditionné, toit ouvrant, radio, bon moteur, 341-5670.

CHEVROLET Impala 76, air, 43,000 milles, $2,500. 388-7078.

CHOIX VOITURES 4 & 6 CYL En quantité. Marchand 6501 St-Laurent. Venez! lundi au vendredi.

CHRYSLER Newport custom, 4 portes, 1974, $800. Après 4h30 p.m. (514) 588-5836, particulier.

la presse

journal officiel du Marathon international de Montréal 13 septembre 1981

Mot du président

Au nom des responsables du Marathon international de Montréal, de mes collègues au conseil d'administration Richard Garneau et André-Luc Fragano, du directeur général Tony Attanasio et de toute son équipe, il me fait plaisir de vous souhaiter la bienvenue au 3ième Marathon international de Montréal.

Depuis un an, tout a été mis en branle afin que ce marathon rencontre les objectifs que nous nous sommes fixés au départ: vous faire vivre une expérience inoubliable.

Grâce à la participation étroite de nos commanditaires et collaborateurs, de l'appui inconditionnel de notre président d'honneur et ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, l'honorable Lucien Lessard, et du travail de plus de 1,500 bénévoles, nous sommes assurés que la qualité "organisationnelle" de l'événement et des services qui vous seront offerts ne seront égalés nulle part au monde.

Aujourd'hui, nous sommes fiers de vous recevoir et la qualité de réception que nous vous réservons est à la mesure du respect que nous vous témoignons.

Vous serez tous gagnants, quel que soit votre objectif. Ce couronnement de plusieurs mois d'effort entraînera dans votre sillage, des milliers d'autres québécois vers l'activité physique; nous vous en remercions.

Bonne chance à tous,

Serge Arsenault,
Président

Mot du Président d'honneur M. Lucien Lessard

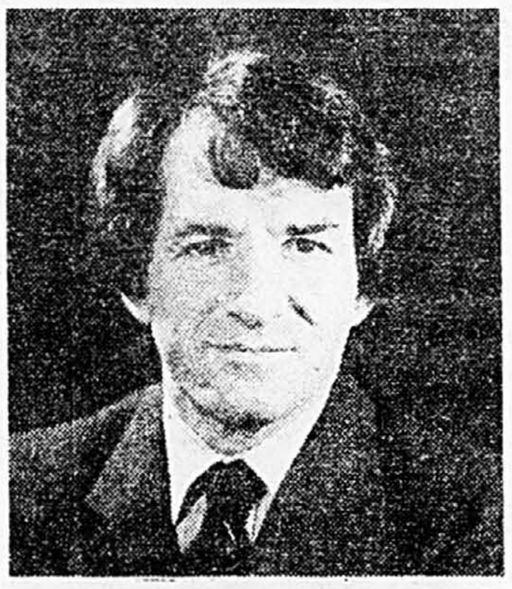
Gouvernement du Québec

Le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche

À titre de président d'honneur de la troisième édition du Marathon international de Montréal, j'ai le très grand plaisir d'accueillir le plus grand nombre de québécois et de québécoises à jamais avoir participé à un tel événement.

Le deuxième souffle, pour lequel vous vous êtes toutes et tous entraînés au cours des longues séances d'entraînement que vous vous êtes imposées, prend ce 13 septembre valeur de symbole collectif; l'exploit que vous vous apprêtez à accomplir individuellement mais tous ensemble, dans le cadre de cet événement populaire, représente bien l'une des plus extraordinaires forces vives du Québec et c'est pourquoi des centaines de milliers de Montréalais et de visiteurs vous acclameront et vous encourageront tout au long de ce difficile parcours de 42 km.

L'important, faut-il le rappeler, c'est de le faire à votre rythme et quant à moi, ce sont des milliers et des milliers de vainqueurs que je féliciterai au fil d'arrivée.



Pour la troisième année consécutive, une imposante délégation de marathoniens des quatre coins du monde, ayant atteint un niveau d'excellence les classant dans l'élite internationale, ont accepté notre invitation à venir se mesurer les uns aux autres et aussi aux québécoises et québécois déjà reconnus comme des athlètes pouvant aspirer aux plus grands honneurs internationaux.

À toutes celles et à tous ceux de cette élite internationale, je souhaite la plus cordiale et chaleureuse bienvenue au Québec et je vous assure que tout à été mis en oeuvre pour que votre séjour à Montréal soit des plus agréables et des plus satisfaisants sur le plan de la compétition.

À tous et à toutes,
Bonne Chance.

Enfin, pour la première fois dans l'histoire des marathons internationaux du monde, se tiendra dans le cadre du Marathon international de Montréal, une Coupe des Nations à laquelle participeront des représentants de l'Australie, Canada, Colombie, États-Unis, Éthiopie, Japon, Swaziland et Grande-Bretagne.

Je suis particulièrement heureux et fier d'apprendre que le Québec y participera au même titre, avec pour représentants les Daniel Bégin, Dominique Gagnon, Patrick Montuoro, Tim Norman, Guy Lépine, Bernard Voyer et Christian Pellerin.

Soyez assurés que tout au long du parcours, nous aurons une pensée tout à fait spéciale pour vous.

À tous et à toutes,
Bon Marathon.

Message du maire Jean Drapeau

Le Marathon international de Montréal se déroulera cette année le 13 septembre. Le départ sera donné à 9h20, sur le pont Jacques-Cartier.

La liste des engagés comprend environ 10 000 concurrents, dont 8 000 Québécois et autres Canadiens, 1 300 Américains et 700 de divers autres pays.

C'est une épreuve d'endurance qui exige des athlètes une très grande résistance en raison de la longue distance à parcourir: plus de 40 km!

Beaucoup n'arriveront pas à la terminer. C'est pourquoi tous auront besoin de vos encouragements, de voir le long du parcours des visages connus et souriants, d'entendre des applaudissements et des voix amies les stimuler, les exhorter à persévérer, leur crier leur admiration, même s'ils n'ont aucune chance d'être parmi les premiers.

C'est un rendez-vous auquel je vous convie pour fêter dans l'allégresse, à TERRE DES HOMMES, tous les concurrents heureux ou malchanceux.

Le maire de Montréal.

Montréal 79

Coup d'essai, coup de maître

En 1976, le marathon olympique de Montréal avait été une superbe réussite. Trois ans plus tard, dans un autre registre, le premier marathon international de Montréal connut une réussite aussi grande. Organisé en marge de la deuxième Coupe du Monde d'athlétisme, ce marathon proposait un parcours différent de celui emprunté par les concurrents olympiques. Pour les organisateurs, qui avaient soigneusement préparé leur affaire en étudiant ce qui se faisait dans les grandes classiques étrangères, il s'agissait en effet de favoriser les performances des coureurs tout en permettant à un public aussi nombreux que possible de suivre la course de près.

L'épreuve se déroula donc sur les îles Notre-Dame et Sainte-Hélène, à l'endroit portant le beau nom de Terre des Hommes (là même où avait été organisée l'Exposition Universelle de 1967), ainsi que sur les berges du fleuve Saint-Laurent. Rapide, ce parcours ne présentait que deux montées douces, sur les ponts Jacques-Cartier et Champlain. Bien oxygéné, il offrait de belles chaussées à la foulée des marathoniens et n'avait guère que le défaut de comporter quelques longues lignes droites.

Toute circulation avait été interdite quand fut donné, le samedi 25 août, à 8h30, sur le pont Jacques-Cartier, le départ de la course populaire. D'emblée, quelque 8 200 concurrents s'étaient trouvés rassemblés là et, quand leur masse s'ébranla, on dit que le pont en trembla. Parmi eux, Martial Lauzière, un Québécois de quatre-vingt-dix ans, et Jonathan Ullyot, un Californien de dix ans, mêlés à quatre mille autres Québécois et mille cinq cents autres Américains. Les statistiques établissent également que 4 527 hommes et 487 femmes avaient choisi Montréal pour participer à leur premier marathon.

La victoire revint, en 2h26mn33s à un enseignant américain s'occupant d'enfants inadaptés, Mark Mindel, qui précéda sur la ligne d'arrivée tracée dans l'île Sainte-Hélène deux de ses compatriotes. Le premier Québécois, Richard Ventura, se présenta ensuite. En tout, la pluie, toujours favorable aux marathoniens, et le souci du détail dans l'organisation firent qu'il y eut à peine plus d'un millier d'abandons. Les programmes, notamment, donnaient des conseils nombreux et pertinents aux débutants.

Comme Mindel avait amélioré le sien de neuf minutes, le vainqueur du marathon de l'élite, l'Éthiopien Kebede Balcha, devait améliorer son record personnel le lendemain. Dimanche 26 août, les conditions atmosphériques avaient changé du tout au tout au moment du départ des cinquante-huit as représentant dix-huit pays. À 9h30, quand fut donné le coup de pistolet, la chaleur était en effet déjà forte (21°) et le taux d'humidité très élevé.

Cela ne fit pas l'affaire de l'Américain Bill Rodgers, déjà très décevant en 1976, sur le parcours olympique, où il s'était classé quarantième, et qui dut cette fois-ci se contenter d'une quinzième place en 2h22mn12s. Parmi ceux qui le précédèrent figurait Richard Mabuza, du Swaziland, qui, lui, n'avait même pas pu participer aux Jeux en raison du boycottage de dernière minute des pays africains. N'en finissant plus de s'émerveiller de retrouver Montréal, qu'il avait quitté en pleurant trois ans plus tôt, Mabuza se classa douzième en 2h17mn48s.

Privé des Japonais, dont l'absence fut la plus regrettée, le peloton s'était élancé, emmené par le Britannique Ian Thompson, qui n'allait pas tarder à se détacher pour suivre une allure très rapide: 14mn28s aux 5 km et 30mn33s aux 10 km. Thompson comptait vingt secondes d'avance sur son compatriote Tony Simmons, lequel précédait lui-même le reste du peloton de dix secondes. Au 15e km, l'homme de tête fut chronométré en 46mn24s et au 20e km, alors que deux cents mètres le séparaient de ses poursuivants, en 1h01mn37s. La mi-course, située sur le pont de la Concorde, fut atteinte en 1h05mn11s.

En deuxième position, l'Australien David Chettle avait été rejoint par les Éthiopiens Doreje Nedi et Kebede Balcha. Au 25e km, Thompson, chronométré en 1h27mn24s, menait toujours, mais son avance avait fondu. À tel point que Chettle le doubla, bientôt imité par les deux Éthiopiens. Avec Balcha sur les talons, Chettle passa au 30e km en 1h32mn48s et au 35e en 1h48mn37s. Deux kilomètres plus loin, Nedi perdit définitivement contact, la lutte pour inscrire son nom en tête du palmarès de Montréal se réduisant dès lors à un duel entre Chettle et Balcha.

Derrière, un autre Australien, Chris Wardlaw, le Néo-Zélandais Kevin Ryan et le champion hongrois Ferenc Szekeres avaient dépassé Thompson, cependant que Rodgers, victime de la chaleur moite et de maux d'estomac, s'était arrêté pour la première fois de sa carrière au cours d'un marathon. Peu après le 40e km, franchi en 2h04mn35s, Balcha força l'allure pour provoquer une cassure que Chettle ne put jamais combler.

Précédant l'Australien de six secondes, le vainqueur arriva en 2h11mn35s, une performance excellente constituant un nouveau record africain. Le précédent était de 2h12mn11s2. Il datait des Jeux olympiques de Tokyo, c'est-à-dire de 1964, et avait été établi alors par le prestigieux Abebe Bikila. Après Balcha et Chettle, trente-quatre coureurs, dont la Québécoise Jacqueline Gareau, vingt-et-unième et première femme, en 2h40mn56s, franchirent encore la ligne d'arrivée. Cela porta à vingt-deux, soit plus de 36%, le nombre des abandons.

Reste que ce premier marathon avait été un succès, tant du point de vue de l'élite que du nombre, ce qui permit à plusieurs voix d'affirmer: "Le vrai vainqueur, c'est la ville de Montréal"

Montréal 80

Un succès encore plus grand

Déjà considérable en 1979, le succès du marathon international de Montréal s'amplifia encore l'année suivante. Plus de dix mille concurrents prirent en effet le départ de l'épreuve populaire, le dimanche 7 septembre. Quant à la course de l'élite, elle donna lieu à une belle compétition qui se solda, la veille, par la victoire d'un Britannique peu connu accomplissant là sa meilleure performance. Il y eut également, pour tenir le public en haleine, la lutte spectaculaire entre l'enfant du pays, Jacqueline Gareau, et l'Américaine de Boston, Patti Lyons.

Dans l'espoir d'un temps plus frais, et aussi afin que l'événement ne souffre pas trop de la proximité des Jeux olympiques de Moscou, les dates du marathon de Montréal avaient été reculées de deux semaines par rapport à celles de l'année précédente. Et l'ordre des épreuves avait été inversé, pour mettre en évidence la course des vedettes. Si le premier but ne fut pas atteint (il faisait une température de 20 au départ de l'épreuve des as, le samedi 6 septembre, à 8h45, et de 23 à l'arrivée), les deux autres le furent pleinement. Aussi minutieuse soit-elle, une organisation ne peut se rendre maîtresse des conditions atmosphériques.

Pour ce qui est de la qualité des soixante-six champions réunis à Montréal, elle était grande. Absents du marathon olympique de Moscou, pour cause de boycottage, les Américains et les Allemands de l'Ouest avaient délégué quelques-uns de leurs meilleurs coureurs de grand fond. Et les Japonais étaient cette fois-ci représentés par un athlète, Yutaka Taketomi, qui, sans être un foudre de guerre, avait tout de même terminé en neuvième position le marathon de Fukuoka, en décembre 1979.

Les cinq premiers kilomètres ne furent courus qu'en 16mn17s en raison d'un vent contraire assez fort, bien que l'Américain Ron Tabb ait mis le feu aux poudres dès le départ. Quatrième des épreuves de sélection olympique américaine, qui avaient été maintenues en mai à la date prévue, Tabb fut rejoint par le Belge José Reveyn, puis par l'Australien Gary Henry, un barbu puissant avec lequel il était reparti, Reveyn suivant à une vingtaine de mètres. Puis venait un groupe comprenant environ vingt-cinq coureurs.

Tabb atteignit le 10e km en 31mn11s, avec les Australiens Henry et David Chettle à ses trousses, suivis à deux secondes par le Britannique David Cannon. Avec un record personnel de 2h13mn29s, qui datait de deux ans, cet équipier de Brendan Foster au club de Gateshead n'avait que le dixième temps des engagés. Mais à la mi-parcours (1h06mn38s), si Chettle avait pris la tête, Cannon suivait toujours avec Henry, l'Américain Tony Sandoval, crédité d'un temps de 2h10mn18s aux sélections américaines, Takatomi, Gary Fanelli, un autre Américain, et Reveyn. Pour sa part, Tabb, qui devait finir par abandonner, avait commencé à rétrograder.

Ayant attaqué au 33e km, Cannon, qui se sentait bien et croyait de plus en plus en ses chances, possédait une cinquantaine de mètres d'avance sur Henry au 35e km. Il dut laisser fondre cette avance pour traverser un passage à vide. Mais à partir du 39e km, il se reprit bien et arriva quinze secondes avant Henry, lequel s'évanouit en touchant au but et fut emmené sur un brancard.

Grand et mince (1,80 m et 68 kg) Cannon venait en 2h11mn21s73 de réaliser la cinquième performance de toute l'histoire du marathon britannique. Comme lui, Fanelli, classé troisième, améliora son record personnel de plus de deux minutes. Quant au malheureux Takatomi, qui avait décroché dès le 25e km, il était tombé dans un virage vers le 40e km et arriva les genoux en sang en 2h20mn33s. Cela lui valut la quinzième place.

Le public se passionna surtout pour la course dans la course qui opposa deux des quatre concurrentes. Au printemps, la Montréalaise Jacqueline Gareau était allée battre l'Américaine Patti Lyons chez elle, dans le prestigieux marathon de Boston (2h34mn28s contre 2h35mn08s). Cette victoire, si elle avait beaucoup fait pour la gloire de Gareau, n'avait pas fait plaisir du tout à Lyons. Et pour bien lui montrer, elle était décidée à lui rendre la pareille.

Comme à son habitude, Jacqueline Gareau partit en boulet de canon. Histoire de démoraliser Lyons, qui est pourtant aussi combattive qu'elle, et aussi parce qu'elle ne connaît pas d'autre manière de courir. Elle fit si bien que, au 17e km, elle précéda l'Américaine de quarante-cinq secondes. Mais à mi-course, si la Canadienne passa dans le temps extraordinaire de 1h14mn16s, Lyons n'était déjà plus qu'à onze secondes. Peu après, les deux femmes avaient changé de rôle, Gareau s'installant à son tour par force dans celui de la poursuivante.

Après son prodigieux effort du début, n'allait-elle pas s'effondrer? En fait, si l'écart grandit régulièrement (dix secondes au 24e km, quarante-sept au 30e, soixante au 35e et soixante-quatre au 40e), il ne prit jamais des proportions catastrophiques. Sur la fin, Jacqueline Gareau, magnifique de courage, parvint même à reprendre vingt secondes à sa rivale, dans les bras de laquelle elle tomba sitôt la ligne d'arrivée franchie. Toutes deux établirent de nouveaux records nationaux, respectivement en 2h30mn58s et 2h31mn42s.

Le lendemain, un autre Québécois, Bernard Voyer, se tailla un beau succès en devançant six autres mille Québécois et plus de dix mille concurrents en tout après 2h24mn45s de course. Tout auréolé de sa victoire, Cannon devait déclarer avant de rentrer en Angleterre: "C'est la course la mieux organisée que j'ai jamais disputée. Et l'hospitalité des Canadiens est incomparable."

Le Marathon 1981

Le coup d'envoi du premier marathon international de Montréal, en 1979, a été significatif. En 1980, ce fut la confirmation de la renommée grandissante de cette épreuve, élevée au rang de marathon vraiment mondial.

En 1981, Montréal sera à nouveau le rendez-vous de l'élite internationale et des marathoniens populaires en même temps que des athlètes en fauteuils roulants.

Ces trois épreuves, contrairement aux deux premières années, seront courues le même jour. Mais, il n'est nullement question, comme on le sait, de transformer ces trois confrontations en une seule course.

Les deux marathons, élitique et populaire, demeurent; le départ de celui de l'élite sera donné en même temps que celui de la masse. Ces deux classes de coureurs auront été précédées des marathoniens en fauteuils roulants.

L'élite sera facilement reconnaissable, puisque ses athlètes porteront des dossards bien spécifiques.

Le COMIM s'est rendu compte que la politique des deux marathons ne valait plus en 1981. Les deux premières éditions ont mis en lumière la discipline des coureurs populaires; on n'a donc plus à craindre qu'ils nuisent aux performances de l'élite.

Les avantages du jumelage des marathons sont nombreux. Tout d'abord, la diminution des inconvénients au niveau de la circulation; Montréal ne sera plus une "ville fermée", pendant plusieurs heures, deux jours consécutifs.
Et surtout, le COMIM a voulu répondre à la demande de nombreux athlètes élitiques et populaires qui ont manifesté le désir de courir ensemble. Le flot de marathoniens ne peut que stimuler l'élite; et le coureur populaire se sentira valorisé au contact des grands marathoniens internationaux.

Les spectateurs seront aussi choyés. Ils seront témoins, le même jour, de deux événements d'envergure. Et, fait à noter, contrairement à l'an dernier, ils auront accès au site des Floralies, aidant les coureurs à vaincre la solitude grandissante, entre le 35ième et le 40ième kilomètre.

La nouvelle formule donnera une nouvelle dimension à ce marathon international de Montréal.

Coupe des Nations par équipes

Une innovation qui attirera davantage les regards du monde entier vers Montréal, ce sera la présentation de la Coupe des Nations par équipes.

Des cinq continents, seule l'Europe ne sera pas représentée, et cela pour une raison fort simple. La Coupe d'Europe du marathon par équipes aura lieu à Agen, en France, à la mi-septembre, en même temps que le marathon de Montréal. En n'invitant pas les européens à cette Coupe des Nations en 1981, le COMIM a acquiescé à la demande de la Fédération internationale d'athlétisme amateur. Les européens non choisis pour représenter leur pays pourront cependant venir à Montréal, à titre individuel, s'ils ont inscrit le temps de qualification, soit moins de 2h20mn.

La présence de vedettes mondiales ne peut que rehausser le niveau du marathon et l'intérêt des coureurs et des spectateurs.

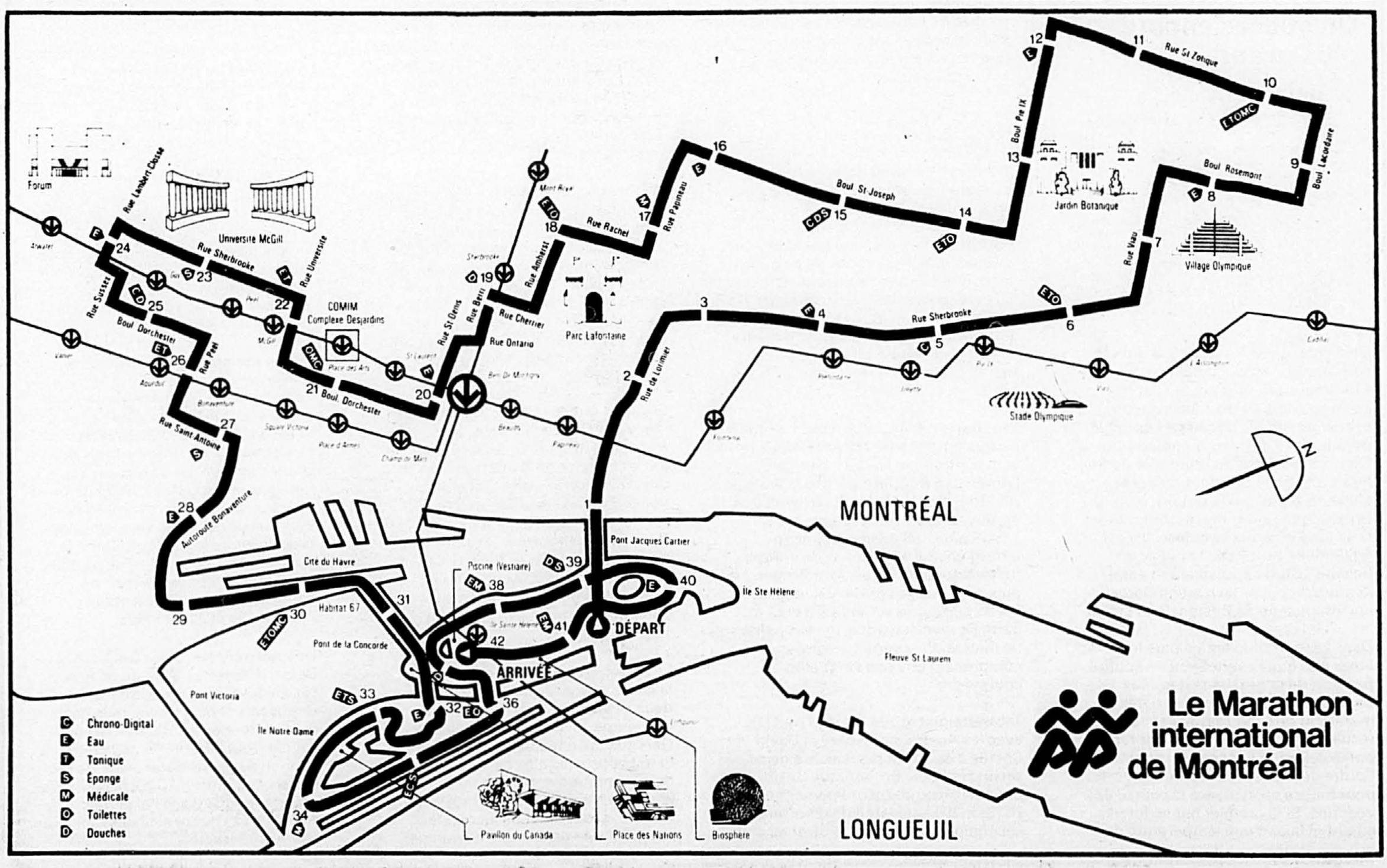
Une telle initiative fera du marathon de Montréal le plus important en 1981, sur la scène internationale.

BRAVO!

Votre participation au Marathon International de Montréal est le plus éloquent témoignage de l'esprit qui anime le peuple québécois.

Et n'oubliez pas, le marathon, faites-le à votre rythme.

Gouvernement du Québec
Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche



Le Marathon international de Montréal

Comment suivre le marathon

Les spectateurs au marathon de Montréal sont réellement choyés. Le tracé du parcours a été conçu de façon à leur permettre de suivre les marathoniens en diverses étapes de la course de 42 kilomètres. Les marathons offrant un tel avantage sont rares.

Le centre du Pont Jacques-Cartier, où se donne le signal du départ est, bien entendu, strictement réservé aux coureurs. Les spectateurs ont cependant accès aux trottoirs du pont, en nombre limité, il va sans dire. Mais, dès la sortie du pont, à quelques centaines de mètres seulement du départ, les spectateurs peuvent être témoins des émotions vives de l'envolée de plus de 10,000 coureurs. C'est un spectacle à la fois impressionnant et unique.

Grâce au métro de Montréal, les spectateurs peuvent suivre les performances des athlètes. En sautant dans le métro, à la station Papineau, ils pourront alors se rendre rapidement au 10ième kilomètre. Plus de trente minutes séparent le départ de cette étape. Le parcours officiel du marathon, en page centrale, indique la proximité du métro, par rapport aux endroits choisis.

Le demi-marathon se situe sur le boulevard Dorchester, face au Complexe Desjardins, un autre point accessible par métro.

Toujours en utilisant le métro, les spectateurs peuvent aussi facilement se rendre au 25ième kilomètre, sur le boulevard Dorchester, près de la rue Peel.

À toute fin pratique, il s'agit pour les spectateurs d'étudier brièvement le parcours officiel et de savoir, (page centrale) grâce aux temps de passage de l'année précédente, le temps requis par les marathoniens pour franchir la distance entre les deux points qu'ils désirent surveiller.

Après avoir applaudi les athlètes aux différents endroits du "parcours urbain", une autre randonnée en métro les amènera à la station de l'île Sainte-Hélène, à quelques minutes de marche de la ligne d'arrivée. On sait aussi qu'en 1981, les spectateurs peuvent se rendre sur le site des Floralies, le jour du marathon.

Il est donc possible de suivre l'évolution des athlètes, du début à la fin de la course.

Il en est de même pour la Coupe des Nations par équipes. En notant les noms et les numéros de dossards des représentants de chaque pays, les spectateurs pourront connaître le pays en tête, aux différentes étapes de l'épreuve.

Le marathon de Montréal, une course fascinante pour ses milliers de spectateurs.

« COUPES DES NATIONS »

		DOSSARD
CANADA		
—BOILEAU, Art.	2.13.38	1
—BRITTEN, Bill	2:14.48	2
—DYON, Mike	2:16:07	3
—SAX, Joe	2.17.03	4
—WALKER, Bob		5
AUSTRALIE		
—WHITTY, Laurie	2:15.00	7
—KENNEDY, Graeme	2:15.16	8
—MORGAN, Brian	2.16.26	9
—POULTON, Steve	2:17.07	10
—STANLEY, John	2:17.22	11
—WALLACE, Rob	2:10.11	12
COLOMBIE		
—MORA, Victor	2:12.50	13
—TIBADUIZA, Domingo	2:14.09	14
—PARRA, Rafael	2:15.50	15
—BARBOSA, Luis	2:18.58	16
ÉTHIOPIE		
—BALCHA, Kebede	2:11.35	19
—BERU, Tadesse		20
—KEBEDE, Getachew		21
—TULU, Megersa		22
GRANDE-BRETAGNE		
—WRIGHT, Trevor	2:12.32	25
—KENYON, Mike	2:12.34	26
—WILSON, Norman	2:13.16	27
—CAIN, John	2:14.38	28
JAPON		
—SAKAMOTO, Wataru	2:13.22	31
—HIKIMA, Kanao	2:15.19	32
—MIZUKUBO, Michio	2:16.49	33
—YAMADA, Kioyoshi	2:17.05	34
TANZANIE		
—SHAHANGA, Gildamis	2:15.40	37
—NDIEMANDOI, Emanuel	2:16.03	38
—BARIE, Zakaria	2:18.15	39
—MARTIN, Leodegar	2:18.21	40
ÉTATS-UNIS		
—BEARDSLEY, Dick	2:09.37	43
—TABB, Ron	2:11.00	44
—RINDE, Dennis	2:12.01	45
—Mc CAREY, Kevin	2:13.07	46
—WALLACE, Robert	2:13.14	47
—BAKER, Terry	2:15.00	48
QUÉBEC		
—BEGIN, Daniel	2:21.06	49
—MONTUORO, Patrick	2:22.54	50
—NORMAN, Tim	2:23.04	51
—GAGNON, Dominique	2:23.27	52
—LEPINE, Guy	2:23.38	53
—VOYER, Bernard	2.24.47	54
—PELLERIN, Christian	2:24.48	(Substitut) 61
ALLEMAGNE		
—MIELKE, Gunter	2:13.58	55
—SPAHN, Peter		56
—DAECHERT, Juergen		57
—KRIPPNER, Gerhard		58

Ce 1er septembre 1981

« ÉLITES INDIVIDUELS »

NOMS	TEMPS	PAYS D'ORIGINE	DOSSARD
—MABUZA, Richard	2:12.55	Swaziland	62
—FAURE, Bernard	2:14.21	France	63
—FLEMING, Vincent	2:16.01	États-Unis	65
—SAMORE, John	2:16.04	États-Unis	66
—EUDIER, Jean-P.	2:16.20	France	67
—CORDOBA, Rafael A.	2:16.45	Costa Rica	68
—ELLIS, Jean F.	2:17.23	États-Unis	69
—CONDORI, Ricardo	2:18.00	Bolivie	70
—O'CONNELL, Henry	2:18.27	États-Unis	71
—LAUENSTEIN, Kurt	2:18.56	États-Unis	72
—BOLGER, John P.	2:20.00	Irlande	74
—VAUGHN, Pat	2:20.00	États-Unis	75
—SIHLONGONYANE, Isaac	2:21.00	Swaziland	76
—CHERUBINO, Carolo	2:22.36	États-Unis	77
—PARENT, Grégoire	2:24.00	Québec	78
—CORCORAN, Marc	2:25.51	Québec	79
—LAFRENIÈRE, Claude	2:26.00	Québec	80
—MAINGUY, Jacques	2:26.02	Québec	81
—RICHARD, Pierre	2:26.47	Québec	82
—TREMBLAY, Normand	2:27.55	Québec	83
—DROLET, Normand	2:29.00	Québec	84
—LAVOIE, Joan	2:29.44	Québec	85
—RIVEST, Jacques	2:31.41	Québec	86
—DESPRES, Jean-P.	2:31.54	Québec	87
—TREMBLAY, Angelo	2:34.01	Québec	88
—CONZ, Nancy	2:34.48	États-Unis	89
—DE WALD, Laura	2:35.57	États-Unis	90
—STAUDT, Linda	2:36.00	Canada	91
—ARENZ, Janice	2:43.50	États-Unis	92
—BOUCHARD, Lise	2:45.55	Québec	93
—PUNTOUS, Sylviane	2:48.59	Québec	94
—PUNTOUS, Patricia	2:48.59	Québec	95

Ce 2 septembre '81

LISTE DES PARTICIPANTS DU MARATHON POPULAIRE

Adler, Brian	200	Lemieux, Gilles	315	Barksdale, Henry	429	Domachevsky, Ronald	543	Henaud, Robert	657
Beauchamp, Bernard	201	Longchamps, François	316	Baxley, Charles	430	Doucet, Valmond	544	Rheault, Raynald	658
Beaudry, Normand	202	Mahoney, John	317	Béliveau, Pierre	431	Dufort, Robert	545	Ricciardo, Jerry	659
Blackwell, Ken	203	Martel, Jean	318	Bergeron, Guy	432	Dufour, Marcel	546	Richer, Benoit	660
Brisette, Claude	204	Millar, George	319	Bisaillon, Gaétan	433	Dugan, James	547	Riendeau, Robert	661
Butler, Jon	205	Nation, Edwin	320	Bontoux, Dominique	434	Dupont, Gilbert	548	Robichaud, Yvon	662
Chadnick	206	Parent, Benoit	321	Bouchard, Denis	435	Eisenhart, David	549	Rouillard, Luc	663
Christoffer, Harry	207	Patota, Michael	322	Bournat, Jean-Luc	436	Eisenhart, David	549	Rouleau, Bertrand	664
Colligan, Philip	208	Philibert, Rolland	323	Boutet, Michel	437	Emond, Gilles	550	Sagnella, Ronald	665
Collins, Neil	209	Piché, Bruno	324	Boutin, Yves	438	Fafard, André	551	Saillant, Yvon	666
Dalgleish, Terence	210	Proulx, André	325	Bouyre, Jean-Louis	439	Feider, Helga	552	Saunders, William	667
Danvoye, Jean-Pierre	211	Rohde, Harvey	326	Braze, Pierre	440	Fex, Jean	553	Sauriol, Jean-Guy	668
Denez, Jean-Claude	212	Saunders, Derek	327	Breton, André	441	Finkelberg, Herb	554	Savage, Yvon	669
Deschênes, Jean-Pierre	213	Senécal, Léo-Pierre	328	Carveller, Pierre	442	Gagnon, François	555	Scholnick, Peter	670
Destrempe, Yves	214	Sicotte, Jean	329	Caroff, Michel	443	Gagnon, Serge	556	Shaw, Edward	671
Diliello, Domenic	215	Smith, John-Edgar	330	Carre, Alain	444	Gélinas, Gaston	557	Shimoskic, Michael	672
Dionne, Gabriel	216	St-Pierre, Jean	331	Champagne, Pierre	445	Gemme, Robert	558	Simoneau, Jean	673
Donnelly, William	217	St-Amour, Pierre	332	Clain, Didier	446	Généreux, Jacques	559	Skoe, Anders	674
Dufort, Pierre	218	Staab, Jr William Pont	333	Clément, Robert	447	Germain, Guy	560	Smith, Mackay	675
Egerton, Mark	219	Stapleton, Anthony	334	Coleman, Brian	448	Gervais, Guy	561	Stockmeyer, Martin	676
Faulkner, Randall	220	Steel, Brent	335	Combe, Christian	449	Gibbard, Edward	562	Synnett, Bernard	677
Finkelberg, Irving	221	Stoddart, John	336	Costa, Manuel	450	Giroux, André	563	Talko, Peter	678
Fortier, Alfred	222	Allman, Derek	337	Côté, Gilles	451	Goehry, Roger	564	Taylor, Ken	679
Frey, Marty	223	Antonyshyn, Douglas	338	Côté, Richard	452	Gosselin, Pierre	565	Tokarski, Jan	680
Fujiwara, David	224	Barrette, Paul	339	Courtemanche, Laurier	453	Goudreau, Sylvain	566	Tortarella, Rodney	681
Gallant, Normand	225	Batty, Richard	340	Crawford, Mark	454	Goudreau, Sylvio	567	Touchette, Gilles	682
Gendron, Gérald	226	Bélanger, Marius	341	Dallain, Charles A	455	Grant, Ronald	568	Tremblay, André	683
Girard, Albany	227	Bourgault, Emile	342	De Sousa, René	456	Grauby, René	569	Tremblay, Gilles	684
Girard, Brian	228	Bussières, Lizanne	343	Dechene, Mike	457	Grenier, Jean-Claude	570	Tremblay, Gilles	685
Godin, Michel	229	Buteau, Jacques	344	Desrochers, Jean A.	458	Grondin, Jacques	571	Turcot, Jacques C.	686
Godwin, Herbert	230	Chevrette, Raymond	345	Dorego, Jean-Louis	459	Guay, Fernand	572	Upson, Peter	687
Harvey, Richard	231	Chinn, Michael	346	Dumas, Guy	460	Halpin, Pierre	573	Vallée, Pierre	688
Hurst, Logan	232	Ciampini, Frank	347	Dupuis, Dominique	461	Handfield, Michel	574	Viau, Marcel	689
Huyer, Paul	233	Clewlow, Michael	348	Esparbes, Jean-Claude	462	Hébert, Michel	575	Viau, Rolland	690
Illencik, Brian	234	Cloutier, Yvan	349	Forest, Michel	463	Heineman, Mark	576	Villeneuve, Michel	691
Jacobs, Wayne	235	Cohen, Martin	350	Fresse, Roland	464	Heineman, Mark	577	Wallen, Sherman	692
Jeanneret, Daniel	236	Conners, Dennis	351	Garcia, Jean	465	Hersh, Murray	578	Aubé, Mario	693
Jeannotte, Denis	237	Dickard, John	352	Grander, Jean	466	Hill, Byron C.	579	Benavides, Robert	694
Heyes, George Peter	238	Dufour, Marc	353	Hanssen, Bernard	467	Hill, Byron G.	580	Couture, Yvan	695
Koehn, William J.	239	Faust, Michel	354	Harrisson, Denis	468	Holland, Thomas	582	Espy, Goodman	696
Lachapelle, Richard	240	Fournelle, Jean-Guy	355	Hermet, Gilbert	469	Houle, Richard	582	Fletcher, Clifton	697
Laekas, Adrian	241	Gendron, Gérard	356	Hervaud, Jean-Marc	470	Huneault, Pierre	583	Hallam, Marlene	698
Lauzière, Martial	242	Gerrity, Thomas	357	Hotte, Luc	471	Jackson, Jean	584	Kahansky, Philip	699
Lazerson, Ivor	243	Gosselin, Alain	358	Jacquinot, Alain	472	Jacobs, Jean	584	Lachance, Roger	700
Lebreton, Christian	244	Hodge, Peter	359	Jouault, Jean-Michel	473	Jankoski, Frank	586	Lemieux, Étienne	701
Légaré, Sylvain	245	Hotte, Laurent	360	Kron, Bradford	474	Jolicoeur, Robert	587	Morrison, R. William	702
Levit, Lanny	246	Larose, Pierre	361	Lafleur, Gilles	475	Juneau, Denis	589	NG, Susan	703
Lindsay, Kenneth	247	Lepage, Gabriel	362	Lafleur, Jacques	476	Kiolet, Jean-Pierre	590	Régimbald, Michel	704
Maheu, Michel	248	Lévesque, Luc	363	Lanouette, Jean-Paul	477	Knutson, Ken	591	Amschwand, Werner T.	705
Mayer, Guy R.	249	Lynch, Kevin	364	Lapierre, Gilles	478	Laberge, Gabriel	592	Ancellin, Christian	706
Medeiros, Louis	250	Mathieu, Louise	365	Lauzière, Marcel	479	Lachance, Gilbert	593	Anglehart, Maurice	707
Messieur, Mario	251	McCarthy, John	366	Lehmkuhl, David	480	Lacombe, Danis	594	Archambault, Roger M.	708
Morin, Denis	252	Mitchell, Kevin	367	Lesenechal, Michel	481	Lafond, Louis	595	Barss, Edsard	709
Murphy, James	253	Pero, Steve	368	Lessard, Michel	482	Lafontaine, Alain	596	Bernier, Georges	710
Murtagh, Tom	254	Perrin, Jan	369	Limouzi, Maurice	483	Laforge, Simon Raymond	597	Bherer, Donald	711
O'Brian, James Michael	255	Plouffe, Guy	370	Long, James	484	Lagarde, Réal	598	Blach, Stephan	712
Paquin, Normand	256	Poulette, Marcel	371	Ma, Thomas	485	Lalonde, Pierre	599	Bouchard, Laurent	713
Paré, Jean-Claude	257	Rein, David	372	Ménard, Normand	486	Lamarche, Gérald	600	Bourbonnière, Michel	714
Paul, Benoit	258	Ricard, Marcel	373	Menez, Alain	487	Langevin, Pierre	601	Boutin, Gilles	715
Pellerin, Luc	259	Roy, Robert	374	Mevel, Pierre	488	Larin, Serge	602	Bussières, Léon	716
Purdy, Edmund	260	Sacks, Michael	375	Montgomery, David	489	Lavigne, Jacques	603	Butler, Gary	717
Raymond, Pierre A.	261	Simkins, William	376	Multon, Bernard	490	Leblanc, Luc	604	Cantin, Bertrand	718
Rehéaume, Denis	262	St-Pierre, Gaston	377	Naville, Jean-Paul	491	Leblanc, Paul	605	Carfagnini, Tony	719
Richard, Richard	263	Strachan, Rand	378	Nectoux, Jean-Pierre	292	Leblanc, Raymond	606	Charbonneau, Jean	720
Rosa, Renald	264	Svanson, Gust	379	Oei, David	493	Leblanc, Serge	607	Clément, Darisse	721
Roth, Raymond	265	Tomaselli, Joseph	380	Okoh, Frank	494	Leclerc, Jacques	608	Coderre, Réal	722
Roy, Michel	266	Tremblay, Jean-Claude	381	Ouellet, Mario	495	Lee, Jimson	609	Costa Riera Miguel	723
Savard, Nagella	267	Tucci, Carlo	382	Pagé, Jean-Claude	496	Lee, Raymond	610	Crotty, Mel	724
Shearing, Ronald	268	Wills, Travers	383	Perreault, Jean	497	Lévesque, Claude	611	Demers, Gilles	725
St-Georges, Michel	269	Zamorski, Roy	384	Petitarmand, Aimé	498	Lewis, Christopher	612	Desharnais, Florian	726
St-Pierre, Daniel	270	Zangas, Telly	385	Pleau, André	499	Lewis, John F.	613	Dobry, Nevio	727
Stahlecker, David	271	Adelstine, Bernard D	386	Archambault, Robert	500	Litton, Daniel	614	Duong-Dang, Vinh	728
Taillon, Daniel	272	Arpin, Marc	387	Balletto, John	501	Mac Donald Wendell	615	Early, Ted	729
Turcotte, Yvon	273	Barcellona, Andy	388	Banks, Robert	502	Macrae, Dave	616	Ehlbeck, Guy	730
Vallée, André	274	Bilodeau, Guy	389	Beauchamp, Antoine	503	Malus, Michael	617	Fortier, Pierre Paul	731
Vennes, Gilles	275	Bilodeau, Guy	390	Beauchemin, Pierre	504	Marcel, Gilbert	618	Friedman, Jack W.	732
Vincent, Marcel	276	Borduas, Michel	391	Beaudet, Claude	505	Marchand, Luc	619	Gage, Geoffrey	733
Walsh, Dick	277	Boudrias, Gilles	392	Beaudoin, Luc	506	Marcotte, Benoit	620	Girard, Raymond	734
Wescott, John	278	Callard, David	393	Débard, Paul-Émile	507	Maurais, Richard	621	Graham, Michael T.	735
Zimmermann, Fritz	279	Chinzi, Louis	394	Benoit, Yves	508	Mc Donald, André	622	Grenier, Marie	736
Barber, Craig	280	Daigneault, Marc	395	Bensoussan, Jean	509	McGruer, David	623	Harris, Kenneth	737
Cosmas, Dr Arthur	281	Dapp, James	396	Bérubé, Robert	510	McMurray, Pierre	624	Hébert, Claude	738
Durkin, James	282	Davidson, Douglas	397	Beyer, William	511	Medeiros, Johnny	625	Henri, Janet	739
Hendershot, David	284	Gagnon, Jean	398	Bienvenu, Jean-Pierre	512	Ménard, Jean-Michel	626	Herlihy, Michael	740
Jay, Jeffrey R.	285	Gosselin, Robert	399	Bischoff, Thomas	513	Ménard, Robert	627	Hudon, Jean-Paul	741
Jefferson, John	286	Kokta, Bohuslav V.	400	Bleau, Michel	514	Miller, Andrew	628	Joffe, Paul	742
Mark, Fitzroy	287	Kron, Philip	401	Blette, Kerry	515	Miller, Frederic	629	Kneeshaw, James	743
Mason, Will	288	Lamourexu, Raymond	402	Boisseau, Jean-Denis	516	Monk, David A	630	Laferrière, Claude	744
Ortiz, Paul	289	Langelier, Richard	403	Boisvert, Réjean	517	Morel, Luc	631	Laine, Claude	745
Springer, Carl	290	Lavallée, Julien	404	Boucher, Louis	518	Morin, Antoine	632	Landriault, Roch	746
Woidt, Charles	291	Layfield, William David	305	Boudreault, Jean-Pierre	519	Morin, Clément	633	Laurin, Jean-Maurice	747
Bédard, Gaston A	292	Lemieux, Marc	406	Bourdeau, Joel	520	Morisette, Jacques	634	Laviolette, Yvan	748
Bigler, Philip	293	Mackie, Angus	407	Bourque, Jean-Louis	521	Murphy, Henry P.	635	Leblanc, Alain	749
Bradley, Lee	294	Magny, Guy	408	Brault, Serge	522	Nagler, Stephen	636	Marchand, Pierre M.	750
Burke, Edward	295	Marchand, Luc	409	Brindamour, Daniel	523	Newton, Alexander	637	Martin, Gilles	751
Carletti, Julian	296	Martel, Chalres	410	Brooks, Alan	524	Newton, James	638	Matteau, Jean-Jacques	752
Cerat, Gilbert	297	Martin, Jean	411	Brown, James	525	Nicholson, Robert	639	McCabe, Donald P.	753
Davidson, Lawrence	298	Morisette, Michel	412	Bulycz, Jean-François	526	Nolet, Marc-André	640	Morton, Thomas J.	754
Davis, Jeffrey	299	Neary, John	413	Campbell, Donald E.J.	527	Nouvet, Christian	641	Nicholson, Robert	755
Denizeau, Jacques	300	Overy, Colin	414	Canuel, Yvon	528	O'Donnell, Réginal	642	Nolan, Eddy	754
Dugas, Regent	301	Paquin, Normand	415	Castonguay, André	529	Paré, Robert	643	Okolowsky, Gerald	757
Durocher, Jean	302	Puntous, Patricia	416	Cloutier, Yvon	530	Parent, Christian	644	Olsen, Christopher	758
Foran, Rae	303	Puntous, Sylviane	417	Côté, Benoit	531	Parisien, Marcel	645	Paquette, Roger	759
Guter, Bruce	304	Robert, Yves	418	Côté, Ghislain	532	Payette, Roger	646	Paradis, Alain	760
Halligan, John	305	Roussel, Guy	419	Cyr, Grégoire	533	Pelletier, Jacques	647	Paulukiewicz, Robert	761
Hamel, Yves	306	Roussil, Gilles	420	Dawson, Drew	534	Perreault, Bernard	648	Payette, Roger	762
Hébert, Henri-Paul	307	Savaird, Benoit	421	De Courval, Serge	535	Pigeon, Réjean	649	Perreault, Daniel	763
Hollander, Peter	308	Simard, Robert	422	Deegan, William H.	536	Plante, Jean-Marie	650	Perron, Christian	764
Kodish, Ron	309	Spence, Andy	423	Denis, Richard	537	Plante, Réjane	651	Piwowarczyk, Monique	765
Lafond, Gilles	310	Turner, Alexander	424	Dery, Julien	538	Préfontaine, Gilles	652	Quintal, Marie	766
Lawless, Andrew	311	Vezeau, Denis	425	Desjardins, Léo	539	Primeau, Michel	653	Rochon, André	7V7
Leblond, Gérald	312	Vincent, Serge	426	Despatie, Pierre A.	540	Prikaziuk, Roman	654	Roy, Gérard R.	768
Leblond, Mario	313	Vogel, Robert	427	Devenney, Richard	541	Rand Walsh, Sylvia	655	Schreiner, John	769
Lehmann, Jean-Jacques	314	Avery, John	428	Diasparra, Frank	542	Ratelle, Normand	656	Sheridan, Philip	770

Sierra, Edward 771
Sinclair, Carol A. 772
Tabachnick, Larry 773
Therrien, Clément 774
Traynor, Thomas 775
Tremblay, Jacques 776
Trottier, Claude 777
Vilain, Luc 778
Wearing, Michael 779
Abraham, Bill 780
Alary, Stéphane 781
Allen, Richard 782
Anderson, David 783
Artsob, Harvey 784
Bailey, Richard 785
Beaulnes, Pierre 786
Beauséjour, Maurice 787
Bélanger, J.R. Marcel 788
Bilodeau, Bernard 789
Bollinger, Ralph 790
Bowell, Norman 791
Casey, Patrick 792
Chagnon, Claude 793
Claudette, Maurice 794
Cooke, Paul 795
Damours, Yvan 796
Dashnaw Jr Arthur 797
Dionne, Vincent 798
Ganley, Peter 799
Gauthier, Gilles 800
Giroux, Richard 801
Hamel, Jean-Pierre 802
Harvey, Rémi 803
Jackson, Robert 804
Joseph, Paul 805
Kimmins, John 806
Klickovic, Ivan 807
Korbholz, Michael 808
Lallier, Louis 809
Lamarre, Christian 810
Lamonde, Pierre 811
Lépine, Raymond 812
Matas, Jaime 813
Mathieu, Gilles 814
Murray, Ronald 815
Naud, Serge 816
Paquet, Gilles 817
Percy, Ron 818
Piesse, Jenifer 819
Pilon, Raymond 820
Poirier, Pierre 821
Quenneville, Yves 822
Rabinowicz, Norman 823
Richer, J. Michel 824
Rivest, Guy 825
Roy, Raymond 826
Savard, Michel 827
Shavitz, Bernard 828
Skelton, Earl F 829
Slocombe, Richard 830
Smallcomb, John 831
St-Pierre, Denis 832
Staples, Norman Joseph 833
Sternon, Louis 834
Thibodeau, Réjean 835
Thirion, Jean-Luc 836
Thirtle, Colin 837
Trottier, René 838
Upthagrove, Charles 839
Varchol, Joe 840
Vigneault, Adrien 841
Villeneuve, Régis 842
Alloucherie, Michel 843
Aponte, Ismael Jr 844
Arsenault, Denis 845
Arsenault, Robert 846
Aupin, Raymond 847
Baril, Raymond 848
Bélanger, Jean-Claude 849
Bélanger, René R. 850
Benoit, Jacques 851
Bergeron, Richard 852
Bernard, Ghsilain 853
Blanchette, Claude 854
Boudreaux, Al 855
Boukdjadja, Kamel 856
Bourque, Jean-Denis 857
Brading, Trevor 858
Brady, Rupert C 859
Brisebois, Louis 860
Brown, Robert J. 861
Bruno, Vincent 862
Bubb, Micheal 863
Cadieux, Suzanne 864
Calve, Pierre 865
Carmichael, Lorne 866
Caron, Guy 867
Caron, Guy 868
Castonguay, Alain 849
Castonguay, Patrice 870
Charlebois, André 871
Chouinard, Maurice 872
Clevenger, Raymond 873
Corrignan, Guy 874
Côté, Roger 875
Coursol, Serge 876
Crowe Jr Thomas 877
Daniel, Jean 878
Daviualt, Pierre 879
Desmeules, Stevens 880
Desrochers, René 881
Desrosiers, Michel 882
Doré, Roland 883
Dunn, John 884
Eiermanns, Jean-Pierre 885
Emond, Gaston 886
Essez, Michael Jr 887
Faggiolo, Paul 888
Fisher, Daniel 889
Gagné, Michel 890
Gaskill, Ray 891
Gaudreau, Louis 892
Gauthier, Roger 893
Gendron, Marcel 894
Gilmore, Patrick 895
Grenier, Claude 896
Grenier, Jacques 897
Hébert, Bruno 898
Hébert, Jean-Guy 899
Hogue, Louis 900
Jasmin, Bernard 901
Kurz, Mitchell 902
Laflamme, Bertrand 903
Lamoureux, Roméo 904
Langlois, Denis 905
Laurendeau, Michel 906
Laurin, Robert 907
Lavigne, André 908
Lavoie, Marcel 909
Le Corre, René 910
Leduc, André 911
Legault, Michel 912
Mallette, Christian 913
Mercure, René 914
Michaud, José 915
Michaud, Louise 916
Mongeau, Serge 917
Moody, Douglas 918
Morin, Michel 919
Mullen, Frank 920
Newson, Christopher 921
Otoole, James W. 922
Ouellette, René 923
Paquin, Richard 924
Pipking, James 925
Plante, André 926
Racicot, Jacques 927
Racine, Raymond 928
Rainville, Fernand 929
Rodriguez, Robert 930
Rondeau, Gilles 931
Rothermel, Wesley 932
Sandquist, David 933
Somers, Robert 934
Tremblay, Jean 935
Tremblay, Jean 936
Tremblay, Louis 937
Trifiatis, Demetre 938
Tripp, David 939
Vallières, Gilles 940
Venmans, Gérard 941
Vigneault, Rénald 942
Woodhouse, Charles 943
Beaudoin, Jacques 944
Beaudoin, Michel 945
Beaule, Robert 946
Beaulieu, Gaétan 947
Bélanger, Guy 948
Benel, Josette 949
Bergeron, Yves 950
Bernard, Jean-Claude 951
Bernet, Louis 952
Bérubé, Hugues 953
Beyaert, Jean-Pierre 954
Blanchard, Jean-Paul 955
Blier, Berthier 956
Blin, Joseph 957
Boisvert, Yvon 958
Bolduc, Pierre 959
Bonneau, Victor 960
Bonsant, Jean-Jacques 961
Bouchard, Donald 962
Bouchard, Michael 963
Boulet, Conrad 964
Bouvant, Hervé 965
Brault, Yves 966
Brodeur, Gilles 967
Brown, John D. 968
Buisson, Claude 969
Carrière, Serge 970
Chabot, Jacques 971
Chabot, Michel 972
Chapelle, Anne-Marie 973
Chaumier, Noel 974
Corbel, Gérard 975
Cornaglia, J. Antoine 976
Côté, Michel J. 977
Courteau, Jean-Marc 978
Coutel, Guy 979
Crête, Jean-Guy 980
D'amours, J-François 981
Dahlman, Richard C Jr 982
Daniels, Donald 983
Dargnant, Gérard 984
Deraspé, Ghislain 985
Deschesnes, Alain 986
Desmaris, Michel 987
Desrochers, Daniel 988
Ducharme, Fernand 989
Dupuis, Thierry 990
Endicott, William 991
Finizio, Daniel 992
Fitzgerald Ed. 993
Fitzgerald Edward 994
Floranc Jr Ken 995
Fuller, Richard 996
Gagnon-Briere, Michel 997
Gaudette, Michel 998
Gendron, Christian 999
Girard, Raymond 1000
Girard, Robert 1001
Girouard, Victor 1002
Godet, Patrick 1003
Goias, Patricia 1004
Grange, Jean-Louis 1005
Grenier, Robert 1006
Guy, Laurier 1007
Hearinck, Gaston 1008
Hamelin, Gérard 1009
Hébert, Michel 1010
Houle, Jean 1011
Huot, Jean 1012
Jacob, Joje Bernard 1013
Jetté, Jean-Paul 1014
Kerr, Allen 1015
Kiely, John 1016
Lacasse, Gilles 1017
Lacoste, Maurice 1018
Lamarre, Pierre 1019
Lamontagne, Claude 1020
Landry, Yvan 1021
Langlais, Réjean 1022
Langlois, Daniel 1023
Larouche, Michel 1024
Lavoie, Normand 1025
Le Mouel, Anne 1026
Lebrun, Daniel 1027
Lehmann, Siegfried 1028
Lévesque, Yves 1029
Loisel, Alyr 1030
Lyth, Lawrence 1031
Marchand, Denis 1032
Martin, Richard 1033
Massicotte, Claude 1034
Millette, Léon 1035
Minet, Bernard 1036
Morin, Luc 1037
Nicolas, Gérard 1038
Oei, Eriko 1039
Offredi, Jean-Pierre 1040
Olivier, Daniel 1041
Omnes, Jacques 1042
Pagel, Pierre 1043
Paulin, Lisa 1044
Payette, Jean 1045
Peillon, rjacques 1046
Plourde, Marcel 1047
Poirey, René 1048
Poirier, Jacques 1049
Premoli, Jean-Pierre 1050
Provencher, Jean-Gilles 1051
Provost, Claude 1052
Puppato, Serge 1053
Raymond, Michel 1054
Razurel, Jean-Louis 1055
Reding, Michel 1056
Redmond, David 1057
Rheault, Normand 1058
Richard, Michel 1059
Richaud, Bernard 1060
Rives, Christian 1061
Rivest, Serge 1062
Roberge, André 1063
Robinson Jr David 1064
Rodriguez, javier 1065
Rouille, Thierry 1066
Roy, Maurice 1067
Roy, Michel Cr 1068
Roy, Réjean 1069
Royer, Michel 1070
Salzenstein, Georges 1071
Schmidt, René Stéphane 1072
Semienchuk, Ted 1073
Serin, Claude 1074
Shareck, Yves 1075
Shaw, Earl 1076
Sheink, Réal 1077
Simard, Hubert 1078
Smague, Daniel 1079
St-Antoine, Bernard 1080
Staab, Frank 1081
Strulovitch, Larry 1082
Sullivan, Harvey 1083
Surtel, Jean-Claude 1084
Testa, R.-Michael 1085
Thibodeau, Michel 1086
Thomas, Gary 1087
Travaille, Claude 1088
Travaille, Jean-Paul 1089
Travaille, Léon 1090
Vallerand, Jacques 1091
Veillard, André 1092
Vérité, Bernard 1093
Vernickas, John 1094
Vianello, Licurgo 1095
Voiriot, André 1096
Walsh, Brenda 1097
Walton, Don E. 1098
Waring, Christopher 1099
Weston, John H. 1100
Wiley, Michael D. 1101
Wood, Jerry 1102
Yates, Bill 1103
Allard, Jean-Paul 1104
Anderson, Michael 1105
Badour, William 1106
Banville, Daniel 1107
Barker, William 1108
Bass, Frank 1109
Bégin, Robert 1110
Béland, Jocelyn 1111
Bergeron, Daniel 1112
Betito, Elie 1113
Boileau, Robert 1114
Boily, Jocelyn 1115
Boisclair, Yvan 1116
Boisvert, André 1117
Bouchard, J-Pierre 1118
Bourdon, Alain 1119
Bowden, David 1120
Brière, Michel 1121
Brownktein, David 1122
Brunette, Michel 1123
Careau-Maheu, Denise 1124
Carrier, Raymond 1125
Carrier, Richard 1126
Côté, Roger 1127
Coulombe, Claude 1128
Coulombe, Denis 1129
Daigneault, Yves 1130
David, Camille 1131
Demers, Serge 1132
Deskis, Anthony 1133
Dionne, Claude 1134
Dondanville, George 1135
Downing, Thomas 1136
Drolet, Gaétan 1137
Dubuc, Laurent 1138
Duclos, André 1139
Evans, Jack 1140
Fass, Donald 1141
Filion, Michel 1142
Forcione, Frank 1143
Fortin, Sylvie 1144
Frawley, Charles C 1145
Gagnon, Michel 1146
Goode, John 1147
Gore, Christopher 1148
Grégoire, J-Pierre 1149
Grenier, Hugh 1150
Gugliotta, Paul 1151
Heagert, David 1152
Harkings, Georges Jr 1153
Healey, Martin 1154
Héon, Yves 1155
Hétu, Gilles 1156
Houde, Raymond 1157
Houston, Reagan 1158
Hurni, Jean-Claude 1159
Imbeault, Raymond 1160
Jamieson, Michel 1161
Jeanson, Pierre 1162
Jobin, Nicoel 1163
Kerr, Charles 1164
Knoff, Edward Knopf 1165
Kyle, David J 1166
Labelle, Ouila 1167
Lacroix, Richard 1168
Laizik, Peter 1169
Lalande, J-Pierre 1170
Lalanne, Michel 1171
Landry, Patrick 1172
Lapierre, Odette 1173
Lapointe, Jean Marc 1174
Lapointe, Marc 1175
Larose, Pierre 1176
Laskey, Michael 1177
Lavallée, Jean-Guy 1178
Lavoie, Lorenzo 1179
Le Cunff, Bernard 1180
Légaré, Marc-André 1181
Legault, André 1182
Lemieux, Richard 1183
Lemire, Michel 1184
Lessard, Roger 1185
Lévesque, Laurent 1186
Londono, Omar 1187
Lotempio, Anthony 1188
Marion, Marcel 1189
Martel, François 1190
Martin, André 1191
McMichael, James Patrick 1192
McCans 1193
McCready, Richard 1194
McMillan, Joe 1195
Medina, Ruben 1196
Mee, Joe 1197
Mercier, Claude 1198
Miles, John 1199
Misasi, Mario 1200
Moore, James 1201
Morissette, Johanne 1202
Morissette, Marcel 1203
Morrier, Daniel 1204
Mould, Garry 1205
Myrand, Pierre 1206
Nero, Joseph 1207
Noun, William 1208
Paoletti, Alfir 1209
Papin, Normand 1210
Pelletier, Marcel 1211
Piche, Richard 1212
Plante, Alain 1213
Posner, Jeffrey 1214
Power, John 1215
Proulx, Laurent 1216
Proulx, Simon 1217
Renaud, Roger 1218
Robitaille, André 1219
Rochon, Georges 1220
Roy, Antoine 1221
Rynne, Christopher 1222
Sanfacon, Martial 1223
Saull, Ronald 1224
Sgambati, Louis 1225
Simard, Marc 1226
St-Gelais, Jacques 1227
St-Pierre, Renaud 1228
Stefanac, Charles 1229
Bandermann, Volkmar 1230
Baril, François 1231
Baril, Hector 1232
Barry, William 1233
Beaudin, Vilmond 1234
Beaudry, Pierre 1235
Beaumont, Jean-Louis 1236
Béland, Christian 1237
Bélanger, Pierre 1238
Benner, Newlon 1239
Bérubé, Clément 1240
Boily, Jocelyn 1241
Bonneau, Gaétan 1242
Boucher, Gilles 1243
Boulay, Sylvain 1244
Boulianne, Simon 1245
Bradbury, Jim 1246
Stefanac, Elaine 1247
Stoothoff, Thomas 1248
Thériault, Gilles 1249
Tremblay, Edith 1250
Tremblay, Régis 1251
Tremblay, Richard 1252
Villeneuve, Carol 1253
Wergifosse, Jean 1254
Wilkins, Russell 1255
Zion, H. Lewis 1256
Acker, Jack 1257
Albert, Germain 1258
Allard, Gaétan 1259
Apple, Anthony 1260
Arnold, Elizabeth 1261
Babin, André 1262
Baird, David 1263
Brittain, Bill 1264
Brown, Denis 1265
Bustin, William 1266
Buttle, Richard 1267
Cantin, Jean-Pierre 1268
Caplette, Jacques 1269
Caplette, Jacques 1270
Cardinal, Guy 1271
Caron, André 1272
Caron, Marc 1273
Castonguay, Sylvain 1274
Chalut, Michel 1275
Charbonneau, Luc 1276
Charest, Paul 1277
Clairmont, Stéphane 1278
Comeau, Guy 1279
Connors, Frank 1280
Cooden, Marley 1281
Dagenais, Dominique 1282
Dallaire, Bernard 1283
Delbrugge, Charles 1284
Deslières, Gisèle 1285
Dion, Maurice 1286
Djerad, Hassen 1287
Doughlin, David 1288
Du Tremble, Guy 1289
Ducharme, Robert 1290
Dunphy, Brian 1291
Durocher, Jean-Louis 1292
Elnterz, Ellen 1293
Ethier, Jean-Marc 1294
Foisy, Yves 1295
Forest, Paul 1296
Fortin, André 1297
Gacek, Greg 1298
Gagné, Pierre-Yves 1299
Gates, Raymond 1300
Gauthier, Michel 1301
Gauthier, Paul 1302
Gauthier, Robert 1303
Gervais, Pierre 1304
Gilker, Richard 1305
Girard, Michel 1306
Girard, Yves 1307
Giroux, Sylvain 1308
Gonzalez, Angel 1309
Goulet, Luc 1310
Goyer, Jean 1311
Grebenstein, Kenneth 1312
Guy, Stéphane 1313
Hamel, Jean 1314
Hardy, Jacques 1315
Hase, Volker 1316
Henry, Neil 1317
Herbert, Phillips 1318
Hill, Dick 1319
Hill, Robert 1320
Hince, Jacques 1321
Hinse, Yvan 1322
Hirose, Gérald 1323
Hoenig, Arthur 1324
Holden, P 1325
Hutton, Jean-Paul 1326
Jean, Denis 1327
Jolette, Armel 1328
Kahn, Steven 1329
Keereweer 1330
Kosen, Jerry 1331
Kurshan, Peter 1332
Labre, Gilles 1333
Laliberté, Léon 1334
Lamarche, Bernard 1335
Lamoureux, Daniel 1336
Langlois, Doris 1337
Langlois, Jean-Paul 1338
Lapointe, Gaston 1339
Laurin, Dominique 1340
Leblanc, Guy 1341
Lebrun, René 1343
Leduc, Denis 1343
Lefebvre, Denis 1344
Lefebvre, Jean-Claude 1345
Lefebvre, Robert 1346
Legault, Gilles 1347
Legault, Philippe 1348
Legendre, André 1349
Lessard, René 1350
Loranger, Benoit 1351
Loyer, Gilles 1352
Lussier, Claude 1353
Magny, Gilles 1354
Mahoney, Patrick 1355
Malette, Claude 1356
Mangan, Ned 1357
Marosi, Eric 1358
Martin, Robert 1359
McLeod, Robert 1360
McBrearty, Charles 1361
McCarthy, Tom 1362
McGreth, John 1363
Mercier, Daniel 1364
Miller, George 1365
Millette, André 1366
Millette, André-Kid 1367
Millette, Pierre 1368
Milligan, James 1369
Mireault, Luc 1370
Miron, André 1371
Miron, Jean-Marc 1372
Miskow, Wladyslaw 1373
Montragon, Al 1374
Nitane, Brian 1375
Nyiri, Alec 1376
Oligny, Jean-François 1377
Olivier, Pierre 1378
Osmun, Frank 1379
Otoole, Mike 1380
Paradis, Howard 1381
Parent, Jocelyn 1382
Parenteau, Mario 1383
Parenteau, Paul 1384
Pautasso, Alain 1385
Pelletier, Clément 1386
Pelley, William 1387
Picard, Serge 1388
Pilon, Jean-Luc 1389
Plamondon, Jacques 1390
Plouffe, Gérard 1391
Plouffe, Normand 1392
Pollard, Robert 1393
Proulx, Normand 1394
Proulx, Richard 1395
Raymond, Denis 1396
Rempel, Gordon 1397
René, Réal 1398
Rheault, Claude 1399
Riddick, Bruce 1400
Rizzi, Santino 1401
Robinson, Eugène 1402
Robitaille, Claude 1403
Rokosh, Greg 1404
Rosman, David 1405
Rouleau, Pierre-Paul 1406
Roux, Laurent 1407
Saganash, Roméo 1408
Salvas, André 1409
Savoie, Michel 1410
Schelfer, Dennis 1411
Scott, Southard 1412
Setlakwe, Paul 1413
Seymour, Don 1414
Shaver, Rick 1415
Sigouin, Carol 1416
Sipperly, Ray 1417
Smith, Ed 1418
Smith, François 1419
Smith, Neil 1420
Snow, Jam 1421
Spector, Eric 1422
St-Jean, Marcel 1423
St-Pierre, Clément 1424
Stefanac, Charles 1425
Stranahan, Frank R 1426
Tan, Jacques 1427
Taylor, Pg 1428
Thibault, Guy 1429
Tremblay, Jeannot 1430
Tremblay, Régis 1431
Tremblay, Réjean 1432
Tremblay, Ruth 1433
Vanier, Robert 1434
Veerasarn, Jattawat 1435
Verreault, Jacques 1436
Villemaire, Jacques 1437
Waldecker, Elaine 1438
Widman, Robert 1439
Wind, Thomas 1440
Wright, Allan 1441
Allard, Vianney 1442
Altieri, David 1443
Amero, Ronald 1444
Amos, Ron 1445
Anderson, Nancy 1446
Andrew, Tim 1447
Ardulni, Normand 1448
Aronowsky, Barry 1449
Arslanoglou, Leontios 1450
Atkin, John 1451
Auger, Robert J 1452
Bailey, John 1453
Baron, Faustin 1454
Bate, C 1455
Baxter, B H 1456
Beach, Brian 1457
Beagan, Gérald 1458
Beaudoin, Charles 1459
Beaudry, David 1460
Beaulieu, Jean-René 1461
Beeman, Mike 1462
Begin, Mario 1463
Beguin, Denis 1464
Béland, Bernard 1465
Béland, Luc 1466
Béliveau, René 1467
Bennett, Graig 1468
Bérubé, Brian 1469
Blanchette, David G 1470
Body, David 1471
Boer, Christian 1472
Borm, Rod 1473
Bouchard, François 1474
Braverman, Joseph 1475
Breeze, Mike 1476
Brennan, James 1477
Brennan, Philip 1478
Broderick, Peter 1479
Brouillette, Guy 1480
Budlong, Mickael 1481
Burnham, Wayne 1482
Caouette, Robert 1483
Carlson, Murray 1484
Carrique, Barry 1485
Cassagrande, Roger 1486
Castillo, Eduardo 1487
Chenier, Daniel 1488
Cho, Donald 1489
Claude, Sauve 1490
Claveau, Normand 1491
Cole, Leroy 1492
Collins, Leroy 1493
Connor, Gary 1494
Côté, Robert 1495
Coughlin, Chris 1496
Creelman, Donald 1497
Cullen, William J 1498
Curley, Thomas 1499
De Malvinsky, Mstislaw 1500
Dery, Christian 1501
Des Biens, Guy 1502
Deschenes, Gaston 1503
Desilets, Remy 1504
Diebel, Michael 1505
Donoven, Grant 1506
Doyon, Jean-Guy 1507
Dufort, Claude 1508
Dufort, Goslain 1509
Dupéré, Jacques 1510
Durley, John 1511
Duvall, Derek 1512
Dyer, Harry 1513
Ellis, Bruce 1514
Enggist, Hans 1515
Ferverda, Michael 1516
Fisher, Larry 1517
Fitzgerald, Daniel 1518
Fitzpatrick, Frank 1519
Fox, Robert N 1520
Gagnon, Jacques 1521
Gagnon, Martin 1522
Gagnon, Pierre 1523
Gagnon, Yvon 1524
Gauthier, Ronald 1525
Gibbs, Graham 1526
Giroux, Robert 1527
Goldey, Michael 1528
Gomou, Raphael 1529
Goodman, Isaiah 1530
Goodman, Ken 1531
Granich, Ronald 1532
Grant, Douglas 1533
Gravel, Claude 1534
Gray, Robert 1535
Gregory, Harry 1536
Haefeli, Ernst 1537
Hall, Larry 1538
Hansen, Hans 1539
Harrison, Allen 1540
Hart, Geoffrey 1541
Hartwell, Martin K 1542
Haynes, Rudy 1543
Hegge, C L 1544
Hornicek, Francis 1545
Hubel, Carl 1546
Hudson, David 1547
Hume, Howard 1548
Hunt, Richard 1549
Ingham 1550
James, Ken 1551
Jocelyn, Lemieux 1552
Johnson, Robert 1553
Jones, Jack 1554
Kelsey, Rick 1555
Keogh, Paul 1556
Kerklaan, Jan 1557
Kraut, Juda 1558
Krushel, Brian 1559
L'Ecuyer, Pierre 1560
Lafleur, Robert 1561
Lamarre, René 1562
Landry, Alfred 1563
Langelier, Luc 1564
Langlois, Jacques 1565
Langlois, Jacques 1566
Lapointe, Richard 1567
Laroche, Marc 1568
Larose, Bob 1569
Laube, Rolph 1570
Lauze, Yvon 1571
Lavoie, Serge 1572
Le Beau, François 1573
Leclaire, Denis 1574
Legault, Rhéal 1575
Legg, David 1576
Lesage, Pierre 1577
Letourneau, Denis 1578
Léveillée, Roberto 1579
Levesque, Claude 1580
Linteau, Michel 1581
Litman, George 1582
Lonneman, John R Jr 1583
Lulin, Richard 1584
MacMillan, Robert 1585
Mahoney, John 1586
Mainguy, Jacques 1587
Mallette, Richard 1588
Malo, Gary 1589
Marcenko, Shelley 1590
Marleau, Daniel J 1591
Martel, Jean-Claude 1592
Martin, Henri 1593
Masters, Clark 1594
Maynard, Gilles 1595
McCaddam, David 1596
McClory, Mike 1597
McCulldch, David 1598
McGee, Graham 1599
McKee, John 1600
Menaded, Clemente 1601
Menzies, Robert G 1602
fMoers, Franz 1603
Moeser, Charles 1604
Mrozinski, M 1605
Munroe, Gary I 1606
Nadeau, Guy 1607
Naud, Claude 1608
Nelson, Ray 1609
Nelson, William 1610
Niehaus, Johan 1611
Nimour, Abdenour 1612
Noppen, Reni 1613
Nouvet, Marcel 1614
O'Brien, Edward 1615
Oassoff, Jack 1616
Olek, Jacques 1617
Ostling, Erik 1618
Ouellet, Nelson 1619
Ouellet, Serge 1620
Ouellette, Romain 1621
Palleschi, Riccardo 1622
Papiccio, Rock 1623
Pastrana, Raymond 1624
Patoine, Ghislain 1625
Paul, Adams 1626
Paul, René 1627
Pelland, Robert 1628
Pellerin, Guy 1629
Pelletier, Herman 1630
Penney, P V 1631
Petelle, Jean-Pierre 1632
Petigny, Merlet 1633
Picard, Charles 1634
Picher, Jean-François 1635
Potvin, Mike 1636
Powers, Tom 1637
Proulx, Alain 1638
Reffott, Gery 1639
Richard, Claude 1640
Richard, Serge 1641
Riou, Jean-Philippe 1642
Ripple, Frank 1643
Rivest, Jacques 1644
Robin, Lawrence 1645
Rogovin, Andrew 1646
Ross, Ronald 1647
Roszko, Jan 1648
Rousseau, Maurice 1649
Rousseau, Maurice 1650
Roy, Alain 1651
Roy, Jean-Yves 1652
Sacco, Mario 1653
Falbo, Vince 1654
Sanchez, Adelino 1655
Sanger, William 1656
Sarnoff, Richard 1657
Sarrazin, Gérald 1658
Sasso, Eric 1659
Saulnier, Stéphane 1660
Schihl, Colin 1661
Séguin, Hervé 1662
Séguin, Jean-Pierre 1663
Sevigny, François 1664
Sharry, Patty 1665
Shaw, Morray 1666
Shea, James 1667
Shearing, Louis 1668
Singer, Gordon 1669
Skelton, Steve 1670
Soullière, P M 1671
Sprenger, Bob 1672
Stevens, Kenny 1673
Stroka, Théodore 1674
Sullivan, Paul 1675
Sweeting, Derick 1676
Taillon, Regent 1677
Thériault, Michel 1678
Tompkins, Robert 1679
Torres, Freddy 1680
Tremblay, Jacques 1681
Tremblay, Jean-Pierre 1682
Tremblay, Raymond-Marie 1683
Truchon, Yvan 1684
Turzinski, Walter 1685
Velez, Raymond 1686
Villeneuve, Carol 1687
Vine, Bill 1688
Vorn-Holt, William 1689
Wabie, Marcel 1690
Walker, Wayne 1691
Weddington, Clifford 1692
Wells, Richard 1693
Whitaker, Harry 1694
Winebaum, Sam 1695
Yard, Robert 1696
Young, Raleigh 1697
Mouslim, Ahmed 1698
Settino, Stephan 1699
Adamopoulos, Chris 1700
Allard, Serge 1701
Andersen, Niels D 1702
Anderson, Robert 1703
Anstett, Richard 1704
Ayer, Allan 1705
Backus, Patrick 1706
Balfour, Ian 1707
Barletta, Chuck 1708
Barussaud, Jean 1709
Beauchesne, Luc 1710
Beaudry, Paul-Émile 1711
Beaulac, Pierre 1712
Bédard, Jean-Luc 1713
Belhumeur, Denis 1714
Bellemare, Ronald 1715
Bellinger, Rudy 1716
Bernard, Quite 1717
Bernstein, Lori 1718
Bertsch, Kurt 1719
Bodin, Jean-Yves 1720
Boitnott, Curtis 1721
Boivin, Marc 1722
Brassard, Charles 1723
Brisebois, J H A 1724
Briza, Tony 1725
Burns, Paul 1726
Carbonaro, David 1727
Caron, Gérard 1728
Caron, Robert 1729
Centorani, Mike 1730
Chabot, André 1731
Chadegg, Werner 1732
Champagne, David Jr 1733
Charette, Roger 1734
Cholbi, Gérard 1735
Church Jr, Richard L 1736
Clavet, Benoit 1737
Clavet, Jean-Pierre 1738
Cobb, George Mike 1739
Cormier, Denis 1740
Côté, Normand 1741
Côté, Normand 1742
Coughler, Brian 1743
Crone, Don 1744
Curnew, Gregory 1745
Dam, Thomas 1746
Danforth, Peter 1747
Davey, Jan 1748
Davis, John 1749
Degeorge, Lawrence 1750
Degeorge, Lawrence 1750
Deleysin, Gérald 1751
Dermody, Bob 1752
Desfossés, Géralo 1753
Dicesare, Christopher 1754
Dinnall, Walter 1755
Dion, Raymond 1756
Dobie, Brian 1757
Dolan, Bob 1758
Dolan, Jim 1759
Doyle, John 1760
Doyon, Guy 1761
Drake, John M 1762
Dupont, Gilles 1763
Duval, Jean 1764
Elliott, Larry 1765
Ensz, Clark 1766
Este, Peggye 1767
Falcao, Francis 1768
Fernandez, Anthony 1769
Ferry, Daniel 1770
Finkelstein, Karen 1771
Fontaine, Jerry 1772
Fred, Herbert 1773
Fred, Herbert 1774
Garneau, Félix 1775
Faul, G 1776
Gauthier, Edward 1777
Gauthier, Y.R. 1778
Gay, John 1779
Gimblett, Paul 1780
Gimblett, Randy 1781
Glum, Paul M 1782
Gori, Renato 1783
Gouldson, Colin 1784
Graf, Paul 1785
Gray, Ed 1786
Guitierrez, René A 1787
Haat, Howard 1788
Hall, Gary 1789
Handley, Thomas 1790
Hansen, Jan S 1791
Harder, H. 1792
Henry, Bruno 1793
Hipfner, Ron 1794
Hoffman, Harold 1795
Holland, Barry 1796
Horowitz, Donna 1797
Horowitz, Ronald 1798
Hosey, John 1799
Hughes, Edward 1800
Hunter, Robet E 1801
Iocolano, George 1802
Jaffin, Herbert 1803
Jassin, Herbert 1804
Jewett, Mark 1805
Johnson, Mitch 1806
Johnstone, Charles 1807
Joyce, Bill 1808
Julien, Rodrigue 1809
Kaput, Jim 1810
Ker, Kevin 1811
Kerrigan, Michael B 1812
Kingsford, Colin 1813
Kniaziew, Richard 1814
Krosch, Gary 1815
Lamothe, Denis 1816
Lamothe, Robert 1817
Lander, Edward 1818
Lange, Erwing 1819
Langley, Eric 1820
Lashwey, Terry 1821
Laughlin, Graham 1822
Lavoie, Robert 1823
Law, William 1824
Lawlor, Grege 1825
Leblanc, Patricia 1826
Lebreton H. 1827
Lecuyer, Pierre 1828
Leduc, Craig 1829
Legendre, Laurent 1830
Legendre, Laurent 1831
Legatt, John 1832
Lemay, Gilles 1833
Leonard, Bruce R 1834
Lithgow, David 1835
Litpitt, Steve 1836
Littleton, Harry 1837
Lizotte, Maurice 1838
Llaneza, Joseph 1839
Lotz, Ant Je 1840
Luchsinger, Bob 1841
Macallister, William 1842
MacDougall, Red 1843
MacDougall Red 1844
Machiavello, Louis 1845
Madon, M.M.R. 1846
Magny, Yves 1847
Mah, Esmond 1848
Malanchuk, Andrew 1849
Manus, Allan 1850
Marcy, Henry 1851
Marinacci, Darel 1852
Martel, Raymond 1853
Martocci, James 1854
Matthews, Don 1855
McVey, Danella 1856
McCormick, Daniel 1857
McOwen, Tom 1858
Meloche, Frank 1859
Miller-Youst, Gary 1860
Mills, Roger 1861
Mindel, Mark 1862
Miner, James 1863
Mixon, Thomas 1864
Mizouni, Hedi 1865
Mojica, Rodriguez 1866
Morelli, Florian 1867
Morrison, Bruce 1868
Mousseau, Dave 1869
Murdock, Richard F 1870
Murtaugh, James 1871
Muttalib, Abdul 1872
Noiseux, Clem 1873
O'Brian, Kevin 1874
Ouellet, Romain 1875
Page, Roger 1876
Papiccio, Rock 1877
Pearce, Bruce 1878
Peters, James 1879
Poirier, Richard 1880
Pokutylowicz, Stan 1881
Polidoto, Paul 1882
Powell, Garritt 1883
Pugh Jr, Charles M 1884
Rietzschel, Paul 1885
Rietzschel, Paul 1886
Rom, Selwyne 1887
Ross, James 1888
Rousseau, Florian 1889
Rowe, James 1890
Roy, Noel 1891
Rumbout, Luke 1892
Salomon, Richard 1893
Saunders, Ken 1894
Savoie, Jean-Pierre 1895
Scarlotto, Tony 1896
Senez, Richard 1897
Shemtov, Maurice 1898
Shubert, Lonnie 1899
Simard, Léon 1900
Smith, Alain 1901
Suppere, Germain 1902
Surman, David 1903
Terho, Matti 1904
Thomas, James 1905
Tonry, Dennis 1906
Tadre, Alamasso 1907
Turcotte, Guy 1908
Turner, Jérôme Robert 1909
Urquhart, Roger 1910
Vargas, José 1911
Vikstrom, Thor 1912
Von Iderstein, Douglas 1913
Walthall, Bill 1914
Waters, David 1915
Was, Steven 1916
Weglarz, Ellen 1917
Winebaum, Samuel 1918
Woodward, Scott 1919

Wright, Paul 1929
Zappala, Alfred 1930
Zimmerman, Maurice 1931
Adams, Peter 1932
Agriesty, Carl 1933
Allred, Burre 1934
Asch, Michael 1935
Barrett, Michael 1936
Barringer, Garry 1937
Bauer, Brian 1938
Belitsky, Irwin 1939
Birse, David 1940
Blackburn, Thomas 1941
Blanchard, Hartman 1942
Brassard, Charles 1943
Brillhart, Joseph 1944
Brodeur, Yves 1945
Brouillette, Guy 1946
Bussey, Howard 1947
Carli, Carlo 1948
Caruso, Joe 1949
Church, Richard L. Jr. 1950
Clark, Baldwin 1951
Cohen, Richard 1952
Cooke, Stewart 1953
Copeland, John 1954
Cotterman, D. Brant 1955
Crete, Michel 1956
Cristel, Robert 1957
Cucchiara, Matteo 1958
Dalling, Ian 1959
Dandurand, Jacques 1960
Desroses, Robert 1961
Eisenloeffel, Jan Kees 1962
Ellsbury, Roger 1963
Fata Jr, Paul 1964
Forbas, Neil 1965
Gagné, Rosaire 1966
Gaston, William 1967
Gay, John 1968
Gonzalez, Angel 1969
Grasmeyer, Walter 1970
Handley, Thomas 1971
Harrington, Jerry 1972
Hart, Geoffrey 1973
Haydock, Robert 1974
Head, John 1975
Heaton, Robert 1976
Hennessy, Garrett 1977
Humphrey, Keith 1978
Izso, Bill 1979
Jaouhar, Mehdi 1980
Koushki, Parviz 1981
Kucharczyk, Marcel 1982
Kucher, John 1983
Kuhl, Gregory M. 1984
Kulis, James 1985
Kurtis, Dennis 1986
Lajarge, Jean-Jacques 1987
Lamothe, Dieudonne 1988
Laporte, Jacques 1989
Leeming, John 1990
Long, Phil 1991
Lough, James Douglas 1992
MacDonnell, Philip 1993
Marzul, Julius V. 1994
Mason Sr., Donald J. 1995
Matheson, John 1996
Mazurick, John 1997
McEntyre, Joe 1999
Adelman, Bruce 2000
Applebaum, David 2001
Arthur, John 2002
Aubé, Alain 2003
Aubé, André 2004
Babeux, Réjean 2005
Backman, William 2006
Baril, Jacques 2007
Bartlett, Herman 2008
Bastien, François 2009
Baudry, Gérard 2010
Bauer, William 2011
Beaucage, Richard 2012
Beaupré, Pierre 2013
Beauregard, Hugues 2014
Bégin, Jean-Claude 2015
Bégin, Yvan 2016
Benziger, Andrew 2017
Bertrand, Réjean 2018
Bilodeau, Marc 2019
Bilodeau, Michel 2020
Black, James 2021
Blais, Adélard 2022
Blais, Jean-Paul 2023
Boies, Steven 2024
Boisclair, Camille 2025
Bouchard, Bruno 2026
Boucher, Denis 2027
Bourassa, Pierre 2028
Bourgeois, Michel 2029
Boyer, Dwight 2030
Boyer, Jack 2031
Brault, Benoit 2032
Breton, Serge Pierre 2033
Bricquebec, Marc 2034
Briefel, Robert 2035
Britt, Kevin 2036
Brochu, Léonard 2037
Brovard, Normand 2028
Brunet, Richard 2039
Bureau, Yvon 2040
Busilacchi, Rgnald 2041
Cadotte, Marcel 2042
Carovillano, Bill 2043
Chalifoux, Serge 2044
Champagne, Normand 2045
Champoux, Roger 2046
Charbonneau, Aimé 2047
Charpentier, Gilles 2048
Charron, Gérald 2049
Chartrand, Marcel 2050
Chevalier, Georges 2051
Chouinard, Laura 2052
Cockburn, Donald 2053
Corbeil, Gilles 2054
Corbett, Kevin 2055
Côté, Denis 2056
Crippa, Marco 2057
Current, Dennis 2058
Cyr, Bertrand 2059
Cyr, Pierre 2060
Daigneault, François 2061
David, Gilles 2062
Dea, Larry 2063
Desaulniers, Claude 2064
Desharnais, Rénald 2065
Desjardins, Michel 2066
Deslauriers, François 2067
Dion, Daniel 2068
Dion, Normand 2069
Dirienzo, Christina 2070
Dissinger, Richard 2071
Drovhin, Maurice 2072
Drovin, Pierre 2073
Dubois, Paul 2074
Dubois, Raymond 2075
Ducharme, Alain 2076
Duplantie, Michel R. 2077
Duplessis, Robert 2078
Dupuis, André 2079
Durand, Gilles 2080
Fleury, Bernard 2081
Fournier, Yves 2082
Fréchette, Florent A. 2083
Gagnon, Denis 2084
Gagnon, Édouard 2085
Gagnon, Jean-Pierre 2086
Gallant, Réginald 2087
Gendron, Claude 2088
Gerdine, Peter 2089
Gill, Alain-Patrick 2090
Gingras, P. Roger 2091
Gingras, Pierre 2092
Girard, Michel 2093
Gironne, Alain 2094

Godbout, Gérard 2095
Goyette, Jacques 2096
Granick, Michael 2097
Grannary, Robert 2098
Gray, Thomas 2099
Greaves, Ron 2100
Grégoire, Michel 2101
Grenier, Michel 2102
Grieco, Frank 2103
Grimaldi, François 2104
Groulx, Pierre 2105
Guay, Gérald 2106
Guy, David Robert 2107
Guy, Normand 2108
Harris, Paul A. 2109
Harrison, Pamela 2110
Heyvang, Jean-Luc 2111
Houle, Jean 2112
Imbeault, Serge 2113
Jaffré, Michel 2114
Julien, Jacques 2115
Kerr, John 2116
Kleid, Joseph 2117
Lacelle, André 2118
Lachance, André 2119
Lamonde, André 2120
Landry, Réal 2121
Laniel, Jacques 2122
Larue, Pierre 2123
Lauzon, Guy 2124
Lauzon, Robert 2125
Lavoie, Clément 2126
Lavoie, Jean-Luc 2127
Lazure, Denis 2128
Leduc, Jean-Claude 2129
Lefebvre, Germain 2130
Lefresne, Yvon 2131
Legault, Pierre 2132
Léger, Émery 2133
Lehoux, Charles André 2134
Lemay, Michel 2135
Lemire, Denis 2136
Lessard, Gilles A. 2138
Letarte, Jean 2138
Letiecq, André 2139
Lévesque, Marc 2140
Lussier, Bob 2141
Minville-Dufo, Francine 2142
Mallet, Aldo 2143
Malloi, James G. 2144
McLure, June 2145
McNicoll, Michel 2146
Mercier, Jean-Charles 2147
Mercier, Réal 2148
Mercier, Réal 2149
Métivier, Gilles 2150
Moreau, Robert 2151
Morin, Dominique 2152
Morin, Guy 2153
Morin, Jean-Guy 2154
Morin, Pierre 2155
Nantais, Michel 2156
Nayer, Maurice 2157
Neveu, Paul 2158
Oconnell, William 2159
Oconnor, Ralph 2160
Ouellet, Serge 2161
Page, Roger 2162
Page, Yvon 2163
Paquin, Robert 2164
Paradis, Jean-Pierre 2165
Parenteau, Daniel 2166
Peizler, George 2167
Pelletier, Gilles 2168
Pépin, Claude 2169
Périgord, Robert 2170
Perrault, Daniel 2171
Petit, Daniel 2172
Pinho, Jorge 2173
Plummer, Robert 2174
Pomel, Raymond 2175
Pouliot, Réjean 2176
Pragman, Bob 2177
Prégent, Gilles 2178
Prot, Gérard 2179
Proulx, Guy 2180
Proulx, Pierre 2181
Quintal, Denis 2182
Qurion, Denis 2183
Régnier, Pierre 2184
Renaud, Alain 2185
René, Sylvain 2186
Rhéaume, Pierre 2187
Richard, Michel 2188
Riley, Dgnald 2189
Rioux, Michel 2190
Robin, Christiane 2191
Robitaille, Alain 2192
Rochette, Denis 2193
Rochon, Jacques 2194
Roy, Daniel 2195
Ruffet, Gérald 2196
Runyon, Eliot 2197
Saia, Jean 2198
Saint-Vincent, Richard 2199
Sarrazin, Richard 2200
Schlate, Jurgen 2201
Scott, Chris 2202
Sénécal, Jean-Pierre 2203
Senneville, Maurice 2204
Simard, André 2205
Sourgon, Normand 2206
St-Louis, Paul 2207
Stanley, George R 2208
Stern, Ron 2209
Stuart, George 2210
Swilder, Robert 2211
Taillefer, Serge 2212
Tanguay, Armand 2213
Thérien, Claude 2214
Thérrien, Gilles 2215
Therrien, Jean-Pierre 2216
Thibodeau, Raymond 2217
Trépanier, Pierre 2218
Trottier, Michel 2219
Turmel, Claude 2220
Vachon, Richard 2221
Valiquette, Jean 2222
Vermette, Dominique M. 2223
Viau, Michel 2224
Viens, Martin 2225
Vottero, Robert 2226
Wardleworth, William Derek 2227
Webb, Ray 2228
Beaudoin, François 2229
Bilodeau, Jean-Luc 2230
Blanchard, Renel 2231
Blumer, Christof H. 2232
Bordeleau, Jean 2233
Butler, Patricia 2234
Denis, Gérard 2235
Dragan, Stephen 2236
Ebden, Clive 2237
Gagnon, Jean 2238
Ledoux, Marc 2239
Lestage, Benoit 2240
Lucchesi, Giancarlo 2241
Morrisseau, François 2242
Nehera, Françoise 2243
Neporent, Elizabeth 2244
Ricard, Michel 2245
St-Germain, René 2246
St-Pierre, René 2247
Tremblay, Julien 2248
Wright, Roscoe 2249
Bals, Joseph 2250
Baron, Claude 2251
Beauchamp, Serge 2252
Beauchemin, Pierre 2253
Bellemare, Paul 2254
Blais, Robert 2255
Bolduc, Jacques 2256
Boulianne, Gilles 2257
Bournival, René 2258
Choy, Octavio 2259

Gloutier, Réal 2260
Curry, Mike 2261
Deblois, Michel 2262
Duplessis, Pierre 2263
Evans, Mike 2264
Fleming, Tom 2265
Forest, Richard 2266
Fors, Martin 2267
Gagnon, Serge 2268
Garièpy, André 2269
Gersitz, Lorraine 2270
Hinton, James Edwinn 2271
Hollander, Karen 2272
Hollander, Lewis 2273
James, Thomas 2274
Kurlas, Dennis 2275
Lajoie, Raymond 2276
Latrémouille, Ronald 2277
Lavoie, Gaston 2278
Leblanc, Claude 2279
Leicht, Flemming 2280
Lemay, Jacques 2281
Lessard, Nelson 2282
Marotte, Sylvain 2283
Martin, Junior 2284
Murphy, Joe 2285
Payette, Come 2286
Pleau, Pierrette 2287
Proulx, Gilles 2288
Quintal, Sylvie 2289
Rémillard, Peter 2290
Richard, Luc 2291
Richards, Marilyn 2292
Robichaud, Cyrille 2293
Robitaille, Jacques 2294
Scarborough, Lawrence 2295
Sierra, Edwina 2296
Stephenson, Ashton G. 2297
Tétreault, Fernand 2298
Turenne, André 2299
Villeneuve, Georges 2300
Walker, Richard 2301
Wright, Richard 2302
Ali, Andor 2303
Asselin, Denis 2304
Aubry, Pierre F. 2305
Bellefleur, Marcel 2306
Boisvert, Yves 2307
Boucher, Roger 2308
Boyes, Robert 2309
Brazeau, Gilles 2310
Burkey, Dody 2311
Bussières, Christine 2312
Caron, Paul 2313
Charette, Gilles 2314
Cormier, Rosaire 2315
Desaulniers, Benoit 2316
Dionne, Denis 2317
Duchesne, Daniel 2318
Dulude, René 2319
Duntee, John 2320
Fortin, Guy 2321
Fournier, Gilles 2322
Garneau, Pierre 2323
Genest, Robert 2324
Gonzalez, J. Antonio 2325
Goulet, Michel 2326
Guénette, Ghislain 2327
Hartman, Milton 2328
Houle, André 2329
Jaeger, Julius 2330
Joly, Yves 2331
Kelley, Fred 2332
Kelly, Charles 2333
Laflamme, Gaétan 2334
Lalonde, Philippe 2335
Landry, Bruno 2336
Lang, Sylvie 2337
Leblanc, Marc 2338
Lembessis, Peter 2339
Lemieux, Robert 2340
Marleau, Denis 2341
Miville, Alain 2342
Olivier, Alain Clément 2343
Olivier, J. Rémi 2344
Ouellet, Berthier 2345
Robert, Roger 2346
Sauvé, Denis 2347
Thibault, André 2348
Todd, David 2349
Tremblay, Ghislain 2350
Trempe, Claude 2351
Viau, Grégoire 2352
Vittecor, Josette 2353
Weber, Donald 2354
Archetto, Jean-Claude 2355
Baskharoun, André 2356
Beaulne, Jean-Marc 2357
Benner, Robert 2358
Benoit, Gérard 2359
Bibeau, André 2360
Bouchard, Béatrice 2361
Boucher, Paul 2362
Boudreau, Joseph 2363
Boudrias, Gervais 2364
Cère, Réjean 2365
Champagne, Gérard 2366
Charland, Claude 2367
Charland, Jacques 2368
Clairmont, Luc 2369
Coderre, Claude 2370
Colpron, Bruno 2371
Cormier, Maurice 2372
Cyr, Pierre 2373
Denis, Michel 2374
Desaulniers, Paul 2375
Desjardins, Pierre 2376
Devine, John 2377
Dionne, Claude 2378
Dumas, Gaétan 2379
Dupré, André 2380
Dupuis, Michel 2381
Durocher, Jean-Pierre 2382
Dutil, Antonio 2383
Engqist, Urs 2384
Farber, Les 2385
Faust, Bobby 2386
Feherdy, Ivan 2387
Frey, Jean-Paul 2388
Gagne, Yvon 2389
Gervais, Christian 2390
Gionet, Léopold 2391
Gravel, Richard 2392
Guilbault, François 2393
Hébert, Sylvain 2394
Kidd, Pierre 2395
Lacasse, Abel A 2396
Lajoie, Richard 2397
Lambert, Louis 2398
Lauzière, Roger 2399
Lavoie, René 2400
Leclerc, Raymond 2401
Lecompte, Yves 2402
Legault, Pierre 2403
Legoux, Alain 2404
Létourneau, Jacques 2405
Létourneau, Jean-Marc 2406
Lussier, Richard 2407
Maheu, Yves 2408
Massé, William 2409
Mazer, Peter 2410
McConnell, Anne 2411
Mercier, Sylvain 2412
Ouellet, André 2413
Ouellet, Guy 2414
Painchaud, Michel 2415
Pelland, Romain 2416
Perugino, Frank 2417
Pinto, Gaby 2418
Poupart, Guy 2419
Quesnel, Yves 2420
Raymond, Serge 2421
Régan, Dave 2422
Richardson, Lloyd 2423
Sauvé, Robert 2424

Savard, Marcel Y. 2425
Savoie, Michel 2426
Séguin, Claude 2427
Smith, Mason 2428
Soumis, Alain 2429
Swint, Vernon 2430
Sylvestre, Jean-Guy 2431
Terlaga, Raymond 2432
Tessier, Jacques 2433
Tremblay, Claude 2434
Vallée, Bernard 2435
Vallée, Herman 2436
Ambeault, Pierre 2437
Amyot, Dominique 2438
Antoine, Robert 2439
Avisseau, Claude 2440
Beaudry, François 2441
Beaulieu, Benoit 2442
Beault, Marcel 2443
Beaumier, André 2444
Beaumier, Louise 2445
Bédard, Lionel 2446
Beers, Robert L. 2447
Bélanger, Jacques 2448
Belcourt, Lovis G. 2449
Bernard, Roland 2450
Beroud, Georges 2451
Blanc, Gilbert 2452
Blovin, Daniel 2453
Boilard, Yves 2454
Bourque, Edmond Jr 2455
Bouvrette, Richard 2456
Breen, Joseph Donald 2457
Cape, Chris 2458
Champoux, Claude Sr 2459
Chandonnet, Michel 2460
Chapelle, Marcel 2461
Chartrand, Bernard 2462
Chaumette, Paul 2463
Chère, Jacques 2464
Clancy, Patricia 2465
Cole, David 2466
Comte, André 2467
Cormier, Jean-Paul 2468
Cyr, Claude 2469
Cyr, Gilles R. 2470
Dallaire, Gabriel 2471
Dargnat, Christian 2472
Demers, Roger 2473
Descamps, Henri 2474
Desgagnés, Michel 2475
Desrochers, Pierre 2476
Doval, Benoit 2477
Dufour, Gaston 2478
Dumais, Alain 2479
Fabre, Maurice 2480
Fayos, Dominique 2481
Fillion, Maurice 2482
Gadbois, Marcel 2483
Gagné, Gaétan 2484
Gateau, André 2485
Gavard, Pierre 2486
Gelfand, Stanley 2487
Girault, Henri 2488
Gosselin, Denis 2489
Goulet, Serge 2490
Gravel, Claude 2491
Graveley, Edward 2492
Grégoire, Gilles 2493
Guinet, Claude 2494
Hains, Gilles 2495
Hirschy, Samuel 2496
Hudon, Claude 2497
Laliberté, Gilles 2498
Landry, Guylain 2499
Lareau, Jacques 2500
Leclerc, Alain 2501
Leclerc, Jean-Guy 2502
Leclerc, Réjean 2503
Lefebvre, Nicole 2504
Lemay, Gilles 2505
Lemieux, André 2506
Lewis, Brian 2507
Mainella, Claude 2508
Marinier, Richard 2509
Marleau, Jacques 2510
Martel, Marie-Josée 2511
Mattei, Patrice 2512
Mayer, Richard 2513
Mazloum, Maurice 2514
Mazoin, Gustave 2515
Morin, Serge 2516
Padovani, K. G. 2517
Paquette, Denis 2518
Parynzewski, Édouard 2519
Pearson, Jacques 2520
Pellerin, Eddy 2521
Pelletier, Réal 2522
Pétrin, Jean-Luc 2523
Philie, Paul 2524
Proulx, Jean-Yves 2525
Proulx, Michel 2526
Ramsey, Charles 2527
Rice, James 2528
Robin, René 2529
Roof, Gérard 2530
Rosenberg, Arthur 2531
Savard, François 2532
Savard, Gérald 2533
Schollaert, Claude 2534
Simko, Jacques 2535
Sirois, René 2536
Stock, Edward 2537
Stroud, Gordy 2538
Strozak, Victor 2539
Sullivan, Patrick 2540
Tchakerian, Hampartzoum 2541
Tétreault, Jacques 2542
Trudel, Claude 2543
Ulm, Pierre 2544
Veilleux, Marc-André 2545
Ventelou, Alain 2546
Villeneuve, Evens 2547
Wallace, Peter 2548
Barbeau, Stéphane 2549
Beauchamp, Pierre 2550
Beaudoin, Mario 2551
Bélanger, Gilles 2552
Bélisle, Réjean 2553
Béliveau, Jean-Claude 2554
Bergeron, Pierre 2555
Besnier, Marcel 2556
Bilodeau, Ghislain 2557
Bilodeau, Mario 2558
Boily, Jacques 2559
Bordet, Bertrand 2560
Bouchard, Félix-Antoine 2561
Boudreau, Serge 2562
Brault, Lucien 2563
Breton, Roland 2564
Chamberlain, John H. 2565
Claveau, Alain 2566
Cloutier, Alain 2567
Cloutier, Jean-Roch 2568
Compartino, Denis 2569
Côté, Yvon 2570
Darrell, Marian 2571
Deschênes, Guy 2572
Dionne, Clément 2573
Dumont, Normand 2574
Duval, Christian 2575
Fortin, Yvon 2576
Garceau, Yves 2577
Goring, Robert 2578
Gould, Larry W. 2579
Griffin, Gérald-Normand 2580
Griffiths, John Wyndham 2581
Joanete, Julie 2582
Jones, Lyman 2583
Kelly, Edward 2584
Kostowicz, Greg 2585
Koutsis, George 2586
Lajoie, Françoise 2587
Lajoie, Paul-André 2588
Langlois, Michel 2589

Legault, Pierre 2590
Lopes, Manuel 2591
Maiorano, Joseph 2592
Maney, David 2593
Martel, Réal 2594
Martin, Jean 2595
McEniry, Gérald 2596
Meisch, Kenneth 2597
Morin, Elen 2598
Nixon, Murray 2599
Nudo, Peter 2600
Ortiz, Juan F. 2601
Ouellette, Pierre 2602
Paquin, Paul 2603
Paradis, James P. 2604
Pelletier, Alain 2605
Perreault, Raymond 2606
Reid, Pierre 2607
Reny, Jean 2608
Rheault, Gilles 2609
Rheault, Jean 2610
Ricard, Jean 2611
Richard, François 2612
Rousseau, René 2613
Schlam, Joseph 2614
Siderenko, Eugène 2615
Simard, Pierre 2616
Simard, Réal 2617
Simard, Robin 2618
St-Pierre, Collin 2619
Tran-Quang, Tung 2620
Tremblay, Claude 2621
Vallières, Claude 2622
Vincent, Pierre 2623
Wilkins, Kitty 2624
Zuchoski, France 2625
Adams, John P. 2626
Aguilar, Sergio 2627
Allan, Gregory 2628
Allard, Denis 2629
Allen, Bob 2630
Arsenault, Richard 2631
Arseneault, Paul Égide 2632
Badar, Diane 2633
Bail, Gordon 2634
Baltar, Joad 2635
Beaudin, Marc 2636
Béchard, Alain 2637
Béland, Sylvain 2638
Bennett, Robert 2639
Bernardi, Richard 2640
Bertrand, G.L. 2641
Bishop, Dennis 2642
Blain, Léo 2643
Bouchard, Daniel 2644
Bouchard, Denis 2645
Bouchard, Jacques 2646
Boudreaù, Georges 2647
Boulos, Marc 2648
Bovin, Éric 2649
Brenot, Bruce 2650
Brisebois, Pierre 2651
Brassard, Mario 2652
Brown, Peter 2653
Caplette, Pierre 2654
Carbonneau, Monique 2655
Carbonneau, Yves 2656
Carbonnel, Jean-Pierre 2657
Caron, Claude 2658
Casavant, Jacques 2659
Chalifour, André 2660
Champagne, Joseph 2661
Charette, Bernard 2662
Chiasson, Claude 2663
Chouinard, Michel 2664
Clavette, Richard 2665
Collins, William 2666
Couet, Maryse 2667
Cyr, Roger 2668
Daly, Bernard 2669
Davis, Richard 2670
Delongchamp, Alain 2671
Demers, Yves 2672
Dépot, Yves 2673
Derôme, Ivan 2674
Desbarats, Geneviève 2675
Deschênes, Guy 2676
Desgagné, Yves 2677
Dimitroff, Carl 2678
Dolan, Robert 2680
Dubé, Robert 2681
Ducharme, Paul 2682
Dufour, Robert 2683
Dumay, Normand 2684
Dupuis, Royal 2685
Duquette, Jean 2686
Fenlon, Edward 2687
Ferland, André 2688
Finley, Daniel 2689
Fortin, Claude 2690
Fréchette, Michel 2691
Fulon, Didier 2692
Gagnon, Jean-Pierre 2693
Gagnon, Tammy 2694
Gendron, Michel 2695
Généreux, Gilles 2696
Girard, Prince 2697
Gomez, Daniel 2698
Gosselin, Louis 2699
Goyette, Richard 2700
Gratton, Marc 2701
Hall, Thomas 2702
Hardy, Patricia 2703
Jadeau, Pierre 2704
Joyal, Carole 2705
Kelly, Gérard 2706
Kenny, Simon 2707
Laubfcher, Keate 2708
Lauzière, Robert 2709
Lebel, Jean 2710
Lefebvre, Luc 2711
Lemieux, Robert 2712
Lentz, Richard 2713
Lessard, Yves 2714
Levasseur, Roger 2715
Lévesque, Denis 2716
Loignon, Daniel 2717
Longchamps, Michel 2718
Maheux, Michelle 2719
Maillet, Pierre 2720
Makie, William 2721
Malo, Jean 2722
Manning, Janet 2723
Mannings, James 2724
Marcoux, Jean-Léon 2725
McDowell, Richard 2726
McQuade, Winston 2727
Messier, Claude 2728
Mondoux, Maurice 2729
Morin, Denis 2730
Morin, Jasmin 2731
Morris, John 2732
Moskovic, Albert 2733
Nadeau, Jean-Pierre 2734
Dubé, Noël 2735
Ouellet, André 2736
Paquette, André C. 2737
Passier, Chris 2738
Payeur, Jacques 2739
Pereault, Francis 2740
Plante, Jocelyn 2741
Pollard, Robert 2742
Potvin, Yves 2743
Pratt, John 2744
Proulx, Léandre 2745
Ranger, Jacques 2746
Reiss, Robert 2747
Roberts, Allen 2748
Rousseau, Claude 2749
Royer, Roger 2750
Saa, Jairo 2751
Sherren, Anthony 2752
Simard, Jean-Guy 2753
Simon, Jean-Jacques 2754
Skowroner, Ernest 2755

Soulière, Jacques 2756
St-Pierre, André 2757
Telchat, Christian 2758
Therriault, Léon 2759
Thibault, Pierre 2760
Tremblay, Albin 2761
Tremblay, François 2762
Tremblay, Madeleine 2763
Yaffa, Larry 2764
Aubin, Denis 2765
Aubry, Michel 2766
Aubry, Pierre 2767
Audet, Alain 2768
Bahu, Alain 2769
Beaudry, Serge 2770
Bélanger, Roger 2771
Benoit, Albert 2772
Bentley, Ray 2773
Bergeron, Sylvain 2774
Henri, Bernard 2775
Bissonnette, Pierre 2776
Blondi, Jacques 2777
Bolduc, Gaétan 2778
Bonneau, Denis 2779
Bouchard, Madeleine 2780
Bourassa, Michel 2781
Bourgeois, Jean-Pierre 2782
Brenner, Goel 2783
Brophy, James 2784
Bruno, Angela 2785
Cabana, Marcel 2786
Cassidy, John 2787
Cohen, Richard 2788
Côté, Jacques 2789
Cuenca, Joseph 2790
Da idson, Robert 2791
Devroom 2792
Di Tomaso, Frank 2793
Dubé, Pierre 2794
Duperré, Louis 2795
Duss, Michael 2796
Duval, Christian 2797
Filippi, Thomas 2798
Finnerty, Brian 2799
Fitzmorris, Ronny 2800
Forest, Liane 2801
Fortier, Robert 2802
Gaudette, Gilles 2803
Gauvin, Réjean 2804
Gavin, Jim 2805
Girard, Réginald 2806
Glauser, Gary 2807
Goldman, Richard 2808
Grégoire, Marcel 2809
Gregory, Elkins 2810
Hassell, Yohan 2811
Heller, Allan 2812
Huminsky, Richard 2813
Johnson, Peter R. 2814
Kelley, Patrick 2815
Kentfield, Robert 2816
Kochanowski, John 2817
Krahulec 2818
Laberge, Suzanne 2819
Labonté, Michel 2820
Lachance, Carl 2821
Laflamme, Raymond 2822
Lambert, Brian 2823
Lambert, Yves Paul 2824
Lamontagne, Fabien 2825
Lamoureux, Yves 2826
Langelier, Nicole 2827
Langlois, Robert 2828
Lankler, Douglas 2829
Lankler, Roterick 2830
Lanoix, Yves 2831
Laroche, Aurèle 2832
Larose, Richard 2833
Last, Derek 2834
Lavoie, Roger 2835
Legault, Louise 2836
Léger, François 2837
Lemon, Robert 2838
Letendre, Mario 2839
Lewis, John 2840
Loiselle, Bertrand 2841
Maltais, Gilles 2842
Mannino, John 2843
Martin, John 2844
Mazeikis, Maggie 2845
McCafferty, Arthur 2846
McCluskey, George 2847
McKee, John 2848
Meilleur, Daniel 2849
Meunier, Bob 2850
Minogianis, François 2851
Monette, Richard 2852
Normand, Remy 2853
Nymeyer R.A. 2854
Oakes, Georges 2855
Ormos, Thom 2856
Parent, Luc 2857
Pelegrin, Jean-Claude 2858
Pitre, Normand S. 2859
Price, Stuart 2860
Rangel, Edward 2861
Ricard, Michel 2862
Richard, Gilles 2863
Robert, Hudson 2864
Robeters, Freestun J. 2865
Samson, Réjean 2866
Savage, Joseph 2867
Savoie, Daniel 2868
Sealy, Robert 2869
Sheridan, Mary 2870
Skidmore, Dennis 2871
Spector, Joel 2872
Stagg, Barbara 2873
Ste-Marie, Henri 2874
Strange, Mike 2875
Tessier, Gaston 2876
Thériault, Guy 2877
Tremblay, Daniel 2878
Tremblay, Gilles 2879
Tremblay, Jean-Guy 2880
Tremblay, Johanne 2881
Trépanier, Robert 2882
Troxler, Nathalie 2883
Trudelle, Louis 2884
Verreault, Martin 2885
Verville, Robert 2886
Vignola, Steve 2887
Vikander, Erik 2888
Villeneuve, Denis 2889
Wagner, David C Jr 2890
Wagener, Ravenna 2891
White, John 2892
Williams, Bill 2893
Alary, Pierre 2894
Alexes, Pierre 2895
Asselin, René 2896
Bailey, Dick 2897
Barbeau, Gilles 2898
Beauchemin, Jean 2899
Beaumill, Christian 2900
Bélanger, André 2901
Bell, Stéphen 2902
Blondi, Marie-Paule 2903
Bonneau, Robert 2904
Borne, Jacques 2905
Bowman, Rosemarie 2906
Bowman, William 2907
Breen, David 2908
Bronzino, Joseph 2909
Brunet, Alain 2910
Buteau, Marcel 2911
Chapleau, Robert 2912
Claveau, Martin 2913
Cohen, Jack 2914
Currie, Marc 2915
Desrochers, Richard 2916
Di Gironimo, John 2917
Fedin, Bohdan 2918
Ferrie, I. 2919
Gagnon, Germain 2920

Gagnon, Jean 2921
Gallant, Serge 2922
Gaudette, Paul 2923
Gaudette, Pierre 2924
Hébert, André 2925
Houssa, Mabdi 2926
Hynes, Jeffrey 2927
Joncas, Serge 2928
Labrie, Roger 2929
Lachance, Pierre 2930
Lacoste, Alain 2931
Lapointe, André 2932
Lapointe, Martin 2933
Lemay, André 2934
Levasseur, Denis 2935
Marechaux, Laurent 2936
Maslin, Janet 2937
Massicotte, Yvon 2938
McCabe, Frank 2939
Montpetit, Mario 2941
Norman, Mark 2942
Normand, Marc 2943
O'Gorman, Kenneth 2944
Owad, Myron 2945
Paradis, Octane 2946
Parent, Raymond 2947
Pelchat, Gérard 2948
Peterson, Roger 2949
Philpot, Robin 2950
Porter,Langley 2951
Priblo, John 2952
Rochereau, Guy 2953
Rodriguez, Ed 2954
Ryan, Carl 2955
Shaw, Eileen 2956
Simons, Joanne 2957
Smith, André 2958
Talbot, Richard 2959
Top, Joe 2960
Tracy, Rhonda 2961
Tremblay, Roch 2962
Vachon, Mario 2963
Warren, Ronald 2964
Agarita, Bernardo 2965
Aikin, Kenneth 2966
Anbrave, Goaquin 2967
Andrews, Jud 2968
Atlas-Hall, Lena 2969
Attilio, Quintanilla 2970
Babedo, Ramon 2971
Badeaux, Pierre 2972
Ballantyne, Thomas A. 2973
Baribeau, Bertrand 2974
Barr, Brian 2975
Barshaw, Allan 2976
Becht, James 2977
Belhumeur, André 2978
Berneking, Bill 2979
Boileau, Jean 2980
Boisseau, Marc 2981
Bolanos, Edgard 2982
Bosom, Philippe 2983
Bostock, Charles 2984
Bourbonnais, Claude 2985
Bovin, Eric 2986
Cararra, Dominique 2987
Carbenas, Raoul 2988
Charbonneau, Gilles 2989
Charbonneau, Gilles 2990
Charlez, Georges 2991
Clermont, Gaétan 2992
Cobb, Jill 2993
Conlon, Christopher 2994
Connellan, Terry 2995
Dagenais, Vincent 2996
Del Prado, Ezequiel 2997
Dennigan, Dennis 2998
Dicesare, Vito 2999
Dietz, Thomas 3000
Dionne, Jean-Claude 3001
Dionne, Laval 3002
Dornellas, John 3003
Douzou, Bernard 3004
Dubois, Denis 3005
Ducharme, Guy 3006
Dunbar, Anthony 3007
Dupont, Jean 3008
Ecchini, Ronald 3009
Elsenberg, Larry 3010
Enright, Michael 3011
Feigenbaum, Jonathan 3012
Ferland, J.M. 3013
Forget, Claude 3014
Fortin, Paul 3015
Gagnon, Daniel 3016
Gagnon, Régis 3017
Gagnon, Robert 3018
Garard, David H 3019
Garban, Yvonne 3020
Garcia, Armando 3021
Garcia, Diego 3022
Garmon, John 3023
Garud, Morten 3024
Gil, Franco 3025
Gioia, Alberto 3026
Gomez, Victor 3027
Goulet, Michel 3028
Gravel, Jacques 3029
Gresham, Henry 3030
Guay, Vital 3031
Hall, Debbie 3032
Hallick, M. 3033
Heckmann, Mark 3034
Hermadez, Pascual 3035
Herrara, Roger 3036
Highhill, Jill 3037
Highhill, John 3038
Hoffman, Steven 3039
Iwanuk, Bill 3040
Jacques, Denis 3041
Jones, Michael 3042
Jothy, Serge 3043
Juthy, Marie Françaois 3044
Kancler, Paul 3045
Kirker, William 3046
Kissinger, Janice 3047
Koota, Gordon 3048
Frashefski, Paul 3049
Krawczyk, Karl 3050
Kritemeyer, Paul P. 3051
Leclaire, Léo 3052
Lemieux, Alain 3053
Lemon, Robert 3054
Leroux, Hervé 3055
Lipsey, Mel 3056
Loverde, Franco 3057
Ludwig, Walter 3058
MacDonald, J.G 3059
Machi, Ted 3060
Martel, Alain 3061
Mayes, Jeffrey 3062
Messier, Gilles 3063
Minisini, Steven 3064
Mitchell, William P. 3065
Montes, Douglas 3066
Moore, Peter 3067
Moses, Fred 3068
Mulak, M. 3069
Muldoon, James R. 3070
Murphy, David 3071
Naas, Paul 3072
Nadeau, Denis 3073
Newman, Mark 3074
Nicolet, Jean-Pierre 3075
Nolan, Thomas 3076
Nolette, René 3077
Ostroski, Philip 3078
Palavios, Oscar 3079
Parent, Luc 3080
Pascerella, Rick 3081
Peasley, Alden 3082
Perreault, Francis 3083
Pilotti, Joseph 3084
Poirier, Christian 3085
Poirier, Maurice 3086

Potier, Chantal 3087
Powers, Ronald John 3088
Prizer, Kent 3089
Purga, Richard 3090
Rees, Timothy 3091
Ribbell, James 3092
Riley, Dennis 3093
Ritch, Murray Jo 3094
Roberge, Stéphane 3095
Roncen, Serge 3096
Rosenblatt, Robert B. 3097
Rotondaro, Fidel 3098
Rouse, Ed 3099
Rousseau, Pierre 3100
Roy, André 3101
Roy, Henry 3102
Royal, René 3103
Ruest, Benoit 3104
Salomon, Cathy 3105
Salomon, Cathy 3106
Saunders, Glenn 3107
Sauvageau, André 3108
Savoie, R. 3109
Scartford, Robert C. 3110
Segal, Zimdel 3111
Shimkin, Louise 3112
Simard, Yves 3113
Stirling, Donald 3114
Stuart, Chalres 3115
Swickis, Roger 3116
Thomas, Ricky 3117
Tremblay, Dominique 3118
Trzetziak, Len 3119
Vallée, Pierre 3120
Varin, Bernard 3121
Vézina, Jean-Yves 3122
Watanabe, Donald 3123
Watts, Irène 3124
Weary, Edward 3125
Zevin, David 3126
Zucco, Gregory 3127
Abong, John 3128
Ashby, William 3129
Badger, Norman 3130
Baker, Joseph 3131
Battaglia, Christopher 3132
Bélanger, Richard 3133
Bourbonnais, Claude 3134
Bourgard, Gordon 3135
Burnett, Kevin 3136
Cameron, William 3137
Carberry, Glenda 3138
Champoux, Guy 3139
Charbonneau, Denis 3140
Crowe, Jonathan 3141
Deschênes, Jean-Louis 3142
Duquette, Lorne 3143
Friend, Kenneth 3144
Gagnon, Jacques 3145
Genkins, Glynne 3146
Gouin, Mario 3147
Hantho, Jon A. 3148
Kenkel, Robert 3149
Henri, Bernard 3150
Hobbs, Lawrence 3151
Homan, Jacobus 3152
Huckins, Milton 3153
Hurtubise, L.-Georges 3154
Kalinowski, Françaois 3155
Kidger, Russell 3156
Koo, Michael 3157
Krasheíski, Paul 3158
Lamb, John 3159
Lauzière, Robert 3160
Légaré, Daniel 3161
Legault, Alain 3162
MacDonnell, Nancy 3163
Marra, Salvatore 3165
McWatters, Keith 3166
Milster, Benton A. 3167
Moy-Yen, Anthony 3168
Munro, Gary 3169
Myers, Don 3170
Myers, Frank 3171
Nixon, Peter B. 3172
Peduzzi, Roger 3173
Perreault, Denis 3174
Petteway, Van H. 3175
Philips, Herbert 3176
Pica, Steve 3177
Popinchaulk, Mike 3178
Rittell, Patrick 3179
Roberts, David 3180
Roth, Horst 3181
Routh, Daniel 3182
Schertzer, Nathan 3183
Schultz, Jan 3184
Segal, Zindel 3185
Sevan Anda Swani 3186
Shaw, Clay 3187
Shine, Joseph 3188
Simmons, Terry 3189
Smith, Lewis 3190
Smith, Peter 3191
Sparrow, Bill 3192
Steacy, Gene 3193
Stevenson, Alex 3194
Suummer, David 3195
Taylor, Douglas 3196
Trasente, Fernando 3197
Trépanier, Georges 3198
Turner, David 3199
Turner, Les 3200
Vlassopoulos, Hristoforos 3201
Vogel, Renée 3202
Voyer, Bernard 3203
Waddington, Cliff 3204
Walsh, Brendan 3205
Westwood, David 3206
White, Charles 3207
Whitney, Joseph 3208
Willis, Rob 3209
Yankowitz, Gabriel 3210
Alain, Yves 3724
Allard, Michel 3725
Beaulieu, Léon 3726
Bélanger, Julie 3727
Belle-Isle, Chalres 3728
Bergevin, Simon 3729
Berthiaume, Guy 3730
Bluteau, Roger 3731
Bouchard, André 3732
Boucher, Michel 3733
Boulanger, Gilles 3734
Brousseau, Claude 3735
Carrier, Alain 3736
Castelli, Daniel 3737
Collette, Denis M. 3738
Corriveau, Sylvain 3739
Csukassy, Paul 3740
Cusson, André-Gil 3741
Daignault, Michel 3742
Davis, Robert 3743
Deguire, Guy 3744
Demers, Louise 3745
Denney, Garry 3746
Desjardins, José 3747
Dufour, Robert 3748
Dupuis, Raymond 3749
Dupuis, Réjean 3750
Durand, Benoit 3751
Gagné, J-Jacques 3752
Gaillardetz, Jocelyn 3753
Gélinas, Robert 3754
Gendron, Georges 3755
Gilbert, Maurice 3756
Granger, Roland 3757
Haché, Gaétan 3758
Héroux, Carole 3759
Jacques, Sevigny 3760
Jeannotte, Raymond 3761
Kadhodael, Bahman 3762
Keene, Gérald 3763
Langevin, Pierre 3764
Larivière, Guy 3765
Lebeau, Roland 3766
Leduc, François 3767
Legault, Normand 3768
Legault, Serge 3769
Lehouillier, Gilles 3770
Lippert, Steven 3771
Machet, Jean-Pierre 3772
Maillette, René 3773
Mallet, Hervé 3774
Morin, Josée 3775
Morin, Manon 3776
Nadeau, Michel 3777
Nadeau, Michel 3778
Pajonkowski, Robert 3779
Paquin, Guy 3780
Parent, Jean 3781
Provost, Mario 3782
Racicot, Albert 3783
Richards, Tim 3784
Rivard, Gilbert 3785
Rouleau, Roch 3786
Rousselle, Georges 3787
Sacks, David 3788
Samson, Gérard 3789
Savaria, Jean-Pierre 3790
Scott, Billy 3791
Tessier, Paul 3792
Tessier, René 3793
Trager, Phillip 3794
Tredemy, Gérard 3795
Trudel, Denis 3796
Vanasse, Guy 3797
Werbowecki, Marga Lida 3798
Arbour, Denis 3800
Arbour, Mireille 3801
Beaudet, Pierre 3802
Beaulieu, Jacques J 3803
Bennett, Gary 3804
Benoit, Michel 3805
Berman, Robert 3806
Bouchard, Luc 3807
Bourassa, Michel 3808
Bourque, Pierre 3809
Brasier, Fabrice 3810
Brossard, Louis 3811
Cabral, Leonard 3812
Campeau, Jean 3813
Caron, Jacques 3814
Casavant, Denys 3815
Charbonneau, Clément 3816
Charbonneau, Michel, 3817
Chayer-Lépine, Lise 3818
Chiasson, Aldo 3819
Clément, Claude 3820
Cohen, Roger 3821
Current, James 3822
Cymbalista, Armand 3823
Davis, Charles 3824
DeRepentigny,, Martin 3825
Demers, Paul 3826
Desjardins, Michel 3827
Desjardins, Marc 3828
Dion, Paul 3829
Dion, Renald 3830
Dufresne, Philippe 3831
English Jr, William 3832
Felin, Béatrice 3833
Fisette, René 3834
Fortier, Gilles 3835
Gariepy, Jacques 3836
Gascon, Jacques 3837
Gaudreau, Serge 3838
Gauthier, Bertrand 3839
Gauthier, Guy 3840
Gauthier, Roger 3841
Gauvin, Richard 3842
Gendron, Claude 3843
Gendron, Roger 3844
Gilbert, Raymond 3845
Gougoux, Pierre 3846
Goupil, Guy 3847
Grauby, Veronique 3848
Gravier, Louis 3849
Guertin, Normand 3850
Guy, Lucien 3851
Houde, Jean-Louis 3852
Hughes, Claude 3853
Jean, Roland 3854
Kamtor, Marvin 3855
Kanner, Edward 3856
Kendrick, Daryl 3857
Kendrick, Jan 3858
Kendrick, Jon 3859
Kendrick, Tom 3860
Laberge, Jean 3861
Lachance, Jacques 3862
Lambert, Michel 3863
Lamontagne, Guy Jr 3864
Lamothe, Pierre 3865
Langlois, Luc 3866
Lapierre, Jean-Louis 3868
Larin, Marcel 3868
Lauzon, Serge-Robert 3869
Lavigne, François 3870
Lebel, Denis 3871
Leclerc, Mario 3872
Legault, Guy 3873
Lepage, Claude 3874
Lever, Raynald 3875
Lusier, Robert 3876
Lyons, Ted 3877
Maheux, Claude 3878
Marineau, Daniel 3879
Massarelli, Pierre 3880
McDuff, Armand 3881
McNally, Richard 3882
Morin, Louis 3883
Morin, Roland 3884
Nadeau, Normand 3885
Olson, Arden 3886
Paiement, Yvon 3887
Paquette, Michel 3888
Parise, Hébert 3889
Patry, Yvon 3890
Pelletier, Réginald 3891
Perreault, André 3892
Pilon, Jean-Pierre 3893
Pilon, Michel 3894
Pitre, Gaston 3895
Poirier, Robert 3896
Powers, Helen 3897
Provost, Yves 3898
Pruneau, René 3899
Riopel, Jean-Guy 3900
Rivest, Alain 3901
Roy, Martine 3902
Roy, Pierre O 3903
Salée, Richard 3904
Savard, Robert 3905
Schwartzkopf, Christie 3906
Seeberger, John 3907
Senecal, Jean 3908
Sevigny, Benoit 3909
Smith, Antonin 3910
St-Pierre, Réjean 3911
Sutton, Guy 3912
Tessier, Gilles 3913
Thibault, Michel 3914
Thibault, Richard 3915
Thifault, Jean-Guy 3916
Trahan, Raynald 3917
Tremblay, Luc 3918
Verbiar, Larry 3919
Vincent, Richard 3920
Wieselman, Jacob 3921
Carney, James 3922
Gilbert, Jean 3923
Lalonde, Jacques 3924
Paiement, Jean-Claude 3925
Savard, Guy 3926
Bérubé, Gaétan 3927
Boisvert, Réjean 3928
Boucher, J-Raymond 3929
Corbeil, Rénald 3930
Davis, Susan 3931
Doyon, Yvon 2932
Finley, André 3933
Gagné, Robert 3934
Hollander, Hanne 3935
Lafontaine, Carol 3936
Laplante, Louise 3937
Lugo, Pedro 3938
Marchand, Claude 3939
Marion, Claude 3940
Matteau, Michel 3941
Normandin, Marc André 3942
Okeefe, George 3943
Presseau, Robert 3944
Roussy, Jacques 3945
Rowe, Gérard 3946
Synnott, André 3947
Auger, Gilles 3948
Bastien, Philippe 3949
Brunet, Robert 3950
Carrier, Yvan 3951
Champa, Robert 3952
Couture, Yvon 3953
Dionne, Gabriel 3954
Dulude, Joel 3955
Grenon, Éric 3956
Groleau, Gilles 3957
Johnson, Henry 3958
Knight, Léonard 3959
Lamarre, Luc 3960
Mallette, Pierre 3961
Meloche, Lise 3962
Payette, Pierre E. 3963
Pelletier, Ken 3964
Philipp, John 3965
Poirier, Gérard 3966
Reznowski, Lorne Tony 3967
Séguin, Claude 3968
Thériault, Michel 3969
Wojdan, Thomas 3970
Arpin, Julien 3971
Aubry, Jean-Pierre 3972
Bisson, Richard 3973
Boudreault, René 3974
Bougie, Christian 3975
Cardinal, Normand 3976
Côté, Rollande 3977
Cyr, Sylvain 3978
Desjardins, Peter 3979
Durocher, Roger 3980
Emerine, Ron 3981
Emond, André 3982
Garcia, Jean 3983
Garcia, Jean 3984
Gauthier, Jean-Marc 3985
Geoffrion, Bernard 3986
Geoffrion, Bernard 3987
Gravel, David 3988
Krstic, Pierre 3989
Langevin, Raymond 3990
Larocque, Richard 3991
Leblanc, Normand 3992
Leclerc, Roger 3993
Legault, Jean-Guy 3994
Loranger, V-Robert 3995
Manga, Manuel 3996
Pépin, Jean-Yves 3997
Poirier, Régis 3998
Poisson, Guy 3999
Poulin, Roger 4000
Rivest, Mario 4001
Roberge, Gérald 4002
Robert, Pierre 4003
Saint-Cyr, Marc 4004
Silva, Celestino 4005
Simard, Guy 4006
Thibodeau, Gabriel 4007
Tremblay, Jacques 4008
Baudry, Maurice 4009
Bellware, Barry J. 4010
Bohemier, Yvon 4011
Boucher, Yvan 4012
Bourque, Michel 4013
Bourquin, Michel 4014
Caty, André 4015
Charbit, Emma 4016
Charbonneau, Louis 4017
Chartier, Réal 4018
Cliche, Rémi 4019
Cobey, Richard 4020
Couture, Jacques 4021
Daliaire, Sylvie 4022
De Courval, Richard 4023
Delpit, Jean 4024
Desrosiers, Michel 4025
Dion, Mireille 4026
Duval, Lucien 4027
Fallon, Louise 4028
Fillion, Ghislain 4029
Gagné, Raymond 4030
Gaumont, Denis 4031
Gélinas, Dany 4032
Giguère, André 4033
Gingras, François 4034
Goudreau, Gaétan 4035
Gravel, Raymond 4036
Hébert, Robert 4037
Jacob, Mireille 4038
Joe, Jack 4039
Jouault, Huguette 4040
Laliberté, Jean 4041
Lalonde, Claude 4042
Lalonde, Pierre 4043
Langelier, Alain 4044
Lapointe, Michel 4045
Lawrence, Frederick 4046
Leblanc, Pierre 4047
Lecouffe, Jacques 4048
Locatelli, Marie 4049
Mathieu, Pierre 4050
Mattei, Claudine 4051
Maury, Pierre 4052
McEvoy, Ralph Yves 4053
Meleor, Peter 4054
Michon, Chantal 4055
Montelpare, Robert 4056
Ouellette, Alain 4057
Pavy, Jean-Loic 4058
Peel, Henri 4059
Pimparé, Mario 4060
Poirier, André 4061
Poupart, Yves 4062
Premoli, Pierre 4063
Racine, Pierre 4064
Raymond, Pierre 4065
Rich, John 4066
Rivest, Paul 4067
Rolko, Pierre 4068
Ross, Gaétan 4069
Rousseau, Roger 4070
Sabourin, Gilles 4071
Toupin, Rosario 4072
Velazquez, Raul 4073
Villain, Paul 4074
Barrière, Jules 4075
Beaudoin, Jacques 4076
Béland, Robert 4077
Bellemare, Daniel 4078
Binette, Gérard 4079
Clavet, Marcel 4080
Dubé, Gervais 4081
Frénette, Gérard 4082
Goldsmith, Philip 4083
Greenberg, Herman 4084
Haché, Gaétan 4085
Hutton, Stéphane 4086
Lachance, Suzanne 4087
Lafrenière, Gaétan 4088
Lair, Robert 4089
Lamy, André 4090
Landriault, Jean-Guy 4091
Landry, Alain 4092
Laporte, Marcel 4093
Leclair, Marcel 4094
Lepage, Marcel 4095
Létourneau, Claude 4096
Martin, Benoit 4097
Murray, Jim 4098
Page, Jean-Pierre 4099
Paré, Michel 4100
Reny, Luc 4101
Robillard, Alain 4102
Shaw, David 4103
St-Amour, Marquis 4104
Thibeault, Daniel 4105
Tremblay, André 4106
Vallerand, Pierre 4107
Antonoff, Stanley 4108
Baine, Michael 4109
Barbier, Jean-Claude 4110
Beaudin, Serge 4111
Behrens, Linda 4112
Blle-Ile, Charles 4113
Bertrand, Claude 4114
Boileau, René 4115
Bouvet, Maurice 4116
Brown, James E. 4117
Caron, Normand 4118
Cecchini, Allen 4119
Charest, Roland 4120
Clipson, Doris 4121
Demers, Normand 4122
Deschuiteneer M. E. 4123
Desmarais, Lise 4124
Dufour, Germain 4125
Dussault, Louis 4126
Fortin, Christian 4127
Frappier, André 4128
Goldstein, Marvin H. 4129
Gosselin, J-C. 4130
Grenier, Benoit 4131
Jackson, Betty A. 4132
Janison, Ann 4133
Jean, Mercier 4134
Kading, John 4135
Kervin, J-P. 4136
Laberge, François 4137
Lafroce, Pierre 4138
Laviolette, André 4139
Leblanc, Guy 4140
Leong, Donald 4141
Lepore, Raymond 4142
Lepore, Ronald 4143
Letourneau, Réjean 4144
Loveman, Donald 4145
MacNamee, Keven 4146
Mansager, Bard 4147
Marchand, Lorraine 4148
Messier, Camille 4149
Miller, Don 4150
Mouslim, Moustapha 4151
Moussa, Magdi 4152
Muolo, John 4153
Nish, David 4154
Pantridge, Richard 4155
Pelletier, Francine 4156
Perron, Richard 4157
Qesnel, Charles 4158
Renauld, Pascal 4159
Ricard, Florent 4160
Saull, Richard 4161
Studhalper, Hugo 4162
Sutton, Jo Ann 4163
Tremblay, Georges 4164
Trottier, Yvan 4165
Turgeon, Maurice 4166
Van Deusen, S. 4167
Vanderheyden Kees 4168
Way, Pierre 4169
Béland, Pierre 4170
Bourassa, Diane 4171
Breen, David 4172
Burnett, Norman 4173
Daigneault, Allan 4174
De La Barre, K. 4175
Desmanche, Robert 4176
Greenwood, J. 4177
Grenier, Benoit 4178
Huard, Mario 4179
Kuperhause, Harry 4180
Mignot, Richard 4181
Myers, Eugène 4182
Ricard, Florent 4183
Roberson, Ronald 4184
Shick, Mary Ann 4185
Smith, Roger 4186
Tremblay, Guy 4187
Abisaleh, Rafik 4572
Adams, Georges 4573
Allard, Gaétan 4574
Allard, J-Denis 4575
Allison, Dean 4576
Anderson, Ross 4577
Ardis, Albert 4578
Arsenault, J-G. 4579
Ashsielp, Mark 4580
Asselin, Marc 4581
Attali, Patrick 4582
Aubé, Benoit 4583
Aubertin, Yves 4584
Auger, Christophe 4585
Ayotte, Bertrand 4586
Bachand, Serge 4587
Bahnatka, Dorothy 4588
Bahnatka, Joseph 4589
Bailey, Richard 4590
Balthazar, Alain 4591
Barrette, Mario 4592
Bastin, Etienne 4593
Bastin, Gauthier 4594
Bavière, Patrick 4595
Beaucage, Gilles 4596
Beauchemin, Denis 4597
Beauchemin, Mario 4598
Beauchesne, Gilles 4599
Beaudet, Nromand 4600
Beaulac, Raymond 4601
Beaulieu, Doris 4602
Beaupré, Daniel 4603
Beauregard, Patrick 4604
Beauregard, Robert 4605
Beckedorf, Edwin 4606
Begin, Simon 4607
Belair, Michèle 4608
Béland, Rolland 4609
Bélanger, Michel 4610
Bell, Brian 4611
Bell, Ian 4612
Bellemare, Richard 4613
Benoit, Guy 4614
Bergeron, André 4615
Bergeron, Christian 4616
Bergeron, Claudette 4617
Bergeron, Eric 4618
Bergeron, Roch 4619
Bernard, Gilles 4620
Bertrand, Claude 4621
Bertrand, Richard 4622
Bhat, Rama 4623
Bisson, Jacques 4624
Bissonnette, Robert 4625
Blais, Bertrand 4626
Blais, Gaétan 4627
Blais, Richard 4628
Blanchette, Jean-Louis 4629
Blier, Michel 4630
Blouin, Jacques 4631
Boileau, Lionel 4632
Boileau, Lucien 4633
Boileau, Yves 4634
Boily, Madeleine 4635
Bonhomme, Jean 4636
Bonin, Pierre 4637
Bouchard, Louise 4638
Bouchard, Richard 4639
Boucher, Louise 4640
Boucher, René 4641
Boucher, Richard 4642
Boucher, Ronald 4643
Bouffard, aston 4644
Bouilly, Jacky 4645
Boulay, Jean-Claude 4646
Bourassa, Nicole 4647
Bourgault, J-Cl. 4648
Dwoden, Robert 4649
Boyer, Claude 4650
Boyer, Isabelle 4651
Brady, William 4652
Brassard, Yvan 4653
Brasseur, Benoit 4654
Brault, Jean 4655
Bretty, Franca 4656
Brière, Sophie 4657
Brisson, Raynald 4658
Brown, Michael 4659
Brunet, Ronald 4660
Brunette, Gilles 4661
Buire, Yves 4662
Buteau, Nolan 4663
Buzzee, David 4664
Cahalane, Finbar 4665
Capistran, Robert 4666
Carpentier, François 4667
Carrière, Raymond 4668
Cartier, Louis 4669
Casavant, Jacques 4670
Cat, Nguyen 4671
Cecchine, Rolando 4672
Chabot, Philippe Jr 4673
Chagnon, Louise 4674
Champoux, Michel 4675
Charest, Louis 4676
Charest, Richard 4677
Charlebois, Pierre 4678
Charpentier, Étienne 4679
Chartier, Audie 4680
Chatelain, Guillaume 4681
Chayer, Ivan 4682
Chevalier, Louise 4683
Chevrier, Marcel 4684
Chevrier, Roger 4685
Chouinard, Étienne 4686
Chouinard, Normand 4687
Clark, Pierre 4688
Claveau, Denis 4689
Claveland, Stanley 4690
Clyve, John 4691
Cohen, Bob 4692
Collard, Jean 4693
Corber, Steve 4694
Correiveau, Gérald 4695
Cossette, Louis 4696
Costello, Tom 4697
Côté, Claude 4698
Côté, Come 4699
Côté, François 4700
Côté, Serge 4701
Côté, Sylvain 4702
Cournoyer, François 4703
Cousineau, André 4704
Coutu, André 4705
Couture, Jacques 4706
Couture, René 4707
Cuchetti, John 4708
Curley, Bonnie 4709
Currier, Stewart P. 4710
Cyr, Daniel 4711
Dagenais, Alain 4712
Daigle, Philippe 4713
Dallaire, Mario 4714
Danakas, Michel 4715
David, Robert 4716
Davilmar, Claude 4717
Davis Lloyd 4718
De Martigny, Michel 4719
Deblois, Alain 4720
Deblois, Jacques 4721
Delcourt, Guy 4722
Denhartog, Vincent 4723
Denis, Alain 4724
Denis, Marie-Claire 4725
Desbiens, Jean-Paul 4726
Deschênes, Norman 4727
Desforges, Pierre 4728
Desgagné, Marcel 4729
Desharnais, Denis 4730
Désilets, René 4731
Desjardins, Gilles 4732
Desjardins, Sylvie 4733
Desjean, Michel 4734
Despres, Pierre 4735
Despres, Yves 4736
Desrochers, Madeleine 4737
Desrochers, Jacques 4738
Desrochers, Alain 4739
Desrosiers, Serge 4770
Devedeux, Marc 4741
Dewolf, Pierre 4742
Diaz, Augustin 4743
Dion, Serge 4744
Donolo, Claude 4745
Doro, Andrew 4746
Dubois, Paul-André 4747
Duchesneau, Jean-Paul 4748
Dugas, Raynald 4749
Duguay, Marc 4750
Duguay, Réal 4751
Duheme, Mickael 4752
Dumas, Marcel 4753
Dumont, Luc 4754
Dumouchel, Jean 4755
Dupuis, Ginette 4756
Dylewski, Irving 4757
Dyment, David 4758
Edwards, John 4759
Émond, Paul 4760
Émond, Paul 4761
Faucher, Richard 4762
Ferrio, Michael 4763
Fiddelman, Lenore 4764
Fiorilli, Nick 4765
Fiset, Pierre 4766
Fleurant, Raymond 4767
Fontaine, Jean-Claude 4768
Forbes, Raymond 4769
Forget, Normand 4770
Forgel, Réal 4771
Fortier, Gilles 4772
Fortier, Jean-Yves 4773
Fortin, Marc-André 4774
Foster, James 4775
Foster, Stephen 4776
Foucart, Sylvain 4777
Foucault, Gérald 4778
Frank, Graves 4779
Fréchette, Jean-Louis 4780
Gagné, Daniel 4781
Gagné, Jean-François 4782
Gagné, Pierre 4783
Gagnon, Jean 4784
Gagnon, Miville 4785
Gagnon, Pauline 4786
Gagnon, Réal 4787
Gagnon, Richard 4788
Gaita, Philip 4789
Gallagher, John 4790
Gallant, John 4791
Gareau, Paul 4792
Gariépy, Alain 4793
Garnier, Jean-François 4794
Garnier, Louis-Philippe 4795
Gartshore, Dave 4796
Gatien, Lorraine 4797
Gaudet, Daniel 4798
Gauthier, Marc 4799
Gaylor, Thomas 4800
Gendron, Sylvain 4801
Germain, Armand 4802
Giguère, Lorraine 4803
Giguère, Marcel 4804
Girard, Lux 4805
Giroux, Robert 4806
Gladu, Pierre 4807
Golowski, Melvin 4808
Goudreau, Sylvie 4809
Goulet, Gilbert 4810
Gourdeau, Sophie 4811
Goyer, Denis 4812
Graham, John 4813
Grandmont, Bernard 4814
Gratton, Serge 4815
Gravel, Paul 4816
Gravel, Yvan 4817
Grégoire, Robert 4818
Grégoire, Yvon 4819
Grimard, Rolland 4820
Guérard, Paul 4821
Guertin, Benoit 4822
Gyrik, William 4823
Halpin, Pat 4824
Hamel, François 4825
Harper, William 4826
Hartnell, Harold James 4827
Harvan, Denis 4828
Hastings, Mickael 4829
Heath, Brian 4830
Hébert, François 4831
Héon, Gilles 4832
Hicks, Bill 4833
Hirano, Michi 4834
Horan, Colin 4835
Houlahau, Jeff 4836
Houle, Robert 4837
Hughes, Maurice 4838
Hui, Alexander 4839
Hull, Ann 4840
Hurtubise, Bernard 4841
Jacques, Denis 4842
Jetté, Jean-Pierre 4843
Jobin, Benoit 4844
Johnson, Peter E. 4845
Joly, Louise 4846
Julien, Danys 4847
Julien, Stephane 4848
Keepman, Marc 4849
Koerner, Walt 4850
Kopp, Robert 4851
Koshman, Peter 4852
Kosmas, 4853
Kosmas, Marie 4854
L'Abbé, Jacques 4855
L'Archeveque, Jean-François 4856
L'Archeveque, Michel 4857
Labonté, Claude 4858
Bacerte, Christian 4859
Lachapelle, Christian 4860
Lachapelle, Gaetan 4861
Lachapelle, Luc 4862
Lacoste, Robert 4863
Ladouceur, Roch 4864
Lafalle, Pierre 4865
Lafontaine, Renald 4866
Lafrance, Annie 4867
Lafrance, Guy 4868
Lafrance, Jean-François 4869
Lagacé, Raymond 4870
Lalonde, Hubert 4871
Lamarche, Réal 4872
Lamarche, Richard 4873
Lamarre, Daniel 4874
Lamartine, Thérèse 4875
Lambert, Denis 4876
Lambert, Yves 4877
Lanctot, Carole 4878
Lanctot, Laurent 4879
Land, John 4880
Landry, Alain 4881
Landry, Robert M. 4882
Lanthier, Denis 4883
Laplante, Pierre 4884
Lapointe, Jacques 4885
Laramée, Pierre 4886
Larivière, François 4887
Larue-Davey, Denise 4888
Laruelle, Jacques 4889
Laurin, Marcel 4890
Laurion, Jack 4891
Lauzier, Claude 4892
Lavallée, Danielle 4893
Lavallée, Marc 4894
Lavoie, Bruno 4895
Lavoie, Michel 4896
Lazaratos, Nick 4897
Leathley, Robert 4898
Leblanc, Gérard 4899
Leblanc, Richard 4900
Leblanc, Robert 4901
Leblond, Guy 4902
Lebrun, Pierre 4903
Lecourtois, Roland 4904
Leduc, Denise 4905
Leduc, Stéphane 4906
Legault, Raymond 4907
Leibruck, Jody 4908
Lemay, Pierre 4909
Lemay, Roch 4910
Lemieux, Michel 4911
Léonard, Alain 4912
Lepage, Claude 4913
Lepage, Jean-Paul 4914
Lepicq, Brian 4915
Lépine, Guy 4916
Lépine, Luc 4917
Lépine, Yves 4918
Lesage, Claude 4919
Levasseur, Normand 4920
Lévesque, Michel 4921
Lewis, William 4922
Libman, Lewis 4923
Limoges, Manon 4924
Lo-Saso, Enzo 4925
Locas, Carol 4926
Logan, Jennifer 4927
Logan, Mandey 4928
Lorange, Jacques 4929
Lorusso, Alessandro 4930
Lusk, Frank 4931
Macintosh, G. Pail T. 4932
Mailly, René 4933
Major, Luc 4934
Manikis, Jim 4935
Marchand, Alain 4936
Marchand, Yves 4937
Martel, Jacques 4938
Martel, Réanld 4939
Martin, Aimé L. 4940
Martin, Réjean 4941
Martin, Robert 4942
Martineau, Normand 4943
Martinez, Cathy 4944
Martinez, Eduardo 4945
Masse, Jean-Pierre 4946
Masson, Robert 4947
Matalke, Victor 4948
Maund, Colin 4949
McNicoll, François 4950
McCall, Don 4951
McChristian, Léon 4952
McDermott, Bruce 4953
McGratt, Benjamin 4954
Menzie, Jim 4955
Mercier, Denis 4956
Mercier, Fernand 4957
Michaud, Gaetan 4958
Michaud, Gilles 4959
Michel, Bernadette 4960
Michel, Frédéric 4961
Mieli, Sandra 4962
Miles, Perry 4963
Mintz, Sandra 4964
Mireault, Jacques 4965
Miville, Lucie 4966
Moisan, Michel 4967
Molina, Ulises 4968
Monahan, Barbara 4969
Monahan, Margaret 4970
Mongeau, Thomas 4971
Montplaisir, Grégoire 4972
Moreau, Daniel 4973
Morin, Jean-Luc 4974
Morin, Mario 4975
Murad, Elias 4976
Murray, Kenny 4977
Nicol, Robert 4978
Niehoff, Denis 4979
Ning, James 4980
O'Donnell, Jasm Louise 4981
O'Connor, Léo 4982
Olson, Ronald 4983
Ortiz, Francesca 4984
Orzes, Serge 4985
Ouellet, Alphonse 4986
Ouellette, Gail 4987
Pagé, Mario 4988
Paquette, Denis 4989
Paquin, Roland 4990
Paradis, Rodrigue 4991
Parent, Marc 4992
Parsons, Anthony 4993
Pascoe, Eric 4994
Patry, Charles 4995
Patry, Dominique 4996
Patry, Dominique 4997
Payette, Pierre 4998
Pellerin, Gaetane 4999
Pelletier, Luc 5000
Pépin, Yvon 5001
Pépin, Yvon 5002
Perrault, Stéphane 5003
Perreault, Christian 5004
Perreault, Serge 5005
Perrier, Jean-François 5006
Perron, Marcel 5007
Peytour, Michel 5008
Pfefer, Nick 5009
Philpot, John 5010
Picotte, Robert 5011
Piekos, Michel 5012
Plante, Diane 5013
Plante, Josée 5014
Poirier, Serge 5015
Poisson, Michel 5016
Poprawiak, Monique 5017
Prive, Sylvain 5018
Pronovost, Charles 5019
Pronovost, Claude 5020
Provost, Normand 5021
Provost, Robert 5022
Prudhomme, Pierre 5023
Purdy, John 5024
Quane, Viviane 5020
Quesnel, Claude 5026
Quimper, Alain 5027
Quirion, Paul 5028
Ranger, Brian 5029
Régis, Jean-Paul 5030
Ricard, Roger 5031
Richard, Florent 5032
Richard, Lucien 5033
Richer, Jean-Guy 5034
Riendeau, Donald 5035
Rioux, Benoit 5036
Rivest, Richard 5037
Rivest, Robert 5038
Rivest, Yves 5039
Robitaille, Robert 5040
Rodrigue, Arnold 5041
Rogan, Edward 5042
Hollin, Robert 5043
Rompré, Réjean 5044
Rose, Elizabeth 5045
Ross, Michel 5046
Rouillard, Pierre 5047
Rouleau, Daniel 5048
Routhier, Micheline 5049
Routhier, Pierre 5050
Roy, Alain 5051
Roy, Florent 5052
Roy, Gilles 5053
Roy, Jean 5054
Royer, Guy 5055
Ruchat, Claude 5056
Ruffino, Sam 5057
Savard, Jean-Guy 5058
Savard, Yoland 5059
Savaria, Jean-Jacques 5060
Sénéchal, Richard 5061
Sheehan, Mickael 5062
Shute, Greg 5063
Shute, Randy 5064
Simard, Alain 5065
Simard, Normand 5066
Sirois, André 5067
Sirois, René 5068
Sjonnesem, Jim 5069
Skidmore, June 5070
Slachta, Garry 5071
Slater, Danny 5072
Smith, Elaine 5073
St-Clair, Brad 5075
St-Hilaire, Claude 5076
St-Louis, Serge 5077
St-Pierre, Denis 5078
Swett, Heidi 5079
Tardif, Daniel 5080
Tardif, Jocelyn 5081
Tardif, Sylvie 5082
Tegeler, Raymond 5083
Tétrault, René 5084
Thériault, François 5085
Thibault, Marc 5086
Thompson, Mark 5087
Thoms, Elaine 5088
Thoms, Peter Y. 5089
Toupin, Jacques 5090
Toupin, Yvan 5091
Tremblay, François 5092
Tremblay, Gilles 5093
Trembaly, Yvon 5094
Trudel, Richard 5095
Turgeon, Yves 5096
Turner, Allan 5097
Vallières, Johanne 5098
Van Buskirk, Williams 5099
Vawrocki, David 5100
Verna, Guy Junior 5101
Vézina, Michel 5102
Villeneuve, Jean-Guy 5103
Vincent, Francis 5104
Viscusi, Cecil 5105
Wagener, David 5106
Wagener, Jeremy 5107
Wayne, MacDougall 5108
Weber, Alain 5109
Weiner, Sylvia 5110
Wickham, Peter 5111
Wilson, Timothy 5112
Wong, Willy 5113
Yakimchuk, Allan 5114
Yale, André 5115
Yan, Denise 5116
Young, Donald 5117
Youssef, Fabienne 5118
Zalesak, Amil 5119
Abrol, Hemant 5121
Albert, Jean 5122
Alianakian, Rita 5123
Allaire, Suvain 5124
Allard, Denis 5125
Amarica, Albert 5126
Anderson, Donald B. 5127
Andrews, Lee 5128
Arbour, Pierre 5129
Armstrong, Robert 5130
Arsenailt, Sylvie 5131
Aubin, Martin 5132
Audet, François 5133
Baillargeon, André 5134
Baillargeon, Christian 5135
Ball, G. 5136
Baril, Marco 5137
Baril, Paul-André 5138
Barone, Pietro 5139
Bastien, Ronald 5140
Beauchamp, René 5141
Beauchemin, Louis 5142

Beaudin, Danny 5143
Beaudoin, Henri 5144
Beaudoin, Pierre 5145
Beaudoin, Roland 5146
Beaudry, Jacques 5147
Beaudry, Yves 5148
Beaulieu, Jean-Pierre 5149
Beaulieu, Mario 5150
Beausoleil, Sylvain 5151
Bédard, Jocelyn 5152
Bédard, Michel 5153
Bédard, Sylvain 5154
Bégin, Claire 5155
Bégin, Hélène 5156
Bélair, Richard 5157
Beland, Robert 5158
Beland, Serge 5159
Béland, Yves 5160
Beljaars, Walter 5161
Beljaars, Walter Jr. 5162
Bellerose, Gaby 5163
Benatar, Sam 5164
Benoit, Roger 5165
Bergeron, Guy 5166
Bergeron, Hélène 5167
Bergeron, Luc 5168
Bergeron, Marc 5169
Bernard, Pierre 5170
Bernier, Pierre 5171
Berthiaume, Ralph 5172
Bibeau, Gérald 5173
Bienvenue, Linda 5174
Bigras, Guy 5175
Bilodeau, Ghislain 5176
Bilodeau, Michel 5177
Binette, Lucien 5178
Binette, Sandie 5179
Bisaillon, Colette 5180
Bishop, Thomas J. 5181
Blais, Gaetan 5182
Blais, Philippe 5183
Blais, René 5184
Blanchette, Claude 5185
Blier, Damiel 5186
Blundell, Karin 5187
Boa, Beverly 5188
Bobbish, Charles 5189
Boisvert, Éric 5190
Boivin, Daniel 5191
Boivin, André 5192
Boivin, Jean 5193
Boennfant, Jean 5194
Bouchard, Viviane 5195
Boucehr, Jean 5196
Boucher, Luc 5197
Boucher, Lucille 5198
Boudreau, André 5199
Boudreau, Magella 5200
Boudrias, Michel 5201
Bouffard, Daniel 5202
Bouillon, Daniel 5203
Boulanger, Daniel 5204
Bourassa, Gilles 5205
Bourassa, Jacques 5206
Bourgeois, Eric 5207
Bourgeois, Marcel 5208
Bourgon, André 5209
Boutin, Armand 5210
Boyer, Gilles 5211
Brabant, David 5212
Brien, Ginette 5213
Brière, Jean-Marc 5214
Brillon, Gilles 5215
Brilot, Roland 5216
Brind'Amour 5217
Brisson, Nicholas 5218
Brizard, Martin 5219
Brizard, Sylvain 5220
Brochu, France 5221
Bronet, Wolf 5222
Brossard, Catherine 5223
Bully, Housseini 5224
Bussière, Johanne 5225
Cadorette, Normand 5226
Caissy, Maurice 5227
Camacho, Tony 5228
Cardin, Lucien 5228
Caron, Louis 5230
Caron Lec Alain 5231
Carpentier, Serge 5232
Carrier, Gaetan 5233
Carrier, Gérald 5234
Carrier, Normand 5235
Cartier, Luc 5236
Casavant, Jacques 5237
Chabot, Michel 5238
Chabot, Richard 5239
Chalifour, Jean-Marc 5240
Champagne, Guy 5341
Charbonneau, Stéphane 5242
Charest, Chantale 5243
Charest, Lyne 5244
Charest, Michel 5245
Charette, Gilles 5346
Charette, Luc 5247
Charland, Claude 5248
Charpentier, Roger 5249
Charron, Bruno 5250
Chartrand, Richard 5251
Chasse, Jacques 5252
Chasse, Pierre 5253
Ciciola, Raphael 5254
Clarke, Boyd 5255
Claveau, Philippe 5256
Clavette, Normand 5257
Clayton, Robert 5258
Clément, Rosaire 5259
Clermont, Robert 5260
Cleveland, John W. 5261
Clifton, Herritt 5262
Coakley, Richard 5263
Coderre, Claude 5264
Comeau, Paul 5265
Comtois, Michel 5266
Cooke, Baxter 5267
Côté, Daniel 5268
Coughlin, D 5269
Coulombe, Normand 5270
Coulombe, Roger 5271
Couture, Yvon 5272
Cowas, Steven 5273
Crépault, Michel 5274
Crête, Denise 5275
Cyr, Alain 5276
Dagenais, Denis 5277
Dagenais, Jean-Claude 5278
Daigneault, Paul 5279
Dallaire, Daniel 5280
Dallaire, Marcel 5281
Danaher, Brian 5282
Dandoy, Pierre 5283
Daoust, Jacques 5284
Darisse, John 5285
Darisse, Richard 5286
Davids, Hans 5287
De Repentigny, Yves 5288
De Santis, David 5289
Decaen, Jean 5290
Décarie, Dennis 5291
Décarie, Richard 5292
Decelles, Alain 5293
Decelles, Ricahrd 5294
Deguire, Yves 5295
Dekle, William H. 5296
Delisle, Claude 5297
Délisle, Martin 5298
Delorme, Ginette 5299
Denault, Sylvie 5300
Désautels, Léo 5301
Desbiens, Daniel 5302
Desbiens, Serge 5303
Deschenes, André 5304
Deschênes, Jean 5305
Deschênes, Pierre 5306
Deschênes, Yvon 5307

Descoteaux, Louise 5308
Desfoses, François 5309
Desgagnes, Normand 5310
Désilets, Gilles 5311
Désilets, Robert 5312
Desjardins, Réal 5313
Deslongchamps, Robert 5314
Desmarais, Brain 5315
Desmeules, Jean 5316
Desrochers, Claude 5317
Desrochers, Lucien 5318
Desroches, Jacques 5319
Desrosiers, Philippe 5320
Devroye, Luc 5321
Dimalo, Robert 5322
Doige, Carl 5323
Dorais, Luc 5324
Drewett, Randy 5325
Drouin, Martial 5326
Drouin, Pierre 5327
Dubé, Claire 5328
Dubois, Michel 5329
Ducasse, Jules 5330
Ducharme, Luc 5331
Duchesne, Jean-Marc 5332
Duchesneau, Luc 5333
Dufresne, Jean-Pierre 5334
Dugas, Claude 5335
Duhaime, Lloyd 5336
Dumais, Richer 5337
Duplessis, Claude 5338
Dupuis, Jean-Louis 5339
Durand, Michel 5340
Durocher, Henri 5341
Emond, Jacques 5342
Émond, Micheline 5343
English, Gaston 5344
Evans, Glenn 5345
Fabel, Anne 5346
Falardeau, Pierre 5347
Famelart, Michel 5348
Farnsworth, Ken 5349
Faucher, Serge 5350
Felsher, Steven 5351
Ferron, Guy 5352
Fiset, Jeqn-Pierre 5353
Flanagan, Russell 5354
Fleurant, Christine 5355
Fontaine, Michel J. 5356
Fortier, Gaetan 5357
Fortier, Pierre 5358
Fortin, Jacques 5359
Fortin, Réjean 5360
Fortin, Yves 5361
Fournier, Léonard 5362
Fournier, Lise 5363
Fournier, Nicole 5364
Fournier, Yvon 5365
Fraioli, Luc 5366
Francoeur, Jean-Marc 5367
Gadbois, Carole 5368
Gadbois, Claude 5369
Gaffiero, Patricia 5370
Gagnon, André 5371
Gagnon, Esthel 5372
Gagnon, Francine 5373
Gagnon, Hermann 5374
Gagnon, Marc 5375
Gagnon, Marlene 5376
Gagnon, Pierre 5377
Gagnon, Réjean 5378
Gagnon, Yves 5379
Gagnon, Jean 5380
Gammon, Jack 5381
Garançon, Maurice 5382
Garzon, Toos 5383
Gascon, Alain 5384
Faudet, Richard 5385
Gaudreau, Richard 5386
Gauthier, Mario 5387
Gauthier, Martin 5388
Gauthier, Réjean 5389
Gauvreau, François 5390
Gazaille, Étienne 5391
Gélinas, Jean-Luc 5392
Gélinas, Mark 5393
Gendron, André 5394
Gervais, Marc 5395
Gfrid, Jean 5396
Giguère, Donald 5397
Gingras, Jean 5398
Gingras, Michel 5399
Ginn, James 5400
Girard, C. 5401
Girard, Maurice 5402
Guiteras, Peter 5404
Glavina, Lucien 5405
Glazer, Richard 5406
Godin, Gilles 5407
Gosselin, Raynald 5408
Gosselin, Raynald 5409
Granger, François 5410
Gravel, Gilles 5411
Gravel, Jean 5412
Gravel, Vianney 5413
Graveline, Michel 5414
Grégoire, Adrien 5415
Grégoire, Blaise 5416
Grégoire, Patrick 5417
Grenier, Carmen 5418
Grignon, Gérard 5419
Gruneau, Rod 5420
Guillard, Carole 5421
Guy, Claude 5422
Hall, Gene 5423
Hallé, Madeleine 5424
Hamel, Michèle 5425
Hardy, Denis 5426
Harrisson, Donald 5427
Harrisson, Norbert 5428
Harvey, Michel 5429
Hastings, Paul R. 5430
Henault, Paul 5431
Henrichon, Pierre 5432
Heroux, François 5433
Hinse, Richard 5434
Hoffman, Morton 5435
Houle, Alain 5436
Howison, Normand 5437
Huard, Michel 5438
Hubert, Francis 5439
Hubert, Roger 5440
Hudon, Denis 5441
Hudson, Bruce 5442
Hugessen, Jill 5443
Huneault, Claude 5444
Hunter, Clyde 5445
Hutchings, Fred 5446
Jacks, Bruce 5447
Jacob, Michel 5448
Jean, Yvon 5449
Jetté, Francine 5450
Jette, Marcel 5451
Jetté, Maurice 5452
Jobin, Jocelyn 5453
Loly, Jean 5454
Loly, Mathieu 5455
Josephson, Betty 5456
Joyal, Jean-René 5457
Jutras, François 5458
Jutras, Luc 5459
Kc Hay, Keith 5460
Kindel, John 5461
Kisber, Raphael 5462
Koelmans, Stuart 5463
Konate, Bakary 5464
Labarre, Gilles 5465
Labarre, Roger 5466
Labrosse, Robert 5467
Lacasse, Rénald 5468
Lachapelle, Jean-Pierre 5469
Lachapelle, Luc 5470
Lacombe, Gérard 5471
Ladouceur, François 5472
Lafleur, Louisa 5473

Lafortune, Luc 5474
Lafrance, Marc 5475
Lafreniere, Jean-Claude 5476
Lagendyk, Morman 5477
Lahaie, Richard 5478
Lalonde, J.-François 5479
Lalonde, Michel 5480
Lalonde, Pierre 5481
Lalonde, Pierre 5482
Lalonde, Serge 5483
Lamarche, Claude 5484
Lambert, André 5485
Lamothe, Pierre 5486
Lampron, Yvan 5487
Lanahan, Pat 5488
Lanctot, Pierre 5489
Landry, Alain 5490
Landry, Yves 5491
Langevin, Linda 5492
Langlais, Marc 5493
Langlois, Carol 5494
Lanoie, Alain 5495
Lanoie, Louis-Marie 5496
Lanthier, Richard 5497
Lantin, Jacques 5498
Lapierre, Ronald 5499
Lapierre, Claude 5500
Lapointe, Laval 5501
Laporte, Michel 5502
Laporte, Micheline 5503
Larivière, François 5504
Laroche, Claude 5505
Laroche, Normand 5506
Larocque, Normand 5507
Larocque, Stephane 5508
Larose, Benoit 5509
Larouche, Daniel 5510
Latendresse, Normand 5511
Latour, Jean-Claude 5512
Latour, Richard 5513
Latreille, Henri 5514
Laurendeau, Ginette 5515
Lauzier, Gaetan 5516
Lavarenne, Guy 5517
Lavigne, Marie-Claude 5518
Lavoie, Christian 5519
Lebacq, Patricia 5520
Lebel, Maurice 5521
Leblanc, Lucien J.-M 5522
Lecavalier, Jean 5523
Leclerc, Stephane 5524
Leduc, Rene 5525
Leduc, Yvan 5526
Legare, Michel 5527
Legault, Andre 5528
Legault, Sylvain 5529
Léger, Jacques 5530
Lemasurier, WalterS 5531
Lemieux, Dominique 5532
Lemieux, Yvon 5533
Lépine, Serge 5534
Lessard, Nicole 5535
Lefendre, Mario 5536
Leveille, Marvellin 5537
Levert, Martin 5538
Lévesque, Adrien 5539
Lévesque, Claude 5540
Lévesque, Georges 5541
Lévesque, Pierre 5542
Liboiron, Claude 5544
Loiselle, Robert 5545
Lord, Rene 5546
Lozach, Bernard 5547
Lussier, Gregory 5548
Lussier, Michel 5549
Magny, Claude 5550
Maheu, Denis 5551
Mainville, Johanne 5552
Maisonneuve, André 5553
Mallette, Claudine 5554
Malone, Terry 5555
Manioudakis, Christos 5556
Marinix, Martin D. Jr 5557
Marchione, Isabelle 5558
Marchione, Vincent 5559
Marcotte, Michel 5560
Mares, John 5561
Marette, Aline 5562
Marion, Patrick 5563
Marion, Richard 5564
Marsan, Benoit 5565
Martel, Elaine 5566
Martel, Michel 5567
Martin, Marie-Andree 5568
Martin, Yves 5569
Martineau, Marc 5570
Marvineau, Robert 5571
Maurais, Richard 5572
Mc Carthy, Gary 5573
Mc Carthy, T. 5574
Mc Kie, W. 5575
Mc Murray, Monique 5576
McChristian, Léon 5577
McGregor, Keith 5578
McHugh, James Peter 5579
McKenna, Lindsay 5580
Meilleur, Daniel 5581
Ménard, Carlo 5582
Ménard, Claude 5583
Ménard, Guy 5584
Ménard, Normand 5585
Mercier, Gaetan 5586
Mercier, Mario 5587
Messier, Normand 5588
Meunier, Francine 5589
Michaud, Gaetan 5590
Milhoff, Denis 5591
Millet, Yves 5592
Milner, Emmett 5593
Milot, Daniel 5594
Mireault, Normand 5595
Mireault, Paule 5596
Monahan, Joan 5597
Monchamp, Gilbert 5598
Monchamp, Jacques 5599
Monette, André 5600
Montigny, André 5601
Moreau, Jean 5602
Morin, Claude-Raymond 5603
Morneau, Marius 5604
Nadeau, Jean-Marc 5605
Nadeau, M. 5606
Nadeau, Rino 5607
Naud, Michel 5608
Neligan, André 5609
Neveu, Jacques 5610
Nichols, Laurier 5611
Nichols, Martin 5612
Noel, Gabriel 5613
Nolet, Jacques 5614
Normandin, Pierre 5615
Olivier, Michel 5616
Orlansky, Tom 5617
Ouebraogo, Vincent 5618
Ouellette, François 5619
Ouellette, Gaetan 5620
Ouellette, Mario 5621
Ouellette, Réjean 5622
Ouimette, Marc 5623
Pagani, Maria 5624
Pageau, René 5625
Palardy, Daniel 5626
Pailoptino, Stefano 5627
Paquet, Martin 5628
Paquette, Serge 5629
Paquin, Jacques 5630
Paquin, Michel 5631
Parent, Jean 5632
Parent, Jocelyne 5633
Paris, Bertrand 5634
Patenaude, Marcel 5635
Patry, Marc 5636
Paul, Mario 5637
Payette, Laurent 5638
Payne, Dominique 5639

Pellemans, Wilhelm 5640
Pelletier, Guy 5641
Péloquin, André 5642
Perras, Louise 5643
Perreault, Denis 5644
Perreault, Normand 5645
Perreault, Philippe 5646
Perry, Arthur 5647
Philion, Jacques 5648
Picard, Colombe 5649
Picard, Daniel 5650
Picard, Gérard 5651
Picard, Jean 5652
Plante, Alain 5653
Plante, André 5654
Plante, Luc 5655
Plante, Marc 5656
Plourde, Bernard 5657
Plourde, Roger 5658
Poirier, Jean 5659
Poirier, Pierre 5660
Poirier, Richard 5661
Poisson, Micheline 5662
Poulin, André 5663
Pouliot, Daniel 5664
Pouliot, Raymond 5665
Proulx, Daniel 5666
Proulx, Mario 5667
Proulx, Micheline 5668
Provencher, Maurice 5669
Provencher, NYL 5670
Provencher, Paul 5671
Provst, Martin 5672
Provst, Pierre 5673
Przytyk, Jerzy 5674
Purtell, Robert 5675
Quesnel, Louise 5676
Quevillon, Gaétan 5677
Quinn, Peter 5678
Rainville, Martial 5679
Rajotte, Michel 5680
Ravioli, Kenneth 5681
Rawet, Beth 5682
Regnier, Guy 5683
Remington, Waliy 5684
Remple 5685
Renaud, Guy 5686
Richer, Alain 5687
Ringuet, Diane 5688
Rivard, Jean-François 5689
Robidoux, Alain 5690
Robillard, Marc 5691
Robitaille, Denis 5692
Roch, Pierre 5693
Roche, Simon 5694
Rocheleau, Michel 5695
Rochon, Pierre 5696
Rodrigue, Jos 5697
Rodrigue, Placide 5698
Rodrigue, Simon 5699
Ross, Josée 5700
Rothman, Robert 5701
Roux, Michel 5702
Rowe, Steve 5703
Roy, Denis 5704
Roy, Jacques 5705
Roy, Réal 5706
Roy, Roland 5707
Royer, Henri 5708
Royle, Gerry 5709
Ruimveld, Leonard 5710
Ryszewsky, Henry 5711
Saint-Aubin, Pierre 5712
Sambarrey, Jean-Jacques 5713
Samson, Luc 5714
Sanschagrin, Alain 5715
Sapuppo, Michael 5716
Saucier, Charles 5717
Scallen, Gary 5718
Schertzer, Harry 5719
Schlott, Arno 5720
Scott, John 5721
Scott, John O. 5722
Séguin, Guy 5723
Séguin, Jacques Ed. 5724
Sénecal, Françaois 5725
Sévigny, Robert 5726
Sigouin, Michel 5727
Simard, Francis 5728
Simard, Jacques 5729
Smyth, Patrick 5730
Soares, Antonio 5731
Sorel, Gilles 5732
Spector, Lorain 5733
St-Amour, Mario 5734
St-Amour, Martin 5735
St-Amour, Ronald 5736
St-Georges, Claude 5737
St-Germain, France 5738
St-Jean, Pierre 5739
St-Onge, Denis 5740
St-Yves, Yves 5741
Stewart, Brian 5742
Stoeckl, Hubert 5743
Stutz, Ronald 5744
Suissa, Amnon 5745
Sylvestre, Serge 5746
Sylvia, Gérald 5747
Tardif, Benoit 5748
Tardif, Robert 5749
Tessier, Pierre 5750
Tesson, Denis 5751
Thauvette, François 5752
Théberge, Ray 5753
Théorêt, Serge 5754
Thibault, Jocelyn 5755
Thibault, Marielle 5756
Tinari, Paul 5757
Tourigny, Lisette 5758
Tousignant, Réal 5759
Touzin, Paul-André 5760
Transon, Jean-Marc 5761
Tremblay, Charles 5762
Tremblay, Luc 5763
Tremblay, Thérèse 5764
Trépanier, Pierre 5765
Trotheroe, David 5766
Trudel, Yves 5767
Tulk, Carole 5768
Turgeon, Denis 5769
Turgeon, François 5777
Ubeda, Gonzalo 5771
Vachon, Marcel 5772
Vadeboncoeur, Jean-Luc 5773
Vaillant, R. Aline 5774
Van Houtte, Michel 5775
Van-Geenhoven, Jacques 5776
Veevaete, Christian 5777
Veillette, Lyne 5778
Veilleux, Raynald 5779
Vezina, Gilbert 5780
Vézina, Robert 5781
Vigeant, Denis 5782
Villeneuve, Marcel 5783
Vincelette, Robert 5784
Vincent, Claude 5785
Vincent, Donald 5786
Vizcaino, M.-Thérèse 5787
Volk, Raphael 5788
Voyer, Frederic 5789
Vrailas, Aristote 5790
Waddell, Guy 5791
Warmoes, Roger 5792
Watson, Brian 5793
White, Michel 5794
Wilkinson, Louise 5795
Yelle, Serge 5796
Zawilski, Jan 5797
Zoldoan, Harry 5798
Abrames, Robert B. 5800
Abran, Martial 5801
Abran, Mireille 5802
Adams, Fred 5803
Adams, Kevin 5804
Aitken, Gary 5805

Alarie, Jean 5806
Alarie, Pierre 5807
Allard, Francine 5808
Allard, Guy 5809
Allec, Gérard 5810
Allen, Fred 5811
Amato, Lou 5812
Amsel, Robert 5813
Amyot, André 5814
Amyot, Normand 5815
Anderson, Roy 5816
Archambault, Claude 5817
Archambault, Claude 5818
Archambault, Claude 5819
Archambault, Jacques 5820
Arie, Robert 5821
Arpin, Pierre 5822
Arsenault, André 5823
Arseneau, O'Neil 5824
Asselin, Daniel 5825
Asselin, Georges 5826
Asselin, Gilles 5827
Asselin, Guy 5828
Aubin, Pierre 5829
Aubry, Claude 5830
Aubry, Maurice 5831
Aubry, Reine 5832
Auclair, Denis 5833
Aucoin, Jean-Claude 5834
Audet, Dominique 5835
Audet, Normand 5836
Audy, André 5837
Audy, Richard 5838
Auger, Brian 5839
Auger, Michel 5840
Ayotte, Robert 5841
Aznar, Miguel 5842
Bachmann, John 5843
Banks, Charles 5844
Barbara, Leonard 5845
Barbeau, Marcel E846
Barnes, David 5847
Barros, Joaquin 5848
Bartle, Robert 5849
Barzilay, David 5850
Baskharoun, Maher 5851
Baudry, Charles 5852
Baudry, François 5853
Beauchamp, Daniel 5854
Beauchamp, Roma 5855
Beauchemin, André 5856
Beauchesne, Robert 5857
Beaudet, Jean 5858
Beaudet, Norman 5859
Beaudet, Yves 5860
Beaudin, Donald 5861
Beaudin, Linda 5862
Beaudoin, Céline 5863
Beaudoin, Luc 5865
Beaudoin, Laurent 5865
Beaudouin, Joset 5866
Beaudry, Carole 5867
Beaulieu, Claude 5868
Beaulieu, Clément 5869
Beaulieu, Gaétan 5870
Beaulieu, Normand 5871
Beaulieu, Pierre 5872
Beaulieu, Robert 5873
Beaulieu, Sylvain 5874
Beaulieu, Yvon 5875
Beaulieu, Yves 5876
Beaumier, Antoine 5877
Beaupré, Claude 5878
Beaupré, Gaston 5879
Beauregard, Hubert 5880
Beaurivage, Denis 5881
Beauséjour, Gilles 5882
Beauvais, Luc 5883
Bédard, Louis 5884
Bédard, Pierre J.M. 5885
Bédard, Yvan 5886
Bélair, François 5887
Bélair, Yves 5888
Bélanger, Claire 5889
Bélanger, Gustave 5890
Bélanger, Jean-Lucien 5891
Bélanger, Joel 5892
Bélanger, Lyne 5893
Bélanger, Maurice 5894
Bélanger, Paul 5895
Bélanger, Réal 5896
Belinsky, Anita 5897
Bélisle, Michel 5898
Bélisle, Normand 5899
Bélisle, Réjean 5900
Bellemare, Gilles 5901
Bellemare, Robert Jr. 5902
Bellerose, Dany 5903
Bellerose, Marcel 5904
Bellerose, Paul 5905
Belzil, Jean-Pierre 5906
Bénard, Jacques 5907
Benoit, Christian 5908
Benoit, Daniel 5909
Benoit, Harry 5910
Bercier, Paul 5911
Berg, Peter 5912
Beger, Gerald G. 5913
Bergeron, Dave 5914
Bergeron, Denis 5915
Bergeron, Hélène 5916
Bergeron, Michel 5917
Bergeron, Marc 5918
Bergeron, Roger 5919
Bergeron, Roland 5920
Bergeron, Serge 5921
Bernard, René 5922
Bernier, Donald 5923
Bernier, Serge 5924
Bernstein, Irving 5925
Berot, Laurent 5926
Bershatsky, Lawrence 5927
Berthiaume, André Jr 5928
Berthiaume, Jacques 5929
Bertrand, Carl 5930
Bertrand, Maurice 5931
Bertrand, Patrick 5932
Bertrand, Sylvain 5933
Bérubé, Normand 5934
Bérubé, Roger 5935
Bérubé, Sylvain 5936
Bérubé, Yvon 5937
Bibeau, Jean 5938
Bibeau, Jean-Pierre 5939
Bibeau, Marie-Claude 5940
Bibeau, Yvan 5941
Bigras, Daniel 5942
Bilodeau, Réal 5943
Bilodeau, Richard 5944
Birnbaum, Bruce 5945
Bisson, Christian 5946
Bissonnette, Christian 5947
Bissonnette, Guy 5948
Bissonnette, Yves 5949
Blach, Peter 5950
Blais, François 5951
Blais, Jacques 5952
Blanchard, Guy 5953
Blanchette, Jacques 5954
Blanchette, Jean-Claude 5955
Blanchette, Jean-Charles 5956
Blanchette, Richard 5957
Blanchette, Rosaire 5958
Blaquière, Carolle 5959
Bleumer, Ria 5960
Blouin, Mario 5961
Blouin, Réjean 5962
Blouin, Sarto 5963
Bobkowicz, Ken 5964
Boen, Michael 5965
Boily, Ernest 5966
Boily, Réal 5967
Boisclair, Yves 5968
Boisvert, André 5969
Boisvert, André 5970

Boisvert, Francine 5971
Boisvert, Jean 5972
Bolan, George 5973
Bolduc, Alain 5974
Bolduc, André 5975
Bonami, Claude 5976
Bond, Gaétan 5977
Bonhomme, Gilles 5978
Bonin, Georges 5979
Bonin, Noella 5980
Bonnier, Jean-René 5981
Bosc, Gérard 5982
Bouchard, Daniel 5983
Bouchard, Gilles 5984
Bouchard, Jacques 5985
Bouchard, Lorne H. 5986
Bouchard, Pierre 5987
Bouchard, Robin 5988
Bouchard, Yves 5989
Boucher, Albert 5990
Boucher, Ghislain 5991
Boucher, Heleen 5992
Boucher, Robert 5993
Boudreau, Christine 5994
Boudreau, Daniel 5995
Boudreau, Jean 5996
Boudreau, Raymond 5997
Boudreau, Rodolphe 5998
Boudreault, Benoit 5999
Bouffard, Danièle 6000
Boulanger, Sylvie 6001
Boulassa, Claude 6002
Boulay, Claude 6003
Boulerice, Pierre 6004
Boulet, DAniel 6005
Boulet, Yves 6006
Bourassa, Noel 6007
Bourassa, Robert 6008
Bourbeau, Jacques 6009
Bourbonnais, Jean-Claude 6010
Bourbonnais, Robert R. 6011
Bourbonnais, Rolland 6012
Bourdeau, Claude 6013
Bourdeau, François 6014
Bourdeau, Paul 6015
Bourgault, Jean-Louis 6016
Bourgeois, Gratien 6017
Bourgeois, Réal 6018
Bourgon, Richard 6019
Bourgouin, Robert 6020
Bourland, Daniel 6021
Bournival, Rejean 6022
Bournival, Réjean 6023
Bourque, Carole-Line 6024
Bourque, Jean-Yves 6025
Bousquet, Gisèle 6026
Bousquet, Michel 6027
Bouthillier, Robert 6028
Bouzerda, Abdellatif 6029
Boyer, Gilles 6030
Boyer, Jean-Claude 6031
Boyer, Richard 6032
Boyle, W. Daniel 6033
Bozeman, Pat 6034
Bradley, Richard 6035
Brault, Sylvio 6036
Brazeau, Serge 6037
Breault, Pierre 6038
Brennan, Joseph 6039
Brewer, Henrietta 6040
Brian, Alain 6041
Brien, André 6042
Brière, AAlain 6043
Brin, Serge 6044
Brisson, François 6045
Brittow, James 6046
Brizard, Alain 6047
Brochu, Claude 6048
Brochu, Richard 6049
Brossard, Marcel 6050
Brossard, Serge 6051
Brouillard, Réal 6052
Brouillette, Diane 6053
Brousseau, Simon 6054
Brousseau, Stéphane 6055
Browne, Raymond 6056
Brunelle, Diane 6057
Brunelle, Jean-Paul 6058
Brunet, Claude 6059
Brunet, Jean-Marc 6060
Brunet, Maurice 6061
Buckheim, Micahel 6062
Bujold, Claude 6063
Bujold, Jules 6064
Bujold, Raynald 6065
Burelle, Pierre 6066
Burgess, Norman A Jr 6067
Burke, John 6068
Burke, Réal 6069
Butler, David 6070
Cabana, Marc André 6071
Cadieux, Claude 6072
Cadieux, Maurice 6073
Cadloff, Kevin 6074
Caider, William 6075
Camill, Gordon 6076
Campagna, Eddy 6077
Cantore, Joe 6078
Carbonneau, Richard 6079
Cardin, Serge 6080
Cardinal, Claude 6081
Careau, Michel 6082
Carey, Luc 6083
Carey, Peter 6084
Carignan, Jacques 6085
Caron, Denis 6086
Caron, Gaston 6087
Caron, Jocelyne 6088
Caron, Jacques 6089
Caron, Jean-Yves 6090
Caron, Louis 6091
Carpentier, Louise 6092
Carpentier, René 6093
Carr Locke, Peter 6094
Carrier, Jean-Paul 6095
Carrier, Pierre 6096
Carrière, Jacques 6097
Carrière, Pierre 6098
Carrière, Stéphane 6099
Carrière, Sylvain 6100
Carta, Steven 6101
Carter, Gary 6102
Cartwright, Percy 6103
Casgrain, Antoine 6104
Castilloux, Leonide 6105
Castonguay, Daniel 6106
Caty, Michel 6107
Caumartin, Pierre 6108
Caunter, Patricia 6109
Cauville, Philippes 6110
Caya, Yvan 6111
Cech, Richard 6112
Cere, Serge 6113
Cerrone, Tony 6114
Chagnon, Claude 6115
Chagnon, France 6116
Chaks, Konstantins 6117
Chalifoux, Jean 6118
Chamberland, Denis 6119
Champagne, Pierre 6120
Chantal, Jocelyn 6121
Charbonneau, André C 6122
Charbonneau, Jean-Claude 6123
Charbonneau, Normand 6124
Charest, Jean 6125
Charets, Yvon 6126
Charette, Pierre 6127
Chartier, Sylvain 6128
Chasles, Michel 6129
Chassé, Jocelyn 6130
Chau, Ngu 6131
Chopping, Denis 6132
Claveau, Guy 6133
Clément, Claude 6134
Clermont, Charles 6135

Clermont, Jean 6136
Clermont, Sylvain 6137
Cléroux, Jean 6138
Cloutier, Claude 6139
Cloutier, Daniel 6140
Cloutier, Denis 6141
Cloutier, Guy 6142
Cloutier, Michel 6143
Cloutier, Raoul 6144
Coallier, Georges 6145
Coallier, Jean 6146
Cockburn, Peter 6147
Cody, Howard 6148
Cohen, Danny 6149
Colas, Serge 6150
Collette, Francis 6151
Collin, Pierre 6152
Collins, Brian 6153
Collins, Frank 6154
Collins, Michel 6155
Conner, François 6156
Conrad, Bouchard 6167
Cool, André 6158
Corbeil, Bernard 6159
Corbeil, Jean-Pierre 6160
Corriveau, Gilles 6161
Côté, André 6162
Coté, Anne 6153
Côté, André 6164
Côté, Claude 6165
Côté, Gilles 6166
Côté, Jules 6167
Côté, Michel 6168
Côté, Michel 6169
Côté, Peter B 6170
Côté, Pierre 6171
Coulombe, Denise 6172
Coulombe, Robert 6173
Cousineau, Yvon 6174
Coutu, Gilles 6175
Couture, Pierre 6176
Coyle, Timothy 6177
Crescimano, Leslie A 6178
Crétien, Jocelyn 6179
Crombie, Chris 6180
Csaki, Frank 6181
Currier, Yves 6182
Cusson, Jean-Claude 6183
Cyr, Bruno 6184
Cyr, Dominic 6185
Cyr, Ginette 6186
Cyr, Jacques 6187
Cyr, Mario 6188
Cyr, Mario 6189
Cyr, Martine 6190
Cyr, Michel 6191
Cyr, Patrick 6192
D'Amours, Jean-Paul 6193
Deer, Mario 6194
Dgnanigian, Linda Jane 6195
Daemen, Marc 6196
Dagenais, Dominique 6197
Dagenais, Yves 6198
Daigle, Daniel 6199
Daigle, Denis 6200
Daigneault, Pierre 6201
Daigneault, Yves 6202
Dallaire, Danny 6203
Damours, Pierre 6204
Dandurand, Jean 6205
Danis, André 6206
Daoust, Jacques 6207
Darling, Allan 6208
Dassonville, France 6209
Dauphin, René 6210
Dauphinais, Guy 6211
Dauvet, Danielle 6212
Daviault, Georges 6213
David, Claude 6214
Davis, Thomas R.M. 6215
Day, Réal 6216
De Beaumont, Richard 6217
De Falkensteen, Pierre 6218
De Vincenzo, Perri 6219
Del Papa, Frank 6220
Delisle, Robert 6221
Delorme, Daniel 6222
Deluca, Thomas 6223
Demarre, Serge 6224
Demers, Claude 6225
Demers, Claude 6226
Demers, Marcelle 6227
Demers, Monique 6228
Demers, Paul 6229
Demers, Ronald 6230
Demers, Richard 6231
Dempster, Dennis 6232
Denis, Andrée 6233
Denis, Claude 6234
Denis, Michel 6235
Derancourt, Pierre 6236
Dero, Allan 6237
Derome, Pierre 6238
Dery, Emilien 6239
Desaulniers, Danielle 6240
Desautels, Pierre 6241
Deschênes, Christian 6242
Descoteaux, André 6243
Desfossés, Denis 6244
Desgroseillier, Yvon 6245
Deshaies, Andre 6246
Deshaies, Serge 6247
Desjardins, Christine 6248
Desjardins, Suzanne 6249
Deslandes, Réal 6250
Desnoyers, Serge 6251
Desormiers, Ginette 6252
Desparts, Jean-François 6253
Desrochers, Richard 6254
Desroches, Benoit 6255
Desroches, Denis 6256
Desroches, Serge 6257
Dessureault, Louis 6258
Deziel, Michel 6259
Di Tomaso, François 6260
Dicaire, Yvon O. 6261
Dinsbach, Leslie F 6262
Dion, Aline 6263
Dion, Daniel 6264
Dion, Harold 6265
Dion, Michel 6266
Dion, Paul E. 6267
Dobbs, Derek 6268
Docksteader, Gerald 6269
Doibec, Michel 6270
Doilinger, Kenneth 6271
Donegani, Lennie 6272
Doré, Paul L. 6273
Dorion, Claude 6274
Doucet, Steven 6275
Doucet, Sylvain 6276
Dougherty, Tim 6277
Doutre, Claude 6278
Doyon, Gaétan 6279
Drake, Paul 6280
Driscoll, Daniel 6281
Drolet, Denis 6282
Drolet, Gilles Jr 6283
Drolet, Normand 6284
Drolet, Paul-Henri 6285
Drouin, Diane 6286
Du Tremblay, Jean 6287
Dubé, Richard 6288
Dubois, André 6289
Dubois, Clément 6290
Dubois, Guy 6291
Dubois, Luc 6292
Dubois, Paul 6293
Dubois, Richard 6294
Dubreuil, Alain 6295
Dubreuil, Hubert 6296
Ducas, André 6297
Ducharme, Jacques 6298
Duchesne, Richard 6299
Duchesneau, Sylvain 6300

Duckett, Jean 6301
Dufour, Jacques 6302
Dufresne, Marcel 6303
Dugal, Pierre 6304
Dugas, Bernard 6305
Duguay, Gaston 6306
Duguay, Jacques 6307
Duguay, Yvan 6308
Duhamel, Maurice 6309
Duhamel, Yvon 6310
Dumouchel, Michel 6311
Dunn, Bonnie A 6312
Duperron, Jean-Pierre 6313
Duperron, Yves 6314
Duplantie, Jean-Pierre 6315
Dupont, Mario 6316
Dupont, Pierre 6317
Dupont, Serge 6318
Dupras, Claude 6319
Dupras, Jean 6320
Dupras, Maurice 6321
Dupré, Maurice 6321
Dupré, André 6322
Dupuis, André 6323
Dupuis, Daniel 6324
Dupuis, Jean-Paul 6325
Dupuis, Julien Pierre 6326
Dupuis, Paul G. 6327
Dupuis, Richard R. 6328
Dupuis, Robert 6329
Durocher, Alain Jr 6330
Dussault, Carol 6331
Dussault, Jacques 6332
Duval, Gilles 6333
Dykeman, Richard 6334
Echevarria, J-Santhi 6335
Edgerton, Carolyn 6336
Edgerton, Robert 6337
Elias, Bassil 6338
Elie, Bassil 6338
Elie, Ginette 6339
Ellis, William 6340
Elmlinger, Olivier 6341
Emery, Fleurent 6342
Emond, Denis 6343
Emond, Marcel 6344
Emond, Marie-Claire 6345
Emond, Robert 6346
Emond, Roger 6347
Erickson, Susan 6348
Eve, Robert 6349
Eyelom, Franklin 6350
Falardeau, Danièle 6351
Falworth, Joseph 6352
Fantome, John 6353
Faria, Carlos 6354
Faucher, Jean Roch 6355
Favreau, Jacques 6356
Favreau, Louis 6357
Favreau, Serge 6358
Facteau, Michel-M 6359
Ferland, Jean 6360
Fernandes, Antonio 6361
Ferns, Robert 6362
Fervac, Larose, Michel 6363
Fichaud, Armand 6364
Filion, Jacques 6365
Filion, Jules 6366
Fillion, Alfred 6367
Fisette, Guy 6368
Fisher, Neil 6369
Fleming, Wanda 6370
Fleury, Jean-Marc 6371
Foisy, René 6372
Foley, Lawrence 6373
Fontaine, Claude 6374
Fontaine, Serge 6375
Forcier, Yvon 6376
Ford, George 6377
Forget, Ghislain 6378
Fortier, Claude 6379
Fortier, Jean-Marc 6380
Fortier, Noel 6381
Fortier, Robert 6382
Fortin, Gilles 6383
Fortin, Ginette 6384
Fortin, Jean-Luc 6385
Fortin, Yvon 6386
Fournier, Michel 6387
Fournier, Pierre 6388
Fournier, Richard 6389
Fragman, Robert 6390
Francoeur, Léonard 6391
Francoeur, Marion 6392
Frank, James H 6393
Franz, Athony 6394
Frappier, Richard 6395
Fraser, Normand 6396
Fréchette, André 6397
Fréchette, Luc 6398
Fréchette, Robert 6399
Fréderic, Roger 6400
Freeman, Douglas Gary 6401
Freitas, Jose 6402
Friedman, Donald 6403
Froehlig, Carol 6404
Froehlig, Guy 6405
Gadbois, Gilles 6406
Gagné, Horace 6407
Gagné, Jean 6408
Gagné, Pierre 6409
Gagnon, André 6410
Gagnon, Gaétan 6411
Gagnon, Gilbert 6412
Gagnon, Gabriel 6413
Gagnon, Laurent 6414
Gagnon, Luc 6415
Gagnon, Roger 6416
Gagnon, Robert 6417
Gagnon, Roger 6418
Gagnon, Siegried 6419
Gagnon, Sylvain 6420
Gagnon, Serge 6421
Gagnon, Serge 6422
Galarneau, Fernand 6423
Gale, Gérald 6424
Galipeault, Jean 6425
Gamache, Alain 6426
Gamache, Dominique 6427
Gamache, Gabriel 6428
Gamache, Georges 6429
Gamache, Jean-Pierre 6430
Gamache, Michèle 6431
Gamache, Pierre 6432
Garceau, Louis Marie 6433
Garceau, Réjean 6434
Garcia, André 6435
Gareau, Pierre 6436
Gareau, Raymond 6437
Gargano, Frank 6438
Gariepy, François 6439
Gariepy, Gilles 6440
Garneau, François 6441
Garneau, Michel 6442
Garneau, Marc 6443
Garofalo, Peter 6444
Garon, Guy 6445
Garon, Luc 6446
Garzon, Jacob 6447
Garzon, Laurent 6448
Gascon, Daniel 6449
Gascon, Denise 6450
Gascon, Jacques 6451
Gascon, Michel 6452
Gascon, Michel 6453
Gasser, John 6454
Gaudet, L.A. 6455
Gaudette, Jean-Yves 6456
Gaidreau;t, Uvpm 6457
Gaudron, Denis 6458
Gauthier, Alain 6459
Gauthier, Alain 6460
Gauthier, Claude 6461
Gauthier, Denis 6462
Gauthier, Edgar 6463
Gauthier, Gaétan 6464
Gauthier, Gilles 6465
Gauthier, Jacques 6466
Gauthier, Maurice 6467
Gauthier, Robert 6468
Gauthier, Yvan 6469
Gauvin, François 6470
Gauvin, Michel 6471
Gauvin, René 6472
Gauvreau, Daniel 6473
Gauvreau, Gilles 6474
Gazaille, André 6475
Gehami, Stéphane 6476
Gélinas, Benoit 6477
Gemme, Normand 6478
Gendron, Bernard 6479
Gendron, Gaston 6480
Gendron, Richard 6481
Genest, Roland 6482
George, Thomas 6483
Geraithty, Michael Pat 6484
Gérard, Alain 6485
Gereghty, Frederick 6486
Germain, Claude 6487
Germain, Marielle 6488
Germain, René 6489
Germain, Roland 6490
Gervais, Roland 6491
Gervais, Daniel 6492
Gervais, Marcel 6493
Gevry, André 6494
Gevry, Michel 6495
Ghitelman, Michael 6496
Giammaria, Antoinette 6497
Gignac, Carole 6498
Gignac, Raymond 6499
Giguère, Guy 6500
Giguère, Réjean 6501
Giguère, Stéphane 6502
Gilbert, Denis 6503
Gilbert, Raymond 6504
Gilliard, Pierre 6505
Giove, Antonio 6506
Girard, René 6507
Girard, Richard 6508
Girard, Robert 6509
Girard, Yves 6510
Giroux, Diane 6511
Giroux, Luc 6512
Glantz, Lester 6513
Glavier, Claude 6514
Godin, Gilles 6515
Godin, Louise 6516
Godin, Yves 6517
Gomez, Daniel 6518
Gonthier, Jean-Eudes 6519
Gonzalez, Arthur 6520
Gordon, Barry 6521
Gosselin, André 6522
Gosselin, André 6523
Gosselin, Guy 6524
Gosselin, Jean-Yves 6525
Gosselin, Michel 6526
Gosselin, Pierre R 6527
Goudreau, Roger 6528
Gougeon, Gilles 6529
Gougeon, Gilles 6530
Goulet, Réal 6531
Goulet, Richard 6532
Goyer, Pierre-Paul 6533
Goyette, Denis 6534
Goyette, François 6535
Goyette, Jean 6536
Grabowsky, Norman 6537
Graham, H. Laurie 6538
Granger, Béatrice 6539
Granger, Marthe 6540
Gravel, André 6541
Gravel, Gérald 6542
Graves, Christine 6543
Graves, Warren 6544
Gravier, Eric 6545
Graziani, Sergio 6546
Greenberg, Allan 6547
Grégoire, Hélène 6548
Grégoire, Luc 6549
Grégoire, Serge 6550
Grenier, André 6551
Grenier, Marcel 6552
Grenier, Richard 6553
Grieco, Robert 6554
Grondin, Bernard 6555
Grondin, François 6556
Grondin, Pierre 6557
Groulx, Normand 6558
Guay, Marcel 6559
Guay, Maurice 6560
Guay, Roger 6561
Gérin, Pierre 6562
Guilbault, Sylvain 6563
Guimond, Jean François 6564
Habel, Henri 6565
Hache, Gilles 6566
Hache, Raymond 6567
Hamel, Denis 6568
Hamelin, Denis 6569
Hamilton, Clair 6570
Hammer, Roger 6571
Hammock, Brigitte 6572
Harmazy, Bohdan 6573
Harrell Jr Loy 6574
Harris, David 6575
Harris, Gary 6576
Harris, Michael 6577
Harvey, Normand A 6578
Harvey, Serge 6579
Hatakeyama, Yurio 6580
Haurie, Virginie 6581
Hautcoeur, Jean-Marie 6582
Hébert, André 6583
Hébert, Camille 6584
Hébert, Michel 6585
Hébert, Robert 6586
Held, Clifford 6587
Heilman, Donald 6590 6588
Helsloot Kwak, Manna 6589
Henri, Pierre 6590
Herbeuval, Monique 6591
Hétu, Jean-Paul 6592
Hewlett, Harry 6593
Hibbert, Lawrence 6594
Hignett, David J 6595
Himes, Jim 6596
Hochman, Benjamin 6597
Hotte, Sylvain 6598
Houde, Ghislain 6599
Houle, Alain 6600
Houle, André 6601
Houle, Jean 6602
Holyman, Russell 6603
Huard, Daniel 6604
Hudon, Jean Roch 6605
Hughes, David A. 6606
Hughes, Kevin 6607
Hummel, Kirsten 6608
Hunter, John 6609
Huot, Alain 6610
Huot, Michel 6611
Hutter, Madeleine 6612
Imhof, Rolf 6613
Irany, Lawrence 6614
Jacot, Francis 6615
Jacques, Carole 6616
Jacques, Gilles 6617
Jacques, Roméo 6618
Jalbert, Yves 6619
James, Frank 6620
Janelle, Claude 6621
Joannette, Daniel 6622
Jodoin Jr. André 6623
Johansson, Hans 6624
Johnson, Robert 6625
Johnston, David 6626
Jolicoeur, Claude 6627
Jolicoeur, Leu 6628
Joly, Daniel 6629
Joly, Jean-Jacques 6630
Jomphe, Louis 6631
Joncas, Serge 6632
Jones, Richard 6633
Jordan, Andrew 6634
Jourdenais, Jean 6635
Joyal, Gaston 6636
Julien, Dany 6637
Julien, Monic 6638
Juneau, Jacques André 6639
Jutras, Martin 6640
Kafoury, Hani 6641
Kalino, Ken 6642
Kalino, Terry 6643
Kalles, Freddy 6644
Kauffman, David H. 6645
Kaufmann, Dick 6646
Kearns, Robert 6647
Khouzam, Ingi 6648
King, Richard 6649
Kirkwood, Bob 6650
Korchynski, Ronald 6651
Kovacevic, Karim 6652
Kubilius, Victor 6653
Kwak Doche, Gerry 6654
L'Écuyer, Cécile 6655
L'Heureux, Michel 6656
Labbé, Pierre 6657
Labelle, Yvan 6658
Laberge, Céline 6659
Laberge, Réjean 6660
Labrecque, Joanne 6661
Labrecque, Nicole 6662
Labrie, Denis 6663
Labute, Jean-Paul 6664
Lacasse, Mario 6665
Lacasse, Monique 6666
Lacasse, Normand 6667
Lacelle, John 6668
Lachance, Claude 6669
Lachapelle, Christian 6670
Lachapelle, Ghislaine 6671
Lachapelle, Jean Denis 6672
Lachapelle, Jean-Guy 6673
Lachapelle, Luc 6674
Lachapelle, Paul 6675
Lachapelle, René 6676
Ladenheim, Jeffrey 6677
Ladouceur, Gérald S 6678
Ladouceur, Pierre 6679
Lafaille, Francine 6680
Laferrière, Georges 6681
Laferrière, Michel 6682
Laflamme, Gilles 6683
Laflamme, Yves 6684
Lafleur, Eugène 6685
Lafond, Daniel 6686
Lafond, Jean-Pierre 6687
Lafontaine, Andréa 6688
Lafontaine, Normand 6689
Laforest, Raymond 6690
Laforte, Lucien 6691
Lafrance, Claude 6692
Lafrance, Michel 6693
Lagourgue, Jacques 6694
Lainesse, Jocelyne 6695
Lainesse, Pierre 6696
Lalancette, Jules 6697
Lalande, Martin 6698
Lallemand, Richard 6699
Lallier, Russell 6700
Lalonde, Gaétan 6701
Lalonde, Michel 6702
Lalonde, R. Michel 6703
Lalonde, Yves R. 6704
Lalonde-Dard, Jeannette 6705
Lalumière, Tom 6706
Lamaise, Jacques 6707
Lamarche, Pierre 6708
Lamarche, Pierre 6709
Lamarche, René 6710
Lamarre, Guy 6711
Lamarre, Martin 6712
Lambert, Daniel Adjutor 6713
Lambert, Johnnie 6714
Lambert, Pierre 6715
Lambert, Pauline 6716
Lamothe, Claude André 6717
Lamothe, Gaétan 6718
Lamoureux, Guy 6719
Lamourie, Garry 6720
Lampron, Paul André 6721
Lamy, Alain 6722
Lamy, Jean-Marie 6723
Landry, Denis 6724
Landry, Jacques 6725
Landry, Omer 6726
Landry, Réal 6727
Landry, Serge 6728
Langevin, Gilbert 6729
Langlois, Robert 6730
Langmead, Edward 6731
Languedoc, Robert 6732
Lantoigne, Lucie 6733
Lanthier, Robert 6734
Lapare, Elise 6735
Laperrière, Yvon 6736
Lapierre, Jacques 6737
Lapierre, Michel 6738
Lapierre, Nicole 6739
Lapierre, Yves J.R. 6740
Lapierre Jr, Robert 6741
Laplante, Jean Noel 6742
Laplante, Sylvie 6743
Lapointe, André J. 6744
Laporte, Claude 6745
Laporte, Georges 6746
Laporte, Serge 6747
Laramée, Guy 6748
L'Archevêque, Alain 6749
Larin, Guy Philippe 6750
Larin, Robert 6751
Larocque, Yves 6752
Larouche, Marcel 6753
Larouche, Rémi 6754
Latendresse, Denis 6755
Laurin, Sylvie 6756
Lauzier, Gaétan 6757
Lauzon, Claude 6758
Lauzon, Denis 6759
Lauzon, Dominique 6760
Lavallée, Bernard 6761
Lavallée, Claude 6762
Lavallée, Gilles 6763
Lavallée, Guy 6764
Lavallée, Jean 6765
Laventure, Jean 6766
Laverdure, Jean 6767
Laverrière, Marcel 6768
Lavigne, Linda 6769
Lavigueur, Luc 6770
Lavoie, Bruno 6771
Lavoie, Francis 6772
Lavoie, Gervaise 6773
Lavoie, Hélène 6774
Lavoie, Jean-Pierre 6775
Lavoie, Mario 6776
Lavoie, Pierre 6777
Lavoie, René 6778
Lavoie, Yves 6779
Lazoff, Michael 6780
Le Brock, Lysanne 6781
Le Reverend Mez 6782
Le Siège, Marc 6783
Lebel, Gilles 6784
Lebel, Jacques 6785
Leblanc, Armand 6786
Leblanc, Gilles 6787
Leblanc, Marc 6788
Leblanc, Philippe 6789
Leblanc, Robert 6790
Lebreux, Laval 6791
Lebrun, Mario 6792
Lebrun, Yvon 6793
Leclair, André 6794
Leclerc, Alain 6795
Leclerc, Bernard 6796
Leclerc, Denise 6797
Leclerc, Jacques 6798
Leclerc, Jérôme 6799
Leclerc, Léon 6800
Leclerc, Michel 6801
Leclerc, Yvan 6802
Leduc, François 6803
Leduc, Gaston 6804
Leduc, Guy 6805
Leduc, Micheline 6806
Leduc, Normand 6807
Leduc, Richard 6808
Lefebvre, Benoit 6809
Lefebvre, Guy 6810
Lefebvre, Jacques 6811
Lefebvre, Michel 6812
Lefebvre, Pierre 6813
Lefebvre, Serge 6814
Légaré, Hélène 6815
Legault, Nicole 6816
Legault, Yvon 6817
Lemay, Jacqueline 6818
Lemieux, Daniel 6819
Lemieux, Gilles 6820
Lemieux, Marc 6821
Lemieux, Richard 6822
Lemire, François 6823
Lemire, France 6824
Lemire, Guy 6825
Léonard, Pierre 6826
Lepage, Paul 6827
Lepage, Serge 6828
Lépine, Normand 6829
Lepore, Robert 6830
Leroux, Jean-Pierre 6831
Leroux, Jacques 6832
Leroux, Michel 6833
Lesage, Paul Yvon 6834
Lescarbeau, André 6835
Lescop, Jean Yves 6836
Lespérance, Bernard 6837
Lessard, Guy 6838
Lessard, Jean 6839
Levac, Normand 6840
Levasseur, Jean-François 6841
Levasseur, Jean-Marc 6842
Levasseur, Mario 6843
Léveillé, Robert 6844
Lévesque, Hermann 6845
Lévesque, Serge 6846
Lévesque G. Roger 6847
Levine, H. Jory 6848
Lewis, Marc 6849
Liebert, Mark 6850
Lion, Jean-Pascal 6851
Loiselle, François 6852
Loiselle, Mario 6853
Loiselle, Nicolas 6854
Lombard, Sean 6855
Londei, Robert 6856
Longpré, Michel 6857
Lord, Sandra 6858
Lortie, Michel 6859
Lozeau, Jean 6860
Lubin, Sheldon 6861
Luccioni, Joseph 6862
Lussier, Alain 6863
Lussier, Sylvie 6864
Lynch, Richard 6865
Mageau, André 6866
Maheu, Christian 6867
Maheu, Guy Roland 6868
Mailhot, Jacques 6869
Maille, Gilles 6870
Mailloux, Jean 6871
Maiman, Steve 6872
Maitland, Thomas 6873
Major, Michel 6874
Malenfant, Carl 6875
Malotto, Michel 6876
Mallet, Patrice Eloi 6877
Mallette, Laurent 6878
Mallette, Maurice 6879
Mallette, Richard 6880
Malo, André 6881
Malone, William 6882
Malouin, Guylain 6883
Malouin, Jean 6884
Maranda, Daniel 6885
Marathakis, Tom A. 6886
Marchand, André 6887
Marchand, Daniel 6888
Marcil, Jean-Claude 6889
Marcil, Stéphane 6890
Marcoux, André 6891
Marette, Marcel 6892
Marquis, Gilles 6893
Marsolais, Michel 6894
Martel, Robert 6895
Martin, Bill 6896
Martin, Denis 6897
Martin, Denise 6898
Martin, Gaétan 6899
Martin, Jean 6900
Martin, Jean-Pierre 6901
Martin, Marcel 6902
Martin, Michel 6903
Martin, Pierre 6904
Martineau, Char Lise 6005
Martinet, André Jr. 6006
Martins, Jana 6907
Masse, Denis 6908
Masse, Jacques 6909
Massey, Claude 6910
Masson, Pierre 6911
Mathieu, Alain 6912
Mathieu, Stéphane 6913
Mathieu, Yvan 6914
Matte, Denis 6915
Matte, Jean 6916
Mayer, Leo 6917
Mayer, Robert 6918
Maynard, Jean-Pierre 6919
Maynard, Jean Bruno 6920
Mayrand, Jacqueline 6921
Mazella, Jean-Charles 6922
Mc Cauley, Gilbert 6923
Mc Clure, Dale 6924
Mc Donald, Luc 6925
Mc Girr, Gérald 6926
Mc Nelly, D P. 6927
Mcauley, Robert 6928
Mccann, Mick 6929
McCray, Michael 6930
McDonell, Mike 6931
McDonough, Brenda 6932
McGregor, William 6933
McGuire, Ellen 6934
McKeown, Frank 6935
Meilleur, Luce 6936
Melnitsky, Diane 6937
Meloche, Fernand 6938
Meloche, Pierre 6939
Ménard, Jean-Pierre 6940
Meriwether, Leroy 6941
Messier, Gaétan 6942
Messier, Lyne 6943
Messier, Robert 6944
Methot, Jean-Marie 6945
Metivier, Alain 6946
Métivier, Chantal 6947
Michaud, Gilles 6948
Michaud, Guy 6949
Michaud, Rolland 6950
Michaud, Richard 6951
Michaud, Richard 6952
Michaud, Serge 6953
Michaud, Sylvain 6954
Michelet, Jean-Pierre 6955
Mileret, Charles 6956
Milette, Jacques 6957
Millar, Jack 6958
Millette, Claude 6959
Milot, Marcel 6960
Mireault, Alain 6961
Mireault, Marc 6962
Mireault, Richard 6963
Mirolla, Salvatore 6964
Miville, Bernard 6965
Monahan, André 6966
Monarque, Sylvain 6967
Monchamp, Mario 6968
Mondor, Pierre 6969
Monette, Maurice 6970
Montambault, Roland Jr 6971
Montminy, Denise 6972
Montpetit, Cécile 6973
Montreuil, Denis 6974
Montreuil, Marc 6975
Montzenigos, Spyridon 6976
Moore, Herbert 6977
Moquin, Daniel 6978
Morais, Richard 6979
Morgan, David George 6980
Morin, Christian 6981
Morin, Gilles 6982
Morin, Pierre 6983
Morinville, Denis 6984
Morisette, Daniel 6985
Morisseau, Robert 6986
Morissette, Claude 6987
Morneau, Gary 6988
Morris, Christopher 6989
Mouchain, Paul 6990
Mouton, André 6991
Mouton, Jean-François 6992
Mraidha, Mohamed 6993
Murdoch, Douglas M.D. 6994
Murdoch, Marlene 6995
Nabelsi, Pierre 6996
Nadeau, Josée C. 6997
Nadeau, Marcel 6998
Nadeau, Marcel 6999
Nadeau, Michel 7000
Nadeau, Pierre 7001
Nadeau, Robert C. 7002
Nadon, Pierre 7003
Nantel, Bruno 7004
Nantel, Claude 7005
Nappert, Alain 7006
Nappert, Réjean 7007
Nappert, Robert 7008
Narbey, Roger 7009
Natucci, Marisa 7010
Naud, Eddy 7011
Naud, Liliane 7012
Naud, Levis 7013
Naud, Michel 7014
Nemick, Joan 7015
NGO Quang Trung 7016
Noel, Jacques 7017
Nolet, Jean-Marc 7018
Normand, Denis 7019
Normand, Gérald 7020
Normand, Lionel 7021
Noury, Richard 7022
Nowik, John 7023
Null, Garv 7024
O'Dowd, Jacques 7025
Ochs, John 7026
O'Connell, Doug 7027
O'Donnell, Charles 7028
Olivier, Sylvie 7029
Olson, Edwin 7030
Oneil, Billy 7031
Oostenbrug, Paul 7032
Organde, Jean-Louis 7033
Osborne, Mireille 7034
Osborne, Michel 7035
Osborne, Tony 7036
Ouazana, Aaron 7037
Ouellet, Louise 7038
Ouellet, Mario 7039
Ouellet, Normand 7040
Ouellette, Carole Lise 7041
Ouellette, Claude 7042
Ouellon, Gervais 7043
Oxley, Robert 7044
Pagé, André 7045
Pageau, Kristian 7046
Painchaud, Marcel 7047
Papineau, Normand 7048
Paquet, Michèle 7049
Paquette, Guy 7050
Paquette, Richard 7051
Paquin, Dominique 7052
Paquin, Jean-Pierre 7053
Paquin, Marc 7054
Paquin, Serge 7055
Paradis, Michel 7056
Paré, André 7057
Paré, Francine 7058
Paré, Robert 7059
Parent, Benoit 7060
Parent, Chantal 7061
Parenteau, Jacques 7062
Parker, Michel 7063
Paxton, Gordon 7064
Payne, David 7065
Pearl, Reevin 7066
Pelchat, Raymond 7067
Pelissier, Andre 7068
Pellerin, Daniel 7069
Pellerin, Nathalie 7070
Pellerin, Stephane 7071
Pelletier, Daniel 7072
Pelletier, Denis 7073
Pelletier, Gérald 7074
Peletier, Michel 7075
Pelletier, Pierre 7076
Pelletier, Roger 7077
Penhale, Ian 7078
Penney, Nigel 7079
Penny, John 7080
Pepin, Bernard 7081
Pepin, Jean 7082
Pepin, Jean-François 7083
Pepin, Jean-Paul 7084
Pepin, Yves 7085
Pepper, James R. 7086
Percolides, Georges 7087
Periard, Luc 7088
Periard, Robert 7089
Perigny, Fernand 7090
Perreault, Bryan 7091
Perreault, Gilles 7092
Perreault, Jean-François 7093
Perreault, Pierre 7094
Perreault, Pierre 7095
Perreault, Richard 7096
Perreault, Robert 7097
Perreault, Réal 7098
Perrier, Hélène 7099
Perrier, Luc 7100
Perrotti, Nick 7101
Petit, Pierre 7102
Pettorelli, Clara 7103
Picard, Alain 7104
Picard, Luc 7105
Pichette, Michel 7106
Picotte, Yvon 7107
Piette, André 7108
Pigeon, Michel 7109
Pilon, Diane 7110
Pilon, Michel 7111
Pilon, Patrick 7112
Pilotte, Gilles 7113
Pimparé, Louis 7114
Pinsky, Deborah 7115
Piquette, Claude 7116
Piquette, Michel 7117
Pitre, Claude 7118
Pitre, Roger 7119
Plante, Jacqueline 7120
Plomteux, Eric 7121
Poirier, François 7122
Poirier, Gerald 7123
Poirier, Jacques 7124
Poirier, Louise 7125
Poirier, Normand 7126
Poirier, Roger 7127
Poirier, Redgi 7128
Poirier, Serge G 7129
Poirier, Yves 7130
Poisson, Denis 7131
Poncet, Marguerite 7132
Ponton William 7133
Pop, Michel 7134
Portolese, Frank 7135
Potel, Richard 7136
Pothier, Clement 7137
Pothier, Jean Rock 7138
Poulin, Claude 7139
Poulin, Guy 7140
Pouliot, Richard 7141
Power, Nelson 7142
Prédignac, Franck 7143
Prégent, André 7144
Prégent, Marc 7145
Pregent, Richard 7146
Prescott, Marc 7147
Prévost, Royston 7148
Price, Biran 7149
Primeau, Paul André 7150
Proulx, Christian 7151
Proulx, Michel 7152
Proulx, Stéphane 7153
Provencher, André 7154
Provencher, Denis 7155
Provencher Gaétan 7156
Provencher, Jean-Pierre 7157
Provencher, Michel 7158
Provst, Gilles 7159
Provst, Louise 7160
Pruneau, Ferdinand 7161
Quenneville, Luc 7162
Quinto, Dino 7163
Quirion, Claude 7164
Racicot, Robert 7165
Racicot, Yvon 7166
Rainville, Germain 7167
Rainville, Jean 7168
Rajotte, Denis 7169
Rancourt, Luc 7170
Ray, Louise 7171
Raymond, André 7172
Raymond, Michel 7173
Raymond, Sylvain 7174
Regimbald, Pierre 7175
Relles, Barbara 7176
Relles, Howard 7177
Remington, Yves 7178
Renaud, Claude 7179
Renaud, Claude 7180
Rhéaume, Pierre 7181
Richard, Jeannine 7182
Richard, Pierre 7183
Richard, René Jean 7184
Richard, Yvon 1785
Richardson, Ron 7186
Richer, Frankie 7187
Richer, Gilbert 7188
Richer, Jean 7189
Richer, Jean-Paul 7190
Richer, Mark 7191
Richer, Pierre 7192
Ridder, Tony 7193
Riel, Robert 7194
Riendeau, Alain 7195
Riendeau, Guy A. 7196
Ringuet, François 7197
Ringuet, Michel 7198
Ricux, Gilbert 7199
Rioux, Joseph 7200
Rioux, Michel 7201
Rivest, Yvon 7203
Rivet, Michèle 7204
Rizzoli, Jean-Marc 7205
Roberge, Gaétan 7206
Roberge, Louis 7207
Roberge, Yvon 7208
Robert, François 7209
Robert, Gérard 7210
Robert, Jules 7211
Robichaud, Francine 7212
Robichaud, Robert 7213
Robidoux, Luke 7214
Robillard, Diane 7215
Roche, Albert 7216
Rock, Alan 7217
Rodrigue, Michel 7218
Roeske, Conrad 7219
Romig, Peter H 7220
Rondeau, François 7221
Rondeau, Guy 7222
Rondeau, Kent 7223
Rondeau, Lise 7224
Rosa, Michel 7225
Rose, Jacques 7226
Rosen, Nathan 7227
Rosenfeld, Nancy 7228
Rothman, Michael 7229
Rousseau, Gilbert 7230
Roussel, Jean-René 7231
Roussel, Yvon 7232
Roussy, Jean-Luc 7223
Roussy, Roger 7234
Roy, André 7235
Roy, Bernard 7236
Roy, Claude 7237
Roy, Come 7238
Roy, Denis 7239
Roy, Fernand 7240
Roy, Francis 7241
Roy, Frederick 7242
Roy, Gaétan 7243
Roy, Jacques 7244
Roy, John 7245
Roy, Jacques-R 7246
Roy, Louis 7247
Roy, Marc 7248
Roy, Micheline 7249
Roy, Patrick 7250
Roy, Stéphane 7251
Royer, Carole 7252
Rozzi, Carole 7253
Ruel, André 7254
Ruel, Gilles 7255
Ruel, Marc 7256
Ruel, Richard 7257
Rumsey, Richard 7258
Russello, Salvatore 7259
Sabourin, Patrick 7260
Saddik, Noel 7261
Samson, Georges J 7262
Sanderson, Thomas 7263
Sanfacon, Jean-Yves 7264
Sangree, Gail 7265
Sanscartier, Claude 7266
Sancartier, Guy 7267
Sansoucy, Guy 7268
Santerre, Réal 7269
Sarazin, Gilbert 7270
Sarrasin, André 7271
Sarrazin, Manon 7272
Sarrazin, Pierre 7273
Sarrazin, Serge 7274
Sauvé, Pierre 7275
Sauvé, Pierre 7276
Savage, Pierre A 7277
Savard, Jean-Jacques 7278
Savard, Marcel 7279
Sawyer, Nelson 7280
Schabas, William 7281
Scheffer, Pierre 7282
Schembri, Allen 7283
Schmidt, Robert 7284
Schmiedeshoff, Mark 7285
Schroeder, Jacques 7286
Scott, André 7287
Scully, Michael J 7288
Sebag, Simon 7289
Seguin, Jean-Yves 7290
Seguin, Nicole 7291
Seguin, Yvan 7292
Senechal, Alain 7293
Senechal, Mario 7294
Sevigny, Roméo 7295
Sevigny, Yves 7296
Sfikas, Peter 7297
Shannon, John 7298
Shea, James 7299
Shehan, Frank 7300
Sheepwash, Robert 7301
Sheppard, John 7302
Shooner, Stéphane 7303
Siebecker, Walter 7304
Siebecker, Walter 7304
Sigward, William 7305
Silverberg, Donna D 7306
Silverman, Sheldon 7307
Simard, Clermont 7308
Simard, Pierre 7309
Simard, Pierre 7310
Siméon, Armand 7311
Simpson, Jack 7312
Sirois, Dany 7313
Slocum, Ronald 7314
Smith, Brian 7315
Smith, James E 7316
Smith, Robert 7317
Somers, Robert-Denis 7318
Sosnowski, Gregory 7319
Soucy, Jean-Luc 7320
Soulières, Michel 7321
St-Cyr, Monique 7322
St-Germain, Daniel 7323
St-Laurent, Marc 7324
St-Onge, André 7325
St-Onge, Louise 7326
St-Pierre, Claude 7327
St-Pierre, Gilles 7328
St-Pierre, Miville 7329
St-Antoine, Céline 7330
St-Jacques, Luc 7331
St-Laurent, Robert 7332
St-Louis, Marcel 7333
St-Onge, Michel 7334
St-Pierre, Michel 7335
St-Pierre, Richard 7336
Staples, Butch 7337
Stenstrom, David 7338
Stocker, Juan 7339
Stoffel, Peter 7340
Strapps, Peter 7341
Surprenant, André 7342
Surprenant, Yves 7343
Sweet, Rod 7344
Sylvestre, Marc 7345
Szanik, Roy 7346
Talbot, Michel 7347
Talbot Yvan 7348
Tancrede, Jean-Marie 7349
Tardif, Gaétan 7350
Tardif, Gérard 7351
Tardif, Marc 7352
Tardif, Sylvain 7353
Tarte, Charles-D 7354
Taschereau, Alain 7355
Taylor, Russell 7356
Taylor, Robert 7357
Teasdale, Richard 7358
Tees, Douglas 7359
Tessier, Roger 7360
Tétreault, Réal 7361
Tétreault, Suzelle 7362
Théberge, Laurent 7363
Théberge, Micheline 7364
Thémens, Normand 7365
Théoret, Anne 7366
Thériault, Gilles 7367
Théroux, Robert 7368
Therriault, Claude 7369
Therrien, Claude 7370
Therrien, Yvon 7371
Thibault, Alain 7372
Thibault, Noella 7373
Thibault, Noel 7374
Thibault (ptre) Jean-Paul 7375
Thibodeau, Edgar 7376
Thibodeau, Michel 7377
Thorpe, Jim 7378
Tijerina, Louis 7379
Tobin, Valentin 7360
Toma Pascal 7381
Toma Roger 7382
Toui-Kan Marcellin 7383
Toupin Lise 7384
Tourangeau Robert 7385
Townsend Susan 7386
Trahan Gilles 7387
Tremblay Alain 7388
Tremblay Bernard 7389
Tremblay Carol 7390
Tremblay Camil 7391
Tremblay Clem 7392
Tremblay Cyrille 7393
Tremblay Denis 7394
Tremblay Gilles 7395
Tremblay Gaston 7396
Tremblay Jacques 7397
Tremblay Marc 7398
Tremblay Marcel 7399
Tremblay Regis 7400
Tremblay Roger 7401
Tremblay Serge 7402
Tremblay Suzanne 7403
Tremblay Yves 7404
Trépanier Gaétan 7405
Trépanier Gérard 7406
Trepanier Marc 7407
Trépanier Richard 7408
Tresch Phillips 7409
Tricoche Gérard 7410
Trottier Michelle 7411
Trottier Monique 7412
Trottier Rene 7413
Trudeau Robert 7414
Trudel Jean 7415
Tulk Normand 7416
Tuohy Jr Henry P 7417
Turcotte Benoit 7418
Turcotte Bernard 7419
Turcotte Claude 7420
Turcotte Jean 7421
Turgeon Henriette 7422
Turp Daniel 7423
Udy Michael 7424
Ungar Leslie 7425
Upson Kathy 7426
Vachon Marc 7427
Vachon Sylvain 7428
Vaillancourt Raymond 7429
Vaillancourt Serge 7430
Vaillancourt Sylvain 7431
Valcourt Jacques 7432
Vales Patrick 7433
Valiquette François 7434
Valiquette Jean Marie 7435
Valiquette Ronald 7436
Valiquette Serge 7437
Vallee Jean 7438
Valletta Aldo 7439
Valois Michel 7440
Van Wagnen Michael 7441
Vanier Yves 7442
Vanslet Richard 7443
Veilleux Raymond 7444
Vendette Normand 7445
Venne Real 7446
Verdon Labelle Johanne 7447
Verdood Robert 7448
Verreault Armand 7449
Verret Michel 7450
Verrette Dominique 7451
Vezeau Denis 7452
Vezeau Jean Marie 7453

Vezeau Maurice 7454
Vézina Jean 7455
Vézina Jean Yves 7456
Vigneault Michel 7457
Villemaire Aline 7458
Villemaire Alain 7459
Vincenti Georges 7460
Vinet Pierre 7461
Vizier Jean Charles 7462
Volkmar Peter 7463
Voyer Gilles 7464
Walker Jeremy 7465
Walker, Larry 7466
Wallen, Clifford 7467
Walsh, Daniel 7468
Walsh, William P. 7469
Waterhouse, John W. 7470
Webanck, Paul 7471
Weeding Jr, Everett 7472
Weeks, Chet 7473
Weinstein, Ralph 7474
Welsh, Raynald 7475
Whissell, Christian 7476
Whissell, Paul 7477
Widmont, Richard 7478
Wilding, Michael 7479
Williams, Nancy 7480
Williams, Russell 7481
Willis, Michael 7482
Willson, Julie 7483
Witkowski, Michel 7484
Worden, Graham 7485
Yeoman, Joe 7486
Yergeau, Denyse-M. 7487
Ygorra, Roger 7488
Zakarow, Peter 7489
Zaruba, Antonin 7490
Zaworotynskyj, Philip 7491
Zielinski, Richard 7492
Zion, Gerald A. P. 7493
Adams, Lois 7494
Allard, Louis 7495
Arcand, André 7496
Arcand, Robert 7497
Aubry, Marc-André 7498
Babineau, Yves 7499
Beaudry, Jean-Claude 7500
Belanger, Paul 7501
Benjamin, David 7502
Benson, Charles 7503
Bisson, Yves 7504
Bonilla, Frank J. jr 7505
Bouchard, Jean-Jacques 7506
Boucher, Georges-E. 7507
Boutfard, Roland 7508
Brissonnet, Michel 7509
Cabana, Yves 7510
Cadieux, Daniel 7511
Cashion, Ken 7512
Cassidy, Linda 7513
Chalifour, Robert 7514
Colangelo, Léonard 7515
Coll, Dennis 7516
Côté, Denis 7517
Crostick, Arthur 7518
Dagenais, Julie 7519
Davis, Lyle 7520
Ceschênes, Claude 7521
Devost, Claude 7522
Dicaire, Normand 7523
Dubois, Joel 7524
Duquette, Jacques 7525
Emard, Denis 7526
Evans, Leslie D. 7527
Evers, Manfred 7528
Fauteux, Pierre 7529
Ferris, Jacques 7530
Fines, Philippe 7531
Fortin, Claude 7532
Gagné, Denis 7533
Galipeau, Laurent 7534
Gamache, Roger A. 7535
Garand, Jean-Claude 7536
Gauthier, René 7537
Giroux, Jean 7538
Gold, Howard 7539
Goldin, Nancy 7540
Goldin, Victor 7541
Gould, Allin 7542
Goulet, Paul 7543
Grasselena, Gary 7544
Gravel, Pierre 7545
Grenon, Robert 7546
Haichin, Dr Richard 7547
Hanna, Richard 7548
Hébert, Christian 7549
Henri, Gérald 7550
Hysert, David 7551
Johnson, Rolston 7552
Jones, Charles Lee 7553
Jones, Lance 7554
Jutras, Jean-Pierre 7555
Klein, Stanley 7556
Krauss, Martin 7557
Lachapelle, Gilles 7558
Lachapelle, Richard 7559
Lacoursière, Jean 7560
Lafrenière, Robert 7561
Laliette, Christophe 7562
Laliette, Pierre Serge 7563
Lambert, Luc 7564
Landreville, Daniel 7565
Landry, Charles 7566
Landry, Jean-Luc 7567
Landry, Martial 7568
Lashway, Wayne 7569
Latkowski, André 7570
Latkowski, Thaddeus 7571
Laverdure, Gilles 7572
Lazarek, Leslie 7573
Lazarek, Mark 7574
Le Pailleur, François 7575
Leclaire, Denys 7576
Lee, Mark 7577
Lee, Robert 7578
Legault, Hector 7579
Lepage, Denis 7580
Lepore, John 7581
MacDougall, Bob 7582
Mahr, Michael 7583
Manseau, Sylvain 7584
McDonald, Bob 7585
Ménard, Carole 7586
Minnehan, Peter 7587
Moore, Perry 7588
Moran, Stanley Jr 7589
Moriarty, Kevin 7590
Morinville, Carole 7591
Mungal, Prabhu 7592
Murphy, Serre 7593
Muse, John 7594
Nappert, Daniel 7595
Nappert, Gilles 7596
Nault, Serge 7597
O'Connell, Kevin 7598
Ouimet, Serge-Hugues 7599
Oxman, Bennett 7600
Paquette, Michel 7601
Paré, Jacquelin 7602
Paulin, Andrew 7603
Pelletier, Jacques 7694
Perron, Gaétan 7605
Perron, Jean 7606
Perron, Marc 7607
Philibert, Lyne 7608
Phillips, Jonathan 7609
Pinet, Gilles 7610
Poirier, Danielle 7611
Polombo, Peter 7612
Primavera, Gabe 7613
Proulx, Serge 7614
Raby, Jean 7615
Rasetti, Jean-Louis 7616
Richardson, Donald 7617
Rivest, Louis 7618
Rogers, Kent 7619
Rouleau, Michel 7620
Roussy, Sonia 7621
Roy, Fernand 7622
Sabourin, Claude 7623
Sabourin, Richard 7624
Savard, Luc 7625
Schoenherr, Gregory 7626
Sells, Kenneth 7627
Sells, Margaret 7628
Seruton, Bob 7629
Shover, Michael 7630
Tambuzzo, Dominic 7631
Tellier, Pierre 7632
Tessier, Claude 7633
Trudeau, Mario 7634
Viau, Luc 7635
Vigneault, Alain 7636
Voyer, Jean-Pierre 7637
Wilson, Mark 7638
Wood, Richard 7639
Yamate, Henry 7640
Aizenman, Allan 7641
Alexander, Adrien 7642
Arsenault, Jacques 7643
Arsenault, Maurice 7644
Astarita, Albert 7645
Babcock, Susan 7646
Babin, Jean Claude 7647
Backus, Bill 7648
Bainbridge, Jimmy 7649
Baril, Jean 7650
Bartholomew, Gail 7651
Bartolo, Paul 7652
Batson, Keith 7653
Beaudet, Rolland 7654
Beaudouin, Mark T 7655
Beaudreau, Jean 7656
Beaulieu, Jean 7657
Beauséjour, Robert 7658
Beaver, David 7659
Bélanger, Pierre P. 7660
Belanger, Richard 7661
Bélisle, Nelson 7662
Bellemare, Gilles 7663
Belley, Frank 7664
Bender, Germain T. 7665
Benneter, Michael 7666
Bérard, Marie 7667
Bergeron, Jacques 7668
Bermingham, John 7669
Berstein, Malcolm 7670
Bertrand, Louis Philippes 7671
Bertrand, Pierre 7672
Bérubé, Laurent 7673
Bérubé, Nicole 7674
Bibaud, François 7675
Bier, Rino, 7676
Bissonnette, Robert 7677
Blache-Gagné, Suzanne 7678
Black, Pierre 7679
Bloch, Debby, 7680
Bloomquist, Jeff Carl 7681
Blush, Peter 7682
Bokenkotter, Tim 7683
Bouchard, Rheal 7684
Boucher, COnrad 7685
Boulet, Gilles 7686
Bourassa, Alain 7687
Bournival, Serge 7688
Bournival, Yvon 7689
Bouvier, Yvon 7690
Bouvrette, R. Jocelyne 7691
Brazeau, Claire 7692
Brenner, Joöl 7693
Brisebois, Micheline 7694
Brooks, Tom 7695
Brousseau, Margo 7696
Brown, Gerry 7697
Brown, Hiawata 7698
Brunet, Jean-Claude 7699
Bryntwick, Robert 7700
Burke, Bill 7701
Burns, Bryan 7702
Butt, Peter 7703
Cannucci, Tiziano 7704
Cantin, Michel 7705
Capraru, George 7706
Carignan, Bernard 7707
Carignan, Francine 7708
Carignan, Lise 7709
Carignan, Michael 7710
Carignan, Pierre 7711
Chabot, Claude 7712
Chalivoux, Roger 7713
Chamberlain, Robert 7714
Chamberland, Luc-Ch. 7715
Champagne, Daniel 7716
Chan, Connie 7717
Charbonneau, Clément 7718
Chénier, Alcide 7719
Chenier, Marcel 7720
Chevrette, Michel 7721
Chiasson, Edmond 7722
Chiasson, Pierre 7723
Chouinard, Jocelyn 7724
Clément, Charles 7725
Clément, Raymond 7726
Clermont, Robert 7727
Cloutier, Claude 7728
Cloutier, Gilles 7729
Cloutier, Marcel 7730
Conlin, brian 7731
Contre, Denis 7732
Corbeil, Roger 7733
Corbeil, Serge 7734
Cormier, Henri 7735
Corriveau, Gilles 7736
Cournoyer, Jean 7737
Cournoyer, Jean-Benoit 7738
Coutu, André 7739
Cronier, Alain 7740
Crosby, James 7741
Cunningham, Brian 7742
Curran, Michael 7743
Curtis, John 7744
Da Silva, Guy 7745
Dagenais, Georges 7746
Daignault, Alain 7747
Dallaire, Cécil 7748
Daoust, Guy 7749
Darisse, Gilles 7750
Davis, Bruce 7751
De Repentigny, Guy 7752
Demers, Gilles-F. 7753
Demers, Paul 7754
Denis, Michel 7755
Déry, Daniel 7756
Déry, Michel 7757
Desforges, Claude 7758
Desrochers, Gilles 7759
Dettloff, Kenneth 7760
Devaughn, Mac 7761
Dicaire, Yvon-O. 7762
Dolan, Mark 7763
Dorais, Katherine 7764
Dorais, Paul 7765
Doucet, Alphonse 7766
Dozois, Martine 7767
Drouin, Denis 7768
Drouin, Guy 7769
Drouin, Robert 7770
Dubé, Arthur 7771
Dubois, Jean-Paul 7772
Duchesne, Lynda 7773
Dumas, Yvan 7774
Dunnett, William 7775
Durand, Renault 7776
Ebacher, France 7777
Edmunds, John 7778
Elliott, Kevin 7779
Enright, Thomas 7780
Ethier, Robert 7781
Faessel, Robert 7782
Faria, Fernando 7783
Ferty, Ken 7784
Fillion, René 7785
Firestone, Stanford 7786
Fletcher, James 7787
Fontaine, Michel 7788
Fortier, Claude 7789
Fortin, France 7790
Fortin, Michel 7791
Foster, James 7792
Fournier, Gérard 7793
Fradette, Guy 7794
Franklin, Randy 7795
Frappier, André 7796
Girmmett, Barbara 7797
Gaboury, Charles 7798
Gadbois, Michel-P 7799
Gadoua, Pierre 7800
Gagnon, André 7801
Gagnon, Gilbert 7802
Ganley, Albert 7803
Gaudreau, Julien 7804
Gauthier, Gilles 7805
Gauthier, Richard 7806
Gauvreau, Pierre 7807
Genest, Gilles 7808
Giguère, Alain 7809
Gilbert, Dominique 7810
Gilbert, Guy 7811
Gilbert, Sylvain 7812
Gill, François 7813
Golas, Richard 7814
Gosselin, Germain 7815
Gosselin, Patrice 7816
Goulet, Marcel 7817
Goulet, Viateur 7818
Goyette, Robert 7819
Green, Arthur 7820
Greenberg, Morris 7821
Greenfeld, Rhonda 7822
Greffe, Brian 7823
Greisman, David 7824
Griffey, Duke 7825
Grimard, Jeanne 7826
Grisé, Stephen 7827
Hajibashi, Shahram 7828
Hamel, Guy 7829
Hamel, Marc 7830
Hansen, Mark 7831
Havlicek, Colette 7832
Hétu, Jean-Guy 7833
Hickok, Richard 7834
Howison, Luc 7835
Jacobs, Bertram H. 7836
Jacques, Marcel 7837
Joly, Sylvain 7838
Jones, Roger jr 7839
Joseph, Guy 7840
Kelly, Michael 7841
Kendrick, Dick 7842
Knight, Vicky 7843
Korda, Geza 7844
Krushel, Dale 7845
Labat, Victor 7846
Labelle, Jean-Marie 7847
Labory, Jean-Pierre 7848
Labrecque, Jean-Guy 7849
Lachance, Bruno 7850
Lachance, Jeannot 7851
Lacroix, Laval-L. 7852
Lafleur, Louis 7853
Lafontaine, Jean-Paul 7854
Laforge, David 7855
Lahey, Donald 7856
Lalande, Marlène 7857
Lambert, André 7858
Landry, Yvon 7859
Langis, François 7860
Langlois, Yves 7861
Laporte, Robert 7862
Laramée, Ghislaine 7863
Laroche, Marcel 7864
Larouche, Grégoire 7865
Larson, Charles 7866
Latulippe, Guy 7867
Lauzon, Réjean 7868
Laverdure, Pierre 7869
Lavoie, Henri 7870
Le Houillier, Christiane 7871
Leban, John Lawrence 7872
Leblanc, Bernard 7873
Leclerc, Pierre 7874
Lecuyer, Daniel 7875
Lefebvre, Paul 7876
Lefrançois, Richard 7877
Legge, Robert 7878
Lendenmann, Pierre 7879
Leonard, David 7880
Leonard, Gérald 7881
Lepage, Denis 7882
Leroux, Gilles 7883
Lespérance, Richard 7884
Linton, George 7885
Lord, Mario 7886
Lozeau, Réal 7887
Lussier, Jacques 7888
Marchand, Gilles 7889
Marpet, Mark 7890
Marquis, Hughes 7891
Martel, Jean 7892
Martel, Jean-Pierre 7893
Martin, Claude 7894
Martin, Jean-Jules 7895
Martin, Yves 7896
Martineau, Pierre 7897
Martyn, Richard 7898
McGahan, Michael T. 7899
McDonald, Charles 7900
McHale, David John 7901
McKeon, John 7902
Mérineau, Richard 7903
Merry, Arthur 7904
Meunier, Pierre 7905
Miller, Gérald 7906
Mondou, Michel 7907
Monette, Claude 7908
Monty, Alain 7909
Morin, Guy 7910
Morin, Michel 7911
Morin, Renaud 7912
Muchnik, Michael 7913
Nagy, Gabor 7914
Neuschwander, Diane 7915
Nicas, James 7916
Noe, Dorothy 7917
Nooney, Joseph 7918
Normand, Jacques 7919
Nunn, John 7920
Nunn, MArion 7921
O'Connor, Patrick 7922
Ouelette, Sylvain 7923
Ouellette, Jacques 7924
Padron, Henri 7925
Palino, Frank 7926
Papenburg, Roel A G 7927
Papp, Milo 7928
Paquette, André Jr 7929
Paradis, Alain 7930
Parent, Jean-Paul 7931
Pelletier, Mario 7932
Pelletier, Pierre 7933
Pennella, Frank 7934
Pepin, Yves 7935
Perkins, Dan 7936
Perreault, Michel 7937
Perron, Denis 7938
Perron, Michel 7939
Peterson, Kenneth 7940
Pilon, Daniel 7941
Plasse, Normand 7942
Poirier, Jean-Yves 7943
Poirier, Joan 7944
Poirier, Léopold 7945
Pollock, Elizabeth 7946
Poulin, Éric 7947
Poulin, Michel 7948
Pouliot Yves 7949
Powers, Edward 7950
Pratte, Lucie 7951
Prévereault, Réjean 7952
Proulx, Martin 7953
Proulx, Raynald 7954
Provost, Richard B 7955
Rafferty, Garry 7956
Raymond, Johanne 7957
Richard, André 7958
Richard, J-Pierre R. 7959
Richard, Wayne 7960
Rivard, Jacques 7961
Rivard, Laurent 7962
Rivest, Guy 7963
Rivest, Robert Luc 7964
Robertson, John J. 7965
Robitaille, André 7966
Roch, Jacques 7967
Rouillard, Michel 7968
Rouillard, Richard 7969
Rouvière, Christian 7970
Roy, Lilys 7971
Roy, Richard 7972
Roy, Serge 7973
Roy, Serge 7974
Roy, Sylvie 7975
Rozza, Steven 7976
Salamon, Richard 7977
Savage, Philippe 7978
Savignac, Arthur 7979
Schallenkamp, Steven 7980
Seiss, John 7981
Serra, Louis A. 7982
Serres, Stephan 7983
Sévigny, Henri Georges 7984
Sheldon, Calvin 7985
Shields, Alain 7986
Sigouin Lépine, Michèle 7987
Simard, Jean 7988
Sirois, Jean 7989
Smith, David 7990
Souligny, Bernard 7991
Spanos, John 7992
St-Pierre, Jean-Claude 7993
Stefanelli, Peter 7994
Tambor, Henry 7995
Tanguay, Michel 7996
Trépanier, Marcel 7997
Tessier, Denis 7998
Tétreault, Claude 7999
Therrien, Denise 8000
Thibault, Marcel 8001
Thibault, Wilbert Jr 8002
Titterington, Mary 8003
Toupin, Alain 8004
Tremblay, Hugues 8005
Tremblay, Sylvain 8006
Tretiak, Oleh 8007
Trudeau, Yvon 8008
Turbide, Philippe 8009
Turcotte, Jacques 8010
Uhryniuk, James 8011
Vafides, David 8012
Vaillancourt, Guylaine 8013
Vaisman, Christian 8014
Vaisman, Micheline 8015
Vallières, Marcel 8016
Valois, Daniel 8017
Venne, Pierre 8018
Venskus, Donald 8019
Vézina, Bob 8020
Villeneuve, Jean-Marc 8021
Vincent, André 8022
Vinet, Pierre 8023
Violette, Mark 8024
Ward, Léon 8025
Watson, Edward 8026
Weston David 8027
Wilkey Peter 8028
Wilkie Robert 8029
Winer Batia 8030
Woods Richard 8031
Yamate Gordon 8032
Zielinski Marcel 8033
Zielinski Miriam 8034
Abate Ben 8035
Abitbol Sammy 8036
Abramovitch Carl 8037
Adams Connie 8038
Allard Claude 8039
Allison Robert 8040
Ananko Steven 8041
Attinello Santo 8042
Auclair Robert 8043
Audet Bernard 8044
Audet Marc 8045
Audette Raymond 8046
Ayotte Michel 8047
Babeux Daniel 8048
Ballard Todd 8049
Banville Claude 8050
Briteau Jean 8051
Bassal Karim 8052
Bazerghi Frederick 8053
Bazin Louise 8054
Beaucage Mario 8055
Beauchamp Jacynthe 8056
Beauchesne Michel 8057
Beaulieu Alain 8058
Beaulieu Manon 8059
Beauregard Pierre 8060
Bédard Marie-Josée 8061
Belanger Alain 8062
Bénard Chantal 8063
Bénard Manon 8064
Bentley Ian 8065
Bérard Denis JR 8066
Bergeron Yves 8067
Bérichon Claude 8068
Bernier Jacques 8069
Berthon François 8070
Bérubé Françine 8071
Berwald Pauline 8072
Bibeau Denis 8073
Bichsel Res 8074
Bilodeau Denis 8075
Biron Louis 8076
Bisceglia Jim 8077
Bisson André 8078
Bivona Patrick 8079
Blanchet Claude 8080
Blanchette Lucie 8081
Bleau Jean-Louis 8082
Blond James 8083
Boileau Jean-Guy 8084
Boisjoly Jean 8085
Boissel Gérard 8086
Bonhaus Beaver 8087
Bonneau Gaétan 8088
Borduas Guy 8089
Bouchard Hélène 8090
Bouchard Martin 8091
Boucher Richard 8092
Boucher Roger 8093
Boudreau Jean-Yves 8094
Boulanger Jean 8095
Bourdeau Jean-Luc 8096
Boudreau Paul 8097
Bourgeois Yvon 8098
Bourque Michèle 8099
Bourque Pierre 8100
Bouthillier Jean 8101
Boyer Réal 8102
Boyte Alain 8103
Bravo Edgar R 8104
Brévard Richard 8105
Brodkowitz Daniel 8106
Brouillette Louise 8107
Brunet Jean 8108
Bureau Françine 8109
Buteau Michel 8110
Butler, Alden 8111
Cadieux, Michel 8112
Carboni, Gaétan 8113
Carrier, Maurice 8114
Carroll, Bill 8115
Carswell, Jack 8116
Cassells, Jerry 8117
Chabot, Daniel 8118
Champagne, Alan J 8119
Chaput, Pierre B. 8120
Charbonneau, Daniel 8121
Charbonneau, Jean 8122
Charbonneau, Pierre 8123
Charpentier, Yvan 8124
Chavagnac, André-Jean 8125
Choquette, Christian 8126
Choquette, Robert 8127
Ciaburri, Claude 8128
Clermont, Carole 8129
Clibbon, Robert Bruce 8130
Cloutier, Mario 8131
Codey, Donald 8132
Constantin, Aimé 8133
Cook, Wayne E. 8134
Cormier, Raymond 8135
Cossais, Marcel 8136
Côté, Bernard 8137
Côté, Sean A. 8138
Côté, Sylvain 8139
Cotnoir, Michel 8140
Coulombes, Judes 8141
Courchesne, France 8142
Courchesne, Marcel 8143
Couture, Martin 8144
Couture, Michel 8145
Couture, Noella 8146
Cragg, Nancy 8147
Critchley, Jacques 8148
Crocker, Robert T. 8149
Cullen, Brian 8150
Cyr, Roger 8151
Daigneault, René Jr 8152
Dalpé-Charron, Michel 8153
Daoust, Benoit 8154
Daoust, Guy 8155
Dashnaw, Frank 8156
Dashnaw, Todd 8157
Davis, Andrew 8158
Delorme, François 8159
Demers, Michel 8160
Denis, Fidele 8161
DesRosiers, Jean 8162
Desjardins, Line 8163
Desroches, Claudel 8165
Dicola, Chico 8166
Dion, Réal 8167
Dorris, Gilles 8168
Doucet, Alain R. J. 8169
Dreisbach, John 8170
Dubois, Paul 8171
Dubuc, Claudine 8172
Ducharme, Dominique 8173
Dumais, Marc 8174
Dumas, Michel 8175
Duplain, Serge 8176
Dupont, Marcel 8177
Dupuis, Michel 8178
Durand, Pierre 8179
Duranleau, Sylvain 8180
French Street 8181
Dussault, Danielle 8182
Dussault,-Côté, Fernande 8183
Earle, James 8184
Eckler, Bernie 8185
Edwards, Leigh 8186
Elie, Michel 8187
Elmore, Holland 8188
Erskine, Frederick S. 8189
Ets, Agu 8190
Fanjoy, Sarah 8191
Faucher, Christian 8192
Faucher, Réjean 8193
Favreau, François 8194
Ferguson, James D. 8195
Ferrell, Richard 8196
Ferro, Bernard 8197
Feuer, Betsy 8198
Fischer, William 8199
Fitzsimmons, Lawrence 8200
Fletcher, Frederick 8201
Fontaine, Yvon 8202
Forget, Réjean 8203
Fortin, René 8204
Foss, Steve 8205
Foster, Russ 8206
Frigon, Michel 8207
Gagnon, Jean-Yves 8208
Gaucher, Pierre 8209
Gauthier, Alain 8210
Gauthier, Reginald 8211
Gendreau, René 8212
George, John 8213
Guyon, Louis 8230
Hache, Jocelyn 8231
Hamel, Serge 8232
Hardyman, Glen 8233
Hart, Joseph H. 8234
Harris, Jane 8235
Harvey, Alain 8236
Harvey, Daniel 8237
Hauben, Pierre 8238
Heath, Joe 8239
Héroux, Roger 8240
Herron, Roark 8241
Hickey, John 8242
Higgins, Timothy 8243
Hubert, Georges-Henri 8244
Hurlburt, Bruce 8245
Hurst, Michael 8246
Hutchins, Todd 8247
Hutchinson, Jay 8248
Ianni, Carlo 8249
Ingram, James 8250
Izzo, Anthony 8251
Jack, Hugh 8252
Jacques, Florent 8253
Jessome, Michel 8254
Jett, Kimble 8255
Johnston, Craig 8256
Johnston, Jean-Mari 8257
Jonas, Victoria 8258
Jones, Fawn 8259
Julien, Luc 8260
Katz, Bruce 8261
Kelley, Patricia D 8262
Kemp, Thomas James 8263
Kerr, Gilbert 8264
Kiely, Brian 8265
Kiers, Charles 8266
Kilroy, Benjamin O 8267
Klapp, Kenneth 8268
Lacerte, Jean 8269
Laflamme, Richard 8270
Lafontaine, Martine 8271
Lafontaine, Yves 8272
Lafrance, Jacques 8273
Lahaie, Robert 8274
Lamontagne, Richard 8275
Lamoureux, André 8276
Lane, Raymond 8277
Langlois, Diane 8278
Lanoue, Benoit 8279
Laporte, Lise 8280
Laporte, Marc 8281
Laprade, Alan 8282
Lariviere, Gérard 8283
Larose, Carolle 8284
Larose, Thomas 8285
Laurin, Jeannine 8286
Laurin, Marcel 8287
Laurin, Robert 8288
Laurin, Yves 8289
Lauzon, Monique 8290
Lavoie, Fernand 8291
Lavoie, René 8292
Lazure, Michel 8293
Leahey, Diane 8294
Leahey, Pierre 8295
Lebrun, Pierre 8296
Leclerc, Jean 8297
Lecuyer, Suzanne 8298
Lee, John 8299
Lefebvre, Bernard 8300
Lefebvre, Gilbert 8301
Legault, Jean 8302
Lemieux, Normand 8303
Lentz, Eric 8304
Lepore, Philippe 8305
Leprohon, André 8306
Letarte, Pierre 8307
Levin, Andrew 8308
Lewis, Dick 8309
Lewis, James 8310
Lo, Thomas 8311
Loiselle, Christian 8312
Lopes, Eddy 8313
Loscalzo, Benedict 8314
Lynn, Kerry 8315
Macdougall Brian 8316
Maheu Elaine 8317
Malek Christopher 8318
Malouin Raoul 8319
Marcellus Joseph-Ourdy 8320
Marcil Luc 8321
Marcotte Grégoire 8322
Martin Llio Tom 8323
Martineau Darlene 8324
Martowski Michel 8325
Marzano Pascal 8326
Massicotte Luc 8327
Mcconnell Wayne 8328
Mcgovern Jerome 8329
Mcneil Andrée 8330
Ménard Benoit 8331
Ménard Daniel 8332
Mercier Michel 8333
Milo Paul A 8334
Mitchell Betsy 8335
Montminy Mario 8336
Moreau Michel 8337
Morine Daniel 8338
Morris Ronald 8339
Morrison Bill 8340
Mroz Stanley 8341
Nagels Robert 8342
Nayar Raman 8343
Neal Harry 8344
Ness Richard 8345
Niall Keith 8346
Nolan John F JR 8347
Nols Claude 8348
Odgers John 8349
Oliva Richard 8350
Olivier, Michel 8351
Ostiguy Jean 8352
Owens Tim 8353
Pagé Jean-Guy 8354
Palmer Raymond 8355
Pap François 8356
Papale Antimo 8357
Paprosky Michel 8358
Paris Jean-Pascal 8359
Pariseau Luc 8360
Patry Paul 8361
Pawliw Walter 8362
Pawliwec Walter 8363
Pedicelli Egidio 8364
Pellerin Gilles 8365
Pellerin Huguette 8366
Pelletier Denyse 8367
Pelletier Jean-Denis 8368
Pelletier Lynda 8369
Pelletier Yves 8370
Pepin Pierre 8371
Perrault Claude 8372
Perreult Gilles 8373
Perreault René 8374
Perrier Raymond 8375
Picard Henri 8376
Picard Martin 8377
Picard Pierre 8378
Pichette Jean-Marc 8379
Piette Nicole 8380
Pilecki Jan 8381
Pinard Claude 8382
Plante Bernard 8383
Poirier Richard 8384
Pomerleau Gaetan 8385
Provost Denis 8386
Prudden Douglas 8387
Pugliese Jean 8388
Raphael Mark 8389
Rashotte André 8390
Raymond Gérard 8391
Raymond Jean-Guy 8392
Renaud Richard H 8393
Rene de Cotret Luc 8394
Renny Gordon 8395
Rheaume Normand 8396
Picard Denis 8397
Richard Andre 8398
Richard Yvon 8399
Richardson Serge 8400
Rigaud, Micehl 8401
Robard, Gérard 8402
Roberge, Alain 8403
Robert, James 8404
Robins, Edmund 8405
Robinson, Alain 8406
Rochette, Lucien 8407
Rock, Steven 8408
Rodrigues, Ricardo 8409
Rodriguez, Nancy Rose 8410
Roemer, Dan 8411
Rosner, Eric 8412
Rossman, Earle 8413
Roussell, Gilles 8414
Rous:, Jacques 8415
Roy, André 8416
Roy, Gaétane 8417
Roy, Thomas 8418
Roy, Yvon 8419
Saint-Georges, Paul 8420
Samson, Miche 8421
Sauvé, Pierre 8422
Scalese, Vincent 8423
Scanlan, Joseph 8424
Seguin, Denis 8425
Séguin, Paul 8426
Shook, Richard 8427
Simard, Marcel 8428
Simbala, Robert 8429
Sirois, Jean 8430
Sist, Flaminio 8431
Smith, Paul 8432
Sohy, Patrick 8433
Spaulding, Robert 8434
St-Jean, Réjean 8435
St-Laurent, Claudette 8436
St-Yves, Pierre 8437
Steiner, Peter 8438
Stettler, Franz 8439
Stevens, Carey 8440
Tardis, Roch 8441
Tardiff, Robert 8442
Tessier, Jean-Paul 8443
Testa, Tony 8444
Tétreault, Marc 8445
Thamhain, Hans 8446
Thériault, Paul-G. 8447
Therriault, Paul 8448
Therrien, Bibianne 8449
Thibeault, Lucien 8450
Thibodeau, Réjean 8451
Thibodeau, René 8452
Thomassin, Hugh 8453
Thompson, Paul F. 8454
Thompson, Peter 8455
Tisseur, Denis 8456
Tougas, Richard 8457
Tremblay, Carol 8458
Tremblay, Yvon 8459
Trudeau, Marc 8460
Trudeau, Normand 8461
Turcotte, Bernadette 8462
Vaello, Patrice 8463
Vaillancourt, Douglas 8464
Vallée, Robert 8465
Vermette, Sylvain 8466
Waissman, Jack 8467
Walker, Danny 8468
Walker, Ronald 8469
Walsh, Edey 8470
Warman, Anne 8471
White, Donald 8472
Wong, Jerry 8473
Wright, Peter 8474
Sarfati, Marshall A. 8475
Adam, Roger 8476
Yachin, Irving 8477
Yarnold, Robert 8478
Yoffe, Robert 8479
York, William 8480
Zack, Stan 8481
Zizian, Gary 8482
Abou, Daniel 8484
Albert, Arsène 8485
Allard, Jacques 8486
Allen, Ronald 8487
Amiot, Denis 8488
Armbruster, Robert E. 8489
Arsenault, Angelo 8490
Arseneau, Paul 8491
Assaly, Jamil jr 8492
Assouvline, Alain 8493
Audet, Jacques 8494
Auger, Yvan 8495
Babin, Jean-Guy 8496
Baril, Jude 8497
Baron-Lafrenie, Marg. 8498
Barr, Phillip 8499
Barry, John 8500
Bastien, Danielle 8501
Bauset, Victor 8502
Beauchamp, Pierre 8503
Beauchemin, Marc 8504
Beauchemin, Michel 8505
Beaudoin, Michel 8506
Beaulieu, Jean-Paul 8507
Beaupré, Réal 8508
Bédard, Yvon 8509
Bégin, Florent 8510
Bégin, Guy 8511
Bélanger, Fernand 8512
Bélanger, Jean 8513
Bélanger, Pierre 8514
Bélisle, Pierre 8515
Bellerive, Robert 8516
Benedetti, Francis G. 8517
Bengle, André 8518
Bengle, Lucie 8519
Benoit, Gilles 8520
Benson, Daniel 8521
Bérard, Jean 8522
Bergeron, Jean-Guy 8523
Bergeron, Richard 8524
Bergeron, Robin 8525
Bermudez, Raul 8526
Berthiaume, Edouard 8527
Bérubé, Pierre 8528
Bias, James E. 8529
Bibeau, Guy 8530
Biron, Alain 8531
Blais, Alain 8532
Blais, Johanne 8533
Blais, Marc 8534
Blais, Martin 8535
Blanchet, Marc-André 8536
Blanchet, Richard 8537
Blanchette, Alcide jr 8538
Blanchette, Alcide 8539
Blanchette, René 8530
Boisvert, Claude 8541
Boisvert, Michel 8541
Boisvert, Michel 8542
Boivin, Guy 8543
Boivin, Yvan 8544
Bond, Conrad 8545
Bouchard, Gratien 8546
Bouchard, Marcel 8547
Bouchard, Yves 8548
Boudreau, Alphonse 8549
Boudreau, Jacques 8550
Boudreau, Samuel 8551
Boudreault, Jacques 8552
Boudrias, Claude 8553
Bouffard, Sylvie 8554
Boulet, Michel 8555
Bourassa, Jean-François 8556
Bourbonnière, Yves 8557
Bourgeois, Germain 8558
Bourgeois, Monique 8559
Bourget, Roland 8560
Bourcier, Serge 8561
Bourque, Christian 8562
Boyd, Richard 8563
Braccio, Joseph 8564
Brasseur, Yves 8565
Brazeau, Jean-Thomas 8566
Brien, Nathalie 8567
Brière, Jean-Luc 8568
Brière, Michel 8569
Brière, Michel 8570
Brière, René 8571
Bristol, Charles 8572
Brodeur, Gilles 8573
Bordeur, Michel 8574
Brossard, Claude 8575
Brown, Forst 8576
Brubacher, Fred 8577
Brunet, Jean-Louis 8578
Byrd, Larry 8579
Byrns, Michael 8580
Cadieux, Réjean 8581
Calvé, Jacques 8582
Campeau, Maurice 8583
Campeau, Réjean 8584
Candee, Susan 8585
Carbonneau, Lise 8586
Cardinald, Richard 8587
Carrière, Denis 8588
Carufel, Serge 8589
Castonguay, Doris 8590
Cataford, Michel 8591
Cauvin, Alexandre 8592
Chabot, Ghislain 8593
Champagne, Paule 8594
Charbonneau, Robert 8595
Charest, Daniel 8596
Charland, René 8597
Charland, Sylvain 8598
Charlebois, Michel 8599
Charron, Lise 8600
Chaussé, Lucien Armand 8601
Chavagnac, Alain 8602
Chenevert, Claude 8603
Chenevert, Lucien 8604
Chenevert, Lucien 8605
Chénier, Michel 8606
Close, Mike 8607
Close, Richard 8608
Cloutier, Diane 8609
Comeau, Jean 8610
Comtois, Manon 8611
Cooke, Tom 8612
Cooper, David 8613
Cooper, Eric B. 8614
Corbeil, Jacques 8615
Cormier, François 8616
Cornellier, Richard 8617
Côté, François 8618
Côté, Gérard 8619
Côté, Jacques 8620
Côté, Martin 8621
Côté, Robert 8622
Coulombe, Gilles 8623
Coulombe, Michel 8624
Courcy, Denis 8625

Courcy, Gaétan 8626
Cournoyer, Nelson 8627
Cousineau, Jean-Marie 8628
Coutu, Julien 8629
Coutu, Roger 8630
Couture, Serge 8631
Couturier, Gilles 8632
Couturier, Serge 8633
Crépault, Daniel 8634
Crevier, Jacques 8635
Croteau, Alain 8636
D'Anjou, Gilles 8637
Dada, Joel 8638
Dagenais, Pierre 8639
Daigle, Danny 8640
Dallaire, Johanne 8641
Danis, Yvon 8642
Danter, Jeffrey 8643
Daoust, Michel 8644
De Beaumont, Pierre 8645
De Varennes, Daniel 8646
Denommé, David, R 8647
Desjardins, Denis 8648
Desjardins, Raymond 8649
Despaux, Robert 8650
Dessureaux, Louis 8651
Deveau, Daniel 8652
Deveau, Isaac 8653
Dienard, Charles André 8654
Diminick, Gary 8655
Dion, Raymond 8656
Dionne, Claude 8657
Dionne, Jean-Guy 8658
Doré, Pierre-Louis 8659
Dorval, Jean 8660
Doucet, Serge 8661
Dozois, Pierre 8662
Drouhin, Lise 8663
Drouin, François 8664
Dubé, Donald 8665
Dubé, Gaétan 8666
Dubin, Marilyn 8667
Dubin, Rudy 8668
Dubois, Christine 8669
Dubois, Roland 8670
Ducharme, Marie 8671
Ducharme, Yvon 8672
Dufour, Yves 8673
Dumais, Daniel 8674
Dybdib, Michael 8675
Dupont, Michel 8676
Durand, Paul-André 8677
Durand, Paul André 8678
Dwyer, Dennis 8679
Ebsworth, Angela 8680
Elkerbout, Peter 8681
Faria, Manuel 8682
Farruggia, Vince 8683
Faucher, Onil 8684
Favreau, Jean-Pierre 8685
Fecteau, Earl 8686
Ferland, Marc 8687
Ferland, Philippe 8688
Ferland, Yves 8689
Fews, Bob 8690
Field, Kenneth 8691
Filion, Guy 8692
Finlelstein, Mark 8693
Fitzgerald, William 8694
Fleurent, Gérald 8695
Fleury, Jean-Louis 8696
Flynn, Thomas 8697
Fontaine, Jean 8698
Forcillo, Sammy 8699
Forest, Diane 8700
Forgues, Guy 8701
Forté, Michel 8702
Fortin, Gilles 8703
Fortin, Luc 8704
Fournier, Ghislain 8705
Francoeur, Danielle 8706
Gagné, Denis 8707
Gagné, Serge 8708
Gagnon, Benoit 8709
Gagnon, Georges R. 8711
Gagnon, Jacques 8712
Gagnon, Lise 8713
Gagnon, Luc 8714
Gagnon, Lyette 8715
Galarneau, Pierre 8716
Gallagher, Madeline 8717
Gallifa, Liberto 8718
Garcia, Armando 8719
Gareau, Diane 8720
Gariépy, Lionel 8721
Gasbarro, Alessandro 8722
Gaudet, Alain 8723
Gauthier, Clément 8725
Gauthier, Jean 8726
Gauthier, Luc 8727
Gauthier, Raymond 8728
Gauthier, Richard 8729
Gauthier, Yves 8730
Gauthier, Yvon 8731
Gélinas, Huguette 8732
Germain, Léon 8733
Gervais, Paul 8734
Gauthier, Luc 8727
Gauthier, Raymond 8728
Gauthier, Richard 8729
Gauthier, Yves 8730
Gauthier, Yvon 8731
G3linas, Huguette 8732
Germain, Léon 8733
Gervais, Paul 8734
Giambruno, Gayle 8735
Giambruno, Ronald 8736
Gignac, Jano 8737
Giguère, Paul-Yves 8738
Gingras, André 8739
Gingras, Réal 8740
Gingras, Suzanne 8741
Girard, Jean-Guy 8742
Girard, René 8743
Giroux, Denis 8744
Giroux, Richard 8745
Godbout, Daniel 8746
Gosselin, Georges 8747
Gouin, Jacques 8748
Goulet, André 8749
Goulet, Roger 8750
Goyette, Paul 8751
Goyette, Réal 8752
Granger, Louis 8753
Gratton, Eddie 8754
Gravel, Yvan 8755
Greene, Louis 8756
Grégoire, Ronald 8757
Grenier, Claude A. 8758
Grenier, Gilbert 8759
Grenier, Pierre 8760
Gros Louis, Pierre 8761
Guay, Hélène 8762
Guérin, Pierre 8763
Guignard, Daniel 8764
Guillemette, Clément 8765
Guillemette, Roger 8766
Gunther, John 8767
Gustin, André 8768
Hamann, Bradford 8769
Hamel, André 8770
Hamel, Denis 8771
Hardy, Joanne 8772
Harrison, Serge 8773
Havlicek, Joseph 8774
Hayden, Henry 8775
Hébert, Michel 8776
Hébert, Michel 8777
Henley, Robert 8778
Henri, Josée 8779
Holman, Christopher 8780
Hudon, Gilles 8781
Hurtzig Jr, Karl 8782
Kakubowicz, Henri 8783
Jauvin, Claude 8784

Jennings, Daniel 8785
Joly, Guy 8786
Joyal, Jean-Ilaude 8787
Jutras, Sylvain 8788
Karouba, Edward 8789
Ketay, Kenneth 8790
Kissel, Dan 8791
Kostin, Mark 8792
Labelle, Maurice 8793
Laberge, Claire 8794
Laberge, Roger 8795
Laberge, Yves 8796
Labrecque, Marcel 8797
Labrie, Daniel 8798
Labrie, Michel 8799
Lacasse, Claude 8800
Lachance, Jacques 8801
Laferrière, Jean-Guy 8802
Lafetière, Gilles 8803
Lafontaine, André 8804
Lafrance, Paul 8805
Lafrenière, Bernard 8806
Lafrenière, Michel 8807
Lagarde, Jean-Pierre 8808
Lalonde, Réal 8809
Lamarche, Claude 8810
Lamarche, Michel 8811
Lamarche Michel 8812
Lamarre Roger 8813
Lambert Come 8814
Lambert Serge 8815
Landry Gilles 8816
Landry Gustave 8817
Landry Michel 8818
Landry Raymond 8819
Langevin André 8820
Langlois Jean-Guy 8821
Langlois Richard 8822
Langlois Serge 8823
Lanza Gilbert 8824
Lapierre Luc 8825
Laplante Marc 8826
Lapointe Michel 8827
Laquerre Mario 8828
Larivière Robert 8829
Laroche Daniel 8830
De Larochellie Re Robert 8831
Larocques Guy 8832
Lassonde René 8833
Latour Frederick 8834
Latraverse Christian 8835
Lauder Megan 8836
Laurence Robert 8837
Laurendeau Louis 8838
Laurin François 8839
Lauster Harold 8840
Lauzé Gérard 8841
Lebel Jean Yves 8842
Leblanc Marc 8843
Leblanc Martin 8844
Leblanc Pierre 8845
Leblond Benoit 8846
Lebrun Jean-Guy 8847
Lebrun Lise 8848
Leclerc Guy 8849
Leclerc Jean-Jacques 8850
Leclerc Luc 8851
Ledoux Paul 8852
Leduc Charles 8853
Ledux Jean-Pierre 8854
Leduc Michel 8855
Ledux Robert 8856
Lefebvre Larry 8857
Lefebvre Michel 8858
Legault Bernard 8859
Legault Françine 8860
Legault Yves 8861
Leger Albert 8862
Léger Christian 8863
Lemieux Claude 8864
Lemieux Roch 8865
Lépine Pierre 8866
Lépire René 8867
Leroux Laurent 8868
Lessard Denomm Mariette 8869
Lestage Claude 8870
Levasseur Pierre 8871
Levesque Gilles 8872
Levesque Philibert 8873
Levesque Pierre 8874
Levesque Robert 8875
Lewis Harry 8876
Logan Normand 8877
Longpré Yvon 8878
Lortie Sylvie 8879
Luneau Denis 8880
Lusto Bill 8881
Macdonald Jean 8882
Magnus christopher V 8883
Major Gilles 8884
Malo Jacques 8885
Mangan J Warren 8886
Marchand Rene 8887
Marchand Sylvie 8888
Marcon Christian 8889
Maréchal Alain 8890
Marengère Luc 8891
Marquis Réal 8892
Martin Bertrand 8893
Martin Pierre 8894
Massé Bruno 8895
Massé Yves 8896
Massicotte, Anne 8897
Maynard, Robert 8898
McConnell, Mathew 8899
McNeil, James 8900
Mead, Jonathan 8901
Medeiros, Antonio 8902
Meir, Steven 8903
Ménard, Denis 8904
Ménard, Paul 8905
Mercier, Denis 8906
Mercier, Jeanne 8907
Méthot, Jean 8908
Millette, Pierrot 8909
Minel, Jean-Louis 8910
Mirolla, Nick 8911
Moisan, Léo 8912
Moisan, Yves 8913
Monat, Daniel 8914
Monette, Félix 8915
Montpetit, Martin 8916
Montpetit, Pierre 8917
Montreuil, Richard 8918
Moreau, Daniel 8919
Moreau, Mario 8920
Moreau, Suzanne 8921
Morency, Damien 8922
Morin, André 8923
Morin, Bertrand 8924
Morin, Ginette 8925
Morin, Hervé Donald 8926
Morin, Jean-Pierre 8927
Morin, Jean-Pierre 8928
Morisset, Martin 8929
Morissette, Roger 8930
Moses, Richard 8931
Munro, Tracey 8932
Murphy, Gaby 8933
Nadon, Roalnd 8934
Nash, Allan 8935
Nathan, Janice 8936
Naud, Jean-Marc 8937
Naud, Michel 8938
Nault, Lucie 8939
Néron, Guy 8940
Nilsson, Ivar 8941
Noël, Daniel 8942
Nois, Jan 8943
O'Connell, Michael 8944
O'Keefe, Yvette 8945
Ouellette, Jean 8946
Ouellette, Michel 8947
Ouellette, Robert 8948
Paiement, Viviane 8949

Palos, Miklos 8950
Paquet, Jean-Claude 8951
Paquette, François 8952
Paquette, Pierre 8953
Paquin, Claude 8954
Paradis, Pierre 8955
Parent, Daniel 8956
Paris, Robert 8957
Parsons, Russell 8958
Patenaude, Yves 8959
Patry, Gilbert 8960
Patry, Serge 8961
Peduzy, Daniel 8962
Pelchat, Jacques 8963
Pellerin, Louis 8964
Pellerin, Sylvie 8965
Pelletier, André 8966
Pennou, Danielle 8967
Pennou, Didier 8969
Perrault, Daniel 8969
Perreault, Denis 8970
Perreault, Gervais 8971
Perreault, Murielle 8972
Perron, Denis 8973
Phaneuf, Luc 8974
Phillips, Mary 8975
Picard, Elise 8976
Piché, Pierre 8977
Pigeon, Pierre 8978
Pigeon, Robert 8979
Pilote, François-A 8980
Pilote, Louis 8981
Plourde, Jeannot 8982
Plourde M. Nicole 8983
Poisson, Jean 8984
Poncelet, Michel 8985
Port, Philippe 8986
Poudrier, Normand 8987
Poulin, Gilles 8988
Pouliot, René 8989
Poupart, Gilles 8990
Préfontaine, Éric 8991
Préville, Daniel 8992
Prévost, Jean-Yves 8993
Proteau, Jocelyn 8994
Proteau, Jocelyn 8995
Proulx, Claude 8996
Proulx, Jocelyn 8997
Provencher, Simone 8998
Quesnel, Céline 8999
Racette, Bernard 9000
Ragucci, Alfred 9001
Rancourt, Serge 9002
Ranger, Suzanne 9003
Raymond, Gilles 9004
Raymond, Gilles 9005
Raymond, Lucien 9006
Rémillard, Mathilde 9007
Richer, Denis 9008
Richer, Marcel 9009
Richer, Mario 9010
Richer, Robert 9011
Richer, Yvan 9012
Richer, Yves 9013
Riopel, Pierre 9014
Rioux, André 9015
Roberge Luc 9016
Robichaud, Jacques 9017
Robichaud, Roland 9018
Robitaille, Benoit 9019
Robitaille, Jean-Pierre 9020
Rodier, Sylvain 9021
Rorive, Jacques 9022
Rose Bruno 9023
Rosenberg, Sanford 9024
Roucheray, Louis 9025
Roussy, Michel 9026
Roy Jean, 9027
Roy, Jean-Paul 9028
Roy, Martin 9029
Ruelland, Vincent 9030
Ryan, John 9031
Ryan, Majella 9032
Sabelli, Romasso 9033
Saint-Pierre, René 9034
Samson, Jean 9035
Samson, Johanne 9036
Samson, Serge 9037
Samuel, Claude 9038
Sanderson, Diane 9039
Sanderson, Len 9040
Sansoucy, Gilles 9041
Santerre, Jean 9042
Sasseville, André 9043
Sauvageau, Gérald 9044
Sauvé, Clément 9045
Sauvé, Richard 9046
Savaria, Jocelyn 9047
Sbeghen, Pierre 9048
Schryer, Roger 9049
Secchi, Mario 9050
Séguin, Nicole 9051
Sergerie, Patrice 9052
Serrano, Fernando 9053
Seto, Tam 9054
Sévigny, Pierre 9055
Simard, Ginette 9056
Simard, Jacques 9057
Simard, Mario 9058
Simard, Serge 9059
Singleton, David 9060
Smith, Jack 9061
Spatz, Robert 9062
Spencer, Cal 9063
Spivak, David 9064
St-Aubin, Laurent 9065
St-Onge, Jacques 9066
St-Pierre, Claude 9067
St-Pierre, Gaétan 9068
St-Pierre, J.-René 9069
St-Pierre, Michel 9070
Staniscia, Florindo 9071
Stewart, William 9072
Sturtevant, William 9073
Sylvain, Richard 9074
Taback, David 9075
Tabet, Josehp 9076
Tana, Raphael 9077
Tendland, Jacques 9078
Testa, Paul 9079
Tétrault, Yves 9080
Thérien, André 9081
Théroux, Serge 9082
Théroux, Yvon 9083
Therrien Daniel 9084
Therrien Richard 9085
Therrien Yves 9086
Thibert Mario 9087
Thibodeau Jean 9088
Thifault Michael 9089
Thiffault Jacques 9090
Thivierge Yvon 9091
Tougas Richard 9092
Tremblay René 9093
Trottier Denis 9094
Trudel Robert 9095
Turgeon Denise 9096
Turner James 9097
Ulrich John 9098
Vagilo Anna 9099
Valiquette Christian 9100
Vandal Roger 9101
Vanier Peter 9102
Veilleux Denis 9103
Veilleux Jean 9104
Veilleux Jean 9105
Veilleux Jean-Pierre 9106
Venne Luc 9107
Vennes Pierre 9108
Vézina Pierre 9109
Viau Gilles 9110
Vigneault Alexandre 9111
Vizcaino José 9112

Von-Der-Heydt Frederich 9113
Watson Pierre 9114
White Arthur L 9115
Wilson Alain 9116
Woodhouse Barbara 9117
Woodroffe Basil 9118
Ahelo Pierre 9119
Alonso Tony 9120
Andjorin Moussedikou 9121
André Pierre 9122
Angers Gilles 9123
Arsenault Pierre 9124
Arseneau Maryse 9125
Asselin Gilles 9126
Auclair Normand 9127
Audet John 9128
Audet Yvan 9129
Auger Denis 9130
Auger Jean-Pierre 9131
Babin Arthur 9132
Bachand Richard 9133
Bacon Rock 9134
Bacon Sylvain 9135
Baillargeon Gilles 9136
Baillargeon Yvan 9137
Barcelo Gordon 9138
Barcelo Stephan 9139
Baril Michel 9140
Barre Michel 9141
Bastien Ghislain 9142
Bavent Alice 9143
Bazinet Michel 9144
Beauchamp Roger 9145
Beaudoin Alain 9146
Beaudoin Marcel 9147
Beaulieu Alain 9148
Beaulieu Jacinthe 9149
Beaulieu Roger L. 9150
Beauregard René 9151
Beauvais Denis 9152
Bédard Adrien 9153
Bédard Jacques 9154
Bédard Louise 9155
Bégin Ludgère 9156
Bélair Guy 9157
Béland Richard 9158
Bélanger Jean-Marc 9159
Bélanger Marius 9160
Bélanger Sulvain 9161
Bélisle Raymond 9162
Belleau Nicole 9163
Bellefeuille Yvon 9164
Belley Jacques 9165
Belley Michel 9166
Bérard Micheline 9167
Berger Joseph 9168
Bergeron, Guy 9169
Bergeron, Paul-Emile 9170
Bernardi, Michel 9171
Bernardini, Bruno 9172
Bernatchez, Serge 9173
Bernier, Jean-Pierre 9174
Bernstein, Claudette 9175
Beroud, Christiane 9176
Bertrand, Gilles 9177
Bessette, Paul 9178
Bienaimé, François 9179
Bilodeau, André 9180
Biscotti, Dominique 9181
Bisson, Gilles 9182
Bisson, Jean-Claude 9183
Bisson, Marcel 9184
Bissonnette, Richard 9185
Blanchet, Simon 9186
Blier, Gilles 9187
Blier, Serge 9188
Boileau, Gérard 9189
Boisclair, Bernard 9190
Boissinot, Michel 9191
Boisvert, Clément 9192
Boisvert, Jacques 9193
Boisvert, Lucille 9194
Boivin, Paul 9195
Bond-Boucher Henrianne 9196
Bordeleau, Donald 9197
Borghese, Mem 9198
Bosse, Louise 9199
Bouchard, Denis 9200
Bouchard, Jean-Yves 9201
Bouchard, Marc 9202
Boucher, Normand 9203
Boudreau, Pierre 9204
Boudreault, Ginette 9205
Boulanger, Pierre 9206
Boulet, Daniel 9207
Bourassa-Roger, Diane 9208
Bourgeois, Marie-France 9209
Bourguignon, Claude 9210
Bousquet, François 9211
Boyce, Donald 9212
Boyle, Brian 9213
Brantley, Bruce 9214
Brassard, Gilles 9215
Brault, Jean-Martin 9216
Breithaupt, Douglas R. 9217
Bridge, Jerry 9218
Brisebois, Roger 9219
Brisson, Daniel 9220
Brosseau, François-André 9221
Brouillette, Robert 9222
Bruce, Danny 9223
Brunelle, Yvon 9224
Brunet, René 9225
Bubolo, Michael Jr 9226
Buffett, Nelson 9227
Buffington, Marilyn 9228
Buist, Pierre 9229
Burxe, John 9230
Bussière, Jacques 9231
Byette, Brigitte 9232
Byrns, Walter 9233
Cabana, Robert 9234
Campeau, Serge 9235
Camv, Cécile 9236
Caouette, Esther 9237
Caron, Jean 9238
Carré, Bernard 9239
Carrier, Alain 9240
Carrier, Berthe 9241
Carrier, Daniel 9242
Carrier-Vien, Jocelyne 9243
Casavant, Arthur 9244
Cauchon, Richard 9245
Cauchy, Louis 9246
Centomo, Donato 9247
Chalifour, Louis 9248
Chamberland, Alain 9249
Champigny, Denis 9250
Champoux, Claude 9251
Chapdelaine, Louise 9252
Charbonneau, Jean 9253
Charest, Gaston 9254
Charette, Normand 9255
Charland, André 9256
Charland, Jean-Guy 9257
Charlebois, Paul 9258
Charpentier, Josée 9259
Charpentier, Marcel 9260
Charron, Gérald 9261
Charron, Jean-Luc 9262
Chartier, Pierre 9263
Chartrand, Brigitte 9264
Chartrand, Michel 9265
Chartrand, Stéphane 9266
Chauret, Gérald 9267
Chayer, Denis 9268
Chayer, Sylvain 9269
Chen, Ta-Hoa 9270
Chiasson, Yolande 9271
Chouinard, Gaston 9272
Churcher, Carole 9273
Cinq-Mars, Daniel 9274
Cipres, Ramona 9275
Clas, David 9276
Clavet, Benoit 9277

Clavette, Francis 9278
Cliche, Clément 9279
Cliche, Michel 9280
Cloutier, Mario 9281
Cloutier, Réjean 9282
Cloutier, Sonia 9283
Cochrane, John Stuart 9284
Corchrane, Norma 9285
Codère, Martine 9286
Cohen, Steven 9287
Collin, Rémi 9288
Collin, Roger 9289
Comber, Bernard E. 9290
Comtois, Gilles 9291
Comtois, Luc 9292
Comtois, Pierre 9293
Corbeil, Robert 9294
Cormier, Raymond 9295
Cossette, Sylvain 9296
Côté, Jude 9297
Côté, Martine 9298
Côté, Régis 9299
Côté, Stéphane 9300
Couillard, Yves 9301
Courteau, José 9302
Coutu, Richard 9303
Couture, Jean-Guy 9304
Crochetière, Yvon 9305
Connungham, Leslie 9306
Curtis, Bill 9307
Cusson, Bernard 9308
Daigle, Vallier 9309
Daigneault, Pascal 9310
Dalla, Stéphane 9311
Danis, Claude 9312
Danis, François 9313
Dargis, Daniel 9314
Daudelin, Raymond Jr 9315
Davis, Michel 9316
De Champlain, Michel 9317
De Lean, Jacques 9318
Debièvre, Marc 9319
Del Pozo, José 9320
Deladurantaye, Michel 9321
Delaney Daniel 9322
Delisle Alain 9323
Della Serra Marcello 9324
Delongchamp Alain 9325
Demers Jacques 9326
Depold Karl 9327
Desbiens Benoit 9328
Desbiens Carol 9329
Desjardins Serge 9330
Desmarais Ronald 9331
Desrosiers Alain 9332
Desrosiers Line 9333
Dessureault Yves 9334
Devlin Arnold 9335
Devlin Michael 9336
Di Francesco Linda 9337
Dimeo Michel 9338
Dion André 9339
Dion André 9340
Dion Mario 9341
Dixon Robert 9342
Donvito Pat 9343
Dorion Jacques 9344
Dostie Luc 9345
Douville Luc 9346
Drouin Jacques 9347
Drouin Luc 9348
Dubois Pauline 9349
Duchaine Denis 9350
Duclos Vincent 9351
Dugal Pierre V 9352
Dulude Jean-Claude 9353
Dumais Gervais 9354
Dumont-Gagné Michelle 9355
Dumouchel Louis 9356
Dupuis Jean 9357
Duquette Gaetan 9358
Durand Lise 9359
Durocher Pierre 9360
Earle Colin M 9361
Eavenson Scott 9362
Echevarria Jean-Victor 9363
Egner Josef 9364
Elenteny Raymond 9365
Farley JR Jack 9366
Farrell Bruce 9367
Faucher Jean-Yves 9368
Faucher Serge 9369
Faust Gilles 9370
Fenster Matthew 9371
Fiset Richard 9372
Fjentes F Damian 9373
Fontaine Egide 9374
Fontaine Gisèle 9375
Forester Wayne 9376
Forget Roger 9377
Forgues André 9378
Fortin Alain 9379
Fortin Julie 9380
Fortin Louis 9381
Fortin M André 9382
Fortin Yves 9383
Foucher Chantal 9384
Fournel Chantal 9385
Fournier Dennis 9386
Fréchette Bernard 9387
Fréchette Serge 9388
Fromm Henry 9389
Fuller JR David 9390
Gagné André JR 9391
Gagné Clément 9392
Gagnon Langevin 9393
Gagnon Liette 9394
Gagnon Mathias 9395
Gagnon Michel 9396
Gagnon Michel 9397
Gagnon Roger 9398
Gagnon Sylvie 9399
Gallant Aubert 9400
Gardzina Nancy 9401
Gardzina Stan 9402
Gareau Normand 9403
Gariépy André 9404
Garvin Jack 9405
Gaudet Jacques 9406
Gaudreau André 9407
Gaulin Daniel 9408
Gaulin Gaétan 9409
Gauthier Réjean 9410
Gauvin Claude 9411
Gélinas Daniel 9412
Gélinas Daniel 9413
Germain André 9414
Gervais Michel 9415
Giasson Yvon 9416
Gignac Marcel 9417
Gilbert Line 9418
Ginchereau Richard 9419
Gingras Bertrand 9420
Gingras Gaétan 9421
Gingras Guy 9422
Gippetti Jerry 9423
Girard Jean-Pierre 9424
Girard Léon Maurice 9425
Girard Michel 9426
Girard Pierre 9427
Girard Raymond 9428
Girault Geneviéve 9429
Giroux Guy 9430
Godard Michel 9431
Godbout Claude 9432
Goodman Gary 9433
Gordon Rick 9434
Gosselin Jean-Philippe 9435
Gosselin Robert 9436
Gourdeau David 9437
Goyer Serge 9438
Gran'Maison Roland 9439
Grandisson Ghislain 9440
Gravel Raymond 9441
Gravel Stéphane 9442

Grenier Louis 9443
Grey Michael 9444
Grise-Miron Lucie 9445
Grondin Mario 9446
Grouchy Michel 9447
Guay Richard 9448
Guenette Edmond 9449
Guérin Alain 9450
Guérin Jean-Charles 9451
Guertin Alain 9452
Guillemette Jacques 9453
Guillemette Jean-Marc 9454
Hajjar Rachad 9455
Hamelin Jean-Claude 9456
Hardy Alain 9457
Hardy Patrice 9458
Harrison John 9459
Hébert Daniel 9460
Hébert Diane 9461
Hébert Jacques 9462
Hébert Jacques G 9463
Hébert Yvon 9464
Hébert Yvon JR 9465
Hebner Marven 966
Henri Jean Pierre 9467
Henry Hal 9468
Henry Michel 9469
Héroux Maurice 9470
Herraiz Jose Luis 9471
Hogue Martin 9472
Houde Denis 9473
Houle Dolores 9474
Houle Jean-François 9475
Hudon Vicky 9476
Hughes Brian 9477
Huppé Robert 9478
Hurtubise Paul 9479
Hutchins Wendel 9480
Jacques Jocelyn 9481
Jalbert Michel 9482
Janelle Denis 9483
Jenkins James 9484
Johnson Seth 9485
Jolicoeur Christine 9486
Jolicoeur Guy 9487
Jolicoeur Louis 9488
Jolon Gerald 9489
Joly Philippe 9490
Jones Parker 9491
Juneau, Guy 9492
Kalant, Jennifer 9493
Kassabgui, Wagui 9494
Kavanagh, Jean 9495
Kennu, Philip 9496
Klapper, Jack 9497
Kofalt, James 9498
Kron, Paul G. 9499
Labarre, Normand 9500
Labelle, Guy 9501
Laberge, Louis 9502
Laberge, Richard 9503
Labonne, Jean-Marv 9504
Labrecque, Jacques 9505
Labrecque, Odette 9506
Labrie, Patricia 9507
Labrie, Robert 9508
Lachapelle, Diane 9509
Lacheze, Francis 9510
Lackey, Paula 9511
Lacombe, Robert 9512
Lacoursière, Jean-François 9513
Laflamme, Michel 9514
Lafond, Pierre 9515
Lafontaine, Gilles 9516
Laforest, Jean-Luc 9517
Lafortune, Jean 9518
Lafrance, Louis 9519
Lahmar, Nouredine 9520
Lainesse, Jean 9521
Laliberté, Rene 9522
Lamarre, Jean-François 9523
Lamer, Denise 9524
Lamontagne, Gilles 9525
Landry, André J. 9526
Landry, Gérard 9527
Landry, Sylvain 9528
Langlois, Gaetan 9529
Langlois, Gaston 9530
Langlois, Maurice 9531
Langlois, Serge 9532
Langlois, Yvon R. 9533
Lapointe, Gilles 9534
Lapointe, Jacques 9535
Lapointe, Jacques-Jean 9536
Lapointe, Réal 9537
Laporte, Lise 9538
Larivière, Robert 9539
Laroche, Clément 9540
Laroche, Roger 9541
Larocque, Jacques 9542
Larose, Robert 9543
Larouche, Claude 9544
Larouche, Jean 9545
Larouche, Luc 9546
Larouche, Paul-Yvon 9547
Larouche, Réjean 9548
Latino, Frank 9549
Laurin, Pierre 9550
Lauzon, Jean-Claude 9551
Lavigne, Laurent 9552
Lavoie, Endrée 9553
Lavoie, Jacques 9554
Lavoie, Joan 9555
Lavoie, Laval 9556
Lecavalier, Céline 9557
Lebel, Serge 9558
Leblanc, Richard 9559
Leblanc, Steve 9560
Leclair, Monique 9561
Leclerc, Jacques 9562
Leclerc, Lucie 9563
Leclerc, Pierre 9564
Lecomte, Patrice 9565
Lécuyer, Richard 9566
Leduc, Alain 9567
Leduc, François C. 9568
Leduc, Gilles 9569
Lefebvre, Jacques 9570
Lefort, Michel 0571
Lefrençois, André 9572
Legault, Réjean 9573
Léger, Nathalie 9574
Lemarquis, Jean-Paul 9575
Lemay, Normand 9576
Lemay, Patrice 9577
Lemieux, Gérald 9578
Lemire, Yves 9579
Lépine, Nicole 9580
Leroux, Danny 9581
Leroux, Yves 9582
Lesieur, Yves 9583
Lespérance, Christian 9584
Lessard, André 9585
Lessard, Daniel 9586
Lessard, Louis-Gilles 9587
Lessard, Mario 9588
Lessard, Raymond 9589
Letarte, Andrée 9590
Letarte, Jacques 9591
Letarte, Jean 9592
Letarte, Michel 9593
Letendre, Hélène 9594
Levallois, Patrick 9595
Levert, Bertrand 9596
Levert, Martin-Josée 9597
Lévesque, André 9598
Lévesque, Jocelyne 9599
Longacre, Judith 9600
Longpré, Mario-Jacques 9601
Lorange, Richard 9602
Lord, Donald 9603
Loughram, Kevin 9604
Loughran, James 9605
Mainville, Daniel 9606
Malenfant, Claude 9607

Malenfant, Hélène 9
Mallette, Serge 9
Malo, Gaetan 9
Marceau, Louis 9
Marier, André 9
Martel, Jules 9
Martin, Gilbert 9
Martinez, Kathleen 9
Martinot, Alice 9
Martinot, Jean-Michel 9
Massé, René 9
Massé, Yves 9
Massicotte, Jean-Claude 9
Mauffette, Laurent 9
Mayrond, Luc P. 9
McMullin, Louise 9
McCabe, John 9
McCann, Alain 9
McConnell, Joan 9
McCready, Thomas 9
McDuff, Jean 9
McLeod, Audrey H. 9
Ménard, Michel 9
Merino, Carlos 9
Messier-Derasp, Solange 9
Métayer, Gérard 9
Méthot, Robert
Michaud, Micheline 9
Michaud, Romain 9
Millette, Claude 9
Mireault, René 9
Miron, Gilles 9
Mizener, Philip 9
Modric, Raymond 9
Moffet, Clément 9
Molini, Georges 9
Mongeau, Bernard 9
Montgomery, Bruce 9
Montpetit, André 9
Montpetit, Charles 9
Moquin, Serge 9
Morel, Gérard 9
Morel, Jacinthe 9
Morin, Claude 9
Morin, Diane 9
Morisset, Jean 9
Muth, John 9
Nadeau, Bernard 9
Nadeau, Dominique 9
Nadeau, Jules 9
Nadeau, Michel 9
Nadon, Ronald 9
Narwani, Kishore 9
Navert, Marc 9
Naye, Albert 9
Néron, Clément 9
Néron, Étic 9
Novoix, Régis 9
Noël, Monique 9
Noli, Frank 9
Nollman, William 9
Normandeau, Serge 9
Nouet, Denis 9
O'Neil, Georges 9
O'Neil, Patrick 9
Ostrander, Edward 9
Ouellet, Albert 9
Ouellet, Jean-Pierre 9
Ouellet, Martyn 9
Ouellette, Joanne 9
Pagé, Raymond 9
Pageau, Marc 9
Palenzuela, André 9
Paquette, François 9
Paradis, Réjean 9
Parent, Nicole 9
Patriarco, Mario 9
Paulin, Antonin 9
Pedneault, Christian 9
Pellerin, Guy 9
Pellerin, Jocelyn 9
Pelletier, Francine 9
Pelletier, Lucien 9
Pelletier, Martin 9
Pelletier, Daniel 9
Pennington, Theresa 9
Percy, Alain 9
Perron, Patrick 9
Pertus, Louis 9
Philips, Jeanne 9
Picard, Yvon 9
Pilate, Allen 9
Pineau, Sylvie 9
Piscitello, Don 9
Poirier, Alain 9
Poirier, Marco 9
Poirier, Mario 9
Poitras, Daniel 9
Polito, Esward 9
Pomerleau, René 9
Pontbriand, André 9
Potvin, Michel 9
Poulin, Michel 9
Pouliot, Jean 9
Pratte, Marcel 9
Prescott, René 9
Préville, Sylvain 9
Proulx, Raymond 9
Proulx, Yves 9
Provencher, Denis 9
Putori, Antonio 9
Quenneville, Léo 9
Quicray, Jacques 9
Racicot, Jean-Claude 9
Ralph, Harry 9
Rampulla, Charles 9
Ranger, Gilbert 9
Rasetti, Christine 9
Raymond, Pierre 9
Raymond, Stéphane 9
Raynal, Gérald 9
Réglmbal, Véronique 9
Reilly, Thomas 9
Renaud, Marcel 9
Reznowski, Ted 9
Rheault, André 9
Rich, Michelle 9
Richard, André 9
Richard, Gilbert 0
Richard, Gilles 9
Richard, Maurice 9
Ricahrd, Valmont 9
Richkin, Gerald 9
Riopel, Lec 9
Riopel, Normand 9
Rioux, Réal 9
Ritchot, Sylvain 9
Rivard, Gilles 9
Rivel, Jean-Pierre 9
Rivest, André 9
Roberge, Alain 9
Robert, Guy 9
Robert, Manon 9
Robillard, Georges 9
Robitaille, André 9
Robitaille, François 9
Robitaille, Gilles 9
Robitaille, Jean-Yves 9
Robitaille, Marcel 9
Robitaille, Pierre 9
Robitaille, Ronald 9
Rochette, Camille 9
Rochon, François 9
Rochon, Stéphane 9
Rodier, Monique 9
Rohde, Eleanor 9
Rollin, Jacques 9
Rondeau, Michel 9
Roseman, Jeffrey 9
Routhier, Roch 9
Roux, Lucille 9
Roy, Alain 9
Roy, François 9
Roy, Jocelyn 9

Roy, Lise 9773
Roy, Réjean 9774
Roy, René 9775
Roy, Roger 9776
Rubin, Daniel 9777
Sabourin, Georges 9778
Sabourin, Jacques 9779
Sagnon, Daniel 9780
Salzenstein, Martine 9781
Salzenstein, René 9782
Samson, Rénald 9783
Sanfaçon, Jocelyn 9784
Sansoucy, Pierre 9785
Santana, Rolando 9786
Sarfati, Sonia 9787
Sauvé, Michel 9788
Sauvé, Yvan 9789
Savard, Gaby 9790
Schneiger, Frank 9791
Séguin, Gilles 9792
Séguin, Richard 9793
Sénécal, Marc 9794
Sénécal, Michel 9795
Servais, Denis 9796
Servais, Yves 9797
Shackell, Frank 9798
Shatzky, Lisa 9799
Silberglait, Barbara 9800
Silverman, Irwin 9801
Simard, Paul 9802
Simms, George C. 9803
Sirois, Yvan 9804
Skelling, Paul-André 9805
Smith, Ronald C. 9806
St-Pierre, Bernard 9807
St-Amand, Gaetan 9808
St-Arnaud, Jean 9809
St-Hilaire, Pierre 9810
St-Jacques, Pierre 9811
St-Laurent, Clément Jr. 9812
St-Onge, Pierre 9813
Stein, Alan 9814
Stevens, William 9815
Stolovitsky, Barry 9816
Stortini, Ricahrd 9817
Strohl, David R. 9818
Stuurop, Gerry 9819
Sunderland, Ivan 9820
Surtees, Robert 9821
Szer, Bernard 9822
Taha, Mustapha 9823
Taisne, François 9824
Talbot, Daniel 9825
Tanguay, Richard 9826
Tattersall, Robert 9827
Tellier, Jean-René 9828
Tessier, Roland 9829
Thériault, Marius 9830
Therrien, Benoit 9831
Therrien, Gérard 9832
Therrien, Yves 9833
Thibault, Bruno 9834
Thibault, Lucien 9835
Thobodeau, Jacques 9836
Thomassin, Claude 9837
Tiffy, Jean 9838
Tourigny, Jean-Marc 9839
Tousignant, Manon 9840
Traore, Aliou 9841
Tremblay, Benoit 9842
Trembaly, Francine 9843
Tremblay, Gervais 9844
Tremblay, Jocelyn 9845
Tremblay, Louis-Marcel 9846
Tremblay, Marc 9847
Tremblay, Normand 9848
Tremblay, Yvon 9849
Trempe, Pierre 9850
Trudel, Jean 9851
Turcotte, Claude 9852
Turcotte, Gaetan 9853
Turgeon, Hélène 9854
Turgeon, Mario 9855
Turina, Aristide 9856
Vaillancourt, Jean-Pierre 9857
Valiquette, André 9858
Valiquette, Michel 9859
Vallée, Frank 9860
Vallée, Yvon 9861
Vallières, Denis 9862
Van Dort, Chris 9863
Vernier, Marcel 9864
Vernus, René 9865
Verret, René 9866
Verret, Ricahrd 9867
Vézina, Yves 9868
Vidal, François 9869
Viel, Jean-Marie 9870
Viens, Gratien 9871
Vincent, Denis 9872
Vinersar, Lucian 9873
Walton, Philip W. 9874
Woods, Robert 9875
Yanakis, Carry 9876
Zambito, Antonino 9877
Abergel, Denis 9878
Ahmaranian, Paul 9879
Alicea, José 9880
Allard, Gerry 9881
Allard, Roger 9882
Altim, Ibrahim 9883
Amyotte, Léo 9884
Angarita, Bernardo 9885
Arcand, Christian 9886
Arsenault, Antoine 9887
Arsenault, Marc 9888
Aubut, Lionel 9889
Aumais, Georges 9890
Babin, Jean-Yves 9891
Bachand, Gilbert 9892
Baker, Newton 9893
Ballen, Morris 9894
Banville, Gerald 9895
Baril, Robert 9896
Barrière, Léon 9897
Beauchamp, Émile 9898
Beauchemin, Daniel 9899
Beauchesne, Marcel 9900
Beaudin, Gilles 9901
Beauregard, Serge 9902
Behrendt, Bernhard 9903
Bélanger, Alice 9904
Bélanger, Marcel 9905
Bell, Robert 9906
Benoit, Martin 9907
Berg, Stanley 9908
Bergeron, Claude 9909
Bergeron, Eugène 9910
Bernais, Jean-Claude 9911
Bernais, Lorraine 9912
Bernier, Guy 9913
Bernier, Louis-Marie 9914
Bernier, Pierre 9915
Berthe, Michel 9916
Besner, Mario 9917
Bilodeau, Rachel 9918
Binette, Hélène 9920
Bisson, André 9921
Bisson, Jean-Paul 9922
Blais, Denis 9924
Bohnke, Robert 9925
Boily, Raymond 9926
Boitnott, Curtis 9928
Bolduc, Bernard 9929
Bolduc, Jacques 9930
Bommarito, Salvatore 9931
Bookbinder, William 9932
Bottin, Marie-Françoise 9933
Bouchard, André 9934
Bouchard, Gilles 9935
Bouchard-Bégin, Thérèse 9936
Boudreau, Damien 9937
Boudreau, Gaétan 9938
Bouilly, Serge 9939
Bovin, Thierry, 9940

Boulianne, Yvon 9941
Bourguignon, Céline 9942
Boyer, Charles 9943
Branconnier, Germain 9944
Brand, Brigit 9945
Brault, Denis 9946
Brennan, David 9947
Brennan, John 9948
Bridgeman, Scott 9949
Brodeur, Sylvain 9950
Brunet, Daniel 9951
Brunet, Denis 9952
Bussière, Jacques 9953
Cadieux, Claude 9954
Cadieux, Daniel 9955
Caffentzis, Nicholas 9956
Cain, Steve 9957
Caissy, Maurice 9958
Capers, Ellison 9959
Cardommier, Richard 9960
Careau, Fernand 9961
Carey, Mary 9962
Carey, William 9963
Casaubon, Edouard 9964
Caso, Gene 9965
Castilloux, Etienne 9966
Cayer, Jean 9967
Cayer, Ronald 9968
Cayouette, Marcel 9969
Chapdelaine, Luc 9970
Charbonneau, Daniel 9971
Charland, Michel A 9972
Charland, Michel R 9973
Chartrand, Edgar 9974
Chauvin, Luc 9975
Cheever, Benjamin 9976
Chénier, Réal 9977
Chipman, Julian 9978
Choquette, Gilles 9979
Chouinard, Jean-Pierre 9980
Chrétien, Guy 9981
Claveau, Hélène 9982
Clavet, Rosaire 9983
Clément, Jeannot 9984
Cléroux, Carole 9985
Cliche, Yvan 9986
Cloutier, France 9987
Clune, Thomas 9988
Cochrane, John W 9989
Collin, René 9990
Comtois, Alfred 9991
Constantineau, René 9992
Côté, Gaétan 9993
Côté, Jean-Pierre 9994
Côté, René 9995
Côté, Roger 9996
Côté, Serge 9997
Côté, Victor 9998
Coulombe, Carol 9999
Coulombe, Luc 10000
Coupal, Daniel 10001
Coupal, Robert 10002
Couture, Rock 10003
Cranford, Robert 10004
Croteau, Paul 10005
Crowley, Robert 10006
Cunningham, Barney 10007
Cunningham, Gisèle 10008
Cyr, Normand 10009
Cyr, Paul 10010
Dagenais, Guy 10011
Daoust, Antonio 10012
Daoust, Bernard 10013
Darisse, Gervais 10014
Dauphin Alain 10015
Davis, Paul 10016
De Bastiani, Jean-Pierre 10017
De Grâce, Jean 10018
Debusschere, Jacky 10019
Deguire, Paul 10020
Delisle, Gilles 10021
Denault, Pierre 10022
Denis, Robert 10023
Derouin, Gilles 10024
Desbiens, Denis 10025
Deschênes, Pierre 10026
Deshaies, Roland 10027
Desmarais, Ulysse 10028
Desmeules, Rodrigue 10029
Desnoyers, Richard 10030
Desrochers, Jean 10031
DiBattista, Michel 10032
Dimartino, Paul 10033
Dion, Armand 10034
Dodier, Claude 10035
Dolbec, Francine 10036
Donald, Duguay 10037
Doran, Richard 10038
Doxas, George 10039
Dubé, André 10040
Dubé, Jean-Guy 10041
Dubé, Louise 10042
Dubé, Pierrette 10043
Dubois, Guy 10044
Ducharme Claude 10045
Ducharme, Michel 10046
Ducharme, Pierre 10047
Duchesneau, Bernard 10048
Dufour, François 10049
Dufour, Michel 10050
Dumas, Pierre 10051
Dunphy, Randall 10052
Emard, Pierre 10053
Estle, John 10054
Fasano, Jim 10055
Ferland, Lise 10056
Filion, Carmen 10057
Finneran, Michael 10058
Fitts, Scott 10059
Foisy, Fern 10060
Fontaine, Maurice 10061
Fraser, Denis 10062
Fréchette, Pierre 10063
Futterknecht, Susan 10064
Gagnon, Fernand 10065
Gagnon, Gilbert 10066
Gagnon, Gilbert 10066
Gagnon, Jules 10067
Gagnon, Laurent 10068
Gagnon, Lise 10069
Gagnon, Michel 10070
Gagnon, Robert 10071
Gagnon, Sylvain 10072
Gallagher, John 10073
Gamache, André 10074
Gauthier, Michel 10075
Gauthier, Nick 10076
Genois, Normand 10077
Germain, Claire 10078
Glasson, Lucie 10079
Gibeau, Yvon 10080
Giguère, Alain 10081
Gilbert, Russell 10082
Girard, Ghislain 10083
Girard, Rosaire 10084
Giroux, Denis 10085
Giroux, Maurice 10086
Goshgarian, Krikor 10087
Gosselin, Pierre 10088
Goulet, Laurier 10089
Gratton, Claude 10090
Graziano, Joseph 10091
Grégoire, Claude 10092
Grenier, Gaétan 10093
Grenier, Gilles 10094
Grenier, Pierre 10095
Guay, Louise 10096
Guay, Marie-Michèle 10097
Guay, Marielle 10098
Guay, Richard 10099
Guérin, Philippe 10100
Guimont, François 10101
Hain, Mel 10102
Hall, Fred 10103

Hamel, Luc 10104
Hamel, Luc 10105
Harnois, Marcel 10106
Hawkins, Sidney 10107
Hayjurst, Robert 10108
Hébert, Gilles 10109
Hedderich, Giles 10110
Henry, Oscar 10111
Herbert, Ray 10112
Heusdens, Henri 10113
Higgs, Geoffrey 10114
Huebsch, Suzanne 10115
Humber, Robert E. 10116
Imbleau, Robert E. 10117
Irvine, Michael 10118
Isabelle, Normand 10119
Isacsson, Magnus 10210
Jaffe, Brian 10121
Jardin, Albert 10122
Jean, André 10123
Jeanson, Jacques 10124
Jenkins, Peter 10125
Jette, Ronald 10126
Jobin, Guy 10127
Johnston, Michael 10128
Joomphe, Patrice 10129
Jomphe, Pierrette 10130
Karam, Marie-Josée 10131
Kaufmann, Jack 10132
Keshishian, Narbey 10133
Key, William 10134
Kiss, Ivan 10135
Kivimaki, Ray 10136
Koch, William E. 10137
Konigsberg, Max 10138
Kosnitsky, Fred 10139
Kozak, Bob 10140
Kozak, Cas 10141
Krasnor, Carl 10142
Krushnisky, Alain 10143
La Madeleine, François 10144
Labbé, Richard 10145
Laberge, Raynald 10146
Lacasse, Jean 10147
Lacerte, Alain 10148
Lachance, Jean 10149
Lachapelle, Serge 10150
Lacoursière, Jacques 10151
Laflamme, Denis 10152
Laflamme, Lise 10153
Lafontaine, Carol 10154
Laforce, Pierre 10155
Laforte, Pierre 10156
Lafrance, Michèle 10157
Lagacé, Guy 10158
Lajoie, Yvon 10159
Landry, Daniel 10160
Landry, Jean-Claure 10161
Landry, Richard 10162
Langford, Serge 10163
Langlais, Jean-Pierre 10164
Langlois, Jean 10165
Lanteigne, Claude 10166
Laplante, Andrew 10167
Laporte, Daniel 10168
Larouche, Marc 10169
Larouche Mrs Claude 10170
Laterreur, Claudio 10171
Laurier, Michel 10172
Lauzier, Claude 10173
Lauzon, André 10174
Lauzon, François 10175
Lavigne, Pierre 10176
Lavoie, Francine 10177
Le Blanc, Daniel 10178
Le Cleire, Catherine 10179
Le Gallic, Michel 10180
Lebel, Clément 10181
Lebel, Jules 10182
Leblanc, Colette 10183
Leblanc, Michel 10184
Leblanc, Robert 10185
Leblanc, Vianney 10186
Leclarc, Alain 10187
Leclerc, Pierre 10188
Lécuyer, Jacques 10189
Leduc, Françoise 10190
Leduc, Jean-Paul 10191
Leduc, Raymond 10192
Leduc, Richard 10193
Lefebvre, Luc 10194
Lefkowitz, Richard 10195
Lelièvre, André 10196
Lemieux, Clarence 10197
Lepage, Emmanuel 10198
Lepage, Jean-Claude 10199
Lépine, Robert 10200
Letarte, Daniel 10201
Létourneau, Jean-Claude 10202
Levasseur, Jacques 10203
Levasseur, Yoland 10204
Lévellié, Michel 10205
Léveillée, Roberto 10206
Lévesque, Fernand 10207
Lévesque, Michel 10208
Liscovitz, Stephen 10209
Lizotte, Gaston 10210
Loranger, Michel 10211
Lortie, Gilles 10212
Lortie, Jean 10213
Lubell, Norman 10214
Macdonald, John Paul 10215
Macchucasivarez, Eduardo 10216
Maheu, Lucien 10217
Maheux, Sylvain 10218
Marchessault, Gilles 10219
Marcuri, Gaétan 10220
Marier, Jean-Claude 10221
Marineau, Danielle 10222
Marion, André 10223
Marion, Michel 10224
Marrero, Angel 10225
Martel, Jacques 10226
Martel, Jean-Pierre 10227
Martel, Roger 10228
Martin, Francine 10229
Martin, Gilles 10230
Martin, Jean 10231
Martin, Jean 10232
Martin, Jonathan 10233
Martin, Régent 10234
Martin, Robert 10235
Mason, Scott 10236
Massicotte, Benoit 10237
Masson, Bruno 10238
Matte, Richard 10239
McIntyre, Paul 10240
McNicholas, Thomas 10241
Mercier, François 10242
Merineau, Danielle 10243
Messier, Réjean 10244
Messina, Fred 10245
Mezey, Lydia 10246
Miclette, Francine 10247
Milse, Serge 10248
Miner, Jimmy 10249
Moisan, Marc 10250
Moisan, Serge 10251
Monti, Giovanni 10252
Monpetit, Bertrand 10253
Montpetit, Christian 10254
Montpetit, Daniel 10255
Morel, Alain 10256
Morel, Philippe 10257
Morin, Michel 10258
Morin, Serge 10259
Mottet, Bob 10260
Ndeau, Noel 10261
Nagler, Sylvain 10262
Nappert, Roch 10263
Neault, Jean-Yves 10264
Neveu, Janine 10265
Nuez, Leopoldo 10266
O'Donnell, Brendan 10267
O'Leary, Daniel 10268

O'Leary, Michele 10269
O'Neil, Daniel 10270
Otis, Jean-Roch 10271
Ouellet, Lise 10272
Ouellette, Gilles 10273
Ouellette, Jean-Louis 10274
Ouellette, Luc 10275
Ouellette, Yvon 10276
Page, Robert 10277
Paiement, Pierre 10278
Paquette, Michel 10279
Paquin, Michel 10280
Paradis, Richard 10281
Paré, Philippe 10282
Parent, Pierre 10283
Parent, Robert 10284
Parenteau, Denis 10285
Passas, John 10286
Patenaude, André 10287
Paul, Michel 10288
Payette, Adrien 10289
Pellerin, Mario 10290
Pelletier, Jean 10291
Pelletier, Josée 10292
Pelletier, Pierre 10293
Pepin, Ronald 10294
Pepin, Stéphane 10295
Perron, Ginette 10296
Perron, Réal 10297
Pesant, Claude 10298
Petil, Nil 10299
Petit, Benoit 10300
Philips, Randy 10301
Picard, André 10302
Picard, Lionel 10303
Picard, Marc 10304
Picard, Monique 10305
Piché, René 10306
Pichette, Gilles 10307
Pineault, Robert 10308
Piquette, Bernard 10309
Plamondon, Paul 10310
Plante, Jean-Luc 10311
Plouffe, Marc-Pierre 10312
Plouffe, Michel 10313
Potvin, Alain 10314
Potvin, Marc 10315
Poulin, Bertrand 10316
Pounos, William 10317
Pozza, Jean-Louis 10318
Prévost, Martin 10319
Prévost, Simon 10320
Proulx, Andrée 10321
Proulx, Jacques 10322
Proulx, Jocelyn 10323
Provencher, Georges 10324
Provencher, Normand 10325
Prud'homme, Denis 10326
Putford, Richard 10327
Raby, Jean-Pierre 10328
Racette, Daniel 10329
Racine, Michel 10330
Radermaker, Claude 10331
Ramsay, Michel 10332
Rancourt, Louisa 10333
Randolph, Raymond 10334
Rankin, Gary 10335
Rankin, Richard-George 10336
Raymond, Denis 10337
Raymond, France 10338
Raymond, Francine 10339
Reid, Miles 10340
Renaud, Jean 10341
Renaud, Réjean 10342
Rhéault, Diane 10343
Rhéaume, Jean-Guy 10344
Richard, Alain 10345
Richard, Ghislain 10346
Richard, Jean-Pierre 10347
Riel, Sylvain 10348
Riley, Bob 10349
Rioux, Gaston 10350
Rivard, Claude 10351
Rivard, Sylvain 10352
Riven, Eric 10353
Roberge, Jacques 10354
Robitaille, Pierrette 10355
Rodgers, Paul 10356
Roemer, Judy 10357
Rolland, Guy 10358
Rollin, Germain 10359
Romanzo, Samuel 10360
Rouillard, Daniel 10361
Rouillard, Denys 10362
Rousseau, Guy 10363
Rousseau, René 10364
Roy, Denis 10365
Roy, Gaétan 10366
Sabelli, Ron 10367
Samson, Louis 10368
Saulnier, Sylvie 10369
Sauvé, Réal 10370
Scavone, Michel 10371
Schott, Bernard 10372
Schultz, Robert 10373
Sill, Donald 10374
Simard, André 10375
Simard, Gérald 10376
Simard, Jacques 10377
Simard, Lucien 10378
Somers, Fred 10379
Sormany, Jacques 10380
Soucy, Jean 10381
Spungin, Howard 10382
St-Pierre, Clément 10383
St-Denis, Raymond 10384
St-Louis, Michel 10385
St-Onge, Jacques 10386
St-Ours, René 10387
Steinbaum, Norman 10388
Stewart, Stephen 10389
Stokes, Ron 10390
Sullivan, Thomas J 10391
Swan, Joyce 10392
Swindin, John 10393
Swindin, Stephen David 10394
Szlapka, Elizabeth 10395
Tamburro, Guiseppe 10396
Taschereau, Jean 10397
Tessier, Michel 10398
Tétreault, Pierre JR 10399
Tétreault, Ronald 10400
Therrien, Jean 10401
Thouin, Gilles 10402
Tobenstein, Irwin 10403
Tremblay, Claude 10404
Tremblay, Guylaine 10405
Tremblay, Réal 10406
Trépanier, Georges 10407
Trottier, Jean-Guy 10408
Trudel, Jeanne 10409
Trzcinski, Richard 10410
Turcot, René 10411
Turcotte, Gilles 10412
Turner, Ken 10413
Turner, William 10414
Vachon, Gaston 10415
Vadnais, Sylvain 10416
Vaillancourt, Carl 10417
Vallat, Joël 10418
Vallières, Daniel 10419
Valois, Donald 10420
Van Dusen, David 10421
Vendette, Claude 10422
Verdi, Richard 10423
Verreault, Michel 10424
Verstaelen, Augustin 10425
Vézeau, Paul-Guy 10426
Vézina, Alfred 10427
Viens, Guylaine 10428
Viens, Nataly 10429
Vigneault, Bernard 10430
Volan, Robert 10431
Voyer, Jacqueline 10432
Wallace, Michael 10433

Whitney, Jr Ed 10434
Wilkinson, Neil 10435
William, Francine 10436
William, Lucie 10437
Williams, Gerry 10438
Willson, David 10439
Wilmott, John 10440
Wolff, Herbert 10441
Young, Raymond 10442
Abdo, Bub 10443
Alary, Claude 10445
Albon, Roy 10446
Alix, Daniel 10447
Allan, Teresa 10448
Anderson, Joan 10449
Angeluzzi, Vincent 10451
Archer, Alan 10452
Arnaldi, Paulo 10453
Arnaudin, Christian 10454
Arsenault, Jean-Raymond 10455
Aubertin, Stéphane 10456
Austin, David 10457
Ayme, Alain 10458
Baker, Jeffrey 10459
Baril, Michel G 10460
Barros, John 10461
Barsky, Gerry 10462
Bastien, Michelle 10463
Bates, Debbie 10464
Baumela, Jacques 10465
Beauchamp, Fernand 10466
Beaudry, André 10467
Beaudry, Edgar 10468
Beaudry, Yvan 10469
Beaulieu 10470
Beaulieu, Benoit 10471
Bédard, Martial 10472
Bédard, Renée 10473
Bélanger, Claude 10474
Bélanger, Luc 10475
Bélanger, Richard 10476
Bélanger, Richard 10477
Bemmussa, Jacques 10478
Bennett, Derrick 10479
Bennett, Wayne 10480
Benoit, Stéphane 10481
Bergeron, Yvon 10482
Bernier, Martin 10483
Bienvenue, Pierre 10484
Billotte, Jean-Marie 10485
Bilodeau, France 10486
Binette, Henri-Paul 10487
Blain, Marc-André 10488
Blanchet, Pierre 10489
Blaylock, Willie 10490
Bleffert, George 10491
Bleffert, Mary 10492
Blouin, François 10493
Blouin, Jean-Pierre 10494
Bodisch, Tony 10495
Boles, Richard 10496
Bois, Roger 10497
Boisvert, André 10498
Bouchard, Frédéric 10499
Bouchard, Georges 10500
Bouchard, Jacques 10501
Bouchard, Philippe 10502
Bouchard, Sylvie 10503
Boucher, Robert 10504
Bourgeois, Eric 10505
Bourgeois, Michel 10506
Bourget Alain 10507
Bourget, Paul 10508
Bourque, André 10509
Bouvet, Jean-Marie 10510
Bowlus, James 10511
Boyer, Jean-Paul 10512
Brais, André 10513
Brassard, Liboire 10514
Brazinsky, Kim 10515
Brennan, Michael 10516
Breuille, Marcelle 10517
Briggs, Tom 10518
Brisson, Jean 10519
Brûlé, Christian 10520
Bruser, Wolfgang 10521
Bryant, Trish 10522
Bubolo, Anthony 10523
Bubolo, Anthony 10524
Bureau, Louis 10525
Burte, Jacques 10526
Byham, Robert 10527
Cadet, Wilson 10528
Cadieux, Daniel 10529
Cameron, Gregory 10530
Camiran, Claude 10531
Cantin, Alain 10532
Cantin, Normand 10533
Capon, Mauricio 10534
Caron, Fernand 10535
Caron, Pierre Guy 10536
Carreau, Michel 10537
Carrier, Michel 10538
Carrier, Rodrigue 10539
Cassidy, Gordon 10540
Cassista, Denis 10541
Castrillon, Fransisco 10542
Caza, François 10543
Chalut, Philippe 10544
Cham, James 10545
Chan, Pakeong 10546
Choinière, Jean-Luc 10547
Cislo, Ray 10548
Clark, Roger 10549
Clermont, Claude 10550
Clifton, Merritt 10551
Cloutier, Philippe 10552
Cochran, Steve 10553
Coffey, James 10554
Cogliano, Matthew 10555
Collin, Regent 10556
Constantineau, Yvan 10557
Cormier, Michel 10558
Cornelissen, Cecilia 10559
Côté, Armand 10561
Côté, Raymond 10562
Côté, Louis 10563
Coulombe, Guy 10564
Couture, Yves 10565
Couture, Yves 10566
Cox, Mercedes 10567
Cullen, Liam 10568
Currier, Ray 10569
D'Astouf, Georges 10570
Dagenais, Carl 10571
Dault, Bernard 10572
Davidson, Larry 10573
De Repentigny, Ginette 10574
Dehin, Anne 10575
Dejong, Vera 10576
Delisle, Michel 10577
Demers, Frédéric 10578
Demers, Pierre 10579
Dery, Michel 10580
Desalle, Joseph 10581
Desbiens, Benoit 10582
Desbiens, Carol 10583
Desjardins, Robert 10584
Desjeans, Marc 10585
Desrochers, Robert 10586
Desrochers, Yves 10587
Desroslers, Aimé-Rose 10588
Desy, Gilles 10589
Dignard, Philip 10590
Dion, Mike 10591
Diquinzio, Rocco 10592
Doin, Louise 10593
Dostie, Marc 10594
Doucet, Hervé 10595
Douglas, Ian 10596
Downer, Graham T 10597
Doyle-Kelly, Vivian 10598
Dubé, Denis 10599
Dubé, Roger 10600
Dubickas, S.V. 10601

Dubois, Alain 10602
Dubois, Lucie 10603
Duchêne, Rachelle 10604
Duchesne, Maurice 10605
Dufault, Alain 10606
Dufour, Alain 10607
Dufresne, Martin 10608
Dumont, Christian 10609
Dupont, Daniel 10610
Duquette, Lorne 10611
Durand, Alex 10612
Eaton, Merritt 10613
Edwards, Doug 10614
Element, Yves 10615
Elman, Marc 10616
Emond, Denis 10617
Emond, Jacques 10618
Emond, Louis 10619
Enright, Russ 10620
Fabb, Geoffrey 10621
Faknsworth, Terry 10622
Favreau, Eric 10623
Federicc, Sisko 10624
Fedewa, Fred 10625
Feldstein, Germaine 10626
Fennell, Keith 10627
Fensom, Hugh 10628
Ferrucci, Jr. John 10629
Fetcho, Ray 10630
Feudall, Sam 10631
Filion, Daniel 10632
Fletcher, John 10633
Floirat, Jacques 10634
Flookes, Peter 10635
Foisy, Robert 10636
Fontaine, Elizabeth 10637
Fontaine, Robert 10638
Foster, Curtis 10639
Foster, Curtis 10640
Fournier, Doric 10641
Francis, Dena 10642
Friedman, Philip 10643
Fronteddu, José 10644
Gadbois, Michel 10645
Gagné, Michel 10646
Gagné, Yves 10647
Gagné, Yves 10648
Gagnon, Jean 10649
Gagnon, Yvan 10650
Garand, Jacques 10651
Garcia, Diego 10652
Gardner, Caroline 10653
Gareau, Fernand 10654
Garneau, Carole 10655
Gaudet, Claude 10656
Gaudet, Linda 10657
Gaudreault, Michel 10658
Gauthier, André 10659
Gauthier, Gilles 10660
Gauthier, Richard 10661
Gauvreau, Jean-Paul 10662
Gelfand, Robert 10663
Genois, Jean 10664
Georges, Steven 10665
Gesko, Ronald 10666
Getman, Susan 10667
Getman, William 10668
Giguère, Line 10669
Giguère, Robert 10670
Gill, Brian 10671
Gimelett, Stephen 10672
Gimenez, Manuel 10673
Girard, Anne 10674
Girouard, Michel 10675
Giroux, Martin 10676
Giroux, Michel 10677
Gnozdz, Richard 10678
Gobeil, Louis 10679
Godin, Guy 10680
Golemba, Ron 10681
Goodhue, Albert 10682
Gosselin, Stéphanne 10683
Goulet, Marie 10684
Goyette, Réjean 10685
Gravel, Claude 10686
Gravel, Yves 10687
Grazlopiene, James 10688
Grimard, Yves 10689
Grown, James 10690
Gusy, Stéphane 10691
Guerra, C.Armandos 10692
Guilbault, Mario 10693
Guilbault, Yvon 10694
Habel, Daniel 10695
Hachey, Gilles 10696
Hall, Don 10697
Hamelin, René 10698
Hamm, Gordon 10699
Hamon, Cucille 10700
Hanning, Jack 10701
Hardwicke, James 10702
Harrington, Mike 10703
Harrison, Lawrence 10704
Hatin, Normand 10705
Hermoh, Stuart 10706
Héroux, L-Georges 10707
Herships, Mickael 10708
Hétu, Edouard 10709
Hinshaw, Joel 10710
Holland, Jonathan 10711
Holland, Peter 10712
Hooker, Cham 10713
Hooker, Kerry 10714
Hooker, Reese 10715
North, Ghislain 10716
Houde, Denis 10717
Houle, Bernard 10718
Hudson, David 10709
Humes, Johanne 10720
Huyben, Cass 10721
Ing, Loy 10722
Jacques, Gilles 10723
Jacques, Jocelyne 10724
Jacques, Réal 10725
Jacques, Réjean 10726
Jagusiak, Andrew 10727
Jaillancourt, Noël 10728
Jaiua, Jenefer 10729
Johnson, Gordon 10730
Johnson, Michel 10731
Johnston, Archie 10732
Jonas, Sandi 10733
Karam, André 10734
Keller, Robert 10735
Kelly, Robert 10736
Kerwin, Bill 10737
Kido, Arnott 10738
Kieffer, Joël 10739
King, Traccy 10740
Kirker, B. Jane 10741
Knower, Jack 10742
Korol, Mickael 10744
Koshman, Peter 10746
Kugelmass, Terri 10747
Labbé, Gaston 10748
Laberge, Luc 10749
Lacasse, Jacques 10750
Lachance, Bernard 10751
Lacombe, Pierre 10752
Laflamme, Guy 10753
Lafleur, Patrice 10754
Lafond, Pierre 10755
Lagacé, Gilles 10756
Laganière, Jean 10757
Lajeunesse, Sylvain 10758
Lajoie, Claude 10759
Lalonde, Daniel 10760
Lambert, André 10761
Lambert, Glen 10762
Lambert, Nathalie 10763
Lambert, Terrence 10764
Lamontagne, Gilles 10765
Lampron, Normand 10766
Lamy, François 10767
Landry, Alain 10768

Langlois, Raymond 10769
Laparé, Richard 10770
Lapointe, Robert 10771
Larivière, André 10772
Larralde, Louise 10773
Laurier, J-François 10774
Laurin, André 10775
Lavallée, René 10776
Laveau, André 10777
Lavigueur, J-Pierre 10778
Lavoie, Serge 10779
Leblanc, Luc 10780
Leblanc, Normand 10781
Leclerc, Claude 10782
Leclerc, Patrice 10783
Ledoux, Paul 10784
Ledoux, Raymond 10785
Leduc, Gilles 10786
Legault, Nils 10787
Legault, Pierre 10788
Legris, Daniel 10789
Lemarier, Michel 10790
Lemieux, Claude 10791
Lemieux, Gilles 10792
Lemieux, Pierre 10793
Lemieux, Raymond 10794
Lévesque, Adrien 10795
Lévesque, Laurent 10796
Levin, Bob 10797
Levis, Colleen 10798
Lewis, Robert 10799
Illey, Norman 10800
Loar, Bill 10801
Loiseau, Daniel 10802
Loiselle, Claude 10803
Loiselle, Marc 10804
Loyer, Jean-Pierre 10805
Lynch, Timothy 10806
Macarthur, John 10807
Mackenzie, David 10808
Mackenzie, Joyce 10809
Mackinnon, Donald 10810
Mainville, Daniel 10811
Maitland, André 10812
Mallette, Michèle 10813
Mallette, Sylvain 10814
Maloney, Daniel 10815
Marcotte, René 10816
Marcoux, Pierre 10817
Margolis, John 10818
Marosi, Peter 10819
Marquis, Pierre 10820
Martin, Denis 10821
Matte, Claude 10822
Mc Owen, Tom 10823
Mc Swan, Carolyn 10824
McChristian, Leon 10825
McDoom, Arif A. 10826
Mc Gee, Michael 10827
Mc Graw, Paul 10828
Melançon, Jacques 10829
Meletakos, Peter 10830
Mercier, Janot 10831
Mercier, Pierre 10832
Michel, Jacques 10833
Mignot, Marc 10834
Miller, Zavie 10835
Miner, Robert C 10836
Mitani, Brian 10837
Mize, Ann 10838
Moisan, Patrick 10840
Monarque, Eric 10841
Montgomery 10842
Morais, Fernando 10843
Morante, Alfio 10844
Moral, Gilles 10845
Morgan, Susan 10846
Morrison, James 10847
Morrison, Scott 10848
Morton, Dick 10849
Morton, Dick 10849
Murad, Elias 10850
Murchison, William 10851
Murdock, Richard 10852
Nadeau Christian 10853
Nastasi, Johnny 10854
Nelson, Nick 10855
Noël, Serge 10856
Nolet, Yvon 10857
Nylander, Dudley 10858
O'Donnell, James N 10859
O'Rourke, Marty 10860
Obrian, Kevin 10861
Oliver, Jim 10862
Orourke, Richard 10863
Ouellet, Claude 10864
Ouellette, Jude 10865
Paquet, René 10866
Paquet, Robert 10867
Paquet, René 10868
Paquette, René 10868
Paquette, Sylvie 10869
Paquin, Georges 10870
Paradis, Jacques 10871
Paradis, Jacques 10871
Parenteau, André 10872
Paull, David 10873
Pelletier, Emilien 10874
Pelletier Eugène 10875
Pelletier, Gilles 10876
Pelletier, Jacques 10877
Perez, Jaime 10878
Perron, André 10879
Perron, Serge 10880
Picard, Alain 10881
Picard, Jacques 10882
picard, Yvon 10883
Piché, Guy 10884
Pierre-Charles, Daniel 10885
Pigeon, Louis 10886
Pinard, Jacques 10887
Pipemo, Jean 10888
Pitt, Linda 10889
Plante, Jacques 10890
Plante, Susan 10891
Plouffe, Paul-André 10892
Plourde, Sylvain 10893
Poirier, François 10894
Poirier, Gérard 10895
Poirier, Raymond 10896
Poirier, Yves 10897
Poitras, Serge 10898
Potier, Pierre 10899
Potvin, Régis 10900
Poupart, Raymonde 10901
Pratt, Bruce L 10902
Prescott, Pierre 10903
Prieur, Richard 10904
Projean, Guy 10905
Projean, Sylvain 10906
Pronovost, Murielle 10907
Protheroe, David 10908
Proulx, Guy 10909
Prouty, Steve 10910
Provance, Donald 10911
Provance, Doug 10912
Prud'homme, François 10913
Quirrion, Jean-Claude 10914
Raymond, Richard 10915
Reesey, Ron 10916
Rhéault, Gilles 10917
Ricard, Jacques 10918
Richard, Louis-André 10919
Richardson, Donald 10920
Riehm, Peter 10921
Riverin, Michel 10922
Rivest, Sylvain 10923
Roberge, Guy 10924
Robichaud, Dean 10925
Robillard, Bernard 10926
Robinson, Brian 10927
Robitaille, Louis 10928
Rochon, Guy 10929
Roger, Isabelle 10930

Rollaver, Erwin	10931	Thibodeau, Robert	10998	Boisvert, Denis	11065	Gauthier, Marc	11132	Manhatton, Robert	11199	Sayegh, Salim	11266	Trout, Stanley	11292
Roméo, Michel	10932	Thomas, Ricky	10999	Bonami, Normand	11066	Gavin, James	11133	Mann, Charles	11200	Schonberger, David	11267	Trudel, Lucie	11293
Rondeau, Daniel	10933	Torrey, John W.	11000	Boudreault, Magella	11067	Gerathty, Timothy	11134	Marchand, Desire	11201	Seed, Laura	11268	Vadeboncoeur, Mark	11294
Rooney, Dan	10934	Toutart, Réal	11001	Boulet, Alain	11068	Ghali, Joseph	11135	Marquis, Serge	11202	Senecal, Carole	11269	Vaillancourt, Robert	11295
Rose, André	10935	Tremblay, Alain	11002	Bourgeois, Marcel	11069	Giese, Wayne	11136	Maslin, Janer	11203	Shadowitz, Larry	11270	Valade, Robert	11296
Rose, Richard	10936	Tremblay, Carmen	11003	Braverman, Joseph	11070	Giguère, Robert	11137	McAllister, Jack	11204	Shaw, Robert	11271	Vanderlip, Lowell	11297
Rosenblatt, Robert	10937	Tremblay, Joan	11004	Brosseau, Alain	11071	Gingras, Michel	11138	McConnell, Michael	11205	Shawan, David	11272	Vargas, Jose	11298
Ross, Daniel	10938	Tremblay, Jocelyne	11005	Brown, Jeffrey	11072	Giraldeau, J-G.	11139	McHugh, Michael D.	11206	Simard, Robert	11273	Vaudry, Normand	11299
Roucau, Gilles	10939	Tremblay, Paul-Emile	11006	Brown, Mitchell	11073	Girouard, Rémi	11140	McIntyre, George	11207	Simon, Marc	11274	Veilleux, André	11300
Rousseau, Bernard	10940	Trottier, Jacques	11007	Brulotte, René	11074	Gold, Howard	11141	McQueston, Terry	11208	Smith, Chris	11275	Viens, Bruno	11301
Rousseau, Louise	10941	Troutt, Janet	11008	Bureau, Louis	11075	Gosselin, Alain	11142	Mehrens, John	11209	Socha, Teresa	11276	Vivian, Steve	11302
Roux, Marcel	10942	Trudel, Sylvie	11009	Burkett, Joe	11076	Gosselin, Emile	11143	Ménard, Serge	11210	Solis, Raphael	11277	Von Glahn, Ted	11303
Roy, Hélène	10943	Tselios, Steve	11010	Carey, Elaine	11077	Gougeon, Jacques	11144	Ménard, Yves	11211	Soucy, Thérèse	11278	Wabie, Kenneth	11304
Roy, Maurice	10944	Trubide, Mario	11011	Caris, Jules	11078	Greenwood, Jennifer	11145	Mercier, Janot	11212	Sutherland, William	11279	Wallace, Sherrel	11305
Ruest, Jean	10945	Ulfon, Timothy	11012	Carroll, Robert	11079	Grisé, René	11146	Michaud, Réjean	11213	Tait, A. Neil	11280	Watkins, Mike	11306
Saindon, Martin	10946	Ulrich, Denis	11013	Carter, Steven	11080	Groleau, Robert	11147	Michaud, Sylvain	11214	Taylor, David	11281	Watson, Mark	11307
Salt, Michael	10947	Vachon, Pierre	11014	Cassoff, Jackson	11081	Haber, Marty	11148	Michel, René	11215	Taylor, Janet	11282	Weaver, John	11308
Sandoval, Ermelinda	10948	Vaillancourt, Alfred	11015	Castonguay, Mario	11082	Harrison, Allen	11149	Miller, Warren	11216	Taylor, Robert	11283	Wight, Douglas	11309
Sanscartier, Claude	10949	Vallières, Réal	11016	Caza, François	11083	Henri, Robert	11150	Moriarty, Brian	11217	Telmosse, Sylvain	11284	Williams, Howard	11310
Sanscartier, Jacques	10950	Valois, M-Claire	11017	Chapman, Charles	11084	Hepburn, Mark	11151	Morrison, Robert	11218	Tessier, Denis	11285	Williams, Jolene	11311
Saurette, Bernard	10951	Vanasse, Maxime	11018	Charest, André	11085	Héroux, L-Georges	11152	Murphy, Charles	11219	Théodore, Ted	11286	Wright, Doug	11312
Sauvageau, Charles	10952	Vecere, Domenic	11019	Chin, Maurice	11086	Hotte, Daniel	11153	Nadeau, Pierre	11220	Thibault, Jean	11287	Young, Raleigh	11313
Sauvé, Daniel	10953	Verret, Jocelyn	11020	Chouinard, Richard	11087	Houde, René	11154	Napolitano, Richard	11221	Thogmartin, Don	11288	Zaslavski, Alex	11314
Sauvé, Jean-Pierre	10954	Verrucci, Paolo	11021	Christie, Debby	11088	Hudon, Yves	11155	Nelson-Gille Dorothy	11222	Thompson, Ronald	11289	Zinn, Kim Karen	11315
Savard, Marcel Jr	10955	Viens, Bruno	11022	Chung, Gordon	11089	Hughes, Wendall	11156	Nish, Susan	11223	Tiang, Ting Hua	11290	Zizak, George	11316
Savard, Michel	10956	Villeneuve, Lynda	11023	Clark, Patricia	11090	Hurtubise, Bernard	11157	Nolan, John	11224	Trott, Dennis	11291	Zocchi, John	11317
Savoie, Alain	10957	Villerouge, Arlette	11024	Close, Gcott	11091	Jankowski, Louis	11158	Nolan, John	11225				
Scaly, Salvator	10958	Vincelli, Frank	11025	Clyne, John	11092	Jensen, Paul	11159	Oglesby, Jacques	11226				
Scotcher, Norma	10959	Vincent, J. Claude	11026	Constantine, Thomas	11093	Jewell, Harry	11160	Ortega, Charlos	11227				
Sculnick, Leonard	10960	Vincent, Jean-Pierre	11027	Craig, James	11094	Jewkes, Ken	11161	Osgood, Kenric	11228				
Seebode, Joseph	10961	Vyborny, Tony	11028	Cross, Stan	11095	Kellner, Myron	11162	Parker, Bruce	11229				
Segal, Dean	10962	Walcott, Paul	11029	Crouch, David	11096	Kingsbury, Douglas	11163	Patterson, Donald	11230				
Shaw, Jim	10963	Walsh, Bill	11030	Cummings, Karl	11097	Knee, Brian	11164	Peca, Mario	11231				
Shore, Morris	10964	Walsh, Christopher	11031	Curtin, Billy	11098	Kosem, Jerry	11165	Petit, Gilles	11232				
Shormer, Gordon	10965	Weisthoff, Yves	11032	Czaplinski, Richard	11099	Kuszmider, Rudolf	11166	Pettigrew, Charles	11233				
Sigrist, Andy	10966	West, James	11033	D'Annunzio, Pierrette	11100	Labelle, Tom	11167	Philips, Randy	11234				
Silfvast, Debra	10967	Widlake, Ted	11034	Dane, Fred	11101	Lacout, Pierre-André	11168	Pica, Steve	11235				
Silfvast, James	10968	Williams, J. Harold	11035	Deakin, Ian	11102	Laforest, Brigitte	11169	Picard, Yvon	11236				
Simard, Alain	10969	Windheim, Ellen	11036	Delogu, Orlando	11103	Lapointe, Philippe	11170	Pickles, Robert	11237				
Simoneau, Omer	10970	Windheim, Solomon	11037	Cennigan, Dennis	11104	Larocque, Marc	11171	Piet, Peter	11238				
Sinon, Stephen	10971	Wlazlowski, Ted	11038	Deschamps, Francis	11105	Larose, Richard	11172	Poirier, Richard	11239				
Sinyor, David	10972	Wolfsdorf, Joseph	11039	Deschênes, Robert	11106	Larowe, Devin	11173	Porlier, Cherles	11240				
Sire, Hendrick	10973	Wright, Doug	11040	Desjardins Gerard	11107	Laurent, Simon	11174	Provance, Donald	11241				
Slapcoff, Edward	10974	Wright, Peter	11041	Deza, Christina	11108	Laurin, Robert	11175	Provst, Michel	11242				
Smagda, Mary	10975	Yancovich, Clifford	11042	Dinhofer, Scott	11109	Lauzière, Michel	11176	Quintal, Denis	11243				
Smith, Alec Michael	10976	Ziran, Haim	11043	Diridolfo, Frank	11110	Lavallée, Sylvain	11177	Raglione, Edouard	11244				
Smith, Peter	10977	Adam, Pierre	11044	Dove, John	11111	Lavoie, Bruno	11178	Raiche, Suzanne	11245				
Snedden, Tom	10978	Adams, Joanne	11045	Downs, Peter	11112	Lavoie, Charles	11179	Raymond, Denis	11246				
Springate, George	10979	Antonoff, Heidi	11046	Drolet, Marcel	11113	Lebeuf, J-François	11180	Rechter, Jay	11247				
St-Arnault, André	10980	Arseneault, Alain	11047	Dufresne, Gaétan	11114	Lee, Sigmund	11181	Reid, Edward	11248				
St-Denis, Renée	10981	Baker, Paul	11048	Enggist, Hans	11115	Legault, Michel	11182	Remington, Wally	11249				
St-Pierre, Mario	10982	Bambic, Peter	11049	Epstein, David	11116	Lemieux, Paul	11183	Rhéal, Ronald	11250				
Sterner, Brenda	10983	Barry, Susan	11050	Eugeni, Alan	11117	Lenco, John	11184	Riker, Richard	11251				
Switala, Gillian	10984	Bastien, Jacques	11051	Fast, Henry	11118	Leonard, Donald	11185	Ritzema, Paul	11252				
Thom, Philip	10985	Beauchemin, Christine	11052	Ferrand, Clermont	11119	Leone, Robert	11186	Robertson, Andrew	11253				
Talewsky, Paul	10986	Beaudhesne, Ghislain	11053	Flock, Gregory	11120	Lespérance, Patrick	11187	Robillard, Marc	11254				
Tamdlyn, Charles D	10987	Beaudry, Jean	11054	Fortin, Clermont	11121	Levasseur, Gervais	11188	Rokahr, Duncancarl	11255				
Tanguay, Michel	10988	Beaulieu, Ghsilaine	11055	Fowler, Milton	11122	Lévesque, Andrée	11189	Rolph, Jenny	11256				
Tear, Ronald	10989	Béland, Richard	11056	Fox, Michael	11123	Lewkowicz, John	11190	Rosenberger, Donald	11257				
Tessier, Denis	10990	Belitsey, Michael	11057	Fung, George	11124	Livesley, Richard	11191	Rubin, Stewart	11258				
Thauvette, François	10991	Bellefeuille, Jean	11058	Gallagher, Jerry	11125	Logreira, Frank	11192	Rubio, Michel	11259				
Théobald, Alfred	10992	Bergeron, Gérald	11059	Gans, Brian	11126	Long, John	11193	Rush, Gary	11260				
Therrien, André	10993	Bernard, Brigitte	11060	Garand, Jacques	11127	Loosli, Jacqueline	11194	Samuel, Edmund	11261				
Therrien, Pierre	10994	Bissonnette, Derek	11061	Garcia, François	11128	Lozach, Bernard	11195	Sandoval, Ermelinda	11262				
Thibault, Pierre	10995	Blais, Grégoire	11062	Garzon, Felix	11129	Lushington, Michael	11196	Sanson, Frediric	11263				
Thibeault, Jacques	10996	Blanchet, Pierre	11063	Garzon, Gudrun	11130	Macintosh, David	11197	Saunders, Garfield	11264				
Thibodeau, Jean-Marc	10997	Blank, Gérard	11064	Gauthier, François	11131	Maillet, Yvette	11198	Savage, Mark	11265				

L'inscription totalise donc 10,206 coureurs, soit 901 femmes, et 9,305 hommes.

Parmi ces coureurs, on en identifie
7854 du Québec, (700 f. et 7154 h.)
1821 du Canada, (159 f. et 1662 h.)
408 des Etats-Unis, (31 f. et 377 h.)
123 d'autres provenances, (11 f. et 112 h.)

Les coureurs sont repartis de la façon suivante entre les catégories:

300 qui ont déjà couru en moins de 3 heures

1500 qui ont couru de 3 heures à moins de 3 heures 30

1211 qui ont couru de 3 heures 30 à moins de 4 heures

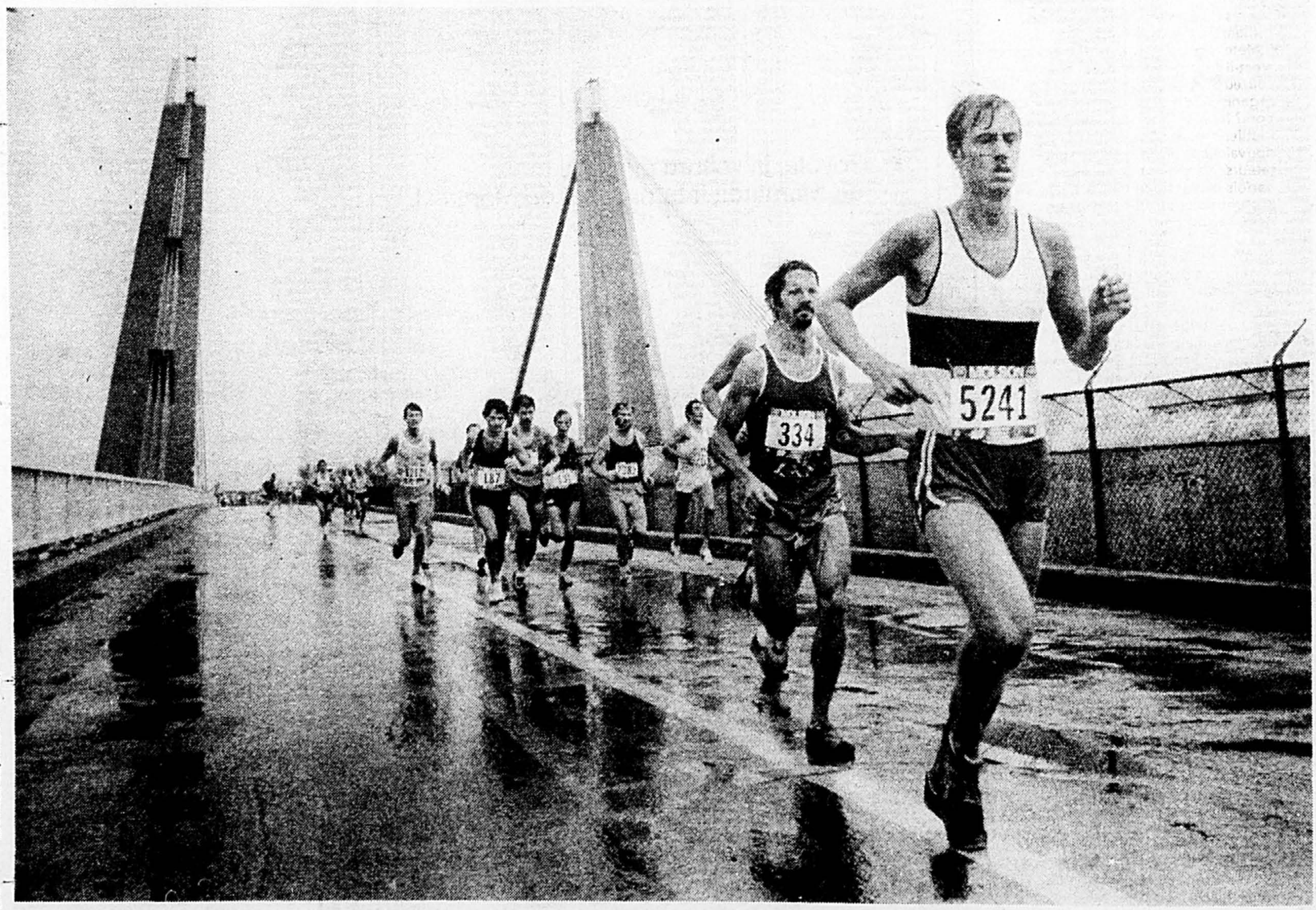
465 qui ont couru de 4 heures à moins de 4 heures 30

et 6746 qui ont couru en 4 heures 30 et plus.

La répartition par âge est la suivante:

76 femmes vétéran
825 femmes sénior
1558 hommes vétéran
7747 hommes sénior

BONNE CHANCE



Le Marathon international de Montréal

"Mets des souliers et viens courir".

— Jacqueline Gareau

Le Marathon en Fauteuil Roulant

Parmi les 600,000 spectateurs, à la deuxième édition du marathon Populaire, en 1980, plusieurs se sont certes interrogés sur le bien-fondé de la présence des athlètes en fauteuils roulants. L'effort demandé à ces athlètes est-il trop grand? Cet athlète n'est-il pas un danger pour les autres coureurs, comme le soutiennent les organisateurs du marathon de New York? Ne risque-t-il pas des blessures inutiles? Autant de questions que pouvaient se poser certains spectateurs, issus d'une société habituée, parfois inconsciemment, à placer les personnes handicapées dans une classe bien à part.

Pourquoi refuserait-on l'accès au marathon à des athlètes en fauteuils roulants? Il ne faut pas oublier que ce fauteuil roulant n'est pas un instrument permettant de meilleurs résultats, mais une façon de surmonter un handicap. On doit admettre que, franchir 42 kilomètres à pied ou en fauteuils roulants peut présenter des différences appréciables. Ce qui n'empêche cependant pas ces deux types d'athlètes de participer à une même épreuve, selon un classement différent.

Courir pour bâtir

En plus d'organiser le marathon pour athlètes en fauteuils roulants, le marathon de Montréal s'est associé à la Société pour les enfants infirmes du Québec.

Cette entente permettra aux coureurs et aux spectateurs de participer au programme d'aide "Courir pour bâtir", dont l'argent recueilli ira à la Société pour les enfants infirmes du Québec. Non seulement les spectateurs, mais tous les Québécois, pourront commanditer des coureurs, amis et marathoniens d'élite, leur versant un montant global ou selon le nombre de kilomètres courus. Cet argent servira en entier à la construction du siège social de l'organisme qui offre des services variés aux jeunes handicapés.

TOYOTA

EMBOÎTEZ LE PAS
AUX CONCESSIONNAIRES TOYOTA
POUR ENCOURAGER
TOUS LES COUREURS DU MARATHON.

Toyota, la voiture officielle du Marathon international de Montréal.

Statistiques et petites histoires du marathon

Un marathon sur l'eau

Le plus surprenant des marathons fut celui organisé à Noël en 1908 sur le pont du bateau de guerre Wyoming. Onze marins prirent le départ de cette course de 42,195 km consistant à parcourir 355 tours de la piste de 130 yards tracée sur le pont du bateau. Deux coureurs seulement terminèrent l'épreuve remportée par J. P. White.

Plus rapide que les balles

Dennis Rainear, un Américain de 26 ans, a réalisé l'exploit peu commun le 4 novembre 1978, de courir le Marathon d'Allendale, dans le Michigan, avec une balle dans la tête. "J'ai tout à coup senti un coup terrible à l'arrière du crâne. Je croyais que quelqu'un m'avait lancé une pierre" a expliqué le marathonien après la ligne d'arrivée. "Mes jambes ont flanché un instant mais j'ai néanmoins poursuivi la course. Je ne savais pas ce qui m'était arrivé".
La blessure n'a pas saigné et Dennis Rainear a franchi la ligne d'arrivée avec un hématome de la taille d'un oeuf de poule au-dessus de la nuque. La balle de calibre 22 ne fut découverte qu'après l'hospitalisation du marathonien.

Bikila plus vite qu'Halberg

Lors du marathon olympique de Rome en 1960, la bataille faisait rage entre l'Éthiopien Abebe Bikila — le futur vainqueur en 2h15mn16.2s — et le Marocain Rhadi. Déjà 25 kilomètres avaient été parcourus sans qu'aucun des deux adversaires ne puisse prendre l'avantage. Le Marocain vainqueur du Cross des Nations la même année accéléra encore sans parvenir au résultat escompté: lâcher Bikila. Mieux même l'Éthiopien passa en tête et fut chronométré entre le 25ème et le 30ème kilomètre en... 13mn42s. Certes cette portion présentait une certaine déclivité mais tout de même. Murray Halberg, le Néo-Zélandais, champion olympique du 5000 mètres quelques jours plus tôt avait remporté le titre en... 13mn43.4s seulement.

Curieux destin

Curieux destin que celui des trois médaillés de Tokyo aux Jeux Olympiques de 1964. Tsuburaya, le Japonais, médaillé de bronze, se fit dans la plus pure tradition Niponne Hara-Kiri. Il ne retrouvait plus la forme qui lui aurait permis de briguer le titre olympique à Mexico en 1968. Basil Heatley, médaillé d'argent, fut victime d'une très grave insolation quelques semaines après Tokyo et disparut complètement des milieux athlétiques. Enfin Abebe Bikila eut un accident d'automobile en 1969 qui le clouait sur un fauteuil roulant avant qu'il ne succombe au cours de l'année 1973.

AA

Le Marathon international de Montréal

le 13 septembre 1981

La Brasserie Molson est fière d'appuyer les organisateurs et les athlètes du 3e Marathon international de Montréal.

Le dimanche 13 septembre prochain, venez les encourager chaleureusement.

La Coupe des Nations de Marathon par équipe

Le Marathon d'élite et Le Marathon populaire vous seront présentés

le samedi 12 septembre à 19h30
« Montréal en Fête »
à la Place des Nations

Spectacles mettant en vedette plusieurs artistes de renom.

Un autre grand événement signé MOLSON

SOLDE RAPIDE

DU 8 AU 11 SEPTEMBRE SEULEMENT

N'ATTENDEZ PAS

Profitez immédiatement du

SUPER RABAIS

DE FIN D'ANNÉE

~~2 OCTOBRE~~

8 SEPTEMBRE

PLAN DE PROTECTION CHRYSLER 5 80

PLUS

$200 à $1,000 SELON LES MODÈLES 1981

325 véhicules neufs et démonstrateurs pour livraison immédiate

CRÉDIT DISPONIBLE

LA GRANDE MAISON

LONGUE-POINTE

CHRYSLER PLYMOUTH LTÉE

7150, boul. LANGELIER (coin Bélanger) - Tél.: 256-5092

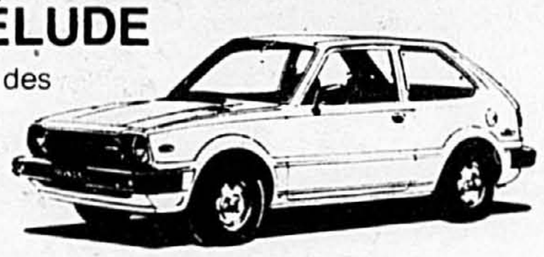
Plymouth CHRYSLER Camions Dodge VENTE SERVICE

CHEZ LALLIER
"HONDA"

des 81 à liquider!

CIVIC • ACCORD • PRÉLUDE

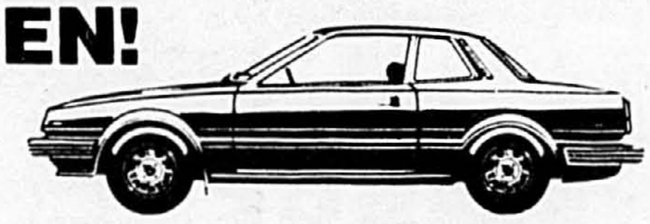
Tout un choix de modèles et de couleurs à des prix fin de saison!
Rappelez-vous qu'en plus d'un service hors-pair, Lallier est connu pour ses fortes allocations d'échange.



On liquide
TOUS NOS 81

Chez LALLIER
"Honda la p'tite affaire!"

PROFITEZ-EN!



lallier

CARTIERVILLE
12435, bd Laurentien
337-2330

REPENTIGNY
110, rue Notre-Dame
581-7571

HONDA
DE SIGI LTÉE
440 DORCHESTER
879-1550

Vos centres Honda Civic
Plusieurs démonstrateurs 1981
Réductions sur Civic de $300
Accord démonstrateur réduction à partir de $600

HONDA
AKS LTÉE
266, boul. Labelle
625-1953

MERCEDES BENZ
CANADA INC.
Louez:
5 ans
«WALKAWAY LEASE»
240D $450 par mois + taxe
300D $595 par mois + taxe
300SD $895 par mois + taxe
380SL $995 par mois + taxe
+ GARANTIE
Prenez pont Champlain première sortie gauche boul. Taschereau, au 4e feu faites un virage en U.
672-2720

DUVAL DÉPANNAGE

par Jacques Duval

(collaboration spéciale)

ET ÇA ROUILLE...

Q. Au mois d'octobre dernier, j'ai acheté une Mazda 626 1981 et je suis satisfait des performances de la voiture. Toutefois, en mars de cette année, je me suis aperçu que la peinture se détachait à certains endroits. J'ai avisé le concessionnaire-vendeur de ce problème et après deux mois d'attente, un représentant de Mazda a accepté de jeter un coup d'oeil sur ma voiture. Suite à une «minutieuse» vérification d'une durée de 30 secondes, ce cher monsieur m'a dit que le problème était causé par des projections de cailloux et que je n'avais qu'à faire du «touch paint». Avez-vous déjà vu des roches sur le toit d'une automobile? Un garagiste indépendant m'a dit que c'était un défaut de manufacture... J'ai écrit à Mazda pour une réclamation et on ne m'a pas répondu. Avant d'entreprendre des procédures judiciaires, je m'adresse à vous pour savoir s'il y a d'autres moyens de résoudre mon problème.

M. Daniel Pressoir,
4006, Van Horne, Montréal H35 1S1

R. J'ai parlé à la compagnie Mazda concernant votre plainte et après une seconde vérification on me dit qu'on demeure convaincu que la peinture a été endommagée par des éclats de cailloux. Conséquemment, Mazda décline toute responsabilité et il ne vous reste plus qu'à poursuivre vos démarches pour tenter de prouver qu'il y a vice de fabrication.

SOLDE TOTAL
OMNI 1981
$6,500.
Longueuil Dodge Chrysler Ltée
770 ouest, St-Charles
866-5791 674-1571
(à coté du pont Jacques-Cartier et du métro)

Grand Prix '81
2 portes coupé, très bien équipé

à partir de $10,240
489-5391
Montréal Ouest Pontiac Buick
11 WESTMINSTER
Près Sherbrooke
location disponible

DATSUN 200SX, 1981, 8,000 km, gris 2 tons, $10,000. 588-5880.

DATSUN 280ZX GL 1981 2 plus 2, framboise et grise, garantie prolongée, $16,500, 1-418-831-2533

DATSUN 510, 79, familiale, 4 vitesses, 30,000 milles, excellente condition. Prix à discuter. 467-9589

FIAT X-19 1975, moteur refait, $2,950. Michel 277-5172 particulier.

FIREBIRD 1977, 48,000 milles, meilleure offre, 435-6221.

FIREBIRD 78, 305" cu. 70,000 km., (43,500 milles). Bonne mécanique. Pneus, silencieux et amortisseurs neufs. 677-3669 ou 325-9014. Particulier.

FORD Cougar, XR7, 1978, 55000 km, Michelin, toit vinyle. 276-0166.

FORD Custom 500, 1976, très bonne condition, 39000 milles, $2,000, 768-4132.

FORD Futura 79, 55,000 km, très propre, $4,875. 656-8979.

FORD LTD 77, très propre, bonne condition, pneus Michelin neufs, $2,400. 653-4484.

FORD LTD11, 1977, 51,000 milles, propre, bonne condition, Pierre 667-9245

FORD PINTO 1974, état de marche pour les pièces. 769-0829.

FORD 75 Custom 500, 4 portes, automatique, servofreins direction, radio a.m. f.m., $900, 634-9628.

GRAND CHOIX ZEPHYR 80 6 cyl. automatique, très bas millage, différentes couleurs. Chateau Auto, 331-4020.

GREMLIN 1976, particulier, $350, 1-229-5760.

GREMLIN 75, 55,000 milles, 6 cyl., standard, $1,300. 656-8979.

HONDA ACCORD 79, 45,000 milles, très bon état, prix à discuter. 648-2759, 352-1591.

HONDA Civic 1978, 26,000 milles, $3485, jour: M. Paquin 748-7735, soir 482-1056.

HONDA Civic 76, manuelle, 3 portes, rouge, 52,100 milles, très bonne condition. $1,600. 661-3741.

HONDA Civic 78, 4 vitesses, très propre $3200. Luc 477-9939 privé.

HONDA Civic, 77, radio AM 738-1959 fin semaine et soir après 18h.

HONDA CIVIC 78, manuelle, très propre, 60,000km ou 36,000 milles, balance de garantie 8 mois, soir après 16h30: 641-0506 particulier

HONDA Prelude, 1979, 18,000 milles, cause départ, 668-2378.

HONDA S.W. 1978, 4 vitesses, excellente condition, $2,700, 486-3555.

HONDA 78, manuelle, Station Wagon, $3000. 283-2752, soir 679-9041.

HORIZON 79, 5 portes, 4 vitesses, 34,000 milles. Soir 255-5996.

HORNET 76 hatchback, automatique, 55,000 milles, très propre. Un seul propriétaire. $1,500. 766-6776, soir.

HORNETT 75, stationwagon, 55,000 milles, $300. 663-4447.

JAGUAR XJ6, 1974, original, 25,000 milles, jamais sortie l'hiver, vert avocado, un vrai bijou, $11,500 ou meilleure offre. Particulier. St-Jean, jour (514)347-3733. Acheteur sérieux.

JAGUAR XJ6L 1976

Très bonne condition, grise intérieur bleu, 54,000milles. $11,000. Michel, 683-6390

JAGUAR 1974, 38,000 milles original, très bon état, $9,000. 667-4823

JEEP RENEGADE CJ7 1979, 40,000km. Après 6h. 374-5338.

JEEP Wagoneer 76, mécanique A1, $2,500. 845-1322, 932-7643.

LE BARON, 1978, station-wagon, Town & Country, tout équipé avec air climatisé, excellente condition, garantie. Nordest Volkswagen, 325-3422.

LINCOLN 1978, Town Car, intérieur cuir, garantie 12 mois, 20,000 km, Chateau Auto, 331-4020.

LTD II 1978, moteur 302, 54,000 milles, mécanique A-1. $2900. 687-7559 particulier

LTD II, 1977, automatique, servofrein-direction, air climatisé, radio, vrai bijou, faut vendre, marchand 489-3831.

Mercedes 280S, 1975
Cette magnifique voiture impeccable et toute équipée, a toujours été entretenue par Mercedes Benz. Consommation très économique. Tout grand connaisseur de cette voiture ne ratera pas cette chance. $12,500, particulier
Après 6h 767-3660.

MALIBU Classic 77, familiale, bonne condition, tout équipée, 9 passagers. $2,900. Particulier 481-6758.

MAVERICK 74, $1200, en bonne condition, 462-0230 après 5h30

MAZDA 77 hatchback, garantie 12 mois 12,000 milles, $2,700 négociable. 663-9036 jour, soir, marchand.

MERCEDES BENZ 1976, 300D, jamais conduit hiver, comme neuve, après 6h: 747-0662 particulier.

Buick Skylark '81

4 portes sedan, traction avant, intérieur luxueux, pour livraison immédiate.

à partir de $8,775
489-5391
Montréal Ouest Pontiac Buick
91, WESTMINSTER
Près Sherbrooke
Location disponible

CHRYSLER New Yorker 76, particulier. Sacrifiera $1,850. 665-0520.

CHRYSLER New Yorker 1976, 50000 milles, toute équipée, propriétaire original, 671-1253, 462-2432.

CHRYSLER 1977, Newport, 2 portes, transmission 1 mois, une aubaine à $1,000. 622-2820.

CONCORD ET SPIRIT 81
GRAND CHOIX DE COULEURS
LIVRAISON RAPIDE
PRIX DE LIQUIDATION
LAREAU AUTOMOBILE
1824 STE-CATHERINE O.
937-9551

CORVETTE 1980, 4 mois d'usure, radio a.m. f.m. stéréo, [illegible] Balance de garantie: 581-5127.

CORVETTE '78, 45,000 km, tout équipée, prix à discuter, 321-7850.

CORVETTE '80, bourgogne intérieur argent, cuir, toit à miroir, pneus Eagle, mags, am-fm stéréo cassettes, automatique, tout équipée, comme neuve, 29,000 km, $15,500, particulier, 1-538-3017.

CORVETTE 1980, L-82, 26,000 km, tout équipée, système de son, $15,700, jour: 323-4841, soir: 326-4089.

CORVETTE 1980, A-1, 25,000 km, tout équipée, T-taps en verre, plus t-taps ordinaire, air climatisé, particulier, $15,000. 581-8691, soir: 585-8438.

CORVETTE 80, beige, vitre arrière ouvrante, tout équipée, cause départ, financement disponible, aucune offre refusée, particulier. Après 6h: 727-1238.

COUGAR 1978, 2 portes, brougham, servo frein-direction, radio am-fm, 8 pistes, prix spécial, marchand 489-3831.

COUGAR 77, air, 43,000 milles, à voir, $2,800, particulier, 332-0470.

CRICKET 74, 4 cyl., manuelle, particulier. $550. 661-3790.

CUTLASS Calais 1978, gold et beige, avec garantie, 326-0658.

CUTLASS Supreme Brougham 79, très bonne condition, air, vitres électriques, amfm, moteur 305 V8, Michelin. 585-1020, soir: 585-8525

CUTLASS SUPREME 1980, V-8, 260, p.s., p.b., am-fm, 24,000k, $7,400. 336-9049, privé

CUTLASS 1980, 2 portes, V-8, tout équipée, air climatisé. Particulier. 667-5846 entre 7h & 9hpm.

CONTACT

SPIRIT 1981
À PRIX DE LIQUIDATION

Grand choix de couleurs, livraison rapide, sur toutes les voitures Spirit en stock

LAREAU
937-9551 1824 ouest, Ste-Catherine

MERCEDES BENZ 280 SE 1968 Coupée, excellente condition, auto de collection. Si intéressé, téléphonez 871-0042

MERCEDES 1975, 4portes, 4 cyl., 83,000milles, échangerais pour corvette. 678-6264 jour, 658-3703 soir.

MERCEDES 280S , 1976, gris métallique, parfaite condition, $19,000, se présenter à la Bijouterie Moug, 1441 Crescent, entre 10h. et 18h., demander Marcel

MERCEDES 300SEL, 72, auto de collection, marchand 384-7120.

MERCURY Marquis 79, marine, 4 portes, tout équipée, bas millage, excellente condition, doit vendre. 637-9001, 487-7421. Particulier.

MERCURY 74 très bon état, 32,000 milles $900. Soir: 337-5103, jour: M. Brouillard, 351-3210

MGB 1980, 3 mois d'usure, 5,500 km, balance de garantie, $9,000, 323-4917 après 5h, particulier.

MINI-AUSTIN 1977, 47,000milles, bon état, $1,400. 769-9504 ou 767-9184.

MONARCH Ghia, 1975, 2 portes, servo frein-direction, radio, air climatisé, vendu tel que vu, excellente affaire, marchand 489-3831.

MONARCH 1976 , 60,000m., 302, bonne condition, 389-5425

GRAND CHOIX ZEPHYR 80
6 cyl, automatique, très bas millage, différentes couleurs. Chateau Auto, 331-4020.

MONTE CARLO 75, moteur neuf, peinture sièges pivotants mécanique A-1, $2300, particulier. 844-7506.

MONTE-CARLO, 1977, 8 cyl, automatique, servo frein-direction, radio, 26,000 milles, tout voir, marchand 489-3831.

MONZA 75, V-8, 48,000 milles, mécanique et carrosserie excellentes, vente pour changement de travail. Soir 524-7354.

MUSTANT II 1978, hatchback, V-6. A 5h p.m. particulier, 381-2756

NEWPORT custom 75 servofreins-direction, air, chauffe-moteur, radials, $875, particulier 620-7985

NOVA Concours 76 de luxe 2 portes, équipement complet, 55,000milles. Moteur 350, carosserie, excellent état. Ferme $2,600. 655-1573.

NOVA 1978, 4 portes, 47,000 milles, $2,600, 661-3080 après 4h30.

NOVA 73, hatchback, peinture neuve, bon état, $1,250. 678-3344.

OLDSMOBILE Cutlass 1979, diesel, bas millage, très propre, prix à discuter, 366-6302 particulier

OLDSMOBILE Delta 88, Holiday 1980, sièges baquets, vitres électriques, radio am-fm, 43,000 km, $6,500, 672-7617.

OLDSMOBILE Omega 1974, V8, mécanique A-1, carrosserie o.k. sauf rouille sur les ailes arrières, $1100, entre 5h et 7h, 276-9491.

OLDSMOBILE Vista Cruiser, 1975, familiale, très bonne condition, $1,900. 632-1123.

OLDSMOBILE 1977, Delta Royal, air climatisé, complètement équipée, état impeccable, 34000 milles, prix demandé $4,800, 336-7460particulier.

OLDSMOBILE 98 Regency 79, tout équipée, particulier, 622-7596.

OLDSMOBILE 98 Regency 78, 4portes, équipement complet, très propre, $5,800, financement sur place. 322-6381.

OLDSMOBILE 98 Regency 1980, tout équipée, 2 portes, 36,000 km, plan de protection, antirouille, excellent état, particulier, 351-4831.

OLDSMOBILE, 98, Regency, 1972, $400 465-5964 soir.

OMNI 1980, 024 sport, bas kilométrage, garantie 15 mois, 25,000 km, 254-9971 marchand.

OMNI 4 portes, automatique, particulier, $4,800, 731-6738.

PACER 1976, automatique, 30,000 milles, bonne condition, 1re propriétaire, $2,100. Après 16h30: 489-4506.

PACER 1977 familiale, manuelle, 4 rapports, excellente condition, prix à discuter, 671-0638, particulier

PACER 75, automatique, 75,000 milles, 376-8723.

PARTICULIER, Bobcat 74, automatique, 34,000 mi, $750, 661-3556.

PEUGEOT automatique 75, superbe, marchand, 6501 St-Laurent.

PEUGEOT 504, GL, 1975, excellente condition, automatique, radio amfm, toit ouvrant, pneus Michelin, $1,900, 733-5166 après 17h.

PEUGEOT 76, 504, familiale, $1,995. 254-9971 marchand.

PINTO 1978, 3 portes, V6, automatique, 19,700 km. Chateau Auto, 331-4020.

PINTO 1979, 4 vitesses, 26000 km, excellente condition, radio am fm, stéréo, $4,300 ou à discuter. Lucie 270-3807, 677-3843.

PINTO 75, manuelle, 2000 cc, $450, 653-2430. Particulier.

PLYMOUTH Fury II, 1974, 8 cyl., bon état, $850, 678-9008.

PLYMOUTH Fury 77, propre, $2000 ferme, 342-2313

PLYMOUTH Volaré 1978, 6 cyl., 4 portes, très propre, $3,400. 933-0763.

PONTIAC GTO 1973, moteur 455 h.p. automatique, très bonne condition. 526-7627, particulier.

PONTIAC Parisienne brougham, 1979, 4 portes, radio à cassettes, climatisée, 47 options, état impeccable. Privé. 465-6600

PONTIAC Sunbird '80, manuelle, 12,500 km, très propre, $5,500, 332-4135 après 7 heures.

PONTIAC, Grand Lemans, 1979, station wagon, parfaite condition, bien équipée, $5,500, 861-4655 particulier.

PORSCHE 924, blanche, 26,000 milles, $14,500, jour: 284-4638 particulier.

R-5 TL 1979	$4,395
R-5 GTL 1979	$4,695
R-5 TL 1980	$5,495
R-18, 1981 automatique	$8,495
R-5, GTL, 1981, toit ouvrant	$6,495

LAREAU AUTOMOBILE
1824 STE-CATHERINE O.
— 937-9551 —

RABBIT SPECIAL
RABBIT 81, démonstrateur
RABBIT 79, injection
RABBIT 79, diesel
RABBIT 78, INJECTION
AUDI FOX AUTOMATIQUE 79
PICK-UP DIESEL 1981

PRIX IMBATTABLES ET GARANTIE
NORDEST VOLKSWAGEN
325-3422

RABBIT 1981, 4 portes, démonstrateur, diesel, bas millage, 5 vitesses, am-fm-stéréo, toit couleur, prix spécial. Arbour Auto, 700 boul. des Laurentides, Pont-Viau, Laval 382-2731.

RABBIT 1979, 4 portes, automatiquetrès propre, 28,000 km. Mme Labrie 748-8298.

RABBIT 78 et 79, gaz et diesel, 2 et 4 portes, différentes couleurs, complètement vérifié, portant garantie, prix à discuter. Arbour Auto, 700 boul. des Laurentides, Pont-Viau, Laval, 382-2731.

RABBIT, GAZ OU DIESEL
JETTA, SCIROCCO, 1981
Vaste choix, livraison rapide, nos prix sont très compétitifs. Arbour Auto, 700 boul. des Laurentides, Pont-Viau, Laval, 382-2731.

RAMBLER Rebel 1967, 2 portes, 90,000 milles, freins arrière, filiage, générateur neufs, 270-5948 (semaine après 18h).

RENAULT XV, 1973, $700, 661-2989 après 7;30h pm.

RENAULT 12 TL, 76, familiale, 1600 manuelle. Semaine: 388-2570

RENAULT 18, 1981, tout équipé, bas kilométrage, air climatisé, vitres électriques, $9,950.
RENAULT VILLE-MARIE
Concessionnaire Renault #1
2230 VIAU
254-9971

RENAULT 5 et RENAULT 18, 81
GRAND CHOIX DE COULEURS
LIVRAISON RAPIDE
PRIX DE LIQUIDATION
LAREAU AUTOMOBILE
1824 STE-CATHERINE O.
— 937-9551 —

RENAULT 5, 1981
Le plus grand choix de couleurs. Livraison immédiate. Meilleurs prix en ville.
RENAULT VILLE-MARIE
Concessionnaire Renault #1
2230 VIAU
254-9971

RENAULT 5L 1977, particulier, prix $2,200, 767-2658.

RENAULT 8, 1964, 1300 cc, bonne condition, 486-3555.

ROAD RUNNER 1976, 34,000 milles, 318, particulier, 322-6488

ROLLS ROYCE

SILVER WRAITH 1978
Extérieur métallique gris, toit bleu foncé, intérieur cuir bleu foncé, tout équipée. Très bas millage. Prix $77,000. Acheteur sérieux seulement. 1-418-862-3528 jour seulement. Particulier.

SAPORO 79, 82,000 km, 5 vitesses, moteur 2.6, condition impeccable, A-1, acheteur sérieux. 474-2783.

SCIROCCO 1977 $4,995; 1978 $6,995; 1979 $7,995. Tous en parfait état et vérifiés, très propres, avec garantie. Arbour Auto, 700 boul. des Laurentides, Pont-Viau, Laval. 382-2731.

SCOUT International 4x4 1980, 35,000 km, 430-7015.

SCOUT II International, 1979, 36,000 km, 4x4, pneus Mags 11x15, L.T. Offre raisonnable acceptée. 252-8780 après 5h.

SPIRIT DL 1981, 6 cyl., automatique, 4,000 km., Après 5h: 273-5719.

SPIRIT 80, automatique, 20,000 km, seulement $4,995.
RENAULT VILLE-MARIE
Concessionnaire Renault #1
2230 VIAU
254-9971

SPIRIT 81 2,000k, p.b., p.s., $5,500, bonne conndition, 659-5598

STATION WAGON Pontiac Lemans 1980, bas millage. 684-3051.

STATION WAGON, Ford Ltd Country Squire 1976, tout équipée, en très bonne condition, 44,000 milles, 933-6418, de 10h à 18h, particulier

SUBARU 1980, garantie, Michelin, meilleure offre, 655-2004.

THUNDERBIRD 1965, convertible, de collection, excellent état, plusieurs options, $10,000, 645-9890.

THUNDERBIRD 1958, collectionneur, 2280 Gouin ouest. 334-3248.

THUNDERBIRD 76, aubaine, comme neuve, particulier. 468-6752.

THUNDERBIRD 79, 351, très bonne condition, 26,000 milles, $4,700, quitte le pays, 931-6609 particulier.

THUNDERBIRD, 1976, $1,100, particulier, 661-5167.

TORONADO 1976 très propre, tout équipée, 279-5519 particulier.

TRANS-AM 77, 6.6 automatique, amfm stéréo, air climatisé, 43,000 milles, $3,800. Particulier 738-4980.

TRANS AM 79, 6.6, 38,000 milles, tout équipée sauf air et t-top, $7,100. 325-8285.

TRIUMPH TR 6, 1972, 60,000 milles, bonne condition, $2800. 347-5638,.

TRIUMPH TR6 75, 49,000 milles, A1, particulier. 525-7048

UNE BONNE AFFAIRE DODGE CHRYSLER

RABAIS DE $100. À $800.

LOCATION À LONG TERME

LA FACTURE CHRY$LER

+ $169
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

$200. COMPTANT SUR FINANCEMENT

DEPUIS DÉJÀ 33 ANS
PLUS DE 27,000 CLIENTS SATISFAITS

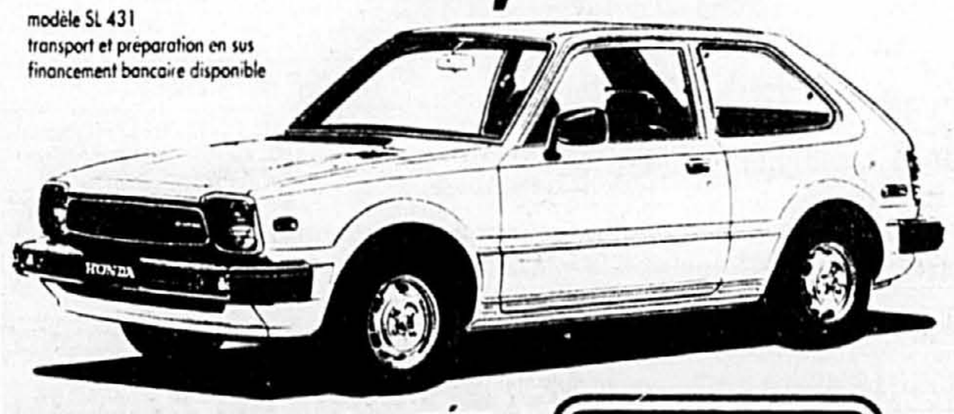
TOUJOURS L'ENDROIT DE$ MEILLEURES TRANSACTIONS
BABIN AUTOMOBILE LTÉE
10,660 LAJEUNESSE, MONTRÉAL 389-8271
FACE AU MÉTRO HENRI-BOURASSA

ACHETEZ MAINTENANT AU
PRIX SPÉCIAL D'ESCOMPTE D'ÉTÉ
sur tous les modèles
CIVIC — ACCORD — PRELUDE
Quantité limitée. offre valable sur présentation de cette annonce seulement jusqu'au 11 sept. '81 inclus avec une

GARANTIE
dispositif anti-pollution de
5 ANS OU 80,000 KM
Selon la 1ère éventualité

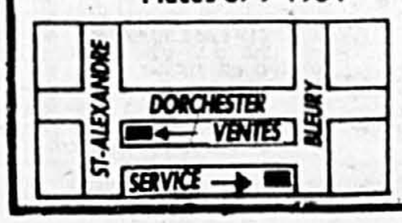
PRIX HONDA CIVIC À PARTIR DE $5,345

modèle SL 431
transport et préparation en sus
financement bancaire disponible

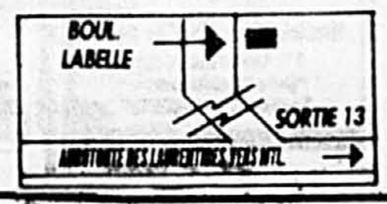


Comparez la voiture de votre choix dans
LE GUIDE DE L'AUTO 81
de JACQUES DUVAL

HONDA DE SIGI LTÉE
440 ouest, Dorchester, Montréal
Vente 879-1550
Service 879-1554
Pièces 879-1964



HONDA AKS LTÉE
266, boul. LABELLE
STE-ROSE, LAVAL
625-1953



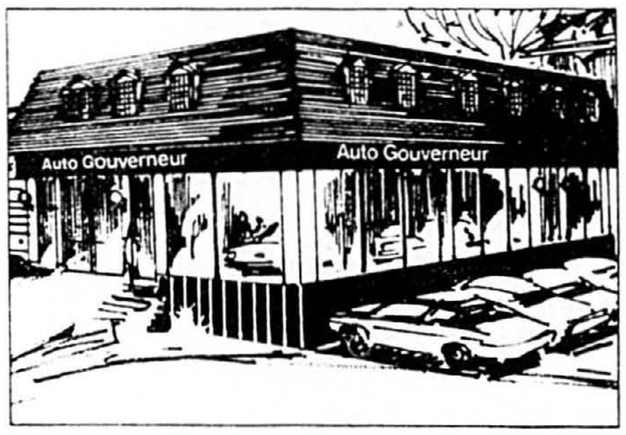
UNE PUISSANTE ASSOCIATION!

À Laval depuis 5 ans, Auto Gouverneur s'associe désormais à Datsun et vous offre toute la gamme des remarquables voitures et camions Datsun.

Venez faire un tour chez Auto Gouverneur! Vous pouvez être sûr de trouver exactement ce dont vous avez besoin.

Auto Gouverneur Inc. et Datsun: une puissante association!

AUTO GOUVERNEUR INC
VILLE LAVAL QUÉ



Robert Bob Degeurs
Président

L'AVENIR ROULE EN DATSUN

1501, boul. des Laurentides, Vimont, Laval 668-1650

POUR UN TEMPS LIMITÉ

FINANCEMENT 19.5%

Sur tous modèles
AMC/Jeep/Renault
en inventaire

AMC | Jeep
AU PAVILLON
RENAULT

7665, rue LACORDAIRE
259-6981

VOLARE 1977, automatique, V8, 60,000 milles, parfaite condition, $2,500, 363-4071.

VOLARE 1977, 6 cyl., 54,000 milles, propre, particulier, $2,200, 737-2278.

VOLARE 76, 32,000 milles, A-1, particulier, $2200, 634-5888 après 6h

VOLKS -c40Karmann Ghia 1970, impeccable, $3,000.277-2556.

VOLKS Beetle Coccinelle, 74, moteur refait à neuf, $1300 à discuter, 523-7991, particulier

VOLKS Bug 1974, 76,000 milles, radio, 4 pneus Michelin, 4 pneus d'hiver, $1,400, Marc 270-5646.

VOLKS Campeur 1974, excellent état, 522-3997.

VOLKS Safari "The Thing" 1974, décapotable, mécanique A-1, 35,000 milles, $3,000, 376-8723.

VOLKSWAGEN semi camper, '78, 92,000 km, parfaite condition, $6,000, 768-6340 ou 769-4289.

VOLKSWAGEN 1962, conduite l'été seulement, $1000. 842-2645 6h30.

VOLKSWAGON Super Beetle, 1973, mécanique A1, un propriétaire dame, 42,000 milles, $1200. 482-9108.

VOLVO 1800E, 1966, bonne condition, voiture de collection, $4,100. 467-1739.

VOLVO 1971, mécanique A-1, 4 cyl., économique. 389-1528.

VOLVO 1973, 142, GL, automatique, 63,000m., mécanique A-1, $2,000. 272-6619

VOLVO 1977, très bonne condition, $4,200, particulier. Jour 729-6325, soir 256-8438.

VOLVO 74, 6 cyl., automatique, nouveau moteur, air climatisé, tél. 288-9308, Nuno.

ZEPHYR 2 portes, 1978, 6 cyl, automatique. Chateau Auto, 331-4020.

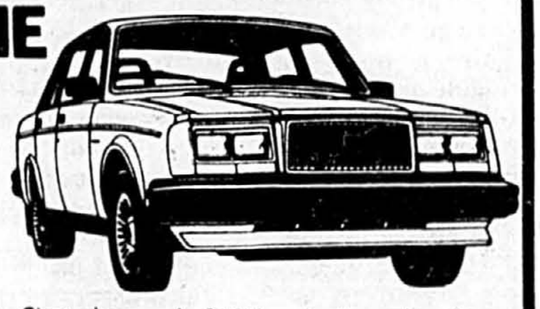
PHOENIX 1981
2 portes coupé,
à partir de **$8,155**

ou 5 portes hatchback sedan *à partir de* **$8,745**
MONTREAL OUEST PONTIAC BUICK 489-5391
11 WESTMINSTER près Sherbrooke Location disponible
M-021

New Yorker 1981
Démonstrateur, voiture d'exécutif.
Le vrai spécialiste de la traction avant

Boulevard Dodge Chrysler Ltée
330 ouest, Crémazie 389-7871

MOINS L'ARGENT VA LOIN, PLUS IL EST SAGE DE CHOISIR UNE VOITURE BÂTIE POUR DURER.



NOS VOITURES
DIESEL VOLVO
quatre et cinq portes sont bâties pour durer longtemps.
En Suède, la durée moyenne prévue d'une Volvo est de 18.7 ans. C'est plus que la BMW ou la Mercedes. Vous obtenez aussi un moteur six cylindres plus docile et plus silencieux que la plupart des moteurs diesel quatre ou cinq cylindres. Un moteur nerveux qui permet à la Volvo diesel de faire le 0-60 mph plus rapidement qu'un Mercedes diesel 300D*

*8.1 litre de carburant pour 100 kilomètres, selon le Guide de la consommation de carburant de Transport Canada, seconde édition, 1981.

LEMENN
3839, boul. Taschereau 678-1220

CONTACT

DUVAL DÉPANNAGE

par Jacques Duval
(collaboration spéciale)

Auto et caravaning

Q. — Depuis 1976, je voyage avec une caravane Trilium 13'. Traînée par une Toyota Corona 2000, à transmission standard... J'ai roulé plus de 40,000 milles en accouplement et ma Toyota marque maintenant 95,000 milles. J'ai toujours été émerveillé par la performance et l'économie de carburant de cette combinaison. Mais je songe maintenant à m'agrandir d'une caravane de 18 pieds ou environ. Or, comme la plupart des retraités, j'ai maintenant plus de temps et moins d'argent. Je vous serais donc reconnaissant si vous vouliez m'indiquer une caravane et un camion pick-up qui me permettraient de voyager, voir vivre sur la route, misant surtout sur l'économie d'achat et de carburant. J'attendrai votre précieuse expertise avant de reprendre la route avec un nouvel équipement... C'est la troisième fois que je fais appel à votre chronique...

M. Roger Séguin, Montréal...

R. — Je vous remercie de votre confiance mais vous me placez dans une situation très difficile... Trouver une remplaçante à une voiture qui s'est avérée aussi durable et efficace que la vôtre n'est pas la moindre des choses. Je m'en voudrais de vous conseiller un véhicule qui ne vous donnerait peut-être pas le même genre de rendement. En plus, vos exigences sont tout à fait contraires à vos moyens puisqu'une caravane plus grosse exigera un véhicule tracteur également plus gros, plus dispendieux et d'une consommation importante. Quoiqu'il en soit et compte tenu de votre expérience passée avec les produits Toyota, je vous suggère de jeter un coup d'oeil sur la familiale Land Cruiser à moteur diesel. Son prix est certes élevé mais un tel véhicule se prêterait maginfiquement à vos besoins. Le pick-up de Toyota pourrait également satisfaire dans une certaine mesure à vos exigences. Quant à la caravane, je n'ai absolument aucune expérience dans ce domaine.

ROUES DÉFECTUEUSES

Q. — J'ai acheté en octobre dernier une Renault 5, 1980, édition spéciale. En mars dernier, lors de mon inspection de 20,000 km, on a constaté que mes roues «mags» avaient un défaut. Le centre des trois trous aurait pu se détacher de la roue. Le garage West Brome, mon concessionnaire, a commandé deux roues mais ce modèle particulier n'était pas, semble-t-il, disponible. Après m'être renseigner auprès d'un autre garage Renault, on me dit que la production de ces roues a cessé... à cause justement du défaut mentionné. Ça fait donc plus de six mois que j'attends et je commence à m'impatienter... Voulez-vous me renseigner à ce sujet?

M. Marc Thibodeau, 1224 St-Jean, St-Césaire, J0L 1T0.

R. — Votre problème est réglé... Après vérification auprès de Renaud-Canada, il s'agit de roues Jupiter et les plus récentes ont été modifiées. Deux de ces roues ont été envoyées à votre concessionnaire la semaine dernière.

PROTECTION sUPPLÉMENTAIRE

Q. Je suis à la veille de prendre livraison d'une auto neuve et je me demande quel serait le meilleur traitement contre la rouille pour protéger efficacement mon acquisition. Que savez-vous du traitement Thermo-Guard et de sa garantie de sept ans? Est-ce que la pulvérisation d'huile chaque année serait plus efficace? Quelle serait selon vous la meilleure façon de donner une protection supplémentaire contre la rouille à ma voiture?

M. Claude Métivier,
Montréal, P.Q.

R. Tout ce que je sais de la compagnie Thermo-Guard, c'est qu'il s'agit d'une très grosse entreprise commerciale opérant avec un système de franchises très bien orchestré. Je ne peux toutefois pas me prononcer sur la qualité du produit ou du travail exécuté. Chose certaine, un bon traitement anti-rouille est de loin préférable à une application d'huile et il y aurait lieu également de considérer un traitement de peinture approuvé comme Poly Garde ou Tuflex.

Jacques Duval répond avec plaisir aux lecteurs qui lui écrivent. On peut communiquer avec lui à l'adresse suivante:

«DUVAL-DÉPANNAGE»
La Presse,
7, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9

Pour de la classe
de l'économie
de la solidité
VOLVO

GLS & DIESEL
GAREAU
(Charles Gareau Inc.)
10175, Papineau, Montréal
381-3987

RENAULT 5 1981
À PRIX DE LIQUIDATION
Grand choix de couleurs, livraison rapide.

LAREAU RENAULT
1824 ouest, Ste-Catherine 937-9551

SOLDE TOTAL
OMNI 1981
$6,500.

Longueuil Dodge Chrysler Ltée
770 ouest, St-Charles 866-5791 674-1571
(à coté du pont Jacques-Cartier et du métro)

EN BREF

Une autre victoire de Genois

■ **Réjean Genois** a remporté le championnat extérieur de tennis du Québec disputé sur les courts du club Mirabel à Pointe-Claire, dimanche en l'emportant facilement contre **Greg Boire,** 6-1 et 6-0. En double, le même Genois remportait la finale avec **Richard Legendre** contre **Boire** et **Wilson,** 6-4 et 6-2. **Genois** a récolté $1,000 pour sa victoire en simple et un boni de $150.

Barg et Cash champions juniors

■ La jeune Américaine **Penny Barg** a causé la surprise du championnat canadien international junior de tennis disputé au Parc Jarry en remportant la finale contre la Tchécoslovaque Helena Sukova, la grande favorite du tournoi. La jeune Américaine l'a emporté 6-0 et 7-5 samedi dernier alors que **Patrick Cash,** deuxième favori, remportait le championnat en défaisant l'Allemand de l'Ouest, **Hans Schweier,** 6-3, 7-6.

En double féminin, la Canadienne **Jill Meterington** et l'Israélienne **Bialostoski** l'emportaient tandis que **Cantor** et **Goldie** faisaient de même chez les hommes.

Deux judokas canadiens médaillés

■ Pour la première fois, deux Canadiens ont remporté des médailles aux championnats du monde de judo disputés à Maastricht en fin de semaine. Il s'agit de deux médailles de bronze remportées dans la catégorie des moins de 78 kg par **Kevin Doherty** et chez les moins de 60 kg par **Philip Takahashi.**

Takahaski, originaire d'Ottawa où ses grands parents émigrèrent, sera probablement parmi les favoris aux Jeux Olympiques de Los Angeles. Il a ébloui les techniciens par son judo défensif.

TOURNOI D'ESCRIME DE TERRE DES HOMMES

Nette domination des Américains

■ Le réputé Tournoi de Terre des Hommes, encore une fois boudé par le grand public, n'a pourtant pas failli à la tradition. Lisez qu'il a été excellent, avec une participation supérieure à celle de 1980, puisqu'il y avait 233 tireurs en piste au cours de la fin de semaine.

JO MALLÉJAC
Collaboration spéciale

La reprise a été dure pour les nôtres, car les Américains ont bien failli ruer des «quatre fers», puisqu'ils ont remporté 3 épreuves, (fleuret femmes et hommes, et le sabre), ne laissant échapper que l'épée. Consolation pour l'escrime québécoise, puisque c'est précisément à l'épée que le lot était le plus relevé. Car sur les 67 hommes en lice, il y avait 22 «classés A». Ceci revalorise la performance des «Mousquetaires» Jean-Marc Chouinard et Jacques Cardyn, le premier nommé prenant l'avantage en finale par 10-8 sur son partenaire. Mais il avait fallu éliminer beaucoup de monde auparavant pour en arriver là. Michel Dessureault qui prit le meilleur pour la 3ième place sur son vieil ami, et néanmoins rival Dansereau, (revenu sur ses intentions de tout abandonner), compléta le succès canadien, puisque Lee Shelley de Boston ne terminait que 5ième.

Mais pour ce qui est du reste, on peut dire que les visiteurs ont démarré la saison 81-82 en flèche...

Au fleuret dames, (60 concurrentes), Jana Angelakiss, la meilleure nord-américaine aux derniers championnats mondiaux, (Clermont-Ferrand), prit le dessus sur Jacynthe Poirier, (Chibougamau), par 8-4, Louise-Marie Leblanc, (Ottawa), battant Isabelle Ducharme (Mousquetaires), par 8-2 pour la 3ième place. A noter que ni Chantal Payer, (absente), ni Madeleine Philion, (jambe dans le plâtre), n'étaient en piste. Une surprise: la 8ième position de Marie-France Dufour (Ottawa), derrière les Américaines Bilodeau, et Pachedag.

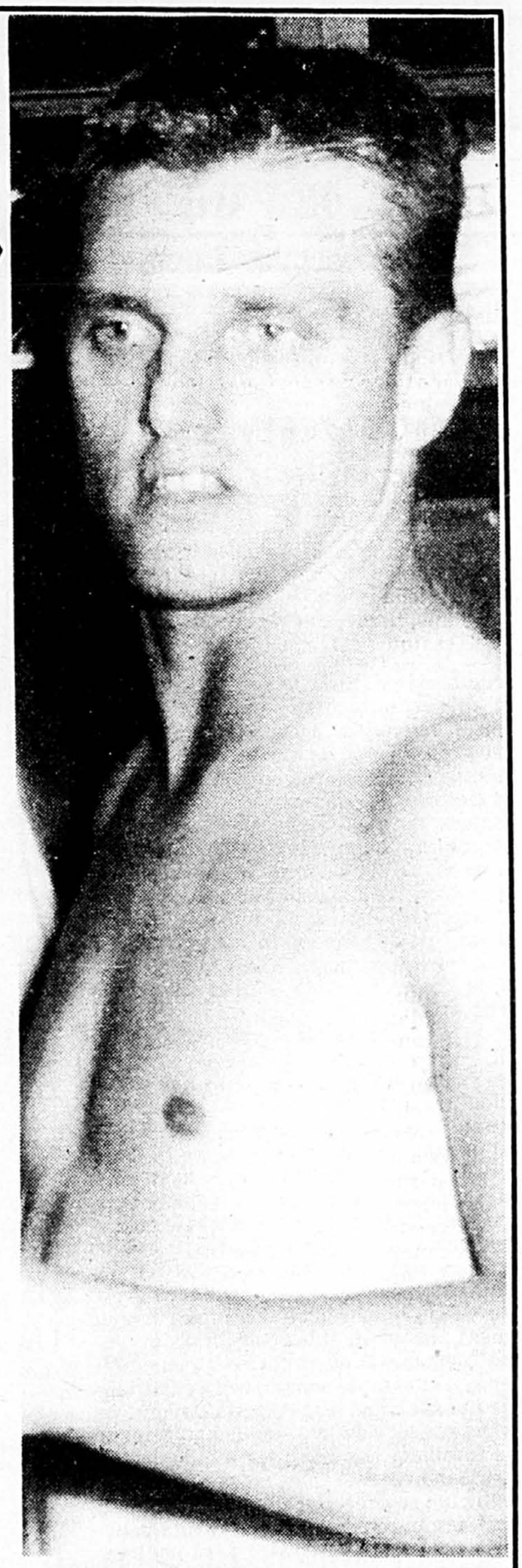
Le fleuret hommes, disputé par 68 participants, (ce qui fit qu'il s'acheva assez tard dimanche soir), revint au New-Yorkais Nestor Rosario, auteur d'une performance honorable devant un Luc Rocheleau, (Mousquetaires) retrouvé, (10-8). Plus heureux devait être Richard Gravel, (MEC), qui battit «son Américain», (Dave Bonacorda de New-York lui aussi), par 10 à 5 pour l'attribution de la médaille de bronze. Louis Blair et le surprenant France Fortin (Salle Lagardère d'Alma), devançaient le français Chauvel moins saignant que supposé.

Au sabre enfin, (38 tireurs), quatre Américains et autant de Québécois accédèrent à la finale, remportée par Peter Wesbrook, encore un New-Yorkais, au détriment de Jean-Paul Banos, (10-8), les trois autres québécois, à savoir dans l'ordre Jean-Marie Banos, Lavoie et Beaudry précédant les trois autres Américains.

C'ÉTAIT HIER DANS LA PRESSE...

«Le championnat passe avant le record de Ruth»

—Roger Maris



«Quand les Yankees auront acquis le championnat, dit Roger Maris, je m'efforcerai de cogner des circuits.»

8 septembre 1951

■ **Manchette du jour:** Alors que l'URSS refuse de signer, le Canada signifie son accord au traité japonais. Le ministre des Affaires extérieures, Lester B. Pearson dénonce les manoeuvres de Moscou et compare la générosité du traité à la manière arbitraire selon laquelle les pays satellites de la Russie ont été subjugués.

Les éliminatoires de la ligue provinciale de baseball débutent ce soir et le droitier des Cubs de Drummondville, **Jean-Pierre Roy,** est confiant de vaincre les Athlétiques de Sherbrooke.

Les Royaux clôturent leur saison régulière locale par une victoire de 2-1 sur les Bisons de Buffalo. C'est le premier but **George Byam** qui, avec un circuit, aide les siens à l'emporter en onzième manche.

Une décision controversée de l'arbitre **Dan Murray** donne la victoire à l'équipe de Al Lovelock — Buddy Rogers qui l'emportent ainsi sur **Yvon Robert** et **Laurent Moquin** dans la finale du programme de lutte au Forum.

Laurent Dauthuille accorde un nouveau combat au Noir américain **Gene Hairston** et le combat pourrait avoir lieu au Forum le 24 septembre. Pendant ce temps, une jeune fille de 16 ans, **Maureen Connolly** devient, grâce à une victoire sur **Shirley Fry,** la plus jeune titulaire de l'histoire des championnats américains de tennis.

8 septembre 1961

■ **Manchette du jour:** Au congrès de l'Union nationale, on proclame les noms des six candidats au poste de chef du parti. Ce sont MM. Jean-Jacques Bertrand, Yves Gabias, Maurice-S. Hébert, Daniel Johnson, Raymond Maher et Armand Nadeau. Toutefois, on parle d'une lutte entre deux candidats. Alors que J.J. Bertrand semble favori de la masse des partisans, Johnson paraît recueillir la faveur des délégués.

Lors de la victoire de 7-3 des Yankees sur les Indiens, **Roger Maris** expédie une 55e balle dans les estrades. Son objectif: six circuits en 14 matches, pour arriver à battre le record de **Babe Ruth.** Mais Maris signale tout de même qu'il tient avant tout à conduire les Yankees au championnat: «Quand nous aurons atteint ce but, je m'efforcerai davantage de cogner des circuits.»

L'Australien **Rod Laver** semble en bonne voie de s'assurer sans trop de difficulté le championnat américain de Forest Hill.

8 septembre 1971

■ **Manchette du jour:** Pendant le procès des felquistes et présumés assassins de Pierre Laporte, des cris s'élèvent en leur faveur de la salle: «Vive le FLQ» a lancé un assistant aux applaudissements de la foule.

Steve Renko atteint un nouveau sommet en remportant sa 14e victoire de la saison. **Rusty Staub** inscrit trois coups sûrs et produit quatre points dans cette victoire de 9-3 sur les Mets. **Renko** est particulièrement heureux d'avoir réussi à vaincre son ancienne équipe.

Phil Esposito signe un contrat évalué à plus de $400,000 avec les Bruins de Boston. Il s'agit d'un contrat de quatre ans.

Le vétéran **Gordie Howe,** des Red Wings de Détroit, annonce sa retraite.

HAMILTON
VS
ALOUETTES
SAMEDI, 12 SEPTEMBRE À 13h30

JOURNÉE SPÉCIALE
«CARNAVAL DE
RIO DE JANEIRO»

Plus de 200 participants, danseurs et musiciens vous livreront un spectacle inoubliable.

TIRAGE
de 2 paires
de billets
à destination
de Rio de Janeiro
une gracieuseté de
Varig Airlines

PROFITEZ DES
PRIX SPÉCIAUX

Achetez 4 billets
d'une valeur de 6$ chacun
pour 10$ seulement.

Cette offre prend fin vendredi le 11 septembre, quantité limitée.

Achetez vos billets aux comptoirs
TICKETRON
au Stade Olympique
ou réservez-les par
Téléblitz 252-1052

ALOUETTES

CLASSIQUE DE CANOT DE LA MAURICIE

Serge Corbin, qui d'autre!

■ TROIS-RIVIERES — La famille Corbin, en Mauricie, est synonume de qualité en matière de sport, particulièrement pendant le long congé de la Fête du Travail.

FRANÇOIS BÉLIVEAU
envoyé spécial LA PRESSE

Après Claude Corbin, du Cap-de-le-Madeleine, c'est maintenant son jeune frère de 24 ans, Serge, qui règne sur la Classique internationale de canot et surtoutes les autres grandes épreuves du genre à travers le pays.

Ce Corbin-là n'a pas fait mentir sa renommée hier, à Trois-Rivières, quand il triompha une 8e fois consécutive, dans la prestigieuse Classique internationale de canot de la Mauricie, la 48e du genre.

Serge Corbin, associé à un autre athlète du Cap-de-la-Madeleine, Michel Beauchesne, a inscrit une nouvelle marque puisqu'avant lui, seul le légendaire Irwin Peterson avait autant dominé ce monde sportif, triomphant de 1957 à 1962 sur le tumultueux Saint-Maurice.

Peterson a été le roi de la Classique et il détient toujours une dernière marque, soit neuf voctoires «non consécutives», un record qui pourrait bien être menacé à la fois par les deux Corbin dès les deux prochains étés.

En effet, Serge et Claude Corbin, le premier consécutivement, ont maintenant chacun huit victoires à leur palmarès dans cette prestigieuse course de trois jours et le printemps prochain, alors que Michel Beauchesne abandonnera pour mieux se consacrer à ses études, Claude se retrouvera à la «itre» sur la même embarcation que son cadet. Cette année Claude Corbin, blessé au dos, avait choisi de s'accorder une saison de répit.

Par une minute...

Le duo champion, Serge Corbin et Michel Beauchesne, a triomphé, franchissant la distacne de La Tuque à Trois-Rivières, en trois heures 58 minutes et 30 secondes, mais il n'a pas totalement dominé la compétition, la rivalité se révélent très forte. L'équipe composée de Ron Williams de la Colombie-Britannique et Solomon Carrière, de la Saskatchewan, terminant 66 secondes plus tard.

Corbin et Beauchesne n'avaient que trois seondes d'avance sur les Américains Eugene Jensen et Al Rudkuist, (et cinq devant Williams et Carrière), au terme de la première étape, à Saint-Roch de Mékinac samedi, et ils ne devnçaient Williams et Carrièreque par 23 secondes dimanche à Shawinigan. A Trois-Rivières hier ces deux gros duos étaient derrière et c'est contre d'autres adversaires que les jeunes athlètes du Cap - de - la - Madeleine luttaient, dans l'embouchure du Saint-Maurice.

Dans le dernier sprint, Serge Corbin et Michel Beauchesne talonnaient Bob Barton et John Diebold. Dans leur sillage, les Américains du Michigan John Baker et Ken Brown.

Félicité par son frère Claude, Serge Corbin a raflé les honneurs de la Classique de canot de la Mauricie pour la huitième fois de suite.

Un dernier effort, le drapeau était tendu, et 20,000 personnes massées sur la plage de l'île Saint-Quentin les acclamaient.

Mais une légère erreur de Beauchesne dans le tournant et les deux autres canots prirent aussitôt les devants. En «poussant» pour les rattraper, l'étrier droit de Serge Corbin lâcha à son tour.

Pourtant, les deux hommes continuèrent avec énergie et il fallut un photo-finish pour départager les trois équipes, surtout les deux de tête.

«Sachant Williams derrière nous, a confié Serge Corbin, nous avons sans doute avironné avec moins d'acharnement puisque la victoire nous était tout de même acquise.»

Corbin connaissait bien ce Ron Williams avec qui il a fait équipe en 1978 pour triompher du Saint-Maurice, et en début de saison cette année dans des épreuves en Colombie-Britannique.

Corbin-Beauchesne gagnent grâce au portage

■ TROIS-RIVIERES — En remportant par 6 centièmes de seconde la troisième étape hier, le duo Bob Barton et John Diebold (Michigan et Illinois) a pu terminer au cinquième rang du classement général. Les équipes Williams-Carrière, John Baker et Ken Drown (deuxièmes hier) et Long-Short ont pris les deuxième, troisième et quatrième places derrière les grands champions Corbin et Beauchesne.

FRANÇOIS BÉLIVEAU
envoyé spécial de LA PRESSE

Ces derniers qui raflent ainsi une bourse de $2,000 (sur les $22,000 distribués aux 25 premières équipes), ont misé particulièrement sur leur résistance et leur souplesse pour l'emporter, mais aussi sur leur entraînement au portage.

«À La Gabelle, explique Serge Corbin, nous avons accosté au troisième rang et nous sommes arrivés les premiers à la mise à l'eau.»

Peu après cependant, le peloton de tête les avait à nouveau rejoints et ils se sont même retrouvés au septième rang à un moment donné.

«Comme dans d'autres sports, comme pour le cyclisme, les échappées sont toujours plus difficiles que la lutte en peloton.»

Serge Corbin, qui s'entraine depuis plus de dix ans, a terminé la première fois en 1973 au 13e rang dans la Classique de la Mauricie, et les huit autres fois, premier. «Notre entrainement est intensif. Dès le mois de mars nous sommes sur le Saint-Laurent, au milieu des glaces. Heureusement que mon employeur (Raymond Électrique) me laisse toute latitude, me permet de nombreux congés, sinon je ne pourrais jamais y arriver.»

Ils étaient 84 équipes au départ à La Tuque samedi. Ce jour-là 10 abandonnèrent. Deux autres dimanche, et autant hier, dans la dernière étape. Dans ce genre de compétition de canot long parcours, il est étonnant que personne ne crie très fort la suprématie mondiale des frères Corbin. Serge et Michel Beauchesne, par exemple, ont triomphé des champions d'Europe récemment à Laval, et ils battent régulièrement les meilleurs Américains. Cette année, en 15 compétitions, Corbin et Beauchesne ont toujours fini au premier rang.

«Il y a quelque chose qui cloche, commente un organisateur. On les dit professionnels parce qu'ils amassent quelques bourses (les deux plus importantes de la saison sont de $2,000 chacune) alors qu'ils ont des frais, des embarcations à $1,500 à acheter et à entretenir... au tennis, Sport Canada subventionne des athlètes qui gagnent déjà beaucoup plus... Dans d'autres sports également. Si ce sport connaissait autant de popularité que d'autres, les Guy Lafleur, Marcel Dionne, Wayne Gretzky pourraient dire adieu au titre d'athlète professionnel de l'année au Canada...»

Victoire facile du quatuor de Paquin

■ TROIS-RIVIERES — Rolland Paquin et son équipe, du Club de curling de Lachine, a remporté les grands honneurs du 10e Tournoi international de curling Del Dugré, au club Laviolette de Trois-Rivières, au cours du long week-end de la Fête du Travail.

FRANÇOIS BÉLIVEAU
envoyé spécial de LA PRESSE

La formation de Paquin a eu raison aisément du quatuor de Jean-Paul Lacharité de Grand-Mère au compte de 9-1, pour s'assurer de la bourse de $600. Auparavant, Paquin, en demi-finale, avait triomphé de l'ex-champion canadien Steve Ducat, d'Ottawa, et c'est lui qui dans les premières rondes avait défait le rink du jeune Denis Marchand de Trois-Rivières, ex-champion canadien junior.

Ce dernier, grand vainqueur de la classe «C» dimanche soir, aux dépens de l'équipe de Rolland Côté de Tracy (12-5), a trouvé rassurant le fait que son «tombeur» en classe «A» soit devenu le nouveau champion du Del Dugré: «Quand Paquin nous a battus, a déclaré Marchand, j'étais sûr qu'il irait très loin. Cette année, il dirige une des meilleures formations du Québec.»

Jean-Paul Lacharité, l'ex-président de la Fédération québécoise de curling, avait battu le quatuor de Sylvain Parent, de Thurso avant de perdre la finale de la classe «A» aux mains de Paquin.

En classe «B» c'est John Tatton, d'Ottawa qui a triomphé, disposant de l'équipe de Martin Mocker, de Fredericton 7-5. Tatton avait auparavant raison du quatuor de Jean-Pierre Bellemare de Laval alors que Mocker triomphait de la jeune équipe de Richard Léonard, de la Ligue des Média (club Mont-Royal) 7-5 en demi-finale.

En classe «C», il s'en ait fallu de peu qu'on assiste à une finale opposant deux équipes pilotées par des Denis Marchand. Celui de Trois-Rivières, gagnant de la finale contre Rolland Côté, avait auparavant disposé de Pierre Sarrazin du Club Glenmore alors que dans l'autre demi-finale, Côté avait triomphé 7-5 de l'autre Denis Marchand, du Club Ville Mont-Royal celui-là.

Enfin en classe «C» de cette compétition d'envergure réunissant 96 équipes, Alain Bellemare du Club Victoria de Québec a triomphé en finale de l'équipe de Pierre Lacoursière de Laval 9-3, après avoir eu raison en demi-finale d'une formation toute féminine, celle de Pierrette Cossette du Club Légion de Shawinigan. Quant à Lacoursière il avait auparavant disposé du rink d'André Larrivée, du Club Wabasso, de La Mauricie.

SNIPES D'ABORD

Holmes contre Cooney en mars

■ CLEVELAND (UPI) — Le champion mondial des poids lourds, version Conseil mondial de la boxe, Larry Holmes défendra son titre contre l'aspirant numéro deux, Gerry Cooney, au mois de mars prochain au Caesar's Palace de Las Vegas.

Holmes rencontrera Renald Spines entretemps et le combat devrait avoir lieu en novembre prochain.

Le coloré Don King qui annonçait ces rencontres déclarait: «Le combat Holmes - Cooney sera sûrement le plus grand de tous. J'aurai plus de détails plus tard lors d'une conférence de presse dont vous vous souviendrez».

Tout comme Cooney, Snipes n'a pas encore connu la défaite. Sa fiche indique 22-0 mais son dernier combat contre Gerrie Coetzee de l'Afrique du Sud a suscité beaucoup de controverse. Les juges lui avaient accordé une décision partagée après que Snipes eut été projeté au tapis à deux reprises. Snipes avait alors été coupé autour des yeux et n'a impressionné personne par sa force de frappe. Nul doute qu'il sera négligé par les parieurs lors de son combat contre Holmes.

Cooney pour ra part, a passé le K.-O. à l'ancien champion du monde Ken Norton après 56 secondes d'hostilité après avoir knockouté, Ron Lyle et Jimmy Young.

CONGÉDIÉ PAR LES YANKEES

Michael réplique à Steinbrenner

■ NEW YORK (UPI) — Gene Michael, le malheureux gérant des Yankees de New York, congédié dimanche matin parce qu'il avait déclaré publiquement ne pas apprécier les nombreuses interventions du propriétaire Steinbrenner sur sa façon de diriger l'équipe, a repris la parole hier.

«J'aimerais rétablir les faits et corriger certaines déclarations, déclarait Michael, remplacé par Bob Lemon, l'homme qui a conduit les Yankees au championnat mondial en 1978.

«Ceux qui ont bien écouté mes déclarations ont sans doute remarqué que je ne me suis jamais plaint des interventions du bureau de direction de l'équipe et je n'ai jamais refusé de collaborer avec les gens de la haute direction... sauf en deux occasions. Il s'agit de deux appels téléphoniques que j'ai reçus dans l'abri des joueurs et il s'agissait de personnes autres que du propriétaire de l'équipe.»

Steinbrenner avait accusé Michael de ne pas collaborer avec des membres de l'exécutif du club et qu'il avait même raccroché au nez d'un directeur trop insistant. Ce fut le début de la fin pour Michael.

Gene Michael

Par la suite, Michael avait déclaré que si le propriétaire n'était pas satisfait de ses décisions, il n'avait qu'à le congédier. C'est ce que Steinbrenner fit.

Michael, qui a déjà porté les couleurs des Yankees à titre d'arrêt-court, n'a pas de projets définis: «Plus rien ne me surprend dans la vie, disait-il avec amertume. Ma mère est morte en '78. J'ai vécu un divorce récemment et j'ai perdu plusieurs amis en cours de route. Lemon peut bien prendra ma place. Pendant ce temps, je jouerai au golf.»

La fête dans l'Île

Le Marathon international de Montréal, Lavalin et Terre des Hommes se sont associés pour vous offrir une grande fête

Entrée libre
à la place des nations 19h30
Samedi le 12 septembre 1981
(en cas de pluie, remis au lendemain)

Jean Lapointe
J.-P. Ferland
Dominique Michel
Jean-Guy Moreau
Nicole Martin

Producteur délégué: **Gilles Talbot**
Mise en scène: **Jean Bissonnette**

CONCOURS

ON PREND D'ASSAUT LA FLORIDE

la presse CKAC 73 AIR CANADA

Soyez une des 120 personnes à s'envoler vers
FORT LAUDERDALE

TOUS LES DÉTAILS DANS LA PRESSE DU
LUNDI 14 SEPTEMBRE

AU DÉCATHLON

Dave Steen brise un vieux record canadien

■ Le Canadien Dave Steen (Burnaby Striders) a remporté le décathlon de la rencontre Etats-Unis - Norvège - Canada disputée à Washington les 5 et 6 septembre. Ce

JO MALLEJAC
(Collaboration spéciale)

sont les Etats-Unis qui ont triomphé par équipes... mais avec 33 points d'avance seulement sur le Canada. Il aurait suffi que le Québécois René Lapierre (qui termina 4e homme de l'équipe... et qui ne comptait pas pour le classement collectif, fasse partie de la formation pour que le Canada triomphe de... 42 points).

Steen, en grande forme,a battu le vieux record de Gerry Moro, (7809 points), qui datait de 1972. Il a en effet totalisé 7924 points, avec les performances suivantes: 100 m.: 11.27 — longueur. 7 m.67 — poids: 11m.93 — hauteur: 2 m.04 — 400 m.: 49.05 ce qui lui donnait un total de 4028 points à l'issue de la 1ère journée), 15.58 aux 110 haies; 39 m.54 au disque; 4 m.90 à la perche; 58 m. 54 au javelot, et 4'19.9 au 1500 m. au cours de la seconde journée un peu moins faste que la précédente. Avec de meilleurs lancers car c'est un point faible chez lui, Steen pouvait battre les 8000 points.

René Lapierre de Valleyfield, (Campi), a fini 10ième sur 17, avec une nouvelle marque personnelle de 6910 points, seconde meilleure performance québécoise électrique, de tous les temps derrière Richard Lacombe. Ces performances ont été les suivantes: 11.80; 6 m. 74; 11.70; 1 m.95; 51.79; 16.10; 36 m. 52; 3 m60; 59m. 50, (excellent), et 4'29.4.

14,032 sauts en une journée

■ 24 jeunes sauteurs du Club Québec Avenir ont réussi le tour de force, le terme n'est pas exagéré, d'accumuler 14032 sauts en hauteur au Complexe Desjardins en 24 heures, (du vendredi 4 septembre 17h30 au lendemain même heure).

Les trois équipes de huit sauteurs chacune qui se relayaient à chaque heure, ont réussi une moyenne de plus de 584 sauts par heure, soit à 1 m. 38, (équipe I), 1 m.53 (Équipe II), ou 1 m.68 (Équipe III), ce qui fait que chaque participant a sauté 24 fois en moyenne toutes les 60 minutes.

Le meilleur fut néanmoins Robert Bond, qui tentait d'établir un nouveau record Guiness individuel. Il y est parvenu, puisqu'il a franchi 1018 fois la barre, tantôt à 1 m. 38, tantôt à 1m. 53, tantôt à 1 m.68, puisqu'il sautait dans chacun des trois groupes se présentant à tour de rôle au plateau. Mais il n'y avait plus beaucoup d'accus dans la batterie durant la 24ième heure où il rata 30 sauts.

La campagne publique de collecte de fonds pour leur club leur a rapporté, durant leur tentative, exactement $567.70... et c'est durant les dernières heures qu'ils ramassèrent la plus grosse partie de cette somme, les spectateurs en petite quantité s'apitoyant devant leur ténacité et leur grande fatigue.

Mais 567 dollars, c'est peu payé pour 14,032 sauts. J.M.

Liquidation totale de nos modèles 1981

Plus de 167 pick-up et 187 fourgonnettes Van en inventaire pour livraison immédiate.

ex.:
Pick-up 1981 GMC

Stock 102047, siège pleine largeur, plafonnier, miroirs 9" x 6.5", amortisseurs extra-robustes, avant et arrière, barre stabilisatrice, servofrein, moteur 6 cylindres, transmission automatique, servodirection, allume-cigarette, pneus radiaux, enjoliveurs de roues.

Prix de détail suggéré $8,183

PRIX
$7,437.

GMC Van 1981

Stock 105089, siège pour passager, miroirs 9" x 6.5", amortisseurs robustes avant et arrière, servofrein, barre stabilisatrice, servodirection, moteur 6 cylindres, transmission manuelle, allume-cigarette, enjoliveurs de roues.

Prix de détail suggéré $8,704

PRIX
$7,887.

CENTRE DE CAMIONS GMC TRUCK CENTRE

CAMIONS GMC VENTES LA MARQUE DE L'EXCELLENCE GM

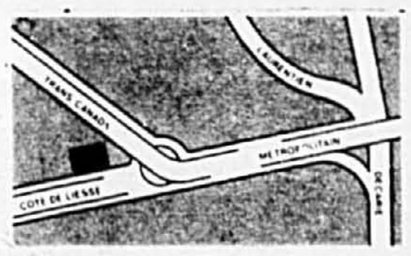
Les prix comprennent le transport et la préparation.

Dépt service et pièces ouvert de 7h à minuit.

Faites affaire directement avec les professionnels.

5825 Côte-de-Liesse

Tél.: 344-4000



GMC

Filiale en propriété exclusive de General Motors du Canada Ltée

GM

QUOI FAIRE AUJOURD'HUI

POUR CETTE CHRONIQUE, VEUILLEZ ADRESSER VOS LETTRES COMME SUIT:
«QUOI FAIRE AUJOURD'HUI» LA PRESSE, 7 RUE ST-JACQUES, MONTRÉAL H2Y 1K9

Secourisme

L'Ambulance Saint-Jean offre des cours de secourisme général, de secourisme avancé, de sauveteur cardiaque, de réanimation cardio-respiratoire et de soins de l'enfant à domicile.

Les inscriptions se prennent les 8 et 9 septembre, de 17h30 à 20h, au 405 est, boulevard de Maisonneuve.

Renseignements complémentaires: 842-4801, de 8h30 à 16h30.

Yoga et relaxation

— Le Centre de relaxation Rive-Sud, à Boucherville, offre des cours de relaxation et de yoga: trois sessions de huit semaines chacune, à raison d'un cours par semaine.

Renseignements complémentaires et réservations: 655-3545. Les cours débutent dans la semaine du 8 septembre; coût 50$.

Le centre est ouvert du lundi au vendredi, de 9h à 22h et est situé au 210, rue de Montarville, local 3004.

— Le Centre de Relaxation Rive-Sud à Boucherville a mis sur pied, pour les femmes enceintes, un cours de relaxation conçu pour les aider à vivre cette période importante de leur vie.

Le cours est d'une durée de 10 semaines et il débute dans la semaine du 8 septembe. Le prix est de $65.

Pour plus de renseignements ou pour réserver, composer 655-3545. Le Centre de Relaxation Rive-Sud est situé au 210 Montarville, local 3003, à Boucherville; il est ouvert du lundi au vendredi, de 9.00 à 22.00 heures.

Choristes recherchés

— Les **Voisins de Saint-Martin** invitent ceux qui aiment chanter à se joindre à leur chorale qui tient des répétitions tous les mercredis. Inscriptions le 9 septembre à 19h30, à l'école Notre-Dame-du-Cap, 1640, rue Gratton, quartier Chomedey, à Laval. Renseignements complémentaires: Denise Monette, 681-5074.

— Le **Choeur Laval** dirigé par M. Germain Lefebvre invite les sopranos, altos, ténors et basses à se joindre à lui pour sa 14e saison. La première rencontre aura lieu le 9 septembre dans le sous-sol de l'église Saint-Sylvain, 750, rue Saint-Sylvain, quartier Saint-Vincent-de-Paul, à 20h. Renseignements complémentaires: 661-3533.

— Le **Théâtre d'art lyrique de Laval** invite tous les solistes et choristes intéressés à travailler «Les cloches de Corneville» cette saison à passer une auditon qui aura lieu le 9 septembre, à partir de 19h à l'hôtel de ville, 1, place du Souvenir, quartier Chomedey. Renseignements complémentaires: P. Chiasson, 681-6323 ou 663-9010.

Danse moderne

Des cours de danse moderne commenceront le 14 septembre au studio Linda Rabin. Inscriptions: les 9, 10 et 11 septembre, de 10h à 12h et de 16h à 18h30. Renseignements complémentaires: 270-3340, après 17h.

Cours prénatals

Le Centre d'activités physiques du collège Bois-de-Boulogne invite les futures mères à un cours de gymnastique aquatique prénatale commençant le 9 septembre, au 10,500, avenue Bois-de-Boulogne. Renseignements complémentaires: 332-3009.

Évaluation physique

Le Centre d'activités physiques du collège Bois-de-Boulogne, 10,500, avenue Bois-de-Boulogne, invite les gens du quartier à faire évaluer leur condition physique, les 8 et 9 septembre. Cette évaluation organisée en collaboration avec le module Kino-Québec est gratuite pour les personnes ayant une carte de membre du centre; elle coûte 10$ pour les autres. Renseignements complémentaires: 332-3009, entre 16h et 21h.

Cours de danse africaine

Il y aura inscriptions pour des cours de danse africaine donnés par Yaya Diallo, le 8 septembre, à 19h, au 3643, boulevard Saint-Laurent. Les cours seront donnés les mardis et jeudis, au même endroit, de 19h à 21h.

Cours d'escrime

Le Centre d'activités physiques du collège Bois-de-Boulogne, 10,500, avenue Bois-de-Boulogne, offre des cours d'escrime aux garçons et filles de 13 à 16 ans, les mardis ou jeudis, de 17h à 18h, du 14 septembre au 17 décembre. Les inscriptions se prennent les 8, 9 et 10 septembre, de 18h à 21h, dans le hall d'entrée du pavillon Ignace-Bourget.

Conversation anglaise et française

Le YMCA International, 5550, avenue du Parc, offre des cours de conversation française et anglaise donnés en collaboration avec le Service d'éducation des adultes de la CECM, à partir du 14 septembre pour les cours de jour et du 21 septembre pour les cours du soir. Des tests de classement auront lieu les 8 et 9 septembre, de 9h à 11h et de 18h30 à 21h30. Renseignements complémentaires: 271-2548.

— L'Association gnostique international de recherche anthropologique présente une conférence intitulée **«Qui suis-je?»** (connaissance de soi par nos sept sens), le 8 septembre, à 19h30, au 7527, rue Christophe-Colomb (station de métro Jean-Talon et autobus 99). Entrée libre.

Cours d'astrologie

— Le Mouvement astrologique incorporé, une société sans but lucratif, a mis aur pied une série de **cours d'astrologie** et de tarot ainsi qu'une introduction à le chiromancie. Des séances d'information sur ces cours se tiendront les 8 et 9 septembre, au 3983, rue Saint-Denis, à 19h30. Renseignements complémentaires: 843-8746 ou 849-9719.

Réunion de secrétaires

L'Association internationale des secrétaires professionnelles, Section Ville-Marie, invite toutes les secrétaires, membres ou non de l'Association, à assister à son dîner mensuel qui aura lieu à l'Hôtel Reine Elizabeth, mardi le 8 septembre 1981 à 18h00. Le thème de la soirée: La parole est aux secrétaires. Pour réservations, communiquer avec: Mme Linda Séguin, téléphone 931-5711, poste 5224, du lundi au vendredi entre 9h00 et 16h00.

Collectes de sang

Aujourd'hui: à Pointe-Claire, chez General Motors, 5,000, route transcanadienne, de 9h30 à 11h30 et de 13h à 16h; à Saint-Jean, au cégep, 30, boulevard du Séminaire, de 14h à 20h30.

Demain: à Saint-Jean, cégep, 30, boulevaard du Séminaire, de 14h à 20h30; à Rivière-des-Prairies, au Centre d'accueil de la Cité des Prairies, 12,165, 83e Avenue, de 10h à 12h et de 13h30 à 16h30.

Conférences

— La **Société d'horticulture et d'écologie de Boucherville** tiendra sa première conférence d'automne le 9 septembre. Les autres réunions se tiendront tous les deuxièmes mercredis du mois, à l'école polyvalente de Mortagne (auditorium). Il est nécessaire de devenir membre pour y assister; la cotisation est de 10$ par année.

— M. André Moreau donne une conférence intitulée **«La conscience universelle est présente en vous»**, le 8 septembre, à 20h, au Holiday Inn Place-Dupuis (entrée sur Saint-Hubert, station de métro Berri-deMontigny). Entrée: étudiants, 3$; autres 5$. Renseignements complémentaires: 277-6604 ou 279-4808.

— L'Institut des conseillers en organisation et méthodes de Montréal présente une conférence de M. Marcel Lalonde, administrateur de la section développement et organisation au Service de la police de la CUM, sur le **développement de systèmes visant l'amélioration de l'efficacité à la police**, le 8 septembre, à 12h, au salon Saguenay de l'hôtel Reine-Elizabeth.

Activités physiques

— «Randonnées-Québec» organise une **randonnée pédestre** de weekend les 12 et 13 septembre, à la vallée de la rivière Jacques-Cartier. Coût: 35$, comprennant le transport et les guides. Réservations nécessaires; les inscriptions se prennent au plus tard le mardi 8 septembre; composer le numéro de téléphone 677-6455. Le départ a lieu à 7h30 du matin, à la station de métro Crémazie.

— La Régie du Parc Olympique invite tous les **coureurs** à s'entraîner sur la piste de 400 mètres, les lundis, mardis et jeudis, de 17h à 21h. C'est gratuit.

Au cégep Bois-de-Boulogne

Escrime, folklore, conditionnement physique en piscine et cours de badminton sont au nombre des nouvelles activités organisées par le Centre d'activités physiques du collège Bois-de-Boulogne, au 10,500, avenue Bois-de-Boulogne. Les inscriiptions se prennent les 8, 9 et 10 septembre, de 18h à 21h, dans le hall d'entrée du pavillon Ignace-Bourget.

Psychologie

Des rencontres de **Recovery**, méthode structurée et simple **d'autotraitement en groupe**, se tiennent à l'intention des personnes souffrant d'agressivité, d'angloisse, de phobies ou autres maux psychologiques tous les lundis à 20h, au 1280, rue Centre (près de la station de métro Charlevoix); les mardis à 20h, au CLSC Normand-Bethune, 1665, rue du Couvent, quartier Chomedey, à Laval; les mercredis, à 20h, à la salle Carillon de l'Oratoire Saint-Joseph. La participation à ces rencontres est gratuite. Renseignements complémentaires: 681-2349.

Allô-Mondial

Allô-Mondial organise une soirée d'information et de recrutement pour son chalet d'hiver de Sainte-Adèle. Tous ceux qui aimeraient avoir un pied-à-terre peu dispendieux pour y pratiquer le ski ou la raquette en week-end ou même pour des séjours prolongés, y sont invités, le 8 septembre, à 20h, au 8655, rue Saint-Denis (station de métro Crémazie). Entrée libre.

téléphoto CP

Margaret au volant

Pendant une séance de photos qui serviront à promouvoir le nouveau talk show qu'elle animera cet automne à une station de télévision d'Ottawa, Margaret Trudeau a pris le volant d'un go-cart. Souhaitons lui de connaître un plus grand succès comme animatrice que comme actrice...

CINÉMA

ASTRE (1): «Rocky 2»: 21:20. «Le champion»: 19:10.
ASTRE (2): «Le choc des titans»: 21:00. «Suicide-moi docteur»: 19:15.
ASTRE (3): «Polyester»: 21:10. «La victime»: 19:20.
AVENUE: «First Monday in October»: 19:00, 21:00.
BEAVER: «The Satisfiers of Alpha Blue»: midi, 14:50, 17:40, 20:30. «Joy of Letting go»: 13:15, 16:05, 18:55, 21:45.
BERRI (1): «New York 1997»: 13:30, 15:30, 17:20, 19:30, 21:30.
BERRI (2): «Cheech et Chong la suite»: 13:40, 15:35, 17:30, 19:25, 21:20.
BERRI (3): «Scanners»: 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30.
BERRI (4): «Excalibur»: 13:10, 15:50, 18:30, 21:10.
BERRI (5): «Le dernier métro»: 13:10, 15:50, 18:30, 21:10.
BIJOU: «Tendres souvenirs d'une bouche gourmande»: 12:38, 16:22, 19:06, 21:50, «Filles brûlantes»: 12:15, 14:59, 15:43, 20:27.
BONAVENTURE (1): «Stripes»: 17:20, 19:20, 21:20.
BONAVENTURE (2): «The Cannonball Run»: 17:15, 19:15, 21:15.
BROSSARD (1): «New York 1997»: 18:10, 19:50, 21:30.
BROSSARD (2): «Scanners»: 18:00, 19:40, 21:20.
BROSSARD (3): «L'enfer en 4e vitesse»: 19:50. «T'inquiète pas ça se soigne»: 18:10, 21:30.
CARRÉ SAINT-LOUIS: «La grande culbute érotique»: 11:30, 15:20, 19:15. «Etreintes déchaînées»: 12:50, 16:45, 20:40. «Adolescentes devant le plaisir»: 14:05, 18:00, 21:55.
CHAMPLAIN (1): «L'équipée du Cannonball»: 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30.
CHAMPLAIN (2): «Superman 2»: 12:30, 14:50, 17:10, 19:10, 21:40.
CHATEAU (1): «Lingeries intimes»: 13:15, 15:35, 17:50, 20:10, 22:30. «Le droit de cuissage»: 12:10, 14:30, 16:45, 19:05, 21:20.
CHATEAU (2): «Les déportées de la section spéciale»: 12:20, 15:35, 18:50, 22:10. «Liaisons clandestines à l'hôtel Kluinhoff»: 13:55, 17:10, 20:25.
CHATEAUGUAY: «Les passionnés»: 19:30. «Polyester»: 21:20.
CINÉMA DE MONTRÉAL (1): «Les mercenaires de l'espace»: 14:25, 18:05, 21:45. «Safari Express»: 12:40, 16:20, 20:00.
CINÉMA DE MONTRÉAL (2): «L'homme des cavernes»: 14:45, 18:30, 22:15. «Le temps du rock'n roll»: 12:40, 16:25, 20:10.
CINÉMA DE PARIS: «Caligula»: 12:00, 15:00, 18:00, 21:00, minuit.
CINÉMA LA CITÉ (1): «Arthur»: 19:15, 21:15.
CINÉMA LA CITÉ (2): «Condorman»: 19:30, 21:30.
CINÉMA LA CITÉ (3): «For your eyes only»: 18:55, 21:10.
CINÉMA LUMIÈRE: «La coccinelle à Mexico»: 19:20. «L'incroyable randonnée»: 18:00. «Alice Cooper, Styx, Supertramp, the Tubes»: 21:15.
CINÉMA RIVE-NORD (1-Repentigny): «L'équipée du Cannonball». «La fille en or»: à compter de 19:30.
CINÉMA RIVE-NORD (2): «Excalibur». «La fureur du danger»: à compter de 19:30.
CLAREMONT: «Chu Chu & the Philly Flash»: 19:00, 21:00.
COMMODORE: «La vie clandestine d'une ménagère». «Candide et Cécilie». «Jeux d'amour au collège».
CINÉMA RIVE-NORD (1-Repentigny): «L'équipée du Cannonball». «La fille en or»: à compter de 19:30.
CINÉMA RIVE-NORD (2): «Excalibur». «La fureur du danger»: à compter de 19:30.
CLAREMONT: «Chu Chu & the Philly Flash»: 19:00, 21:00.
COMMODORE: «La vie clandestine d'une ménagère». «Candide et Cécilie». «Jeux d'amour au collège».
COMPLEXE DESJARDINS (1): «Les années-lumière»: 13:20, 15:20, 17:20, 19:20, 21:20.
COMPLEXE DESJARDINS (2): «Possession»: 13:30, 15:50, 18:15, 20:45.
COMPLEXE DESJARDINS (3): «Tendres souvenirs d'une bouche gourmande»: 12:15, 15:00, 17:45, 20:30. «Filles brûlantes»: 13:40, 16:25, 19:10, 21:55.
COMPLEXE DESJARDINS (4): «Des gens comme les autres»: 12:10, 14:25, 16:40, 18:55, 21:10.
CONSERVATOIRE D'ART CINÉMATOGRAPHIQUE: «The Godfather»: 20:30.
COTE-DES-NEIGES (1): «An American Werewolf in London»: 19:20, 21:20.
CÔTE-DES-NEIGES (2): «The Four Seasons»: 19:15, 21:15.
CRÉMAZIE: «L'équipée du Cannonball»: 17:30, 19:30, 21:30.
DAUPHIN (1): «Garde à vue»: 19:30, 21:30.
DAUPHIN (2): «Tess»: 20:15.
DÉCARIE SQUARE (1): «Heavy Metal»: 19:30, 21:30.
DÉCARIE SQUARE (2): «Stripes»: 19:00, 21:00.
DORVAL (1): «Christian F.»: 18:45, 21:05.
DORVAL (2): «Under the Rainbow» 19:00, 21:00.
DORVAL (3): «Arthur»: 19:00, 21:00.
ELYSÉE (1): «Enquête sur une passion»: 19:00, 21:15.
ELYSEE (2): «Le tambour»: 18:05, 21:00.
EROS: «Satin Suite»: 10:00, 12:10, 14:20, 16:30, 18:40, 20:50. «Inside Desiree Cousteau»: 10:55, 13:05, 15:20, 17:30, 19:40, 21:50.
EVE: «One way at a time»: 10:00, 12:35, 15:10, 17:45, 20:20. «Three Ripening cherries»: 11:15, 13:55, 16:30, 19:05, 21:40.
FAIRVIEW (1): «For your eyes only»: 19:00, 21:20.
FAIRVIEW (2): «Condorman»: 18:05, 19:45, 21:25.
GREENFIELD (1): «Moi Christiane F.»: 18:45, 21:05.
GREENFIELD (2): «Comme un taureau sauvage». «Au-delà de la gloire»: 19:00.
GREENFIELD (3): «Victory»: 19:25, 21:25.
GUY: «The Satisfiers of Alpha Blue»: 12:15, 14:55, 17:35, 20:15. «Expose Me Lovely»: 13:25, 16:05, 18:45, 21:25.
IMPERIAL: «Raiders of the Lost Ark»: 12:30, 14:40, 16:50, 19:05, 21:20.
JEAN-TALON: «L'enfer en 4e vitesse»: 19:45. «Les sous-doués»: 18:00, 21:45.
KENT (1): «Christian F.»: 18:45, 21:05.
KENT (2): «The Eye of the Needle»: 19:25, 21:30.
L'AMOUR: «Legend of Lady Blue»: 12:00, 14:44, 17:28, 20:12. «Carnal Games»: 13:33, 16:17, 19:01, 21:45.
LAVAL (1): «Moi Christiane F.»: 18:45, 21:05.
LAVAL (2): «Pulsions». «C'est dans la poche»: 19:35.
LAVAL (3): «La dame aux camélias»: 19:00, 21:15.
LAVAL (4): «Les déportées de la section spéciale». «Prostitution internationale»: 18:15, 19:50.
LAVAL (5): «Lingeries intimes». «Check up à la suédoise»: 18:25, 19:35, 20:45.
LE CHARLOT: «La coccinelle à Mexico»: 21:00. «L'incroyable randonnée»: 19:30.
LOEWS (1): «Christiane F.»: 12:00, 14:20, 16:40, 19:05, 21:30.
LOEWS (2): «Blow out»: 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15.
LOEWS (3): «Under the Rainbow»: 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:00.
LOEWS (4): «Student Bodies»: 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30.
LOEWS (5): «Wolfen»: 12:40, 14:45, 16:50, 18:55, 21:00.
MAJESTIC: «Les Plouffe»: 19:30.

SPECTACLES

MASCOUCHE (1): «Superman 2»: 21:00. «El Pistoleros»: 19:00.
MASCOUCHE (2): «Polyester»: 21:20. «La victime»: 19:30.
MERCIER: «New York 1997»: 20:00. «L'héritage des Vargas»: 18:20, 21:50.
MONKLAND: «For your eyes only»: 18:45, 21:00.
MONTENACH (1-Beloeil): «Les nerfs d'acier»: 19:00. «Scanners»: 20:55.
MONTENACH (2): «Les aristochats»: 19:05. «Un candidat au poil»: 20:40.
ODEON LAVAL (1): «L'enfer en 4e vitesse»: 20:00. «T'inquiète pas ça se soigne»: 21:45.
ODEON LAVAL (2): «New York 1997»: 18:00, 19:45. 21:40.
OMEGA (1): «Cheech & Chong, la suite»: 21:25. «L'arme au poing»: 19:30.
OMEGA (2): «Les petites chattes bien chaleureuses»: 21:50. «Le retour des euves»: 20:45. «L'amour à travers les portiers de voitures»: 19:30.
OUIMETOSCOPE: «Tombe les filles et tais-toi»: 19:30, 21:30. «Le bonheur»: 19:00, 21:00.
OUTREMONT: «Un mariage»: 18:30. «L'homme de marbre»: 21:00.
PALACE (1): «Tarzan the Apeman»: 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:00.
PALACE (2): «Chu Chu & The Philly Flash»: 12:00, 14:00, 16:00, 18:00, 20:00, 22:00.
PALACE (3): «This is Elvis»: 12:15, 14:05, 15:55, 17:45, 19:35, 21:25.
PALACE (4): «For Your Eyes only»: 12:30, 14:50, 17:10, 19:30, 21:50.
PALACE (5): «Deadly Blessing»: 12:05, 14:00, 15:55, 17:50, 19:45, 21:40.
PALACE (6): «Eye of the Needle»: 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:00.
PAPINEAU (1): «Petites chattes bien chaleureuses»: 12:10, 15:45, 19:20. «Le retour des veuves»: 13:15, 16:50, 20:25. «Diversions»: 14:15, 17:50, 21:25.
PAPINEAU (2): «Inside Desiree Cousteau»: 11:50, 14:20, 16:50, 19:20, 21:50. «Confession»: 13:05, 15:35, 18:05, 20:35.
PARADIS (1): «Fais gaffe à la gaffe»: 19:30. «La grande casse»: 21:00.
PARADIS (2): «L'étranger le 8e passager»: 21:35. «Brubaker»: 19:20.
PARADIS (3): «Les cajoleuses»: 19:15. «Fleurs du vice»: 20:30. «Les cousines accueillantes»: 21:45.
PARALLELE: «Simparele». «Anita»: 19:30. «Nicaragua». «Salvador: la révolution ou la mort»: 21:30.
PARISIEN (1): «Les uns les autres»: 13:00, 16:45, 20:30.
PARISIEN (2): «Pulsions»: 12:25, 14:15, 16:05, 18:00, 19:50, 21:45.
PARISIEN (3): «L'homme éléphant»: 12:10, 14:25, 16:45, 19:05, 21:25.
PARISIEN (4): «Moi Christiane F.»: 12:00, 14:20, 16:40, 19:05, 21:25.
PARISIEN (5): «La dame aux camélias»: 13:00, 15:05, 17:15, 19:25, 21:35.
PLACE DU CANADA: «Endless Love»: 17:05, 19:20, 21:35.
PLACE VILLE-MARIE (1): «Victory»: 12:10, 14:25, 16:40, 19:00, 21:20.
PLACE VILLE-MARIE (2): «Mel Brooks History of the World»: 13:20, 15:15, 17:10, 19:05, 21:00.
PLACE LONGUEUIL (1): «L'équipée du Cannonball»: 18:00, 21:45. «Les quatre Malfrats»: 19:50.
PLACE LONGUEUIL (2): «Superman 2»: 17:10, 19:30, 21:40.
PLAZA ALEXIS NIHON (1): «Heavy Metal»: 17:00, 19:00, 21:00.
PLAZA ALEXIS NIHON (2): «An American Werewolf in London»: 17:30, 19:30, 21:30.
PLAZA ALEXIS NIHON (3): «Superman 2»: 17:15, 19:30, 21:40.
RIO (1): «Chasseurs de veuves». «Couples cherchent esclaves sexuels». «Méli mélo érotique».
RIO (2): «Les guerriers de la nuit». «Faut trouver le joint».
RIVOLI (1): «Je vais craquer». «La soumise»: 18:10, 19:45.
RIVOLI (2): «L'innocent». «Le mariage de Maria Brown»: 19:10.
SAINT-DENIS (2): «Fais gaffe à la gaffe»: 18:00, 21:25. «Le dernier souffle»: 19:35.
SAINT-DENIS (3): «Y a-t-il un pilote dans l'avion?»: 17:35, 21:10. «Coup de soleil»: 19:15.
SNOWDON: «Blow out»: 19:00, 21:00.
VAN HORNE: «Christiane F.»: 18:45, 21:05.
VERDUN: «L'équipée du Cannonball»: 20:05. «Cercle de fer»: 18:30, 21:50.
VERSAILLES (1): «Moi Christiane F.»: 18:45, 21:05.
VERSAILLES (2): «Pulsions». «C'est dans la poche Mathilda»: 19:30.
VERSAILLES (3): «Les déportées de la section spéciale». «Jeux dévorants»: 18:15, 19:50.
VIAU: «Au delà de la gloire»: 19:00. «Comme un taureau sauvage»: 21:00.
VILLERAY: «Superman 2»: 17:10, 19:25, 21:35.
WETSMOUNT SQUARE: «This is Elvis»: 13:30, 15:20, 17:10, 19:05, 21:00.
YORK: «Arthur»: 13:15, 15:15, 17:15, 19:20, 21:30.

CINÉ-PARCS

CINÉPARC ST-EUSTACHE (1): (Autoroute des Laurentides, sortie 21): «Tu fais pas le poids shérif». «Les frères Blues». «Xanadu». «Le plus secret des agents secrets». «Rien n'arrête la musique»: à compter de 18:30.
CINÉ-PARC ST-EUSTACHE (2): «La rage du vainqueur». «Défi pour survivre». «Météore». «Rage». «Frissons»: à compter de 18:30.
CINÉ-PARC ST-EUSTACHE (4): «Drôle de flic». «Laura les ombres de l'été». «Tim»: à compter de 18:30.
CINÉ-PARC ST-EUSTACHE (5): «Fais gaffe à la gaffe». «La belle étoile». «La grande virée»: à compter de 18:30.
CINÉ-PARC MONT ST-HILAIRE (1) (Transcanadienne, route 20, sortie 115): «Tu fais pas le poids shérif». «Xanadu». «Les frères Blues». «Rien n'arrête la musique». «Le plus secret des agents secrets»: à compter de 18:30.
CINÉ-PARC MONT ST-HILAIRE (2): «Le choc des Titans». «Nimitz retour vers l'enfer»: à compter de 18:30.
CINÉ-PARC REPENTIGNY (1) (Route 40, sortie 100): «La rage du vainqueur». «Défi pour survivre». «Météore». «Rage». «Frissons»: à compter de 18:30.
CINÉ-PARC REPENTIGNY (2): «Le choc des Titans». «Nimitz retour vers l'enfer»: à compter de 18:30.
CINÉ-PARC STE-ADÈLE (1) (Autoroute des Laurentides, sortie 72): «On m 'appelle Malabar». «Le casse gueule». «Zorro»: à compter de 18:30.
CINÉ-PARC STE-ADÈLE (2): «Excalibur». «Les naufragés de l'île perdue»: à compter de 18:30.
CINÉ-PARC ODÉON (1): «Transcanadienne, sortie 98, St-Bruno): «New-York 1997», «Motel de la terreur», à compter de 19:30.
CINÉ-PARC ODÉON (2): «L'enfer en 4ème vitesse». «Les sous-doués» à compter de 19:30.
CINÉ-PARC BOUCHERVILLE (1): (Transcanadienne, sortie 95): «L'équipée du Cannonball». «Cercle de fer» à compter de 19:30.
CINÉ-PARC BOUCHERVILLE (2): «Superman 2». «Capricorne 1» à compter de 19:30.
CINÉ-PARC CHATEAUGUAY (1): (4 milles du pont Mercier): «L'enfer en 4ième vitesse». «Les sous-doués» à compter de 19:30.
CINÉ-PARC CHATEAUGUAY (2): «New York 1997». «Motel de la terreur» à compter de 19:30.
CINÉ-PARC CHATEAUGUAY (3): «Scanners». «Piranhas»: à compter de 19:30.
CINÉ-PARC ST-MATHIEU: (Route 15 sud, vers Plattsburgh, sortie 38): «L'équipée du Cannonball». «Drôle de séducteurs»: à compter de 19:30.
CINÉ-PARC LAVAL (1): «L'enfer en 4ième vitesse». «T'inquiète pas ça se soigne»: à compter de 19:30.
CINÉ-PARC LAVAL (2): «Superman 2». «Le complot diabolique du Dr. fu Manchu»: à compter de 19:30.
CINÉ-PARC LAVAL (3): «Scanners». «Piranhas». à compter de 19:30.
CINÉ-PARC LAVAL (4): «L'équipée du Cannonball». «Cercle de fer»: à compter de 19:30.
CINÉ-PARC VAUDREUIL (1): «L'équipée du Cannonball». «Le cogneur»: à compter de 19:30.
CINÉ-PARC VAUDREUIL (2): «Superman 2». «7 hommes à l'aube»: à compter de 19:30.
CINÉ-PARC ST-JÉRÔME (1) (Autoroute des Laurentides, sortie 44): «L'équipée du Cannonball». «Le cercle de fer»: à compter de 19:30.
CINÉ-PARC ST-JÉRÔME (2): «New-York 1997». «Le choc des étoiles»: à compter de 19:30.

TÉLÉ HORAIRES

Midi

12:00
2 9 11 Comportement animal
3 12 O'Clock News and Weather
4 Room 222
5 Coronatin Street
6 Card Sharks
8 The Barbara McLeod Show
6 The Noon Report
7 Blockbusters
8 12 13 The Flinstones
8 Mary Tyler Moore
8 r Midday
9 Le 9 vous informe
13 L'homme araignée
13 r 22 Family Feud
12:05
9 Dessins animés
12:10
3 Across the Fence
12:15
4 Nouvelles de midi 15
7 Informa 7
8 t Le Régional
10 (40) Le 10 vous informe
12:25
9 A la ferme
12:26
6 Community Announcement
12:30
2 9 11 13 Bravo
3 7 8 13 13 r Young and Restless
4 7 8 t 10 (40) Ciné-Quiz «Piège pour un célibataire»
4 5 6 The Bob McLean Show
5 6 r The Doctors
5 13 r 22 Ryan's Hope
12 Mad Dash
(99) Les Jeux de 20 heures

13 h

01:00
2 9 9 11 13 Le téléjournal
5 8 r Days of Our Lives
6 Let's Make a Deal
8 13 r 22 All my Children
12 The Alan Thicke Show
(99) Pierrot la chanson
01:05
2 9 9 11 13 Reflets d'un pays
01:30
3 6 7 10 r As the World Turns
4 5 6 Ripping Yarns
8 13 Definition
13 Over Easy
(99) L'été en plus

14 h

02:00
2 9 9 11 13 Documentaires
4 5 6 Projections
5 8 r 8 12 13 Another World
8 13 r 22 One Life to Live
13 American Short Story
02:30
2 9 9 11 13 Histoire du cinéma français
3 7 Search for Tomorrow
4 7 8 t 10 (40) Jeanette veut savoir
6 Celebrity Cooks
(99) Question de temps

15 h

03:00
3 6 8 10 r Guiding Light
4 5 6 The Edge of Night
5 8 r 12 Texas
8 13 The Allan Thicke Show
8 13 r 22 General Hospital
03:30
2 9 9 11 13 Les Richesses de la mer
4 Gronigo et Cie
4 6 6 Take 30
7 Nous les femmes
8 t Les P'tits bonshommes
10 Services à la communauté
10 12 30 Les Lundis de Pierre Nadeau
13 Lilias, Yoga and You
(57) Mr. Roger's Neighborhood

16 h

04:00
2 9 9 11 13 A tire d'aile
3 7 One Day at A Time
4 Jinny
4 5 6 Ben Wicks
5 Tom and Jerry and Friends
6 Battle of The Planets
7 8 t Fanfan Dédé
8 Odd Couple
8 r Mike Douglas Show
8 13 Laverne and Shirley
9 c Info-consommation
10 (40) Gronigo et Cie
10 r The John Davidson Show
12 Let's Make a Deal
13 r Happy Days Again
22 The Great Space Coasters
23 (57) Sesame Street
04:30
2 9 9 11 13 Docteur Dolittle
3 7 Mystery Theatre
4 7 8 t 10 (40) Les Joyeux naufragés
4 5 6 Wok with Yan
6 Little Rascals
8 13 The Price is Right
8 Mayberry RFD
9 c Quilting Fun for Everyone
12 Family Feud
13 r Starsky and Hutch
13 17 30 Visage
22 Leave it to Beaver
23 The New Zoo Revue

17 h

05:00
2 9 9 11 13 Graine d'ortie
4 7 8 t 10 (40) L'Artishow
4 6 King of Kensington
5 12 The Price Is Right
5 Welcome Back Kotter
8 Starsky and Hutch
8 Beverly Hillbillies
8 r M*A*S*H
9 13 Cinéma de 5 heures «L'Homme sans frontière»
9 c La Vie en vert
10 r Hour Magazine
12 sc Specials
22 Andy Griffith
23 Sesame Street
23 Mister Rogers
(57) Electric Company
(99) Pour les jeunes
05:30
2 9 11 Hors-sentier
3 Beverly Hillbillies
4 7 8 t 10 (40) A la bonne franquette
4 6 All in The Family
5 Barney Miller
7 Green Acres
8 13 M*A*S*H
8 Hogan's Heroes
12 oc 12 sc Specials
13 r Five Thirty Magazine
22 First News
23 The Electric Company
(57) Studio See

18h

06:00
2 9 11 Ce soir
3 Channel 3 News Hour
4 Aujourd'hui 18h
4 Newsday
5 Nightly News on 5
5 6 The City at Six
6 The 6 O'Clock Report
7 Informa Bloc
7 WWNY News
8 t Le Régional
8 Region 8 News
8 r TV-8 News
8 13 Newsline
9 c Communiqués
10 Le 10 vous informe
10 r TV-10 News
13 Pulse
13 s c Information Gloucester
13 r Eyewitness News
15 17 30 Silence on Rit
22 News
24 Polka Dot Door
33 American Government Survey
(40) CHOT vous informe
(57) Food Preserving
(99) Avis de recheche
06:30
4 7 8 t 10 (40) Chips
5 7 8 8 r 10 r 13 r News
12 oc 12 sc Inside Parliament
15 17 30 Téléservice
22 Adam 12
24 Vision On
(99) Des chiffres et des lettres
06:40
2 Nouvelles du sport
9 Le 9 vous informe
13 Le 13 vous informe
06:50
2 11 Telex Arts
(99) Génération une

19h

07:00
2 9 9 11 13 Terre humaine
3 News
4 6 Barney Miller
5 Quebec Today
8 Fish
8 Tales of The Haunted
7 Chips
8 10 r Tic Tac Dough
8 13 Family Feud
9 c Les services offerts par Câble TV
12 M*A*S*H
13 c PM Magazine
13 13 10 National Geographic
22 Bonanza
24 Olympic Profiles
33 MacNeil/Lehrer Report
(57) Over Easy
(99) Les Arts du soleil
07:30
2 9 9 11 13 Howard Hughes
3 10 Family Feud
4 7 8 t 10 (40) Le Clan Beaulieu
4 6 Consumerscoper
5 Film
6 Laverne and Shirley
8 12 13 Stars on Ice
8 Joker's Wild
9 c Vivre son handicap
24 □ Magic Shadows
33 Dick Cavett Show
(57) MacNeil/Lehrer Report

20h

08:00
3 Walter Cronkite's Universe
4 7 8 t 10 (40) Ciné-choix «Le Masque d'Alexander Cross»
4 5 6 13 8 13 r Happy Days
6 8 r The Little House on the Prairie
7 Billy Graham (1ère partie)
12 The Sackets
8 12 13 Headline Hunters
9 c German Diary
15 17 30 Charlie Brown
22 Runaways Where Are They Now
23 World in Action
33 (57) Nova
(99) Les Jeux de vingt heures
08:30
2 9 9 11 13 Chantons français
3 10 r Stephanie
4 5 6 Three's Company
5 Laverne and Shirley
25 17 30 Ciné-mardi «L'Homme à tout faire»
23 Best Kept Secrets
(99) Pierrot la chanson

21h

09:00
3 7 10 r Movie
4 5 6 Cribb
5 Movie «The Best Place to Be» (2e partie)
8 13 r Three's Company
9 c Les Concours de musique
12 oc 12 sc Action '81
23 Vista
33 The World of Mother Theresa
(57) The Voyage of Charles Darvin
(99) L'été en plus
09:30
4 7 8 t 10 (40) Michel Jasmin
6 13 r Too Close for Comfort
8 12 13 The Ronnie Prophet Show
9 c Accès
12 oc 12 sc I Didn't Know That
09:40
2 9 9 11 13 Terry Fox

22h

10:00
4 5 6 Special: Spring Thaw
5 The Tonight Show
8 8 12 13 13 r 22 Hart To Hart
12 oc 12 sc What's A Cable 12
23 Our Heritage
10:29
4 7 8 t 10 (40) La Quotidienne
10:30
2 9 9 11 13 Le Téléjournal
4 7 8 t 10 (40) Les Nouvelles TVA
10:50
7 Informa soir
10:53
8 t Le Régional
10:55
4 Aujourd'hui 22h55

23h

11:00
3 News
4 22 6 CBC News
5 Nightly News
6 Global News
8 t 10 (40) Sports
7 WWNY News
8 Region 8 News
8 12 13 CTV National News
10 r TV 10 Late News
13 r Eyewitness News
22 Nightline 22
23 Best Kept Secrets
33 MacNeil/Lehrer Report
(57) News
11:05
2 9 9 11 13 Les Nouvelles du sport
11:15
2 9 9 11 13 Cinéma «La Maitresse légitime»
4 7 8 t 10 (40) La Couleur du temps
11:21
12 Pulse
11:23
8 13 Nightline
11:27
4 Newsday Final
5 The John Davidson Show
6 The City Tonight
11:30
3 7 30 U.S. Open Tennis Helites
4 8 t 10 (40) Ça prend un voleur
5 8 r The Tonight Show
6 Sportsline
7 SWAT
8 13 r 22 News Nightline
23 A communiquer
33 Captioned ABC News
(57) The Dick Cavett Show
11:35
4 Little Specials
11:58
6 Naked City

MINUIT

00:00
3 7 Cannon
6 Streets of San Francisco
8 13 Movie «Conduct Unbecoming»
8 13 22 Fantasy Island
12 Movie «The Magnificent Seven Ride»
33 The World of Mother Theresa
(57) World Special
00:30
8 Network 90
00:56
6 Music with Marc Legrand
01:00
2 Téléjournal
3 7 The Saint
6 Make Me Laugh
33 (57) Nova
(40) CHOT aujourd'hui

CINÉ-PARC DOLLARD (1): «Christiane F.» «Meteor»: à compter de 19:00.
CINÉ-PARC DOLLARD (2): «Chu Chu & the Philly Flash». «Zorro & the Gay Blade»: à compter de 19:00.
CINÉ-PARC DOLLARD (3): «Airplane». «Urban cowboy»: à compter de 19:00.
CINÉ-PARC DOLLARD (4): «This is Elvis»: à compter de 19:00.

Nous ne publierons désormais dans l'horaire que la liste des théâtres de Montréal et de la région. La liste complète apparait le samedi.

THÉÂTRE

CAFÉ DE LA PLACE (Place des Arts) «Des paradis artificiels», d'après Baudelaire: 20:30.

CAFÉ NELLIGAN (550 est, boul. Dorchester) «C'est pas parce que c'est drôle qu'on rit», de Jacqueline Barrette, Michel Garneau et Michel Tremblay: 22:30.

CAFÉ MOLIÈRE (1200 St-Hubert) «Mosus de Mosus». Avec Jacqueline Payette: 20:30.

VARIÉTÉS

LE TRANSIT (Hôtel Nelson, 425, Place Jacques-Cartier) — Barbara Reney et son quartet: 21:30, 23:30.

CAFÉ-THÉÂTRE QUARTIER LATIN (4303, St-Denis) Richard Cyr: 22:30.

EMERY CHEZ DUMAS (331, Emery): Impact Quintet à compter de 21:30.

LE GRAND BOCK (893 ouest, Ste-Catherine): Chancezar: à compter de 20:00.

LES NAUFRAGÉS

HAGAR DUNOR le VIKING

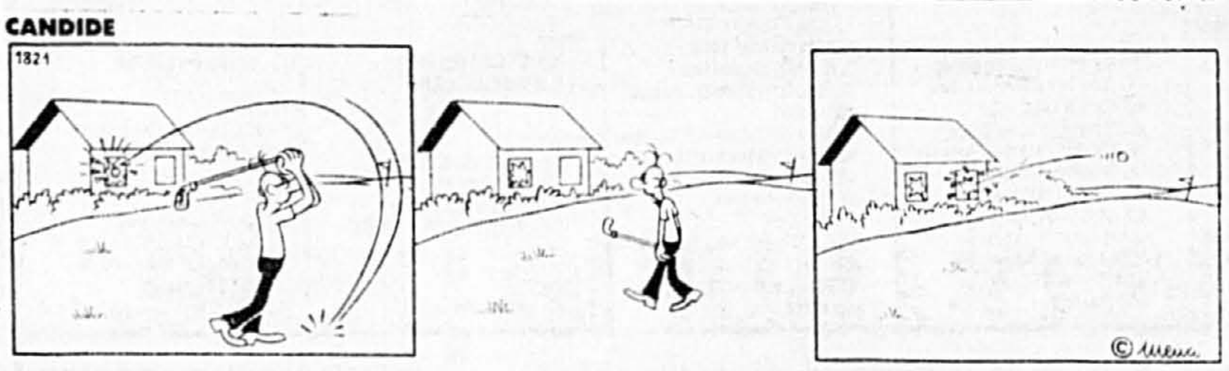
PEANUTS

MUTT ET JEFF

PHILOMÈNE

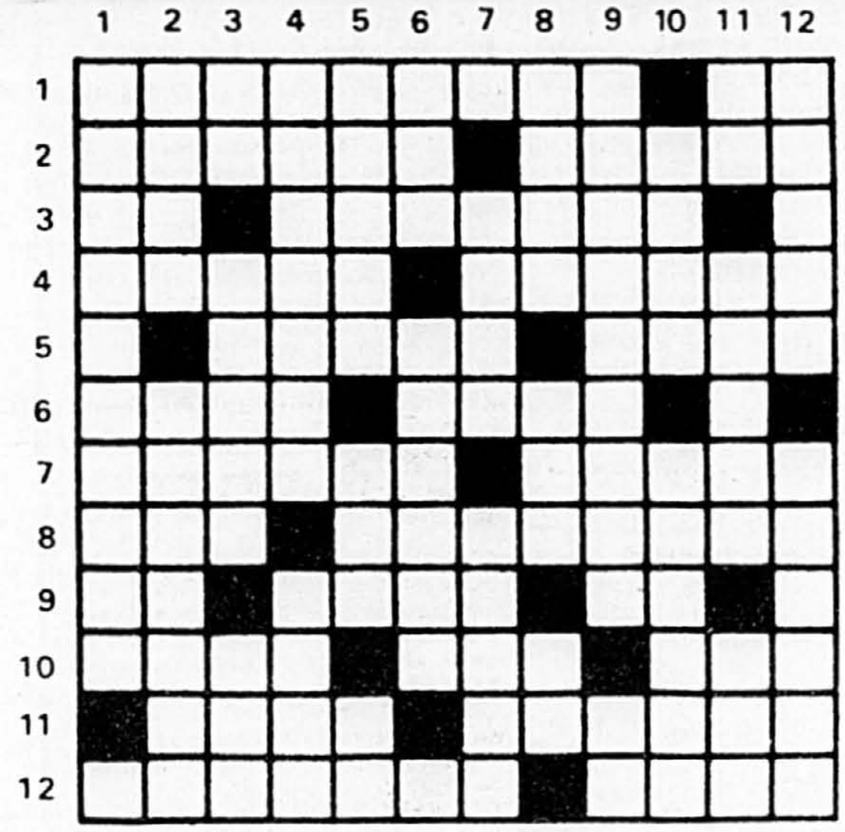
BOZO

CANDIDE



FERDINAND

mots croisés Larousse



3363

HORIZONTALEMENT

1—Qui a le vin comme excipient — Affirmation de troubadour.
2—Se voient mal la nuit — Etendu.
3—On le met en lingots — Petites rues.
4—Traiter — Ventilées.
5—Progrès — Fait une marque sur.
6—Ville de l'Asie Mineure — Baisse pavillon.
7—Parent — Théologien musulman.
8—Mamelle de la brebis — Petites barques sans voile.
9—Indique le lieu — Trace — Obtenu.
10—Explorateur anglais, né à Hornsea — Ville du Nigeria — Manoeuvre destinée à tromper.
11—Affluent de la Seine — Suppose.
12—Allonger — Les officiers y mangent.

VERTICALEMENT

1—Mot dont le son imite celui de l'objet qu'il représente.
2—Arrose Chartres — Déesses de la Vengeance.
3—Mot de môme — Gaz rare (pl.) — Charrient peu d'eau.
4—Géante vorace — Ch.-l. de c. du Cher.
5—Possessif — Dans la rose des vents — De là.
6—Baie du Japon — Ensemble des notes contenues dans l'intervalle de huit degrés.
7—Protecteur du foyer domestique, chez les Romains — Abandonner.
8—Ouellé — Que l'on doit — Te trouves dans un lieu.
9—Sans fin — Après midi.
10—Lac d'Italie — Escamotée.
11—Conjonction — Met le tain d'un glace — Dorures.
12—Expire — Refuges.

Solution au prochain numero

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	S	E	R	A	P	H	I	N	■	R	O	T
2	O	L	I	V	E	■	L	I	S	E	R	E
3	B	U	S	A	R	D	S	■	E	N	T	E
4	R	E	■	L	U	E	■	O	N	D	E	■
5	E	S	■	E	V	I	E	R	S	■	I	D
6	M	■	P	U	I	T	S	■	U	E	L	E
7	E	L	I	S	E	E	■	M	E	S	S	E
8	N	I	■	E	N	■	S	O	L	E	■	S
9	T	A	C	■	N	O	U	E	■	R	A	S
10	■	N	O	C	E	S	■	U	S	I	N	E
11	E	T	U	I	■	S	I	R	E	N	E	■
12	V	E	R	■	L	A	I	S	S	E	E	S

3362

Solution du dernier probleme

petit Larousse

LE PETIT LAROUSSE '81

Le seul dictionnaire qui soit mis à jour annuellememt.
Plus de 75,000 entrées, 6,000 mots nouveaux et 5,000 expressions nouvelles.

L'outil culturel par excellence. Fabriqué au Québec. **32$**

JOGGING Doubler un concurrent

UN SPECTATEUR LUI COÛTE $500

Gerulaitis grogne mais gagne

■ FLUSHING MEADOW (AFP et PA) — L'Américain Vitas Gerulaitis (tête de série no 15) a réussi l'exploit d'éliminer le Tchécoslovaque Ivan Lendl 6-3, 6-4, 3-6, 3-6, 6-4 en huitième de finale, au cours de la septième journée des Internationaux des Etats-Unis qui se sont poursuivis, hier, à Flushing Meadow sous un ciel encore couvert.

Le match d'une durée de 3 heures et 27 minutes a été particulièrement intense et a donné lieu à des incidents qui ont coûté à Gerulaitis $1,250 selon les derniers rapports. Le New-Yorkais a en effet perdu le contrôle de ses humeurs lorsqu'il a intentionnellement frappé une balle en direction d'un juge qui venait de prendre une décision qui n'était pas en sa faveur. La balle rata le juge mais c'est un spectateur qui devait la recevoir en plein visage.

Par la suite, Gerulaitis refusa de se présenter à la conférence de presse, déclarant «je n'ai pas le temps, je dois faire mes emplettes.»

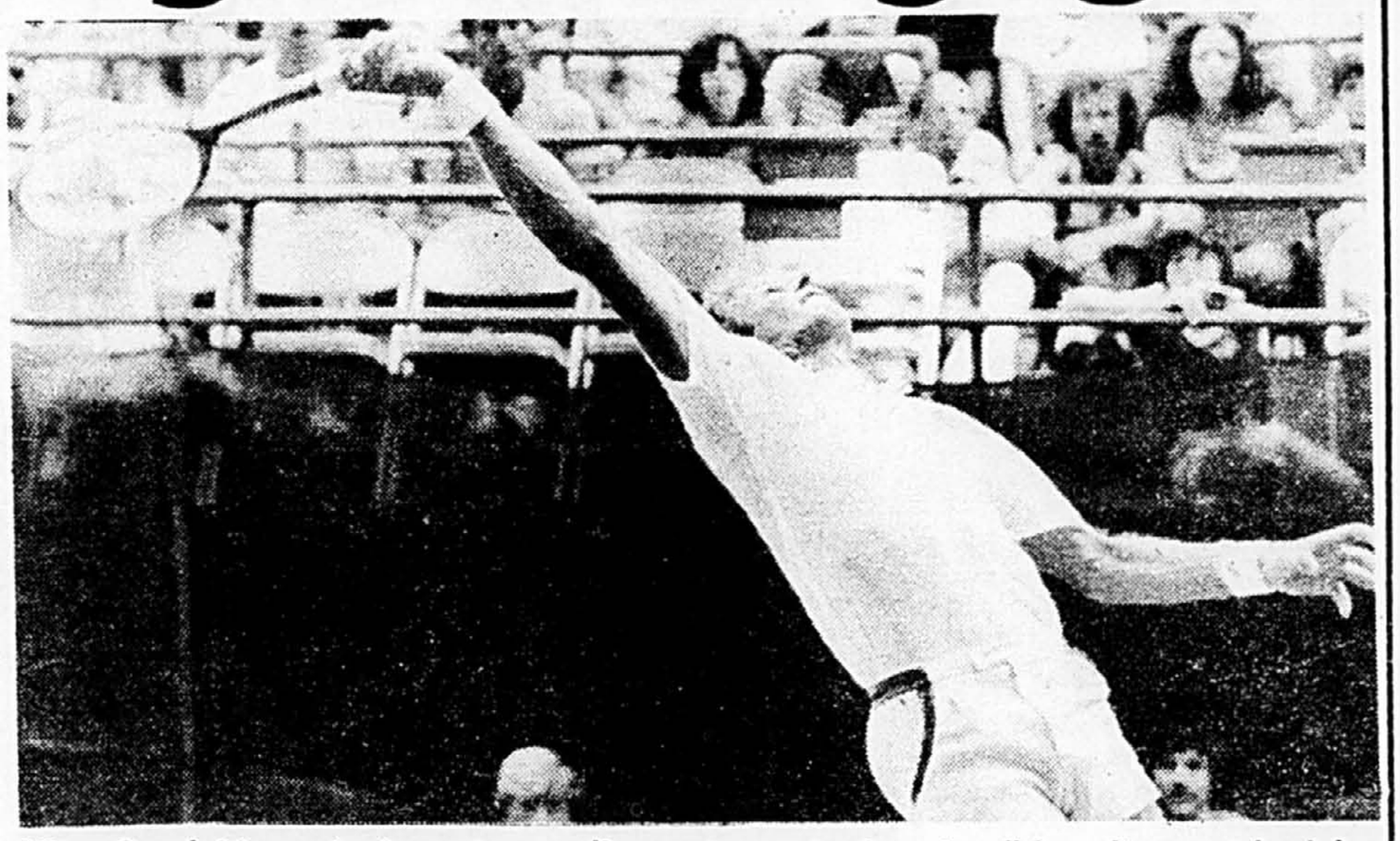
En plus de la facture de ses épiceries, Gerulaitis devra payer $750 pour insulte aux spectateurs et $500 pour avoir omis de se présenter à la traditionnelle conférence de presse.

Dommage parce que Gerulaitis avait livré un magistral match. D'une audace folle au filet, il parvint à déborder son adversaire au terme du long match. Il remporta ainsi les deux premières manches avec un étonnant brio. Mais Lendl grâce à ses passing shots meurtriers refit son retard et en s'adjugeant les deux manches suivantes semblait s'orienter vers la victoire.

Or dans un cinquième set d'une tension extrême, Gerulaitis réussit un break dans le septième jeu (4-3). Lendl eut l'occasion de revenir lorsqu'il eut deux balles d'égalisation à 5-5 que sauva l'Américain avant de conclure définitivement, au moment où le vombrissement d'un avion venant de décoler de l'aéroport La Guardia faisait rage.

Dans le même temps, John McEnroe, le tenant du titre, se qualifia avec une grande aisance pour les quarts-de-finale en battant le Sud-Africain Kevin Curren en trois sets 7-5, 6-0, 6-1.

L'Américain qui n'a pas dû voir l'élimination de Lendl d'un mauvais oeil depuis que Lendl l'a battu en Coupe Davis, il y a deux mois et qu'il devait retrouver en principe en demi-finales, affichait une forme étincelante.



Vitas Gerulaitis a mis cinq sets pour l'emporter contre Ivan Lendl lors d'un match où la tension fut extrême aux Internationaux des Etats-Unis. téléphoto UPI

Chez les dames, la plus grande surprise a été jusqu'à maintenant la victoire d'Anne Smith sur sa compatriote Pam Shriver (favorite no 8). Martina Navratilova l'a emporté facilement contre Kathy Jordan des Etats-Unis, 6-0 et 6-1.

Un peu plus tard, Bruce Manson chez les hommes devait provoquer une autre surprise en éliminant l'Argentin Jose Luis Clerc, 6-3, 7-6 et 6-3. Manson fera face à Gerulaitis en quarts-de-finale.

EN BREF

Athlétisme: victoire européenne

■ Après la R.D.A. à Dusseldorf en 1977 et les Etats-Unis à Montréal en 1979, c'est la sélection européenne qui a remporté dimanche à Rome, la troisième Coupe du Monde masculine, tandis que comme prévu la R.D.A. l'emportait chez les dames. L'Europe remportait dimanche deux épreuves importantes de la dernière journée des compétitions: la Bulgare Antoanetta Todorova au javelot et surtout la Tchécoslovaque Jarmila Kratochvilova qui, sur 400 mètres, battait l'Allemande de l'Est Marita Koch et approchait d'un centième (48.61) le record du monde.

Les Américains ont déçu pour leur part. Ils étaient favoris avant la présentation des épreuves de la Coupe du Monde disputées au stade olympique de Rome et ils se sont classés quatrième avec 127 points.

Sur la route ou sur la piste.

PORSCHE

La Porsche 924.

Une industrie qui rapporte

Jean Pagé
(collaboration spéciale)

■ Lorsque nous prétendons que la pêche sportive est le plus grand sport de participation au monde, nous sommes assuré d'avoir entièrement raison.

On prouvait d'ailleurs cet énoncé de façon concluante lors du récent congrès des Pêcheurs Sportifs Canadiens, événement qui se déroulait à Calgary en Alberta.

On y révélait qu'un Canadien sur quatre s'adonnait au sport de la pêche, et que cette masse contribuait à plus de 2 billions de dollars, au rouage de l'économie du Canada.

Cette enquête d'importance a démontré qu'en 1980, les pêcheurs sportifs ont dépensé $945 millions pour le logement, la nourriture, le transport et autres services du genre. À ceci venait se greffer $1.2 billion dépensés pour des articles permanents tels: embarcations, hors-bords, équipements de camping, véhicules divers utilisés entièrement ou partiellement pour l'halieutique. Ces dépenses de l'an dernier ont dépassé d'environ 17 pour cent, celles qui avaient été enregistrées, lors d'une autre enquête sur le sujet datant d'il y a maintenant 5 ans.

Les dernières statistiques ont aussi prouvé que 5 millions d'adultes ont pratiqué le sport de la pêche au cours de l'année dernière. De ce nombre, plus de 4 millions étaient canadiens, tandis que les autres provenaient surtout des Etats-Unis.

Ces adeptes de la canne et du moulinet ont tendu la ligne durant 70.5 millions de journées, pour réussir la capture de 153 millions de poissons. Les poissons les plus populaires ont été dans l'ordre: salmonidés, percidés et ésocidés (truites, perchaudes et dorés, ainsi que brochets).

Cette enquête planifiée et organisée par le département des Pêcheries et Océans était effectuée par tout le Canada, c'est-à-dire en collaboration avec les provinces et territoires sous la juridiction du gouvernement fédéral. Les statistiques ont été compilées selon les données recueillies dans 23 régions différentes, tant par la poste, que le téléphone. Des 89,000 questionnaires expédiés par malle, 63 pour cent ont été retournés par les sportifs, ce qui constitue un échantillonnage très valable.

Les informations ainsi recueillies viennent donc confirmer l'extrême importance de la pêche sportive sur le plan financier. Elles sont aussi d'un apport précieux concernant l'aménagement, la planification future, la réglementation, sans oublier sa valeur comparative avec la pêche commerciale, qui de mon opinion devrait être pratiquée avec énormément de pondération en eau douce.

Répercussions au Québec

La Presse a déjà publié le résultat partiel de cette enquête, c'est-à-dire le document du Québec, ce dernier ayant permis de compléter le travail présenté se reflétant à la grandeur du Canada.

Nous pouvons donc conclure en ajoutant que la valeur économique du saumon atlantique est d'une importance capitale sur le plan sportif au Québec. Le rapport Carter mentionnait d'ailleurs qu'un saumon capturé sportivement rapportait $214.00 à la province, tandis que le même poisson pris au filet par les pêcheurs commerciaux se reflétait par un mince $6.63 sur le plan économique.

On doit donc régler les divers problèmes concernant cette espèce de poisson, plus particulièrement en ce qui concerne les pêches abusives, qui ont été de l'essor de certains Indiens depuis déjà trop longtemps.

Le gouvernement se doit aussi d'encourager le développement de l'industrie de la pourvoierie du domaine halieutique et non lui imposer des augmentations monétaires sur le plan des baux, telle que la situation a prévalu cette année. Nous pourrions citer des cas, où la location des territoires a été quadruplée.

A ceci, nous nous permettrons d'ajouter l'aventure des ZEC ou Zones d'Exploitation Contrôlée. Ce renversement dans le domaine de la gestion du territoire a été excessivement coûteux et ce sont tous les contribuables qui en ont assumé la facture, au lieu que ce soient des pêcheurs motivés et intéressés. Dans plusieurs des ZEC, la faune aquatique subissait braconnage et surexploitation, ces deux facteurs contribuant à la régression de l'intérêt à la pêche en maints endroits du Québec.

Pour continuer à obtenir sa juste part des 2 billions de dollars qui sont dépensés dans le domaine de la pêche sportive au Canada, le ministère des Loisirs, de la Chasse et de la Pêche sera dans l'obligation d'améliorer son mode de gestion de la faune, plus particulièrement en ce qui concerne ces facteurs mentionnés!

Embarcations, hors-bords, cannes et articles de pêche, tout comme les frais de séjour, la nourriture et divers autres items contribuent à plus de 2 billions de dollars dans l'économie canadienne. Sans équivoque, la pratique de la pêche est le plus grand sport de participation au monde.

La Matane, meilleure rivière à saumon

■ Vous m'excuserez d'avoir commis une telle erreur au début de la saison de pêche au saumon. Dans ma classification des meilleures rivières des provinces Maritimes, du Maine et du Québec, j'avais mentionné que la rivière Sainte-Marguerite avait été la plus productive au cours de la dernière saison de pêche, c'est-à-dire celle de 1980. C'est plutôt à la rivière Matane que revenait la palme, puisqu'elle avait permis la capture de 2,052 saumons, tandis que la Ste-Marguerite se limitait à 377 prises.

Je vous admettrai que ce chiffre me semblait quelque peu élevé, puisque j'ai été l'un des locataires de cette rivière située près de Sacré-Coeur durant quelques années. Je remercie d'ailleurs le biologiste Robert Joyal de m'avoir souligné ce détail. Dans l'ordre, voici les prises qui ont été enregistrées dans nos diverses rivières: Matane 2,052; Matapédia 2,041; Moisie 1,252; Jupiter 1,203; Natashquan 995; Bonaventure 973; George 939; Cascapédia 895; York 825; Baleine 816; St-Jean 815; Trinité 690; Dartmouth 519; Etamamiou 483; Ste-Marguerite 377; St-Paul 262.

Espérons que cette énumération complète saura satisfaire les fervents de la pêche de notre roi des eaux!

Pellerin, fin prêt pour le Marathon

■ Il y avait moins de coureurs qu'on en attendait à la 3ème édition de la Course des Pitounes dimanche. Mais il en est néanmoins venu 120 de plus que l'an passé, (370 contre 250). Et le public de Mont-Laurier, assez indifférent à ce genre de manifestation a bien répondu à l'appel des organisateurs, cette fois-ci.

JO MALLÉJAC
(collaboration spéciale)

Christian Pellerin, l'enfant du pays, n'a pas raté sa sortie devant les siens. Il a réalisé un remarquable cavalier seul, couvrant les 15 km en 48'58''.9, laissant son suivant Pierre-Paul Rouleau (Maniwaki), à 4'17. Ce qui veut dire que Christian sera à surveiller dans le marathon de Montréal le 13 septembre. Chez les dames, Eva Sisk d'Ottawa, fut encore plus convaincante en 59'10, puisqu'elle laissa Chantal Desmarteau de St-Jérôme à 11 minutes derrière elle. Michel Bastien chez les hommes, (17'45), et Claudia Matte, chez les femmes (23'25), furent les vainqueurs du 5 km.

A Ste-Anne-des-Plaines, devant une assistance aussi chaleureuse que l'an dernier, 850 joggers se sont retrouvés au départ de la 3ième édition de la Couraille des Plaines, dont le président d'honneur était Marcel Jobin. Dans le 10 km, que 414 concurrents achevèrent, le Montréalais Pierre Gagnon causa son effet en devançant en 33.26, l'excellent Jocelyn Parent, (Joliette), 33.46, alors que chez les femmes une surprise encore plus grande nous était réservée puisque Noden Hilary (Titurville), prenait le meilleur sur Lise Bouchard, qui sera l'une des marathoniennes québécoises les plus en vue dimanche prochain dans le Marathon de Montréal, (38.01'' contre 38.59''). Le 3 km fut enlevé par Jean-Guy Fournel de Mascouche, (9.30.9), devant le recordman québécois des 400 haies Pierre Léveillé, (9.40.9), tandis que la médaillée d'or des 800 m des Jeux du Canada, Christine Slythe, (Trimag), triomphait chez les jeunes filles en 11.20.

RÉSULTATS À QUÉBEC

DIMANCHE

PREMIÈRE COURSE
Amble — Bourse: $1,100

2	Boule Noire	10.20	3.50	3.00
1	Meteor Angus		2.60	2.30
7	Ti Mousse Bern			4.00

Ont aussi couru: Marina Al, Reve de soir, Disla, Tardior Borno.
DURÉE: :30.2 1:02.4 1:35.3 2:07.2PARI-DOUBLE (2-2) $42.80

DEUXIÈME COURSE
Trot — Bourse: $800

2	Blanb Mary	7.10	4.50	3.70
5	Rapid Ruler		10.70	5.80
4	Martin Ranger			5.90

Ont aussi couru: Flames Caper, B B Speed, R G Day, Just Daring, Prairie Flyer.
DURÉE: :33.0 1:05.1 1:36.4 2:12.1
QUINELLA: (2-5) $61.60

TROISIEME COURSE
Trot — Bourse: $1,000

5	Arco Scott	8.00	4.20	2.90
2	New York		4.20	3.00
1	Drisire			3.20

Ont aussu couru: Amour Berarc, Vickis Tad, Brics Generic, Darling Hope, Juste Bum.
DURÉE: :32.2 1:04.3 1:37.4 2:09.4
EXACTA: (5-2) $39.50

QUATRIÈME COURSE
Amble — Bourse: $800

7	Extra Lago	3.40	2.80	2.50
4	Lami Yannick		5.70	4.30
6	Bambi Hilton			5.60

Ont aussi couru: Chapean Rand, Lola Adaptor, Pep Frise, Courageous Dream, Senor Gale.
DURÉE: :31.2 1:05.1 1:37.1 2:09
QUINELLA: (4-7) $13.50

CINQUIÉME COURSE
Amble — Bourse: $700

2	Classical Gas	58.60	20.60	8.90
1	Jennifer Jet		5.20	5.70
9	Ron Ruth			5.40

Ont aussi couru: Mayerling, Pouvoir, Hooter Minbar, Bing Bye Bye, Caroldwood Dancer, Silver Bay.
DURÉE: 30.0 1:02.3 1:35.4 2:09.
TRIFECTA:
(2-1-9 $1,090 ($2.00)
(1-2-9) $545 ($6.00)

SIXIÈME COURSE
Trot — Bourse: $1,400

1	McNamaras Miracle	4.50	2.60	2.30
3	D M Shart		3.90	2.90
5	Jsutty Grits			3.10

Ont aussi couru: Plucky Dean, Regal Nick, Pooh Bear.
DURÉE: :31.1 1:03.4 1:36.4 2:09
QUINELLA: (1-3) $9.00

SEPTIEME COURSE
Amble — Bourse: $2,000

5	Fairway Gere	7.70	2.70	2.50
2	Gypsy Vic		2.40	2.40
4	Sparr Heir			3.70

Ont aussi couru: Mon Ami Pierrot, Honest Bromac A.
DURÉE: :30.1 1:01.1 1:32.4 2:04
QUINELLA: (2-5) $7.20

HUITIÈME COURSE
Amble — Bourse: $1,300

5	Red Flag	4.00	3.30	2.70
4	Keystone Racy		5.90	4.80
2	Stonegate Ramble			3.00

Ont aussi couru: Josie Airliner, Lite of Triplicate, John C. Rider, Crowns Bret, Anbec.
DURÉE: 30.0 1:01.4 1:33.2 2:04.2
EXACTA: (5-4) $31.30

NEUVIÈME COURSE
Amble — Bourse: $1,100

2	Joe Time	8.30	4.70	3.50
1	Take Courage		7.10	6.00
4	Allo Fred			6.20

Ont aussi couru: Loura Lus, Guy Miller, River Boy, Valadon, Blackie Namssor, Y L Damedepic.
DURÉE: :30.4 1:02.2 1:35.3 2:08.4
TRIFECTA:
(2-1-4 $514.90 $2.00)
(1-2-4) $257.45 ($6.00)

DIXIÈME COURSE
Amble — Bourse: $7,000

3	Circuit Grade	4.40	3.60	3.10
2	Non Compromist		7.20	4.40
7	P B Cyclone			3.30

Ont aussi couru: Mandibulle, Square Tom, Tax Loss, Scotts Dawn, Alce Song, Butches Boy, Veste de Cuir, Jocker Drolean, Prat Atout, Pocyon, A.G. Melody.
Pas complété: Stool Pigeon, T.C. Marvel, Demon Brook, Shiloh Adam, Day Dreamer, Glory Al Houka.
DURÉE: 2:18.3 4:38.4 7:00.3 9:29.3 11:50
PARI-MUTUEL: $294,182
Assistance: 7,042

RÉSULTATS À BLUE BONNETS

DIMANCHE

PREMIÈRE COURSE — AMBLE $3,410

2—CLANCY FRISE	7.60	4.20	4.50
1—THOMAS SCOT		3.20	3.40
3—PONTIAC CECILE			6.60

DURÉE: :29.3 :59.4 1:30.1 2:01.4
TRIFECTA: (2-1-3) $311.00

DEUXIÈME COURSE — AMBLE $2,500

6—G T SHADOW	10.90	6.40	4.30
1—FREEDOM BELLE		15.30	6.40
3—ADIOS SWINGER			4.80

DURÉE: :31.1 1:01.3 1:34.1 2:05
QUINELLA: (1-6) $62.50

TROISIÈME COURSE — AMBLE $12,500

3—LADDIE ANGUS	7.70	2.60	2.10
5—AIL THE WAY		2.20	2.10
4—MOST CHANCE			2.10

DURÉE: :28.4 :57 1:27.4 1:57.2
EXACTA: (3-5) $16.50

QUATRIÈME COURSE — AMBLE $2,500

2—A B ZAR	7.70	6.30	3.80
5—CAESAR DILLON A		6.10	3.80
8—COLBERT			7.70

DURÉE: :29.3 1:00.4 1:32.4 2:03
QUINELLA: (2-5) $36.10

CINQUIÈME COURSE — AMBLE $8.300

3—TOUR A TOUR	5.20	3.60	2.50
6—SHOER'S DREAM		4.10	3.10
1—BEAUHARNOIS IDEAL			3.10

DUREE: :30.1 1:00.3 1:31.2 2:00.2
EXACTA: (3-6) $29.40

SIXIÈME COURSE — AMBLE $2,500

9—FROSTY TAMARACK	35.50	14.00	7.40
4—R P FRISE		6.30	6.00
3—H F BRUNETTE			9.30

DURÉE: :29.4 1:01.2 1:32.4 2:04.1
QUINELLA: (4-9) $105.70

SEPTIÈME COURSE — AMBLE $7,600

1—VELVET DREAM	10.20	7.00	5.90
5—FLIGHT ALMAHURST		8.90	4.40
3—THERESA HANOVER			4.30

DURÉE: 29.3 59.1 1:29.1 1:58.3
EXACTA: (1-5) $131.10

HUITIÈME COURSE — TROT $3,000

3—CMON DADDY	21.90	8.90	5.60
6—MARS BIJOU		18.10	5.30
9—CAPT ROCK			6.20

DURÉE: :31.3 1:01.3 1:33 2:05.1
QUINELLA: (3-6) $144.10

NEUVIÈME COURSE — AMBLE $8,400

1—DRASTIC	3.30	2.70	2.30
5—CHALBO RAINBOW		4.30	3.00
3—ROCKY ALMAHURST			4.40

DURÉE: :29.2 :59.3 1:30.3 1:58.4
QUINELLA: (1-5) $6.90

DIXIÈME COURSE — AMBLE $7,590

10—DIGNE GRADE	13.60	7.20	3.60
2—SEPT DE MAI		620	4.50
5—NO HITTER . DURÉE:	29.2	:59	1:29.3 2:00

TRIFECTA: (10-2-5) $206.60
PARI-MUTUEL: $1,016,946
Assistance: 9,753
PRÉVENTE: $2,743

RÉSULTATS À RIDEAU CARLETON

DIMANCHE

PREMIÈRE COURSE
Amble — Bourse: $1,000

5	J. P. Sam.	12.30	5.70	3.50
2	Dancer's Pride		5.80	3.60
7	Nostre King			3.50

Ont aussi couru: Colonie Hill, Gigi Prince, Ernest Butler, John E. Grattan.
Retiré: Rintintin Ritand.
Durée: 2h06
EXACTA: (5-2) $53.60

DEUXIÈME COURSE
Trot — Bourse: $1,100

2	Rich Rodney	4.60	4.00	2.80
6	New Egypt		5.90	3.20
3	Dean Bayrel			2.60

Ont aussi couru: Super Diller, Dave G., Lincolns Heritage, Count Luigi, G. W. Mant
Durée: 2 h 09
EXACTA: (2-6) $40.20

TROISIÈME COURSE
Amble — Bourse: $900

3	Great Twinkle	11.40	6.20	4.80
9	Charming Pero		3.10	3.20
4	Lovely Bet			3.80

Ont aussi couru: Irish Devil, Radiant Red, Artistead Shaun, Mom's Wann, Henry Bunter
Retiré: Brinston Blacky
Durée: 2 h 06.3
2.00 TRIACTA 3-9-4: $238.20
6.00 Box Triacta 3-4-9: $119.10

QUATRIÈME COURSE
Amble — Bourse: $2,000

7	Just Pretend	8.40	3.60	2.40
4	Jennys Last		3.80	2.30
3	Merrywood Knight			2.10

Ont aussi couru: Heathcliff G. B., Phineas Finn, Kawartha Nonpareil.
Retiré: Lucky Pocket
Durée: 2 h 03
EXACTA: (7-4) $49.20

CINQUIÉME COURSE
Amble — Bourse: $1,150

2	Goelic Bonnie	6.90	5.10	3.80
7	Bar BGal		11.00	5.60
5	Shad Fly			3.40

Ont aussi couru: Gwens Rocket, Mothers Woodstock, Pontiac Beth, Hectic Bayama, Fly Away Honesty.
Durée: 2 h 03.2
EXACTA: (2-7) $151.70

SIXIÈME COURSE
Trot — Bourse: $2,750

4	Onaway Flo	3.90	2.80	2.80
2	Starlight C.D.		3.60	3.10
8	Eckard Hanover			5.20

Ont aussi couru: Fireburg, M S. Pemberton, Penthouse, College Grad Kenwood Tommy.
Durée: 2 h 02.4
EXACTA: (4-2) $16.20

SEPTIÈME COURSE
Amble — Bourse: $1,850

2	Francie P.	3.90	2.70	2.40
5	Sunrise Bright		3.40	3.00
4	Ten Pack			4.20

Ont aussi couru: Monsieur Surprise, Sams Teander, Southcote Friday.
Durée: 2 h 03.1
EXACTA: (2-5) $16.90

HUITIÉME COURSE
Amble — Bourse: $2,250

1	Dancing Dea	9.90	4.30	3.20
2	Le Sombrero		2.60	3.00
5	Wagonville Gal			3.50

Ont aussi couru: Curly Bars, Coldbrook Dancer.
Durée: 2 h 01.3
EXACTA: (1-2) $31.80

NEUVIÈME COURSE
Amble — Bourse: $900

2	Skibo	25.40	9.90	3.80
1	My Golden Shindy		6.50	6.50
4	Rideau King			3.70

Ont aussi couru: Over All Legardeur, Abetter Card, Clip Along, Steven Ban Hoc, Lisa Marie Tee.
Durée: 2 h 04.4
EXACTA: (2-1) $99.20

DIXIÉME COURSE
Amble — Bourse: $900

5	Alpha Wane	7.20	2.60	2.80
1	Sibon A		2.60	2.60
9	Fraco Bob			5.70

Ont aussi couru: Merrydell Champ, Bethel Girl, Eastwood, Juno Keystone Lacher, Mandi Chrivon, Yogi Sweet.
Durée: 2 h 06.1
2.00 TRIACTA: (5-1-9) $100.60
6.00 BOX TRIACTA: (1-5-9) $50.30
Assistance: 2,984
PARI-MUTUEL: $220,018

Courir pour bâtir

Le Marathon international de Montréal

Message de Jacqueline Gareau

Malheureusement, je ne pourrai participer au marathon, à cause d'une blessure. Je désire quand même inviter tous les coureurs à obtenir des commanditaires, à l'aide du formulaire de souscription que vous avez reçu. Tous les profits iront à la Société pour les enfants infirmes du Québec, pour la construction de son nouveau centre. Les montants reçus pourront être remis au kiosque de la Société, au Complexe Desjardins, la semaine précédant le marathon. Les heures d'ouverture sont les suivantes:
mardi, mercredi et jeudi
8, 9 et 10 septembre—de 10h à 20h
vendredi
11 septembre—de 10h à 21h
samedi
12 septembre—de 10h à 23h
Les québécois peuvent aussi participer à cette campagne en commanditant un coureur, à l'aide du coupon-réponse ci-dessous. Je suggère Monsieur André Viger, athlète handicapé bien connu au Québec, gagnant du marathon 1980 pour les personnes en fauteuil roulant, ou autres coureurs que vous connaissez.

Avec la collaboration de CJMS 1280 RADIO MONTREAL

Chèque ou mandat-poste à l'ordre de
la Société pour les enfants infirmes du Québec.
Adresse: 1455, rue Rochon, Saint-Laurent,
Montréal, Qué. H4L 1W1

Je désire commanditer: _____
(Nom du coureur)
Nom du commanditaire: _____
Adresse: _____
_____ Code postal: _____
Montant souscrit: $ _____

Reçus émis pour dons de $10.00 et plus.

La natation au CDP

centre de développement physique

UN CENTRE DE CONFIANCE...

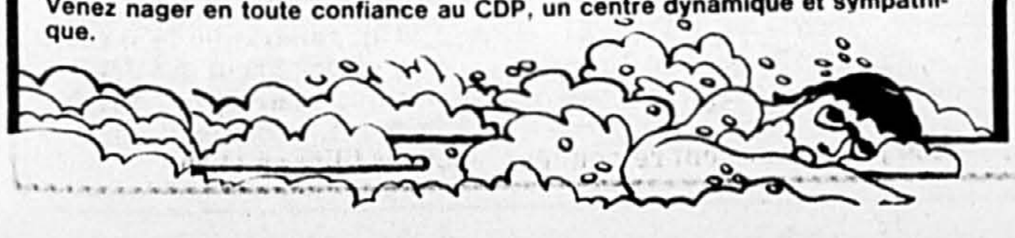
2275, boul. St-Joseph est
Montréal, Québec
526-7741

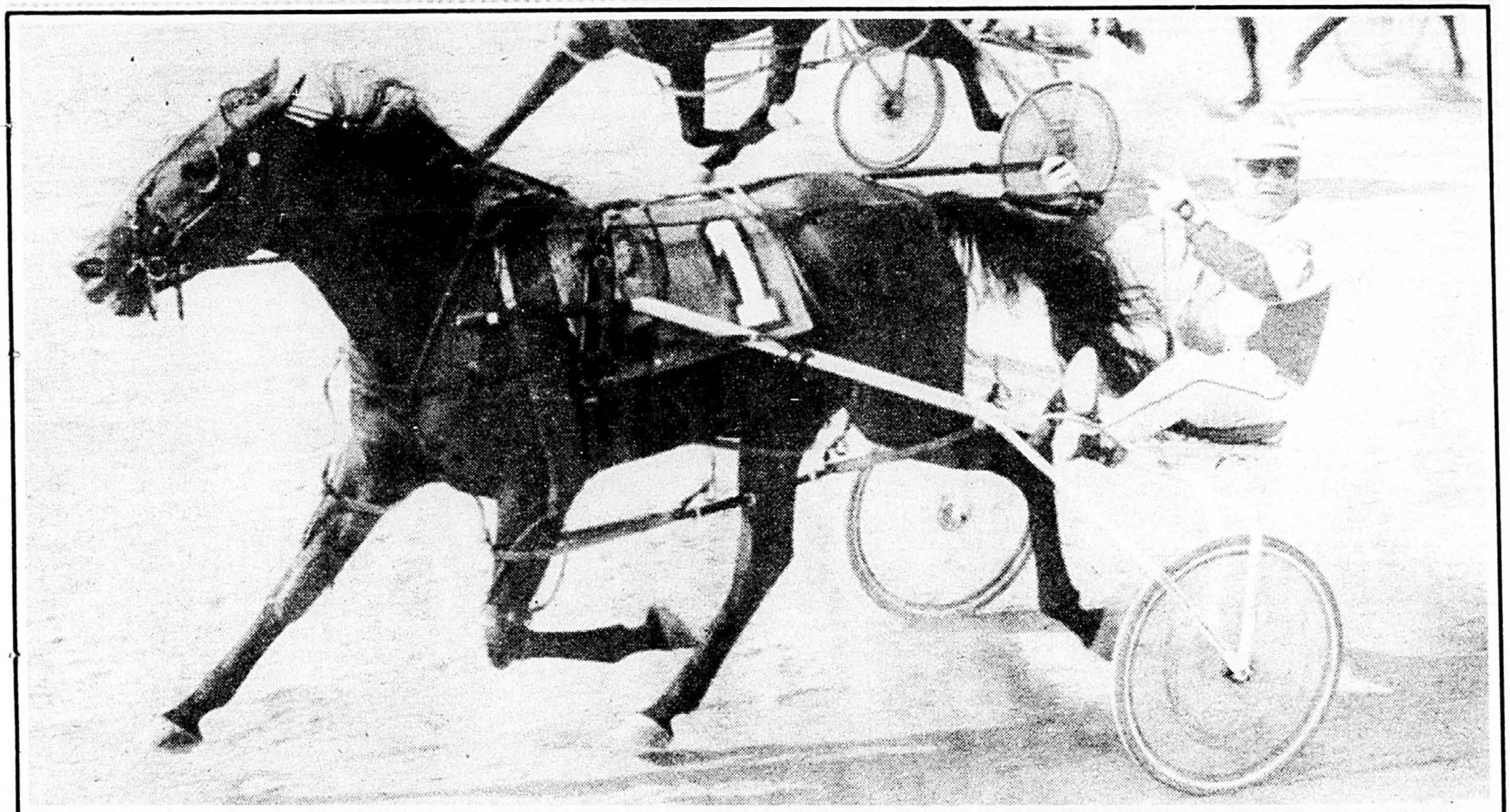
...qui offre, une fois de plus, cet automne, un éventail formidable de cours de natation. Voyez vous-même:

cours débutant à senior (en collaboration avec la Croix-Rouge)
— adultes — jour — soir
— enfants — samedi
— parents/enfants — samedi/dimanche

cours spéciaux
— nageur avancé — pré-sauveteur (en collaboration avec l'Académie de sauvetage du Québec)
— plongeon (adultes)
— Conditionnement par le polo aquatique
— Conditionnement aquatique aérobique

Des professeurs compétents verront à vous apprendre les techniques fondamentales de la natation et celles de la sécurité aquatique.
Venez nager en toute confiance au CDP, un centre dynamique et sympathique.





Viking Princess a connu un mille parfait et cette pouliche de 2 ans a enlevé les honneurs de la série Perfecta, dimanche, à Blue Bonnets. Jean-Paul Gauthier était aux rênes de la pouliche chronométrée en 2:00.1.

Viking Princess jette un peu de baume sur les déboires de Jean-Paul Gauthier

ANDRÉ TRUDELLE

Avec une cinquantaine de chevaux à s'occuper, l'entraîneur Jean-Paul Gauthier a rarement le temps de faire la sieste, l'après-midi. Mais s'il avait eu le temps de le faire, hier, jour de la Fête du Travail, Jean-Paul aurait préféré regarder le match de la Coupe Canada entre la Suède et le Canada, à la télévision. C'est ce qu'il a fait!

Ancien joueur de défense, Jean-Paul se détend tout autant à regarder un bon match qu'à roupiller!

Même si sa pouliche Viking Princess n'a pas établi de nouveau record, dimanche dernier, en enlevant les honneurs de la finale de la série Perfecta, Jean-Paul accepte tel un baume, les succès de la fille d'Albatross, payée $65,000 en dollars américains, l'an dernier.

«J'ai eu un beau mille, admet-il. Et Keystone Misnomer s'est montrée rapide au poste de commande en couvrant le premier demi-mille en 58.2 secondes. Je m'attendais à un mille en 2:02. J'ai gagné en 2:00.1. Il y avait d'excellentes rivales dans le lot: Song of Love, Valseuse et Fascination Grade, deux québécoises.»

Jean-Paul ne le dit pas ouvertement, parce qu'il est fier, mais il est un peu déçu par l'année qui s'achève pour les jeunes chevaux de son écurie.

Pas chanceux

Il a dompté 22 yearlings et 12 sont allés aux courses. Il avait quatre ambleurs de 3 ans. Timely Lus s'est fracturé une patte, Yet Ca Min a été malade et les deux autres ont été estropiés.

Jean-Paul a gagné quelque $200,000 en bourses en 1981, mais il s'attendait au moins au double de cette somme. Certes il a vendu Boots Lobell et Tanzy Lobell qui contribueront à équilibrer le budget de l'écurie, mais compte tenu des heures consacrées au travail, Jean-Paul se croit lésé.

«Je ne me plains pas, commence-t-il... un cheval détruit, un cheval malade, un cheval qui ne répond pas aux aspirations, c'est la loi des courses...»

Mais on sent qu'il est déçu.

Ça l'ennuie, par exemple, qu'alors que de nombreuses stalles sont vides à Blue Bonnets, la direction continue d'imposer aux entraîneurs une limite de 25 chevaux. «On se plaint qu'il y a rareté de propriétaires, mais si la limite était portée à 40, je suis assez «opérateur» que je trouverais des propriétaires pour me remplir mes stalles. Et il en serait de même des autres entraîneurs...»

Jean-Paul Gauthier préfère dompter des poulains à faire courir des chevaux de courses. «J'y trouve un meilleur profit», dit-il. Mais il admet que les années ne sont pas toujours bonnes!

En 2:00.2

Le Circuit-Québec a présenté sa dernière épreuve avant la finale du 20 septembre, chez les pouliches de 3 ans. Marise Desbi, à Clovis Foisy, de Granby, a gagné l'une des deux divisions en 2:00.2, exploit qu'elle avait déjà réalisé cette année. Il s'agissait d'une 10e victoire. Issue de Hippo Bret, Marise Desbi a gagné tout près de $60,000, cette année.

L'autre division a été gagnée par Joli Kiwi Vet, à Marc Landry, de Bedford. Entraînée et pilotée par Yvon Poirier, Jolie Kiwi Vet a gagné 18 courses en deux ans et dépasse les $125,000 en bourses. Elles sont sûrement les deux meilleures de leur catégorie cette année. Joli Kiwi Vet a abaissé son record personnel de vitesse à 2:01.

Echos du paddock...

Gilles Gendron, qui franchira bientôt le cap des 3,000 victoires en carrière, a réussi 18 **trucs du chapeau** depuis novembre dernier, à BB... **Stanley Dancer** a cédé le sulky à **John Simpson,** samedi dernier, à **Duquoin,** et Simpson a remporté une double victoire aux rênes de **Panty Raid** dans le World Trotting Derby, doté de $540,870 en bourses... **Banker Barker** a gagné l'autre division en 1:58.2... à **Campbellville** où un meeting de 63 programmes a pris l'affiche, dimanche dernier, **Mayonnaise** a gagné une course de $54,660 en 2:04.2... au même programme, victoire de **Brisk Air** en 2:00 minutes devant **Blizzard Almahurst... Michel Lachance** pilotait Brisk Air... l'ambleur **Waldorf N,** conduit par **Gilles Filion,** a réussi le meilleur chronométrage en qualification, hier matin, à BB, gagnant en **2:02.3...**

INSCRITS À RIDEAU CARLETON

MARDI

PREMIÈRE COURSE
Amble — $900

1 Monkroyd Shot	A. Bourassa	4-1
2 Punch Abba	J. Chrétien	6-1
3 Rideau Shanson	R. Steele	9-2
4 Tolson GB	J. Wood	7-2
5 Renco Drummond	R. Ouellette	10-1
6 Mister Chris	J. Duford	12-1
7 Hyde Park Boy	R. Labrèche	8-1
8 Bolger Lad	R. Zeron	3-1

DEUXIÈME COURSE
Trot — $1,000

1 Mountain Fame	R. Ouellette	3-1
2 Licking Trails	A. Demers	9-2
3 Pat Sim	R. Camachan	12-1
4 Mary Ann'S Doll	J. Weber	14-1
5 Fat Thomas	S. Ouellette	10-1
6 Beautiful Rose	R. Zeron	8-1
7 Bill Spin	B. Emond	4-1
8 Manzelle Doddie	A. St. Amour	6-1

TROISIÈME COURSE
Amble — $900

1 Foresee's Fronell	Y. Laframboise	4-1
2 Andy Ike	M. Turenne	8-1
3 Single Elgin	R. Labrèche	10-1
4 Astra Byrd	A. St. Amour	3-1
5 Mr. Hanna	R. Curran	7-2
6 Katie Steelster	D. Coville	9-2
7 H D Duke	D. Fargie	12-1
8 Robby Polly	M. Turenne	6-1
9 Olivia's Connie	M. Reen	5-1
A-1 Ma-L Bar	A. St-Amour	

QUATRIÈME COURSE
Amble — $850

1 Concerto Legardeur	J. Duford	3-1
2 Billy Joe F	R. Hanna	10-1
3 Bon Burry Dawn	J. Wood	14-1
4 Senga Beougeste	R. Curran	6-1
5 Smart Start	P. Barkley	7-2
6 Kitch Hanover	R. Viau	9-2
7 Mr. Crepin	C. Miville	16-1
8 Little Chicag	E. Norris	2-1
A-1 Rail Master	J. Lanoie	

CINQUIÈME COURSE
Trot — $1,050

1 Dutchess Hartack	A. St-Amour	3-1
2 Lutlwater Pal	K. Pritchard	6-1
3 Rompin Mitch	S. Ouellette	10-1
4 Flowing Aire	G. Gendron	4-1
5 Manotick Lulu	S. Locke	12-1
6 Some Neon	D. Jobin	9-2
7 Sharp Lus	R. Labrèche	8-1
8 My Son Peter	R. O'Dwyer	7-2

SIXIÈME COURSE
Amble — $1,275

1 Sundale Sara	N. Jones	3-1
2 Jumbo Cat	E. McHale	6-1
3 Coin Baron	L. Jobin	4-1
4 Dr's Valentine	D. Clark	5-2
5 Classy Canny	A. Bourassa	7-2
6 Trail Cutter	M. Filion	8-2
7 Miss Nude	R. Viau	9-2
8 Zip Lock	J. Lancaster	7-2

SEPTIÈME COURSE
Amble — $1,450

1 Armbro Tern	M. Filion	6-1
2 Game Foyle	N. Gurnsey	10-1
3 Capital Coin	D. Coville	9-2
4 Dancing Fella	R. Desjardins	5-2
5 Linda's Butler	M. Turenne	6-1
6 Yankee Tyran	R. Labrèche	3-1

HUITIÈME COURSE
Amble — $1,650

1 Lyn Misty Boy	A. Bourassa	9-2
2 Bay Senator	R. Provost	7-2
3 Pat Crystal	P. Barkley	4-1
4 Gallant Almahurst	L. Jobin	10-1
5 Meck Hanover	G. Gendron	8-1
6 Give N Take	M. Blais	10-1
7 Frisky Flower	A. St-Amour	5-2
8 Atatarum	N. Jones	6-1

NEUVIÈME COURSE
Amble — $850

1 Bonnet Bleu	K. Murphy	3-1
2 Cadicnoc	Dr. Plouffe	8-1
3 Roof Vent Collen	M. Larivière	9-2
4 Sunray Fantasy	L. Rivers	7-2
5 Patricia Gale	J. Lombard	10-1
6 Roger Rick	R. Hanna	6-1
7 Jolly Nick Remaner	N. Jones	12-1
8 Angela's Angel	W. Kahrer	12-1
A-1 Sexy Model	N. Gurnsey	
A-2 Miss Cavaliero	R. McFarlane	

DIXIÈME COURSE
Amble — $900

1 Claybrook Denver	J. Wood	16-1
2 Coq City	R. Labrèche	7-2
3 My Son Win	R. Viau	5-2
4 Husky Lord	Y. Laframboise	3-1
5 Smoke Cat	A. Bourassa	6-1
6 John Rathmore	R. Bagnall	10-1
7 Noble Creed A	D. Coville	12-1
8 Mona's Vic	W. Kahrer	14-1
9 Super Kat	B. Pyke	2-1
A-1 Mr. L. Bar	A. St-Amour	

RÉSULTATS À QUÉBEC

LUNDI

PREMIÈRE COURSE
Amble — Bourse $950

8 Byrn Venue	21.90	7.20	3.80
3 Colder Lyon J D		7.20	3.70
7 A B Nadia			3.20

Ont aussi couru: Pegi O Direct, Rose Hélène, Pascal Bunter, Jamba Bullet, Nuit de Mai, Biter Populaire.
DURÉE: 2:07.4
PARI-DOUBLE (8-9): $68.70
(8-5): $19.70 (Consol.)

DEUXIÈME COURSE
Amble — Bourse: $700

9 Chant de Mars	4.70	4.60	2.20
4 P G Dream		2.20	2.10
1 Cannock Gale			2.30

Ont aussi couru: Skipper Will, Silky Key, Teddy Romeo, Deolil.
DURÉE: 2:08.2
QUINELLA (4-9): $4.70

TROISIÈME COURSE
Amble — Bourse: $850

9 Charlie Quick	44.70	8.40	6.40
6 Dream Ga Du		3.80	4.10
8 Festival Grade			5.70

Ont aussi couru: Precious Sandy I, Suzy Prise, Aceway Hank, Pebble Wave, C B Re Mo, Arrochar Aire.
DURÉE: 2:09.2
EXACTA (9-6): $178.60

TROISIÈME COURSE
Trot — Bourse: $950

1 R Victor	5.10	3.00	2.70
3 Speed Site		16.20	10.90
6 Magys Apple			3.50

Ont aussi couru: Oradell Tatler, Miss River Pero, D M Alex, Mobile Lus, Le Tannant.
DURÉE: 2:10.2
QUINELLA (1-3): $27.70.

CINQUIÈME COURSE
Trot — Bourse: $1,350

4 Scotch Chrys	27.10	10.30	6.30
2 Noble Drummer		27.40	7.90
5 Dynamo Hum			3.30

Ont aussi couru: Thamesview Speed, Jean Legrand, Hants Lady, Lucky Coaltaw, Pas Problème, Uncle Lyman.
DURÉE: 2:08.2
TRIFECTA:
4-2-5): $1,596.80 ($2.00)
(2-4-5): $798.40 ($6.00)

SIXIÈME COURSE
Trot — Bourse: $1,100

1 Ata Lover	8.10	4.40	3.30
6 TR Koolkat		4.00	2.80
8 Lima Direct			4.20

Ont aussi couru: T G Lewis, Pegato, S J Count, M W Lucky, Gypsenelli N, Rumbalara.
DURÉE: 2:10.3
QUINELLA (1-6): $11.00

SEPTIÈME COURSE
Amble — Bourse: $950

1 Race Fleurie	2.60	2.30	2.20
5 Glencoe Jean		2.50	2.40
2 Neta Argus			6.60

Ont aussi couru: Brillante Gig, Windows Best time, Janet Ga Du, Skip W.B.N., Godille Royale, Benie Verte.
DURÉE: 2:07.3
QUINELLA (1-5): $54.30

HUITIÈME COURSE
Amble — Bourse: $1,350

2 Best Po Ray	7.20	4.10	3.30
3 Boni Populiare		7.70	6.00
5 Vilcabamba			5.00

Ont aussi couru: Ready Pil, Special Yankee, Pairmeade Pat, Tom Test, Luckey M A, Will Nod.
DURÉE: 2:05.2
EXACTA (2-3): $88.50

NEUVIÈME COURSE
Amble — Bourse: $900

2 Rooster	15.20	8.00	3.90
1 New Oxford		9.30	3.70
4 Irene Verchères			3.00

Ont aussi couru: Lou Nad, Contry Lee, Bea Populaire, Mothers Hope, Cooldwood Dancer, A B Zip.
DURÉE: 2:07.4
QUINELLA (1-2): $59.50

DIXIÈME COURSE
Amble — Bourse: $950

2 Lord Siri	4.20	2.80	2.30
9 Truant Rebel A		3.30	2.60
7 Rebel Lewis			3.80

Ont aussi couru: Flo Line, Pat's Show, Miss Bye Martin, Korn King, Armbro Riegle, Jessi Boom.
DURÉE: 2:07.2
TRIFECTA:
(2-9-7): $101.80 ($2.00)
(2-7-9): $50.90 ($6.00)
ASSISTANCE: 2,679
PARI-MUTUEL: $220,878

LUNDI SOIR

PREMIÈRE COURSE
Trot — Bourse: $1,500

1 Aunt Edith	4.00	3.00	3.00
3 Lilianne		3.90	3.80
8 Original Scotch			5.00

Ont aussi couru: Brugoyne, C. T. Collins, Cash Candidate, Rod Haisdan, Don Diller.
DURÉE: 2:09.4
PARI-DOUBLE: (1-3) $12.10

DEUXIÈME COURSE
Amble — Bourse: $1,100

3 Seyor Airliner	6.80	3.80	2.50
6 Barbara Rail		2.80	2.20
9 Baronne Legardeur			3.00

Ont aussi couru: Brise Vent, Gannant Skipper, Haroldo Hornet, Clovis, Regal Legrand.
DURÉE: 2:08.3
QUINELLA: (3-6) $9.20

TROISIÈME COURSE
Amble — Bourse: $700

8 Conductor Paul	8.10	4.10	2.80
3 Lady Prise		3.30	2.40
4 Alidoro			2.40

Ont aussi couru: Hi Taxi, Gamine B C., Right Flight, Peter Irish, Just Hope, Colonel Steel.
DURÉE: 2.08:1
EXACTA: (8-3) $45.00

QUATRIÈME COURSE
Amble — Bourse: $1,100

2 Baby Lus	4.20	2.50	2.10
3 Claude AdiosB. Perreault		2.90	2.10
5 Deli Duke			2.10

Ont aussi couru: Lady Ilona, Goldens no Halo, Comtesse de Beauce.
DURÉE: 2.07:4
QUINELLA: (2-3) $8.40

CINQUIÈME COURSE
Amble — Bourse: $1,150

8 Loulou Royal	4.80	2.80	2.80
9 Browny Lyon gt		3.80	3.90
2 Highland Count			13.30

Ont aussi couru: Miss Sugar B, Fireman Sam, Kayak Angus, Hacinth, L'ami Grand Prix, Sally Bullet.
DURÉE: 2:07.3
TRIFECTA:(8-9-2), $484.20 ($2)
(2-8-9), $242.10 ($6)

SIXIÈME COURSE
Trot — Bourse: $900

1 Gambler Candor	9.80	5.30	3.70
3 Guadeloupe		17.50	7.20
2 Stockwood			5.10

Ont aussi couru: Meadow View Tory, Northwood Snappy, L P J, Oleos Falsh, Murdo Hanover.
RETIRÉE: Perfect Drummond
DURÉE: 2:12.1
QUINELLA: (1-3), $83.60

SEPTIÈME COURSE
Amble — Bourse: $850

4 Abrazas Populaire	16.20	6.70	4.00
3 Lady Roy		7.20	4.30
2 J L D			4.60

Ont aussi couru: Stethoscope, Joan Ric, La Senatrice, B B Legardeur, Muckalee Periscope, A.G. Mirabelle.
DURÉE: 2:09.4
QUINELLA: (3-4), $66.10

HUITIÈME COURSE
Amble — Bourse: $950

4 Starfire Spur	7.30	5.40	5.20
1 Demon Ike		4.00	4.10
5 Skiline Robin			3.30

Ont aussi couru: Azure Populaire, N S P, Peace Rainbow, Natasha Seelster.
DURÉE: 2:07.1
EXACTA: (4-1), $33.00

NEUVIÈME COURSE
Amble — Bourse: $950

4 Melanie Valve	363.90	72.00	
8 Kingwood Tog		28.50	
2 Trotwood Bay			

Ont aussi couru: Bis Fujy, Transcne, Gigsy, Maraschino, Jouvencelle..
DURÉE: 2:08
QUINELLA: (4-8) $1,652.60

DIXIÈME COURSE
Amble — Bourse: $1,350

9 Bye Vic	65.00	12.20	
8 Topojijo		20.60	
5 Guy Vercheres			

Ont aussi couru: Pontiac Chris, Gene Robert, Goldereek Robbie, Fashion Mark, Marc Bohan, Highland Cash.
DURÉE: 2.06.1
TRIFECTA ($2.00(;)—8-5) aucun
TRIFECTA: (5-8-9) $1,982.80
PARI: 205,290
Assistance: 2,734

VICTORIEUSE À SPRINGFIELD

JoAnne Carner Championne de la LPGA

■ SPRINGFIELD (PC) — L'expérimentée JoAnne Carner a présenté une carte de 66 hier, six coups sous la normale malgré le froid et la pluie, pour remporter le tournoi de golf Rail Charity avec une fiche globale de 205, 11 coups sous la normale.

Cette victoire a enrichi Carner de $18,750 et lui a permis de décrocher le championnat de la LPGA qui lui avait glissé des mains l'an dernier au profit de Nancy Lopez-Melton. Evidemment, elle occupe la tête au classement des boursières.

La recrue Kyle O'Brien a pour sa part joué un 70, deux coups sous le par, pour terminer en deuxième place à deux coups de la championne. La meneuse à l'issue des deux premières journées, Patty Sheehan, a roulé un 72, mais ce ne fut pas suffisant pour dominer Carner. Elle a donc fini au troisième rang, avec trois coups de recul.

Pat Bradley n'a pu faire mieux qu'une quatrième place à la suite d'un double-bogey au dernier trou.

Victoire de Haas à l'Omnium B.C.

EDICOTT, N.Y. (PC) — Jay Haas a roulé un 69 dimanche, deux coups sous la normale, pour remporter le tournoi de golf B.C. avec une priorité de trois coups sur son plus proche rival, son compatriote Tom Kite.

Haas a pris les devants pour de bon dans cette compétition à compter de la deuxième ronde en inscrivant un dynamique 65. En troisième et quatrième rondes il a réussi un score identique de 69 pour s'adjuger la part du lion de $49,500.

Kite a bien tenté de rejoindre le champion, mais il ne s'est jamais approché à moins de deux coups de ce dernier. Finalement, au quinzième trou, il n'a pu faire mieux qu'un bogey et la victoire de Haas devenait par le fait même assurée.

RÉSULTATS À BLUE BONNETS

LUNDI

PREMIÈRE COURSE — TROT — A.-G. DE $1,200 PAR DÉPART — BOURSE: $9,240

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Firebird Thunder	7	6	7	5p	4p	4-2¼	1-2	2:03	G. Lachance	F2.70
Keystone Schnapps	2	1	3	4	5	5-3	2-2	2:03.2	K. Newton	3.95
Darby Dacia	5	4	4	3p	2p	2-1½	3-2¼	2:03.3	M. Fontaine	2.85
Katie Rose	4	3	2p	1	1	1-1½	4-3¼	2:03.3	G. Gendron	8.05
Ideal Angus	3	2	6	7p	6p	6-4¼	5-3½	2:03.3	P. Lacharité	17.05
Prince Yankee	6	5	1	2	3	3-2	6-3¼	2:03.4	C. St-Jacques	48.35
Jambo Counsel	8	7	8	6	7	7-4½	7-4½	2:03.4	R. Panton	16.75
Mitzy Maid	9	8	9	8	9	8-6	8-6	2:04.1	A. Lachance	80.45
Pe Pirot	10	10	5x	9	8p	9-6¼	9-6¼	2:04.1	Y. Gauthier	3.45

7—FIREBIRD THUNDER 7.40 4.40 2.70
2—KEYSTONE SCHNAPPS 4.90 4.10
5—DARBY DACIA 2.80

DURÉE: :29.4 1:01.2 1:32.4 2:03 — Piste rapide 19ºC
Blue Swallow (1) a été retiré (boiterie) — Départ: 19h46
Prop.: Ecuries St-Félix, Laval-des-Rapides, Qué.
TRIFECTA: (7-2-5), $138.40

DEUXIÈME COURSE — AMBLE — 2 ANS POULICHES — BOURSE: $5,100

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Six Point Seven	5	5	2	3	1p	1-1	1-3	2:01.3	R. Samson	F0.85
Aurea	7	7	3	4	3p	3-2	2-3	2:02.1	J. Hébert	8.00
M G Lou Lou	1	1	1	2	2	2-1	3-3¼	2:02.1	Mi. Lachance	2.95
Nicky G L	4	4	7	9	8	8-7¼	4-7	2:03	G. Lachance	62.85
Neptunes Angel	3	3	6	7	7p	7-6¾	5-7¼	2:03	S. Boucher	6.60
Josee Colonicle	6	6	8	6p	6p	5-5	6-7½	2:03	Y. Poirier	13.95
Senatrice Mira	8	8	9	8p	9p	9-8¾	7-7¾	2:03.1	G. Gendron	19.45
Olympic Moon	2	2	5	5	5	6-5¼	8-9½	2:03.2	G. Bouvrette	32.05
Dou Dou Dee	9	9	4p	1	4	4-4	9-12½	2:04	H. Filion	40.40

5—SIX POINT SEVEN 3.70 3.00 2.30
7—AUREA 5.30 2.70
1—M G LOU LOU 2.60

DURÉE: :29.4 1:01.2 1:31.3 2:01.3 — Piste rapide
Départ: 20h06
Prop.: Guy Langevin, Greenfield Park, Qué.
QUINELLA: (5-7), $13.90

TROISIÈME COURSE — AMBLE — À RÉCLAMER HAND. $35,000 — BOURSE: $6,600

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
March Streaker	4	4	4p	4	2p	2-¼	1-2¼	2:00	R. Samson	F0.65
Honor Almahurst	6	6	6	5	6p	6-3½	2-2¼	2:00.2	Mi. Lachance	17.70
James Armagh A	5	5	1p	1	1	1-¼	3-2½	2:00.2	R. Gingras	2.55
Camelots Fayrdel	3	3	5	6p	4p	4-2	4-2¾	2:00.3	A. Boucher	6.75
Confederate Byrd	2	2	3	3	5	5-2½	5-5¼	2:01	Y. Gauthier	66.80
No Doubt About It	1	1	2	2	3	3-1¼	6-5½	2:01	J.-P. Charron	7.00

4—MARSH STREAKER 3.30 3.00 2.30
6—HONOR ALMAHURST 7.90 3.20
5—JAMES ARMAGH A 2.70

DURÉE: :28.1 :59.4 1:30.2 2:00 — Piste rapide
No Doubt It (1) a été réclamé — Départ 20h26
Prop.: D. Silverman, L. Pollock Stable & G. Stephens, Mtl, Qué.
EXACTA: (4-6), $38.50

QUATRIÈME COURSE — TROT — À RÉCLAMER $6,000 — BOURSE: $20h45

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Frank Sullivan	3	3	3p	1	1	1-¾	1-cou	2:05.1	Y. Gauthier	F1.35
Sharp Request	2	2	1	2	2	2-¾	2-cou	2:05.1	A. Boucher	1.80
Haskah	4	4	5	6	5	5-5¼	3-3¼	2:05.4	R. Gendron	4.45
Speedy Venture	1	1	4	4	4	4x-4½	x4x-5¼	2:06.2	G. Filion	28.30
Glengyle Pomp	5	5	2	3	3	3-3¼	5-7¾	2:06.4	M. Fontaine	13.20
Masqueroger	6	6	7	8	8	7-7¼	6-8	2:06.4	D. Dagenais	55.05
El Sol	9	8	x8x	7p	7p	6-7	7-11¼	2:07.2	P. Lacharité	11.45
Sweet Aqua	7	7	6p	5p	x6px	8x-dist.	x8x-dist.	——	F. Cléroux	18.85

3—FRANK SULLIVAN 4.70 3.00 2.40
2—SHARP REQUEST 3.30 2.20
4—HASKAH 2.20

DURÉE: :30.3 1:01.2 1:34 2:05.1 — Piste rapide
Clovarly Cricket (8) a été retiré — Départ: 20h45
Frank Sullivan (3) a été réclamé — Speedy Venture (1) a fini 4e, placé 6e
Prop.: Ferme Des Sources Env'g., Laval-des-Rapides, Qué.
QUINELLA: (2-3), $7.60

CINQUIÈME COURSE — AMBLE — À RÉCLAMER $17,000 — BOURSE: $4,650

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Lennie Be Good	1	1	5	5p	4p	4-1¾	1-¾	2:00.1	S. Boucher	F0.70
Berry Good N	5	5	2p	1	1	1-¼	2-¾	2:00.2	J. Wood	28.25
Randy Argyle	3	3	6	6p	5p	5-3	3-1¾	2:00.3	B. Lefebvre	10.80
Dale Irish	6	6	7	7p	7p	7-4¼	4-2¼	2:00.3	M. Brosseau	15.00
Pistache	2	2	3	3p	2p	2-¼	5-2¾	2:00.4	M. Lachance	3.50
Donna Drummond	8	8	8	8	8	8-5¾	6-3	2:00.4	R. Gingras	13.00
Fee De Lise	7	7	4	4	6	6-3¼	7-4	2:01	G. Filion	20.20
Irish Dancer A	4	4	1	2	3	3-1½	8-5¼	2:01.2	G. Gendron	7.80

1—LENNIE BE GOOD 3.40 3.10 2.80
5—BERRY GOOD N 8.10 5.50
3—RANDY ARGYLE 5.00

DURÉE: :29.1 1:00.2 1:29.4 2:00.1 — Piste rapide
Dale Irish (6) a été réclamé — Départ: 21h06
L. Tourigny, Bécancour et Y. Beaudoin, T.-Rivières, Qué.
EXACTA: (1-5), $46.80

SIXIÈME COURSE — TROT — N.-G. DE $175 PAR DÉPART — BOURSE: $3,100

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
B B Party Boy	4	4	2	2	2	2-1¼	1-nez	2:05.3	J.-P. Gauthier	2.60
Noiraud	7	7	1	1	1	1-1¼	2-nez	2:05.3	Mi. Lachance	3.35
Nevele Ronnie	1	1	3	4	3	3-4¼	3-8½	2:07.1	R. Gingras	23.15
Danny G L	5	5	8	8	8	8-9	4-8¾	2:07.2	G. Lachance	57.20
Proud Arrival	8	8	7	7p	5p	5-5½	5-10¼	2:07.3	A. Hanna	F1.55
M J P M	9	9	4p	3p	4p	4-4½	6-10½	2:07.3	L. Turcotte	49.45
Car Tempest	2	2	6	6p	7p	7x-6	7-11	2:07.4	C. St-Jacques	22.35
Anticipation	6	6	9	9x	9	9-10	8-11¾	2:08	A. Bédard	29.90
Mathers Faber	3	3	5	5	6	6x-5¾	x9x-25¼	2:10.3	Y. Poirier	5.35

4—B B PARTY BOY 7.20 3.50 2.80
7—NOIRAUD 4.00 3.90
1—NEVELE RONNIE 10.50

DURÉE: :30.1 1:02.2 1:33.4 2:05.3 — Piste rapide
Départ: 21h26
Prop.: Ecuries Vert et Blanc Inc., St-Laurent, Qué.
QUINELLA: (4-7), $14.10

SEPTIÈME COURSE — AMBLE — À RÉCLAMER HAND. $22,000 — BOURSE: $5,400

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
La Mode	4	4	5	4p	2p	1-1	1-1½	2:00.2	M. Lachance	5.55
Lou Bred Wit	5	5	3	3	5	5-4¼	2-1½	2:00.3	B. Côté	3.80
Bye Bye Ira	7	7	7	6p	4p	3-2	3-2	2:00.4	J.-P. Charron	5.50
Bou Bou Noc	9	9	9p	9	8p	7-5¾	4-3½	2:01	R. Gendron	F2.00
Moonstar Hanover	1	1	2	2	3	4-3	5-5½	2:01.2	M. Gascon	22.60
H T Avery	6	6	6	7	9	8-7½	6-5¾	2:01.3	M. Pelletier	5.20
Body Shag	3	3	1	1	1	2-1	7-7¾	2:02	A. Boucher	10.15
La Mica	8	8	8	8p	6p	6-5½	8-8¼	2:02	G. Gendron	58.55
Spurgeon Hanover	2	2	4	5	7	9-8¾	9-11¼	2:02.3	G. Filion	17.80

4—LA MODE 13.10 6.20 4.80
5—LOU BRED WIT 5.50 3.70
7—BYE BYE IRA 6.10

DURÉE: :29.1 1:00.3 1:30.3 2:00.2 — Piste rapide
Prop.: Ecurie G.L. Inc., Départ: 21h49
Sylvie et Mario Lachance, Mirabel, Qué.
EXACTA: (4-5), $48.10

HUITIÈME COURSE — AMBLE — 2 ANS — BOURSE: $5,900

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Prince Colonicle	5	5	2p	1	1	1-1½	1-1¾	2:01.1	Y. Poirier	F0.60
Sans Limite	1	1	3	3	3	3-1¾	2-1¾	2:01.3	D. Desjardins	1.85
Landry Rapide	3	3	5	5	4	4-4	3-7½	2:02.3	L. Turcotte	39.05
Ultra Sookie	4	4	1	2	2	2-1½	4-9¼	2:03.1	J.-P. Gauthier	26.45
Dorado Oro	2	2	4	4	6	5-5½	5-10¾	2:03.2	B. Côté	15.95
Nicky Ben	7	7	7	7	5p	6-5¾	6-11¼	2:03.3	J.-P. Charron	39.65
Razmataz	6	6	6	6	7	7-7¼	7-12¾	2:03.4	G. Gendron	12.95
Fierabras Grade	8	8	8	8	8	9-9¼	8-13¾	2:04	A. Bédard	99.00
Solo Legardeur	9	9	9	9	8p	9-12¼	9-25½	2:06.1	S. Turenne	140.05

5—PRINCE COLONIALE 3.20 2.30 2.40
1—SANS LIMITE 2.40 2.40
3—LANDRY RAPIDE 4.90

DURÉE: :28.4 1:00.4 1:31.4 2:01.1 — Piste rapide
Départ: 22h07
Prop.: Earl Fournier, Huntingdon, Qué.
QUINELLA: (1-5), $3.30

NEUVIÈME COURSE — AMBLE — À RÉCLAMER HAND. $25,000 — BOURSE: $5,700

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Ibex Angus	2	2	4	5p	4p	4-1½	1-nez	2:01.1	R. Samson	F1.40
Salomon	8	8	1	2	2	2-¼	2-nez	2:01.1	G. Filion	4.90
Preston Almahurst	9	9	1	2	3	3-1¼	3-2½	2:01.3	Mi. Lachance	35.80
Bye Bye Captain	4	4	7	7p	7-4¼	4-2¾	2:01.4	M. Gascon	9.10	Jolly Lobell
3	3	6	6p	5p	6-3	5-3¼	2:02	J.-P. Charro		

DIXIÈME COURSE — AMBLE — N.-G. DE $225 PAR DÉPART — BOURSE: $4,070

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Hardy Almahurst	5	5	6	6p	4p	4-2	1-¾	2:00.4	G. Gendron	F2.35
Bay Real	4	4	4p	1	3	2-1¼	2-¾	2:01	G. Filion	7.55
Walty Hanover	3	3	2	2p	1	1-1¼	3-2¼	2:01.1	S. Boucher	2.60
Monsieur Drummond	9	9	9	4p	2p	3-1½	4-3¾	2:01.3	J.-P. Charron	6.75
Laverne Angus	2	2	3	5	7	8-3¾	5-4¼	2:01.3	J. Hébert	2.40
Courtisan	8	8	8	9	8p	7-3½	6-4¾	2:01.4	B. Côté	33.05
Mars Whisley	7	7	7	8p	6p	6-3¼	7-6½	2:02	G. Lareau	50.50
Le Superbe	6	6	1p	3	5	5-2¼	8-7¾	2:02.2	A. Hanna	28.10
White Wine	1	1	5	7	9	9-5¼	9-8½	2:02.2	J.-P. Gauthier	57.85

5—HARDY ALMAHURST 6.70 3.50 2.90
4—BAY REAL 4.70 4.70
3—WALTY HANOVER 4.90

DURÉE: :29.4 1:00.3 1:30.2 2:00.4 — Piste rapide
Monsieur Muscle (10) a été retiré — Départ: 22h49
Prop.: Sheldon Reich, Westmount, Qué.
TRIFECTA: (5-4-3), $98.30

PARI-MUTUEL: $1,022,168 — PRÉVENTE: $23,682 — ASSISTANCE: 8,302

AUTO
G.P. Molson
Trois-Rivières

FORMULE ATLANTIQUE

	Marque	Tours
1 J. Villeneuve, March 81		48
2 Whitney Ganz, Ralt RT		48
3 Dan Marvin, Boerner		48
4 Allen Berg, Ralt RT		48
5 Mark Moore, Ralt RT		47
6 Norm Hinter, Ralt RT		47
7 Rick Bell, Ralt RT		47
8 John Briggs, March		47
9 Mauro Lanaro, March Sp		45

TRANS-AM

1 Eppie Wietzes, Corvette	35	$7,200
2 Roy Woods, Camaro	35	$5,000
3 Tom Gloy, Mustang	35	$3,500
4 J. Bienvenue, Porsche	35	$2,500
5 Werner Frank, Porsche	34	$2,000
6 Phil Currin, Corvette	34	$1,500
7 Ralph Cooke, Camaro	34	$1,200
8 Loren St. Lawrence, Mercedes	34	$1,000
9 Jack Broomall, Corvette	34	$900
10 Bob Leitzinger, Datsun 280ZX	34	$800

CAN-AM

1 Al Holbert, CRC-2	42
2 Geoff Brabham, Lola T-530	42
3 Jeff Wood, Lola T-530	42
4 Teo Fabi, March 817	42
5 Danny Sullivan, Lola T-530	42
6 Jim Trueman, Ralt RT 2	41
7 Richard Gvider, Cicale March	40
8 Danny Johson, Crevron	40
9 Cliff Dawson, Braham	38
11 Horst Kroll, Lola T 332	18
12 Michel Prévost, March 788	14
14 Bob Bay, March 744	9

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

SAMEDI

Expos 5, Houston 2
New York 4, Atlanta 2
Chicago 8, San Francisco 2
Philadelphie 5, Cincinnati 4
Pittsburgh 2, San Diego 1
Los Angeles 4, St-Louis 3

DIMANCHE

Houston 4, **Expos 3** (12 manches)
Cincinnati 5, Philadelphie 4
Atlanta 5, New York 2
Pittsburgh 9, San Diego 5
Los Angeles 5, St-Louis 0
San Francisco 3, Chicago 0

LUNDI

Chicago 10, St-Louis 0
San Diego 7, Cincinnati 8
Expos 5, Philadelphie 4
New York 1, Pittsburgh 2 (1er match)
New York 3, Phittsburgh2 (2e match)
Houston 3, Atlanta 2
San Francisco à L. Angeles (22h30)

MARDI

Expos à Philadelphie 19h35
(Sanderson 7-5 vs Larson 0-0)
New York à Pittsburgh 19h35
(Lynch 2-3 vs Tiant 1-3)
Houston à Atlanta 19h35
(Ruhle 3-3 vs Niekro 6-5)
San Diego à Cincinnati 19h35
(Eichelberger 6-6 vs Berenyi 7-4)
Chicago à St-Louis 20h35
(Martz 4-6 ou Kravec 1-4 vs Martinez 2-5)
San Francisco à L. Angeles 22h35
(Alexander 8-5 vs Hooton 9-5)

MERCREDI

San Diego à Cincinnati
Expos vs Philadelphie (19h30)
New York à Pittsburgh
Houston à Atlanta
Chicago à Atlanta
Chicago à St-Louis
San Francisco à Los Angeles

CLASSEMENT

(Division Est)

	g	p	moy.	diff.
St-Louis	15	10	.600	—
Expos	14	12	.538	1½
New York	13	14	.481	3
Chicago	13	15	.464	3½
Pittsburgh	11	18	.379	6
Philadelphie	10	17	.370	6

(Division Ouest)

	g	p	moy.	diff.
Houston	19	9	.679	—
S. Francisco	16	10	.615	2
Los Angeles	16	11	.593	2½
Atlanta	14	13	.519	4½
Cincinnati	14	13	.519	4½
San Diego	8	21	.276	11

LIGUE AMÉRICAINE

SAMEDI

Cleveland 4, Californie 2
(1er match)
Cleveland 4, Californie 2
(2e match)
Boston 12, Seattle 5
Milwaukee 5, Minnesota 3
New York 2, Kansas City 1
Baltimore 5, Oakland 3
Toronto 3, Chicago 1
Détroit 1, Texas 0

DIMANCHE

Boston 6, Seattle 1
Cleveland 2, Californie 0
New York 6, Kansas City 1
Baltimore 8, Oakland 4
Toronto 3, Chicago 2
Milwaukee 8, Minnesota 7
Détroit 4, Texas 3

LUNDI

New York 4, Milwaukee 2
Minnesota 4, Toronto 0
Seattle 9, Chicago 5
Oakland 2, Texas 1âCleveland à Baltimore
Boston à Détroit
Californie à Kansas City

MARDI

Cleveland à Baltimore 19h30
(Barker 7-5 vs McGregor 9-3)
Milwaukee à New York 20h00
(Vuckovich 11-3 vs John 7-5)
Boston à Détroit 20h00
(Torrez 7-2 vs Wilcox 9-6)
Seattle à Chicago 20h30
(Bannister 6-6 vs Trout 7-5)
Toronto à Kansas City 20h35
(Stieb 8-9 vs Havens 1-4)
Californie à Kansas City 20h35
(Zahn 9-7 vs Leonard 7-10)
Texas à Oakland 22h30
(Matlack 4-7 vs McCatty 10-6)

MERCREDI

Cleveland à Baltimore
Milwaukee à New York
Boston à Détroit
Seattle à Chicago
Toronto à Minnesota
Californie à Kansas City
Texas à Oakland

CLASSEMENT

(Division Est)

	g	p	moy.	diff.
Détroit	18	9	.667	—
Milwaukee	17	12	.586	2
Baltimore	15	11	.577	2½
New York	16	12	.571	2½
Boston	14	12	.538	3½
Cleveland	15	13	.536	3½
Toronto	13	13	.500	4½

(Division Ouest)

	g	p	moy.	diff.
Oakland	13	13	.500	—
Kansas City	13	14	.481	½
Californie	11	14	.440	1½
Texas	11	15	.423	2
Chicago	11	16	.407	2½
sEattle	11	17	.393	3
Minnesota	11	18	.379	3½

LES MENEURS

	pj	ab	pts	cs	moy
Madlock, Pit.	65	232	27	81	.349
Rose, Phi.	81	331	53	112	.338
Dawson, Mtl	**76**	**289**	**54**	**94**	**.325**
Guerrero, LA	78	278	41	90	.324
Howe, Hou.	80	284	35	91	.320
Griffey, Cin.	76	294	51	93	.316
Hernandez, St. L.	75	272	53	86	.316
Schmidt, Phi.	78	284	59	89	.313
Baker, LA	79	317	35	99	.312

■ **DOUBLES**
Jones, San Diego, 27; Conception, Cincinnati, 25.

■ **TRIPLES**
Richards, San Diego, 11; Reynolds, Houston, 9.

■ **CIRCUITS**
Schmidt, Philadelphie, 24; **Dawson, Montréal, 22.**

■ **POINTS PRODUITS**
Foster, Cincinnati, 71; Schmidt, Philadelphie, 67.

■ **BUTS VOLÉS**
Raines, Montréal, 66; Moreno, Pittsburgh, 32.

■ **LANCEURS**
(8 décisions): Camp, Atlanta, 7-1, .875, 1.59; Seaver, Cincinnati, 10-2, .833, 2.24.

■ **RETRAITS AU BÂTON**
Valenzuela, Los Angeles, 152; Carlton, Philadelphie, 128.

	pj	ab	pts	cs	moy
Zisk, Seattle	69	268	36	94	.351
Lansford, Boston	78	311	49	103	.331
Remy, Boston	65	269	43	89	.331
Henderson, Oakland	84	330	73	109	.330
Oliver, Texas	80	333	46	8	.324
Hardgrove, Clev.	73	258	35	83	.322
Paciorek, Seattle	80	312	38	100	.321
Bell, Texas	75	283	35	89	.314
Cooper, Milw.	81	321	56	100	.312
Grich, Cal.	75	254	42	79	.311

■ **DOUBLES**
Paciorek, Seattle, 24; Oliver, Texas, 24; Cooper, Milwaukee, 23.

■ **TRIPLES**
Baines, Chicago, 7; Castino, Minnesota, 7; Lemon, Chicago, 6.

■ **CIRCUITS**
Armas, Oakland, 21; Thomas, Milwaukee, 18.

■ **POINTS PRODUITS**
Armas, Oakland, 64; Oglivie, Milwaukee, 58.

■ **BUTS VOLÉS**
Henderson, Oakland, 43; Cruz, Seattle, 39.

■ **LANCEURS**
(8 décisions): Clear, Boston, 8-1, .889, 3:11; Vuckovich, Milwaukee, 11-3, .786, 3.60.

■ **RETRAITS AU BÂTON**
Barker, Cleveland, 100; Blyleven, Cleveland, 99.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

SAMEDI

HOUSTON 2
EXPOS 5

HOUSTON	ab	p	cs	pp
T. Scott, cc	4	0	1	0
Garner, 2b	3	0	0	0
Puhl, cd	4	0	0	0
J. Cruz, cg	3	0	0	0
Cedeno, 1b	4	0	0	0
A. Howe, 3b	4	2	3	0
Ashby, r	4	0	2	2
Reynlds, ac	3	0	1	0
Walling, fu	1	0	0	0
Sutton, l	2	0	0	0
Heep, fu	1	0	1	0
LaCorte, l	0	0	0	0
TOTAUX	33	2	8	2

EXPOS	ab	p	cs	pp
Raines, cg	4	2	2	1
R. Scott, 2b	4	2	2	0
Dawson, cc	3	1	2	2
Carter, r	4	0	0	1
Cromart, cd	4	0	0	0
Milner, 1b	4	0	1	0
Parrish, 3b	4	0	0	0
Speier, ac	4	0	1	0
Burris, l	3	0	2	0
TOTAUX	34	5	10	4

HOUSTON	010 000 001— 2
EXPOS	202 000 10x— 5

Erreurs: Garner, Sutton. Double-jeu: Houston 1. Laissés sur les buts: Houston 6, Expos 6. 2b: A Howe. Cir.: Dawson (20), Raines (4). Sacr.: Garner.

LANCEURS	ml	cs	p	pm	bb	r
HOUSTON						
Sutton (p. 7-8)	7	9	5	4	1	3
LaCorte	1	1	0	0	0	1
EXPOS						
Burris (g. 7-5)	9	8	2	2	1	4

Mauvais lancer: Burris 2.
Durée: 2:13
Assistance: 30,471

DIMANCHE

HOUSTON 4
EXPOS 3
(12 manches)

HOUSTON	ab	p	cs	pp
T. Scott, cc	5	0	2	0
Garner, 2b	4	0	1	1
Puhl, cd	6	0	0	0
Cruz, cg	5	0	0	0
Cedeno, 1b	5	2	3	1
Howe, 3b	4	0	2	1
D. Smith, l	0	0	0	0
Spilman, fu	1	0	1	0
Loucks, cu	0	0	0	0
LaCorte, l	0	0	0	0
Garcia, ac	5	0	1	0
Pujols, r	4	1	2	0
Ashby, r	1	0	0	0
Niekro, l	2	0	1	1
Sambito, l	0	0	0	0
Thon, 3b	2	1	1	0
TOTAUX	44	4	14	4

EXPOS	ab	p	cs	pp
Raines, cg	6	0	1	0
R. Scott, 2b	5	1	1	0
Dawson, cc	5	2	3	3
Carter, r	5	0	2	0
Cromartie, cd	5	0	1	0
Milner, 1b	6	0	3	0
Maunel, cu	0	0	0	0
Parrish, 3b	4	0	0	0
Sosa, l	0	0	0	0
Francona, fu	1	0	0	0
Speier, ac	4	0	0	0
Lee, l	2	0	1	0
Reardon, l	0	0	0	0
White, fu	0	0	0	0
Fryman, l	0	0	0	0
Office, fu	1	0	0	0
Jackson, l	0	0	0	0
Mills, 3b	1	0	1	0
TOTAUX	45	3	13	3

HOUSTON	010 100 100 001—4
EXPOS	002 000 010 000—3

Doubles-jeux: Expos 2. Laissés sur les buts: Houston 8, Expos 13. Doubles: Milner 2, Pujols, Niekro, Carter, R. Scott, Mills. Triple: Howe. Cir.: Cedeno (3e), Dawson 2 (22e). Sacrifices: Niekro, White, Carter, Garner.

LIGUE NATIONALE

SAMEDI

HOUSTON 2
EXPOS 5

LANCEURS	ml	cs	p	pm	bb	r
Niekro	6	7	2	2	3	1
Sambito	1⅓	2	1	1	0	1
D. Smith	2⅓	1	0	0	2	2
LaCorte (g 4-2)	2	3	0	0	0	1
Lee	6⅓	10	3	3	1	2
Reardon	⅓	0	0	0	0	1
Fryman	2	0	0	0	0	1
Jackson	1	0	0	0	1	0
Sosa (p 1-2)	2	4	1	1	0	0

Niekro a fait face à 2 frappeurs à la 7e.
Mauvais lancer: Niekro.
Durée: 3:33
Assistance: 47,193

CHICAGO	000 000 000—	0	3 1
SAN FRAN.	000 111 00x—	3	12 2

Griffin (1-2), Hernandez (5e), Tidrow (5e), Geisel (8e) et Davis, Blackwell (5e); Blue (8-5), Minton (8e) et May.

ST. LOUIS	000 000 000—	0	4 0
LOS ANGELES	001 000 40x—	5	11 1

Forsch (7-6), Shirley (7e), De-Leon (7e) et Porter; Valenzuela (12-4) et Yeagar, Scioscia (5e).

ATLANTA	310 000 010—	5	12 2
NEW YORK	100 010 000—	2	7 0

Mahler (5-5), Garber (6e) et Benedict; Ro. Jones (1-8), Leach (3e), Boitano (6e), Searage (7e) et Stearns. Cir.: Atl, Murphy (8e).

CINCINNATI	000 000 302—	5	7 0
PHILADELPHIE	000 102 001—	4	10 1

Pastore, Bume (7-3) (8e), Price (9e) et O'Berry; Noles, Lyle (7-5) (8e) et Moreland.

PITTSBURGH	211 021 002—	9	14 1
SAN DIEGO	000 102 002—	5	9 2

Solomon (6-4), B. Robinson (7e) et Nicosia; Wise (3-6), Curtis (8e), Armstrong (4e), Fireovid (6e), Kahualua (8e) et Kennedy. Cir.: Pgh, Thompson (9e); SD: Kennedy (1er).

LUNDI

HOUSTON 3
ATLANTA 2

HOUSTON	ab	p	cs	pp
T. Scott, cc	4	0	1	1
Garner, 2b	4	1	1	0
Puhl, cd	4	0	1	0
D. Smith, l	0	0	0	0
LaCorte, l	0	0	0	0
Garcia, ac	0	0	0	0
J. Cruz, cg	2	1	1	2
Cedeno, 1b	4	0	0	0
A. Howe, 3b	4	0	1	0
Ashby, r	4	0	1	0
Reynolds, ac	4	1	1	0
Sambito, l	0	0	0	0
Knepper, l	1	0	0	0
Walling, cd	1	0	1	0
TOTAUX	32	3	3	3

ATLANTA	ab	p	cs	pp
Linares, cg	3	0	0	1
Miller, cg	1	0	0	0
Washington, cd	3	0	0	0
Horner, 3b	4	1	2	1
Chamblis, 1b	3	0	0	0
Murphy, cc	3	0	1	0
Hubbard, 2b	4	0	0	0
Benedict, r	3	0	0	0
Ramirez, ac	3	1	1	0
Pocaroba, fu	1	0	1	0
Butler, cu	0	0	0	0
Boggs, l	1	0	0	0
Royster, fu	1	0	0	0
Camp, l	0	0	0	0
Hrabasky, l	0	0	0	0
Asselstine, fu	0	0	0	0
Oewn, fu	1	0	0	0
TOTAUX	31	2	5	2

HOUSTON	000 110 001— 3
ATLANTA	001 100 0[illegible]— 2

E: Boggs, Kneper, Howe. DJ: Houston 1, Atlanta 1. LSB: Houston 5, Atlanta 7. 2B: Howe, Pocoroba. CIR.: Horner (3e), J. Cruz (13e). BV: Puhl, Harper, Miller. S: Boggs, Knepper. BS: Cruz.

LANCEURS	ml	cs	p	pm	bb	r
Knepper	7	4	2	2	3	0
D. Smith (g. 4-3)	1	0	0	0	1	1
LaCorte	⅓	1	0	0	0	0
Sambito (vp 9e)	⅓	0	0	0	0	0
Boggs	7	5	2	1	1	2
Camp (p. 7-2)	1⅓	3	1	1	0	2
Hrabasky	⅓	0	0	0	0	0

BP: Benedict.
Durée: 2:40.
Assistance: 7,358.

CHICAGO 10
ST-LOUIS 0

CHICAGO	ab	p	cs	pp
Bonds, cc	5	2	2	5
DeJesus, ac	5	2	2	0
Buckner, 1b	5	1	4	2
Thompson, 1b	0	1	0	0
Durham, cd	4	0	1	0
Morales, cg	5	1	2	2
Davis, r	5	0	1	0
Reitz, 3b	4	1	1	0
Tabler, 2b	4	2	2	1
Bird, l	3	0	0	0
TOTAUX	40	10	15	10

ST-LOUIS	ab	p	cs	pp
Herr, 2b	3	0	1	0
Gonzalez, 2b	1	0	0	0
Oberkfell, 3b	3	0	0	0
Sykes, l	0	0	0	0
Tenace, fu	1	0	0	0
Hernandez, 1b	2	0	1	0
Hendrick, cc	2	0	0	0
Green, cc	1	0	0	0
Iorg, 3b	3	0	0	0
Porter, r	2	0	0	0
Roof, cg	1	0	0	0
Braun, cd	3	0	0	0
Ramsey, ac	3	0	0	0
Sorensen, l	0	0	0	0
Fiala, fu	1	0	0	0
Edelen, l	0	0	0	0
Sanchez, r	2	0	1	0
TOTAUX	28	0	3	0

CHICAGO	220 004 002-10
ST-LOUIS	000 000 000— 0

DJ: Chicago 2. LSB: Chicago 5, St-Louis 2. 2B: Durham, Hernandez, Buckner. CIR.: Bonds 2 (3e). BV: DeJesus. S: Bird.

LANCEURS	ml	cs	p	pm	bb	r
Bird (g. 4-2)	9	3	0	0	1	3
Sorensen (p. 7-6)	3	7	4	4	0	0
Edelen	3	5	4	4	0	1
Sykes	3	3	2	2	1	2

ML: Sykes.
Durée: 2:10. Assistance: 32,393.

NEW YORK 1
PITTSBURGH 2

NEW YORK	ab	p	cs	pp
Wilson, cc	4	1	1	0
Stearns, r	3	0	2	1
Brooks, cd	3	0	0	0
Kingman, 1b	4	0	0	0
Mazzilli, cg	4	0	0	0
Cubbage, 3b	3	0	0	0
Taveras, ac	3	0	0	0
Flynn, 2b	3	0	0	0
Scott, l	2	0	0	0
Jorgensen, fu	1	0	0	0
Allen, l	0	0	0	0
Serrage, l	0	0	0	0
TOTAUX	30	1	3	1

PITTSBURGH	ab	p	cs	pp
Moreno, cc	4	0	2	0
Ray, 2b	3	0	1	0
Madlock, 3b	4	0	0	0
Thompson, 1b	1	0	1	0
Parker, cu	0	0	0	0
Cruz, l	0	0	0	0
Scurry, l	0	0	0	0
Easler, cg	4	0	0	0
Berra, ac	3	0	0	0
Lacy, cd	3	0	0	0
Nicosia, r	2	1	1	1
O. Jones, l	1	0	0	0
Montanez, 1b	1	1	1	1
TOTAUX	26	2	6	2

NEW YORK	100 000 000— 1
PITTSBURGH	001 000 01x— 2

Double jeu: New York 1. Laissés sur les buts: New York 4, Pittsburgh 6. 2b: Moreno. 3b: Wilson. Cir.: Nicosia (1), Montanez (1). Buts volés: Brooks, Stearns. Sacrifice: O. Jones.

LANCEURS	ml	cs	p	pm	bb	r
Scott	7	2	1	1	5	1
Allen (5-5) p	⅓	4	1	1	0	0
Serrage	⅓	0	0	0	0	1
O. Jones (3-2) g	8	2	1	1	2	4
Cruz	⅓	1	0	0	0	1
Scurry, (4) p	⅓	0	0	0	0	0

Mauvais lancer: Scott. Durée: 2:12

CINCINNATI 8
SAN DIEGO 7

SAN DIEGO	ab	p	cs	pp
Smith, ac	2	2	1	0
Bonilla, 2b	5	0	0	1
Richards, cg	3	1	1	1
Jones, cc	4	0	2	3
Kennedy, r	4	1	1	0
Perkins, 1b	4	0	1	1
Salazar, 3b	4	1	1	0
Lefebvre, cd	3	1	0	0
Evans, fu	1	0	0	0
Lucas, l	0	0	0	0
Welsh, l	2	0	1	0
Turner, fu	1	1	1	1
Urrea, l	0	0	0	0
Show, l	0	0	0	0
Edwards, cd	1	0	1	0
TOTAUX	34	7	10	7

CINCINNATI	ab	p	cs	pp
Collins, cd	4	3	3	0
Griffey, cc	4	1	2	2
Concepcion, ac	4	1	3	3
Foster, cg	4	0	0	0
Bench, 1b	4	2	2	3
Price, l	0	0	0	0
Knight, 3b	4	0	1	0
Oester, 2b	4	0	0	0
O'Berry, r	2	0	1	0
Nolan, r	2	1	1	0
Seaver, l	2	0	0	0
Biittner, 1b	2	0	0	0
TOTAUX	36	8	13	8

SAN DIEGO	100 000 600— 7
CINCINNATI	101 001 50x— 8

E.: Show, Bench. DJ: San Diego 1. LSB: San Diego 5, Cincinnati 4. 2B: Smith, Kennedy, Collins, O'Berry, Griffey, Jones. Cir.: Bench 2 (5e). S.: Smith.

LANCEURS	ml	cs	p	pm	bb	r
Welsh	6	8	3	3	0	2
Urrea	⅓	4	4	4	0	1
Show (P, 0-1)	⅓	1	1	1	0	2
Lucas	1	0	0	0	0	1
Seaver (G, 11-2)	7	9	7	7	4	2
Price (VP-3)	2	1	0	0	0	1

ML: Seaver. Durée: 2:29.
Assistance: 14,443.

LIGUE AMÉRICAINE

DIMANCHE

TORONTO	001 200 000—	3	7 0
CHICAGO	000 000 200—	2	10 0

Leal (5-10), Jackson (7e) et Martinez; Burns (8-3), McGlothen (5e), Koosman (8e) et Fisk. Cir.: Tor, Bell (5e), Barfield (1er).

DÉTROIT	010 001 020—	4	7 0
TEXAS	000 200 100—	3	9 0

Udjur, Tobik (4e), Cappuzzello (5e), Rozema (7e), Saucier (4-1) (7e), Lopez (8e) et Parrish; Darwin, Mercer (0-1) (8e), Comer (9e) et Sundberg. Cir.: Détroit: Parrish (9e)

OAKLAND	002 200 000—	4	12 1
BALTIMORE	020 000 60x—	8	7 1

Figueroa, Jones (5e), Owchinko (4-3) (7e), Beard (7e) et Heath; D. Martinez (11-4) et Dempsey. Cir.: Baltimore: Sakata (1er).

NEW YORK	600 000 000—	6	15 0
KANSAS CITY	010 000 000—	1	7 1

Reuschel (3-1) et Cerone; Hammaker (0-1), Gale (1er), Wright (7e) et Wathan.

SEATTLE	000 001 000—	1	6 0
BOSTON	000 006 00x—	6	9 0

Abbott (2-6), Parrott (6e), Black (6e), Rawley (7e), Drago (8e) et Bulling, Narron (6e); Hurst (1-0), Clear (7e) et Gedman.

CALIFORNIE	000 000 000—	0	3 1
CLEVELAND	000 101 00x—	2	7 1

Forsch (11-7) et Ott; Denny (7-4) et Hassey.

MILWAUKEE	001 130 020 1—	8	13 2
MINNESOTA	300 020 200 0—	7	11 0

Haas, Augustine (5e), Cleveland (5e), Easterly (7e), Fingers (3-3) (9e) et Simmons; Redfern, Cooper (5e) Corbett (2-4) (8e) et Butera. Cir.: Mil., Oglivie (9e).

LUNDI

TORONTO 0
MINNESOTA 4

TORONTO	ab	p	cs	pp
Manriques, ac	3	0	0	0
Griffin, ac	1	0	0	0
Ainge, 3b	4	0	1	0
Moseby, cc	4	0	1	0
Bell, cg	4	0	1	0
Iorg, 2b	4	0	2	0
Mayberry, fd	4	0	0	0
Wells, 1b	4	0	1	0
Barfield, cd	4	0	2	0
Martinez, r	0	0	0	0
Woods, fu	1	0	0	0
Whitt, r	1	0	0	0
TOTAUX	34	0	8	0

MINNESOTA	ab	p	cs	pp
Powell, cd	4	0	0	0
Wilfong, 2b	4	1	0	0
Hatcher, cc	3	2	1	0
Corcoran, 1b	3	1	2	1
Goodwin, fd	3	0	0	0
Funderburk, fu	1	0	0	0
Castino, 3b	3	0	1	2
Sofield, cg	2	0	0	0
Ward, cg	1	0	0	0
Butera, r	2	0	0	0
Washington, ac	3	0	1	0
TOTAUX	29	4	5	3

TORONTO	000 000 000— 0
MINNESOTA	000 200 02x— 4

E: Bell, Griffin. LSB: Tornto 9, Minnesota 6. 2B: Corcoran, Hatcher, Castino. BV: Sofield.

LANCEURS	ml	cs	p	pm	bb	r
Berenguer (p. 2-8)	7⅓	5	4	3	3	2
Garvin	⅓	0	0	0	1	0
Murray	⅓	0	0	0	0	1
Jackson (g. 3-2)	6⅓	5	0	0	2	9
corbett (vp 9e)	2⅓	3	0	0	0	2

APL.: de Berenguer (Hatcher.
Durée: 2:13.
Assistance: 5,024.

LE RENDEMENT DES EXPOS

AU BÂTON	ab	p	cs	cc	pp	moy.
Carter	272	34	64	12	52	.235
Cromartie	277	24	79	3	31	.285
Dawson	292	55	95	22	51	.325
Francona	23	3	7	0	3	.304
Manuel	25	5	5	1	5	.200
Mills	12	0	2	0	0	.167
Milner	57	5	13	3	7	.228
Office	18	2	2	0	0	.111
Parrish	255	29	56	6	22	.220
Phillips	37	5	8	0	2	.216
Raines	294	53	89	4	35	.303
Ramos	37	3	7	1	2	.189
Scott	261	35	55	0	20	.211
Speier	239	27	54	2	21	.226
Wallach	141	14	32	3	9	.227
White	79	9	19	2	9	.241

Buts volés: Raines 67; Scott 27; Dawson 24; White 4; Carter 1; Speier 1; Cromartie 1.

AU MONTICULE

	g	p	mi	pm	bb	rab	mpm
Bahnsen	2	1	43.0	26	17	22	5.44
Burris	7	5	101.2	34	27	37	3.00
Engle	0	0	2.0	4	1	2	18.00
Fryman	5	2	32.0	6	8	17	1.68
Gorman	0	0	3.0	0	1	3	0.00
Gullickson	4	7	120.0	38	26	83	2.85
Lea	5	4	83.0	29	25	31	4.14
Lee	2	4	59.9	18	9	23	2.70
Reardon	1	0	20.0	2	3	13	0.90
Rogers	9	6	127.1	52	29	57	3.69
Sanderson	7	5	106.2	28	17	57	2.36
Sosa	1	2	28.1	16	5	12	5.08

Victoires protégées: Lee 6; Fryman 4; Sosa 3; Bahnsen 1; Reardon 5.

ASSISTANCE (37 programmes)

1981: 1,129,966
1980: 921,379
Diff.: plus 208,587

FOOTBALL

LIGUE CANADIENNE

VENDREDI, 4 septembre
Vancouver 7, Ottawa 17

DIMANCHE, 6 septembre
Alouettes 26, Regina 35

LUNDI, 7 septembre
Toronto 5, Calgary 23
Edmonton 34, Hamilton 34

SAMEDI, 12 septembre
Hamilton vs Alouettes (13h30), Regina à Winnipeg

DIMANCHE, 13 septembre
Ottawa à Toronto
Vancouver à Edmonton

CLASSEMENT

Conférence de l'Est

	pj	g	p	n	pp	pc	pts
Hamilton	9	6	2	1	263	197	13
Ottawa	9	3	6	0	178	267	6
Alouettes	**9**	**1**	**8**	**0**	**155**	**317**	**2**
Toronto	9	0	9	0	142	283	0

Conférence de l'Ouest

	pj	g	p	n	pp	pc	pts
Edmonton	9	7	1	1	307	181	15
Vancouver	9	7	2	0	281	196	14
Winnipeg	8	5	3	0	220	155	10
Regina	9	5	4	0	261	216	10
Calgary	9	5	4	0	198	203	10

LES MENEURS

COMPTEURS

	t	c	pi	s	pts
Hay, Cal	0	14	25	9	98
Kennard Win.	0	21	22	6	93
Pessaglia, C.B.	8	30	16	15	93
Cutler, Edm.	0	27	19	9	93
Watson, Sask.	0	28	16	13	89
Kay, C.B.	13	0	0	0	78
Ruoff, Ham.	0	23	10	16	69
Germany Edm.	11	0	0	0	66
Organ, Ott.	0	18	12	6	60
Andrus, To.	0	13	9	8	48
Armstead, Cal.	7	0	0	0	42
Tolbert, Sas.	7	0	0	0	42
Gray, CB	7	0	0	0	42
Baker, Ham.	6	0	0	0	36
Walters, Sask.	6	0	0	0	36
McGrath, Man.	0	9	5	8	32
Scott, Man.	5	1	0	0	32
Kirk, Ott.	5	0	0	0	30
Patterson, Ha.	5	0	0	0	30
Brown, Sask.	5	0	0	0	30

BOSTON 1
DÉTROIT 3

BOSTON	ab	p	cs	pp
Remy, 2b	3	0	0	0
Evans, cd	4	0	0	0
Rice, cg	3	0	0	0
Yastrzemski, fd	4	1	1	1
Lansford, 3b	3	0	0	0
Stapleton, 1b	3	0	0	0
Gedman, r	3	0	0	0
Miller, cc	3	0	1	0
Hoffman, ac	2	0	0	0
TOTAUX	28	1	2	1

DÉTROIT	ab	p	cs	pp
Jones, fd	2	0	0	0
Trammell, ac	4	0	1	1
Gibson, cd	3	0	0	0
Kemp, cg	3	1	1	1
Parrish, r	3	0	0	0
Jackson, 1b	3	0	0	0
Cowens, cc	3	1	1	0
Brookens, 3b	3	0	0	0
Whitaker, 2b	3	1	1	1
TOTAUX	27	3	4	3

BOSTON 000 000 100— 1
DÉTROIT 010 000 02x— 3

Double-jeu: Boston 1. Laissés sur les buts: Boston 3, Détroit 3. 3B: Whitaker. Circuits: Kemp (8e), Yastrzemski (5e). But volé: Jones. Sacrifice: Hoffman.

LANCEURS	ml	ca	p	pm	bb	r
BOSTON						
Gibbs (p,14-2)			3	3	2	1
Stanley	0	1	0	0	0	0
Burgmeier	½	0	0	0	0	0
DÉTROIT						
Morris (v, 12-6)	9	2	1	1	2	0

Stanley a fait face à 1 frappeur à la 8e. Atteint par un lancer de Ojeda (Gibson).
Durée: 2:13
Assistance: 42,098

SEATTLE 9
CHICAGO 5

SEATTLE	ab	p	cs	pp
Cruz, 2b	6	0	2	0
Simpson, cc	5	1	3	0
Paciorek, cg	5	1	2	3
Zisk, fd	3	1	2	0
Walton, cu	0	1	0	0
Bochte, 1b	3	1	1	0
Meyer, 3b	4	1	1	0
Randle, 3b	0	0	0	0
Parsons, cd	3	1	1	2
Henderson, cd	1	0	1	2
Serna, ac	4	1	1	2
Narron, r	3	1	1	0
Maler, fu	1	0	1	0
Allen, cu	0	0	0	0
Firova, r	1	0	0	0
TOTAUX	39	9	16	9

CHICAGO	ab	p	cs	pp
LeFlore, cg	5	0	0	0
Bernazard, 2b	5	1	3	1
Fisk, r	5	1	0	0
Luzinaski, fd	4	2	3	0
Johnson, 1b	5	1	2	0
Lemon, cc	4	0	1	2
Nordhagen, cd	4	0	1	0
Morrison, 3b	4	0	3	1
Almon, ac	2	0	0	0
Molinaro, fu	0	0	0	1
Pryor, ac	0	0	0	0
Squires, fu	1	0	0	0
Loviglio, 2b	0	0	0	0
TOTAUX	39	5	13	5

SEATTLE 001 000 201— 9
CHICAGO 000 002 300— 5

Erreur: Simpson. Double-jeu: Chicago 1. Laissés sur les buts: Seattle 10, Chicago 10. 2B: Simpson, Luzinski, Cruz. Cir.: Parsons (1er), Paciorek (9e), Serna (1er), Bernazard (5e). Sac.: Bochte. Bal. sac.: Molinaro, Lemon.

LANCEURS	ml	ca	p	pm	bb	r
Bochte (2-1) g	5⅓	9	2	2	1	4
Anderson (vp 4)	3⅓	4	3	1	0	2
Dotson (8-6) p	1⅓	6	5	5	1	1
Agosto	5	5	3	3	0	2
Robinson	⅓	1	0	0	0	1
Hickey	1⅓	4	1	1	0	0
Farmer	⅓	0	0	0	3	1

Attrapé par le lancer de Doston (Zisk), de Agosto (Bochte).
Durée: 3:10
Assistance: 16,392

TEXAS 1
OAKLAND 2

TEXAS	ab	p	cs	pp
River, CC	3	0	2	0
Sample, cg	4	0	1	0
Oliver, fd	4	0	0	0
Bell, 3b	4	0	1	0
Jones, cd	4	1	1	1
Sundberg, r	3	0	1	0
Tolleson, cu	0	0	0	0
Stein, 1b	4	0	0	0
Wills, 2b	3	0	1	0
Mendoza, ac	2	0	0	0
Paquette, fu	1	0	0	0
Wagner, ac	0	0	0	0
TOTAUX	32	1	7	1

OAKLAND	ab	p	cs	pp
Henderson, cg	4	0	2	0
Murphy, cc	4	0	1	1
Bosetti, fd	4	1	0	0
Armas, cd	3	0	0	0
Klutts, 3b	3	0	2	1
Stanley, ac	1	0	0	0
Newman, r	3	0	1	0
Moore, 1b	3	0	0	0
McKay, 2b	3	0	0	0
Picciolo, ac	3	1	1	0
TOTAUX	31	2	7	2

TEXAS 000 000 001— 1
OAKLAND 100 010 00x— 2

erreurs: Wills, Bell 2. LSB: Texas 6, Oakland 6. 2B: Newman. Cir.: Jones (2e). BV: Tolleson.

LANCEURS	ml	ca	p	pm	bb	r
Honeycutt (9-4) p	8		7	2	2	1	5
Morris (10-5) pg, 1fr	7		1	1	2	3	

Assistance: 36,393.

MILWAUKEE 2
NEW YORK 4

Milwaukee	ab	p	cs	pp
Molitor, cc	4	0	0	0
Yount, ac	4	1	1	1
Cooper, 1b	3	0	1	0
Simmons, fd	4	0	0	0
Thomas, cd	2	1	1	0
Oglivie, cg	4	0	0	0
Money, 3b	3	0	0	0
Bosley, fu	1	0	0	0
Moore, r	3	0	1	1
Gantner, 2b	2	0	0	0
Brouhard, fu	1	0	0	0
Romero, 2b	0	0	0	0
TOTAUX	31	2	4	2

NEW YORK	ab	p	cs	pp
Randolph, 2b	4	0	1	0
Mumphrey, cc	4	0	1	0
Winfield, cg	4	1	1	1
Jackson, cd	2	0	0	0
Brown, cd	1	0	0	0
Watson, 1b	3	0	0	0
Revering, 1b	0	0	0	0
Piniella, fd	3	1	1	0
Gamble, fu	1	0	0	0
Nettles, 3b	3	2	3	3
Cerone, r	2	0	1	0
Robertson, ac	2	0	0	0
Murcer, fu	0	0	0	0
Milbourne, ac	0	0	0	0
TOTAUX	29	4	8	4

MILWAUKEE 000 001 100— 2
NEW YORK 130 100 00x— 4

Laissés sur les buts: Milwaukee 5, New York 5. Cir.: Nettles 2 (13e), Winfield (9e), Yount (9e). Sacr.: Cerone.

LANCEURS	ml	ca	p	pm	bb	r
MILWAUKEE						
Larch (p, 4-8)	6⅓	8	4	4	1	5
Bernard	1⅓	0	0	0	2	1
Augustine	⅓	0	0	0	0	0
NEW YORK						
Guidry (g, 10-3)	6⅔	3	2	2	2	5
Davis	1⅓	1	0	0	0	0
Gossage (p, 17)	1	0	0	0	0	1

Apt: de Guidry (Thomas).
Durée: 2:19
Assistance: 55,083

LIGUE MONTREAL JR

Finale 4 de 7

Mardi, 8 septembre
Lachine à Mtl-Nord (20h00)
Jeudi, 10 septembre
Mtl-Nord à Lachine (20h00)
Dimanche, 13 septembre
Lachine à Mtl-Nord (14h00)
Mardi, 15 septembre
Mtl-Nord à Lachine (20h00)
Jeudi, 17 septembre
X—Lachine à Mtl-Nord
Dimanche, 20 septembre
X—Mtl-Nord à Lachine (14h00)
Mardi, 22 septembre
X— Lachine à Mtl-Nord

SOCCER — Ligue Nord-Américaine

Les quart-de-finales

Séries 2 de 3

Mercredi, 2 septembre
Chicago 2 Montréal 3
New York 6 Tampa Bay 3
San Diego 1 Jacksonville 2
Minnesota 0 Fort Lauderdale 3

Samedi, 5 septembre
Montréal 2, Chicago 4
(Série égale 1 à 1)
Tampa Bay 3, New York 2
(Série égale 1 à 1)

Dimanche, 6 septembre
Fort Lauderdale 3, Minnesota 0
(Fort Lauderdale gagne la série 2 à 0)
Jacksonville 1, San Diego 2
(Série égale 1 à 1)

Mercredi, 9 septembre
Tampa Bay à New York (21h00)
Jacksonville à San Diego (22h30)

Jeudi, 10 septembre
Montréal à Chicago (20h30)

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

DIMANCHE
Baltimore 29, N.-Angleterre 28
Dallas 26, Washington 10
Kansas City 37, Pittsburgh 33
Miami 20, St-Louis 7
Atlanta 27, N.-Orleans 0
Philadelphie 24, NY Giants 10
Détroit 24, San Francisco 17
Cincinnati 27, Seattle 21
Green Bay 16, Chicago 9
Houston 27, Los Angeles 20
Denver 9, Oakland 7
Buffalo 31, NY Jets 0

SAMEDI
Tampa Bay 21, Minnesota 13

LUNDI
San Diego à Cleveland

CLASSEMENT

CONFÉRENCE AMÉRICAINE

DIVISION EST

Buffalo	1	0	0	31	0	1.000
Baltimore	1	0	0	29	28	1.000
Miami	1	0	0	20	7	1.000
N.-Anglet.	0	1	0	28	29	.000
NY (Jets)	0	1	0	0	31	.000

DIVISION CENTRALE

Houston	1	0	0	27	20	1.000
Cincinnati	1	0	0	27	21	1.000
Cleveland	0	0	0	0	0	.000
Pittsburgh	0	1	0	33	37	.000

DIVISION OUEST

Kan. City	1	0	0	37	33	1.000
Denver	1	0	0	9	7	1.000
San Diego	0	0	0	0	0	.000
Seattle	0	1	0	21	27	.000
Oakland	0	1	0	7	9	.000

CONFÉRENCE NATIONALE

DIVISION EST

Dallas	1	0	0	26	10	1.000
Philadel.	1	0	0	24	10	1.000
NY Giants	0	1	0	10	24	.000
Washington	0	1	0	10	26	.000
St. Louis	0	1	0	7	20	.000

DIVISION CENTRALE

Détroit	1	0	0	24	17	1.000
Tampa Bay	1	0	0	21	13	1.000
Green Bay	1	0	0	16	9	1.000
Minnesota	0	1	0	13	21	.000
Chicago	0	1	0	9	16	.000

DIVISION OUEST

Atlanta	1	0	0	27	0	1.000
L. Angeles	0	1	0	20	27	.000
S Francisco	0	1	0	17	24	.000
N. Orleans	0	1	0	0	27	.000

LIGUE COLLEGIALE

SECTION AAA
VENDREDI, 4
T.-Riv. 44, Marie-Victorin 6

SAMEDI, 5
John Ab. vs Vanier, 14h00

DIMANCHE, 6
Lennoxville vs C.M.R., 14h00

SECTION AA
DIMANCHE, 6
A.-Grasset vs Rosemont, 13h00
St-Jean vs Vieux Mtl, 15h00

LUNDI, 7
St-Laurent vs l'Assomption, 13h00
Valleyfield vs Maisonneuve, 13h00

LIGUE CANADIENNE

LUNDI

TORONTO 5
CALGARY 23

PREMIER QUART

CALGARY
Simple, Hay 67 ..... 1:14
CALGARY
PL, Hay 28 ..... 3:02
TORONTO
S., Andrusyshyn 45 ..... 8:36

deuxième quart

calgary
simple, Hay 50 ..... 4:37
CALGARY
Touché, Armstead 9
passe de Threadgill
(Converti, Hay) 12:34

TROISIÈME QUART

CALGARY
PL, Hay 30 ..... 4:48

QUATRIÈME QUART

TORONTO
S., Andrusyshyn 68 ..... 0:28
TORONTO
PL Hay 30 ..... 4:48

QUATRIÈME QUART

TORONTO
S., Andrusyshyn 68 ..... 0:28
TORONTO
PL., Andrysshyn 22 ..... 4:48
CALGARY
Touché, Armstead 12
passe de Threadgill
(converti, Hay) 8:06
CALGARY
S., Hay 63 ..... 10:56

TORONTO ... 1 0 0 4— 5
CALGARY .... 4 8 3 8—23

Assistance: 30,381.

STATISTIQUES DU MATCH TORONTO-CALGARY

Premiers essais	14	24
Verges au sol	28	142
Verges dans les airs	198	272
Offensive totale	199	393
Passes comp.-Tentées	16-30	22-30
Interceptions par	0	1
Retrait de dég.-Moy.	11-49	9-52
Echappés-perdus	1-1	0-0
Pénalités-verges	8-60	9-80

INDIVIDUELLES

Au rol: Tor.: Winter 3-18, Simpson 3-11; Holloway 2-39; Cal.: Sykes 22-128, Armstead 1-19.

Receveurs: Tor.: Pearson 5-55, Winter 4-42; Cal.: Armstead 7-77, Holland 4-73, McTague 6-64.

Passeurs: Tor.: Holloway 15-27, 196 ver., 0 T, 0 interceptée, Williams 1-3, 5 ver., 0 T, 1 interceptée; Cal.: Threadgill 16-22, 202 ver., 1 T, 0 interceptée, Johnson 6-8, 69 ver., 1 T, 0 interceptée.

EDMONTON 34
HAMILTON 34

PREMIER QUART

EDMONTON
Touché, Kelly 77
passe de Moon
(converti, Cutler) 7:31
HAMILTON
Touché, Pettersen 1
passe de Clements
(converti, Ruoff) 12:57

DEUXIÈME QUART

HAMILTON
Placement, Ruoff 43 ..... 0:18
EDMONTON
Placement, Cutler 18 ..... 8:04
HAMILTON
Touché, Woods 96
échappé recouvré
(converti, Ruoff) 13:54

TROISIÈME QUART

HAMILTON
Touché, Clements 5
Dcourse
(converti, Ruoff) 9:47

QUATRIÈME QUART

EDMONTON
Placement, Cutler 19 ..... 0:13
EDMONTON
Touché, Lumsden 10
passe de Wilkinson
(converti, Cutler) 2:21
EDMONTON
Touché, Scott 6
passe de Wilkinson
(converti, Convert) 4:11
HAMILTON
Touché, Baker 81
passe de Clements
(converti, Ruoff) 5:52
EDMONTON
Touché, Lumsden 8
passe de Wilkinson
(converti, Cutler) 12:36
HAMILTON
Placement, Ruoff 43 ..... 13:59

EDMONTON 7 3 0 24—34
HAMILTON .. 7 10 7 10—34

Assistance: 30,121

HOCKEY

SAMEDI

TCHÉCOSLOVAQUIE 4
CANADA 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1 TCHÉC.: Dudacek (1er) (Svoboda) 5:22
2 TCHÉC.: Kral (2e) (sans aide) 9:27
3 CANADA: Goring (2e) (Potvin, Liut) 18:13
4 CANADA: Bossy (4e) (Trottier, Gillies) 19:47
PUN.: Banc de la Tchécoslovaquie (servie par Pouzar) 0:18; Trottier, Can., 2:03; Duguay Can.; 3:31; Kadlec Tché.; 13:00; Perreault Can., 17:07.

DEUXIÈME PÉRIODE
5 CANADA: Dionne (2e) (Gare, Middleton) 3:51
PUN.: Gainey, Can., 7:04; Lang, Tché.; (Servie par Pouzar) 18:29.

TROISIÈME PÉRIODE
6 TCHÉC.: Kokrment (1er) (sans aide) 7:47
7 CANADA: Gainey (1er) (Duguay, Goring) 11:18
8 TCHÉC.: Dudacek (2e) (Svoboda) 15:21
PUN.: Pasek, Tché., 3:30; Kadlec, Tché., Kokrment, Tché., 15:57; Svoboda, Tché., 17:48,; Gillies, Can., 18:20.

TIRS AUX BUTS:
TCHÉCOSLOVAQUIE 13 9 7— 29
CANADA ..... 12 9 12—33

Gardiens: Tchécoslovaquie: Lang; Canada: Liut.
Assistance: 10,392.

GOLF

Le classique Charity de la LPGA

JoAnne Carner	$18,750	70-69-66—205
Kyle O'Brien	$12,250	70-67-70—207
Patty Sheehan	$8,750	69-67-72—208
Pat Bradley	$6,250	70-67-72—209
Janet Alex	$4,688	71-69-70—210
Jan Stephenson	$4,688	70-70-70—210
Betsy King	$3,667	72-70-69—211
Sandra Haynie	$3,667	75-70-66—211
Dale Lundquist	$3,667	69-68-74—211
Hollis Stacy	$3,125	71-68-73—212
Sandra Spuzich	$2,750	72-70-71—213
C. Jo Collison	$2,750	73-68-72—213
Judy Clark	$2,212	74-70-70—214
Janet Coles	$2,212	72-69-73—214
B. Moxness	$2,212	73-71-70—214
Patty Haynes	$1,738	69-70-76—215
Vicki Fergon	$1,738	69-71-75—215
Becky Pearson	$1,738	71-73-71—215
S. McAllister	$1,738	73-69-73—215
B. Burfeindt	$1,419	74-72-70—216
N. Lope:-Melton	$1,419	71-71-74—216
Alison Schoard	$1,300	76-72-69—217
J. Kazmierski	$1,300	76-70-71—217
Lee Burke	$1,100	76-70-72—218
M.J. Smith	$1,100	74-72-72—218
Dianne Dailey	$1,100	76-74-68—218
J. Kerr	$1,100	71-74-73—218
T. Hession	$1,100	76-68-74—218
S. Bertoloccini	$1,100	75-69-74—218
Kathy Hite	$765	72-74-73—219

OMNIUM B.C.

J. Nass	$49,500	67-65-69-69—370
T. Kite	29,700	67-68-69-69—373
B. Jaskol	15,950	69-71-68-68—375
B. Clampett	15,950	70-65-70-70—375
H. Twitty	11,000	70-70-69-67—376
D. Pohl	9,200	67-68-74-68—377
C. Beck	9,200	74-69-67-67—377
C. Peete	9,200	68-70-73-70—377
D. Watson	7,975	67-68-70-73—378
D. A. Weibring	7,150	71-70-68-70—379
D. Pooley	7,150	69-71-68-71—379
T. Purtzer	6,325	73-69-68-71—380
E. Dougherty	4,571	71-73-71-66—381
B. Eastwood	4,571	73-71-69-68—381
B. Babe	4,571	68-74-70-69—381
M. Hatalsky	4,571	73-70-70-68—381
M. Lye	4,571	67-73-71-70—381
L. Thompson	4,571	70-71-70-70—381

Boursiers de la PGA

1	Ray Floyd	$346,385
2	Tom Watson	345,660
3	Tom Kite	335,324
4	Bruce Lietzke	334,991
5	Hale Irwin	276,499
6	Bill Rogers	270,411
7	Jerry Pate	221,662
8	Curtis Strange	198,456
9	Johnny Miller	192,668
10	Larry Nelson	192,661
11	DavidGraham	118,286
12	Craig Stadler	187,629
13	Bobby Clampett	178,460
14	Jack Nicklaus	176,345
15	Jay Hass	174,467
16	Lon Hinkle	144,307
17	Keith Fergus	136,981
18	Lee Trevino	130,597
19	Gil Morgan	128,834
20	Fuzzy Zoeller	128,251
21	Jack Renner	123,675
22	Ben Crenshaw	123,423
23	John Cook	120,652
24	John Mahaffey	118,115
25	Ron Streck	113,303
26	Tom Purtzer	112,994
27	Peter Oosterhuis	111,903
28	Tom Weiskopf	110,110
29	Andy North	105,276
30	Andy Bean	104,892
31	George Archer	101,252
32	Ed Fiori	99,899
33	Jim Simons	98,826
34	Hubert Green	97,587
35	Dan Pohl	91,421
36	Dan Halldorson	90,064
37	Leonard Thompson	89,748
38	Mark Hayes	87,314
39	Barry Jaeckel	87,130
40	Calvin Peete	86,653
41	Frank Conner	85,009
42	George Burns	83,534
43	Jim Colbert	80,347
44	J.C. Snead	76,976
45	Peter Jacossen	76,824
46	Scott Simpson	75,939
47	Tom Jenkins	75,441
48	Greg Powers	74,975
49	Bob Gilder	71,494
50	Mark O'Meara	71,403

HOCKEY

Coupe Canada

MATCHES HORS CONCOURS

LUNDI, 24 AOÛT
Canada 5, États-Unis 2

MARDI, 25 AOÛT
Canada 6, États-Unis 5

JEUDI, 27 AOÛT
Canada 10, Suède 3

SAMEDI, 29 AOÛT
Canada 3, URSS 2
Suède 6, Finlande 3
Etats-Unis 4, Tchécoslovaquie 1

TOURNOI

MARDI, 1er SEPTEMBRE
Etats-Unis 3, Suède 1
URSS 1, Tchécoslovaquie 1
Canada 9, Finlande 0

JEUDI, 3 SEPTEMBRE
Tchécoslovaquie 7, Finlande 1
Suède 3, URSS 6
Canada 8, États-Unis 3

SAMEDI, 5 SEPTEMBRE
Suède 5, Finlande 0
URSS 4, États-Unis 1
Canada 4, Tchécoslovaquie 4

LUNDI, 7 SEPTEMBRE
Canada 4, Suède 3
Tchécoslovaquie 2, États-Unis 6
URSS vs Finlande, (Winnipeg 21h00)

MERCREDI, 9 SEPTEMBRE
Suède vs Tchécoslovaquie (Ottawa 17:00)
Finlande vs États-Unis (Montréal 15h00)
Canada vs URSS (Montréal 20h00)

VENDREDI, 11 SEPTEMBRE
Demi-finale (Ottawa 17:00)
Demi-finale (Montréal 20h00)

DIMANCHE, 13 SEPTEMBRE
Finale (Montréal 20h00)

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Canada	4	3	0	1	25	10	7
URSS	3	2	0	1	11	5	5
États-Unis	4	2	2	0	13	15	4
Tchécoslov.	4	1	1	2	14	12	4
Suède	4	1	3	0	12	13	2
Finlande	3	0	3	0	1	21	0

COMPTEURS

	b	a	pts
Perreault, Can	3	6	9
Gretzky, Can.	4	4	8
Lafleur, Can	1	7	8
Trottier, Can.	3	4	7
Bossy, Can.	5	2	7
Gillies, Can.	1	4	5
Gare, Can.	1	4	5
Hedberg, Swe	4	1	5
Kokrmant, Cze	1	3	4
Fetisov, Sov.	0	4	4
Bourque, Can.	1	4	5
Kokrment, Cze	1	3	4
Fetisov, Sov.	0	4	4
Kaltur, Swe.	3	1	4
Potvin, Can.	1	3	4
Goring, Can.	2	1	3
Lala, Cze	2	1	3
Dudacek, Cze	2	1	3
Krutov, Sov.	2	1	3
U. Nilsson, Swe.	1	2	3
Molin, Swe.	1	2	3
Richter, Cze.	1	2	3
Kasatonov, Sov.	1	2	3
Makarov, Sov.	1	2	3

LIGUE MONTRÉAL JUNIOR

Les meilleures équipes sont de la finale

Pour la première fois depuis six ans c'est vraiment les deux meilleures équipes qui s'affronteront dans la série finale de la Ligue de baseball Montréal junior qui débute ce soir à Montréal-Nord.

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

Les Monarques de Montréal-Nord ont terminé au sommet de ce circuit tandis que leurs adversaires, les Athlétiques de Lachine, ont fini au second rang de la saison régulière. L'an passé, ce sont les Orioles de Rosemont qui avaient remporté le championnat des séries d'après-saison devant les Aigles de Laval après être entré dans les éliminatoires par «la porte d'en arrière».

La fiche des Monarques a été de 26 gains et de 10 revers et, en demi-finale, ils ont eu raison des Alouettes de l'Immaculée-Conception en quatre matches dans une série trois de cinq. Quant aux Athlétiques, ils ont compilé une fiche de 21 victoires et de 15 défaites. Ils ont accédé à la finale après avoir eu gain de cause sur les Cougars de Saint-Léonard en quatre joutes également.

Durant la saison, les adversaires de la finale se sont rencontrés à quatre reprises et après avoir remporté le premier match, les Athlétiques ont été défaits trois fois.

Duel St-Onge-Bouchard

Cette série promet de présenter de l'excellent baseball. Dans leur alignement, les Monarques ont le champion frappeur de la saison de la ligue, Daniel Bouchard, et l'un des meilleurs personnel de lanceurs de ce circuit.

Pour ce qui est des Athlétiques, ils ont dans leur formation neuf joueurs âgés de 22 ans et l'un des frappeurs le plus redoutable de baseball junior au Québec, en Marc Saint-Onge. De plus, les Athlétiques étaient l'an passé dans la Ligue de baseball majeur junior du Québec et ils avaient tout raflé.

«Les joueurs des Athlétiques sont expérimentés et habitués à jouer lorsqu'il y a de la pression. Mais je crois que mes prédictions du début de saison vont se réaliser», indique le directeur gérant des Monarques Jean Hébert. Après la défaite contre Lachine, il avait déclaré que son équipe était pour terminer au premier rang de la saison et remporter par la suite les séries.

Les dirigeants des deux équipes et de la ligue ont fait le calendrier des matches de la finale pour que les joutes ne soient pas disputées en même temps que la Coupe Canada. La deuxième rencontre de la série aura lieu jeudi à Lachine, la troisième dimanche à 14h à Montréal-Nord et, la quatrième, mardi soir au domicile des Athlétiques.

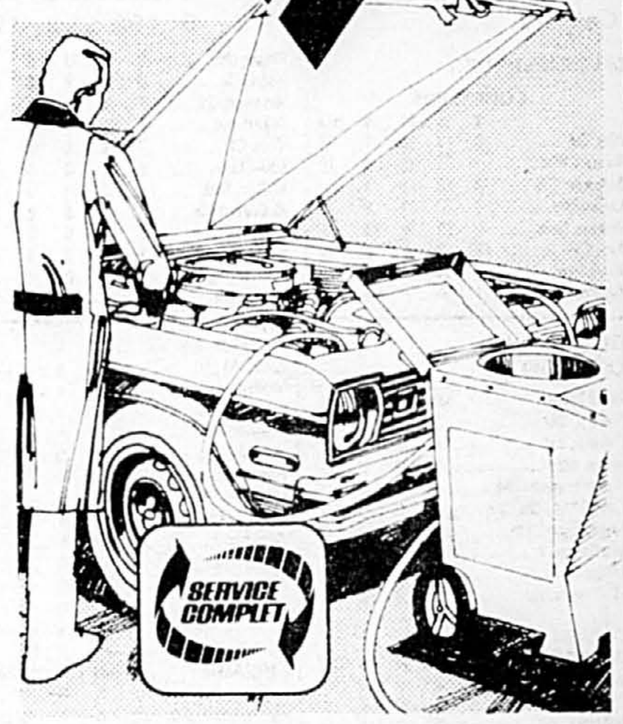
Par ailleurs, la direction de la LMJ fera peau neuve la saison prochaine. Après avoir appris le départ du directeur gérant Raymond Demers et du trésorier Jean-Pierre Racette, voilà maintenant que le président Richard Bélec annonce qu'il ne sera pas de retour. Il est de plus en plus question d'une fusion entre les Aigles et le Concorde de Laval pour l'an prochain.

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

INSPECTION DE SYSTÈME DE CHAUFFAGE ET DE REFROIDISSEMENT

Les changements de saison, au Canada, sont durs pour le système de refroidissement de l'auto mais votre Centre-Auto Canadian Tire est là pour veiller à son bon fonctionnement. Venez aujourd'hui même et nos spécialistes vous en feront une soigneuse mise au point pour vous assurer que votre moteur fonctionne à la température appropriée, ce qui peut vous éviter une sérieuse panne. Tôt ou tard c'est une inspection qu'il vous faudra faire faire. Pourquoi pas maintenant, avant la foule des premiers froids?

CANADIAN TIRE



14.95 POUR LA PLUPART DES AUTOS

Pièces et antigel/réfrigérant en sus

Notre SERVICE COMPLET d'inspection du système de refroidissement comprend:

- ☐ Vérification de la pression du bouchon de radiateur
- ☐ Inspection des tuyaux et serrage de tous les raccords
- ☐ Inspection des courroies et de leur tension
- ☐ Inspection de la pompe à eau
- ☐ Inspection complète du radiateur
- ☐ Vérification de la chaufferette et du dégivreur
- ☐ Vérification de la pompe et du liquide du lave-glace
- ☐ Inspection des balais d'essuie-glace
- ☐ Inspection des lampes et feux
- ☐ Nettoyage des bornes de la batterie
- ☐ Vérification de la batterie et du niveau du liquide
- ☐ Rinçage à l'eau sous pression du radiateur et du bloc
- ☐ Remplissage d'antigel/réfrigérant (en sus)
- ☐ Purge du refroidissement au besoin
- ☐ Contrôle d'étanchéité sous pression du moteur
- ☐ Vérification des instruments du tableau

Notre SERVICE COMPLET, c'est votre assurance du bon entretien de votre auto

En plus ce travail exécuté, nous vous donnons $5 en coupons bonis Canadian Tire

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIÉ

...une vraie bonne affaire

Ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 9h.
Samedi jusqu'à 5h.

CANADIAN TIRE 123 456 789 0 R J ROBERT — VISA — MasterCard

...ou épargnez avec les BILLETS-BONIS au COMPTANT

Beaconsfield Centre Commercial
50, rue Saint-Charles

Bellechasse
6275, boul. Saint-Laurent, Montréal (coin Bellechasse)

Beloeil
500 boul. Laurier

Boucherville
1001, rue Montarville

Carrefour Laval
2595, rue Daniel-Johnson, Laval

Côte Saint-Luc
5800, boul. Cavendish

Châteauguay
140, boul. d'Anjou

Chomedey
435, boul. Labelle

Cowansville
127, rue Principale

Dollard-des-Ormeaux
3339, Chemin des Sources

Greenfield Park
910, boul. Taschereau

Ile Perrot Centre Commercial
Ile Perrot

Jean-Talon
1465 est, rue Jean-Talon

Joliette
5, rue Papineau

L'Acadie Centre Commercial
1500 est, rue Sauvé

Lachine
470, 28e Avenue

Lachute
370, chemin Bathany

Longueuil
2790, chemin Chambly

Montréal-Nord
5500 est, boul. Henri-Bourassa

Pont-Viau
1000, boul. des Laurentides

Rosemont
5685, rue d'Iberville

Sorel
280, boul. Fiset

Sainte-Agathe-des-Monts
96, rue Principale

Saint-Eustache
500, boul. Arthur-Sauvé

Saint-Jean
600, rue Pierre-Caisse

Saint-Jérôme
Carrefour du Nord, 900, boul. Grignon

Saint-Léonard
6585 est, rue Jean-Talon

Terrebonne
1250, boul. Moody

Valleyfield
560, boul. Mgr-Langlois

Verdun
3180, rue Wellington

Ville LaSalle
8776, boul. Newman

Ville Saint-Laurent
1755, rue Grenet